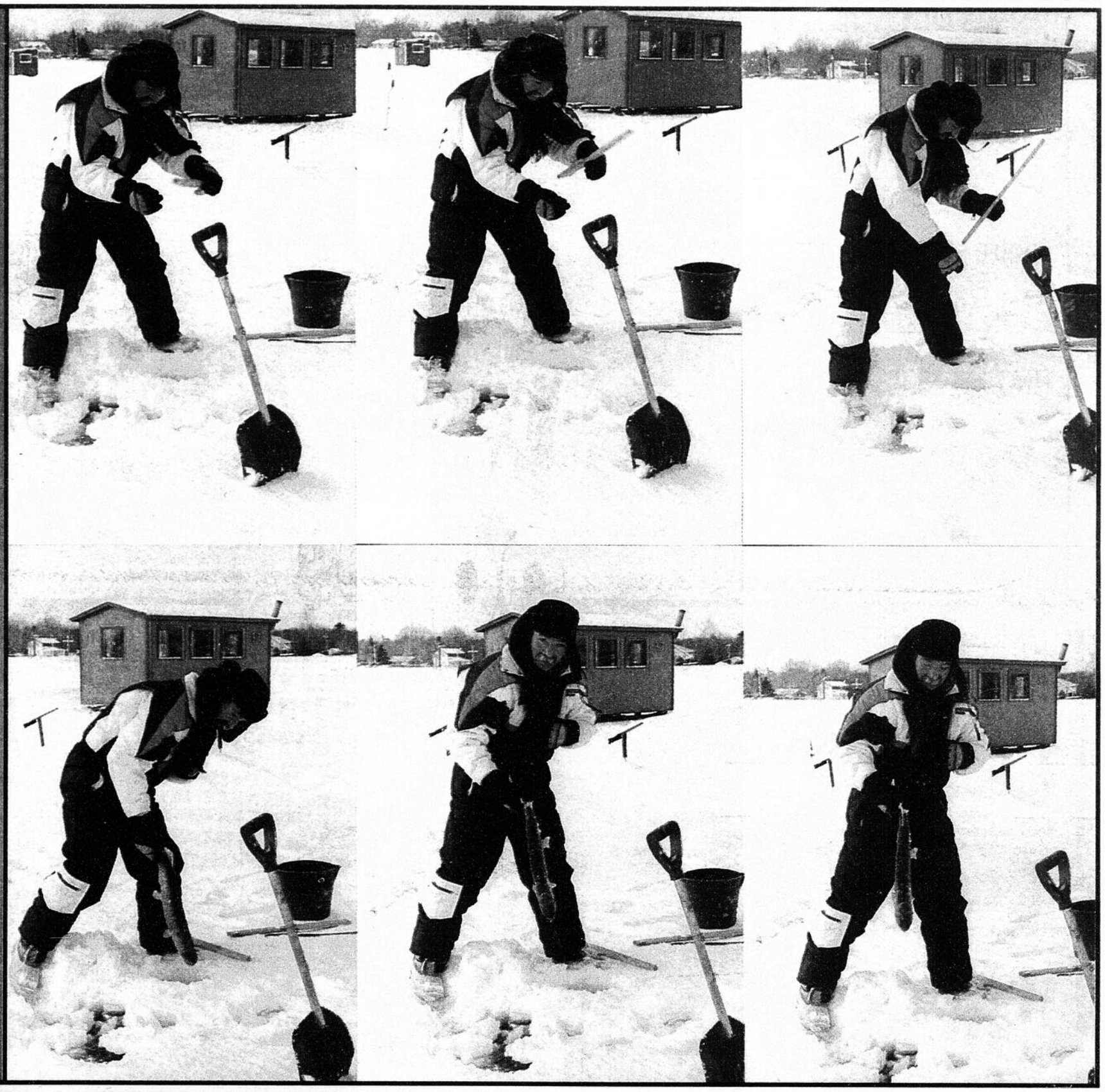
Journal LE REFLET régional
DE BEAUHARNOIS
Samedi, 15 janvier 1994 - 56 pages
635-9146

Ciel qu'il est froid mais ça mord!



Encarts cette semaine: PHARMACIE DUBÉ, RÔTISSERIE ROUSSILLON

CANDIAC TOYOTA INC.
185 Boul. de l'Industrie
Candiac
659-6511
875-4425 Mtl.
COROLLA
à partir
12,698$ *
T.T.P. en sus


•AIGUISAGE ET PROFILAGE DE PATINS
•ÉQUIPEMENT DE HOCKEY (COMPLET)
SPÉCIAL
Aiguisage de ski alpin avec cire chaude
de 9.95 à 13.95
R. Désautels Sport
620, Lavoie, La Prairie 659-1255

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Ronald Ferland D.D.S.
CHIRURGIEN DENTISTE
93 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
Denturologiste
Louis Lalonde d.d.
Dr Mario Lalonde DMD
CHIRURGIEN DENTISTE
632-9229 - 454-3918

DIANORGUES
L'ÉCOLE ET LE MAGASIN LE PLUS COMPLET SUR LA RIVE-SUD
2 ÉTAGES À VOTRE PORTÉE
A deux pas de chez vous!
STAMA
REMO
Fender Marshall
Rolanc KORG
KAWAI YAMAHA
1095 Centrale St-Catherine 638-4003

UN Coeur QUI BAT

ATTENTION
COMMERÇANTS

Réservez votre
espace dans
notre super concours
St-Valentin

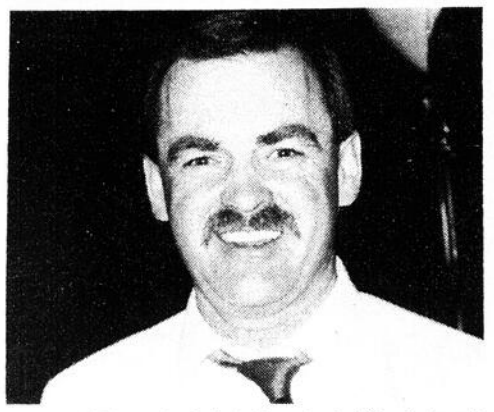
Près de 2000$ en prix

635-9146

Qu'en pensez-vous?

Le froid vous empêche-t-il de profiter des activités hivernales ?

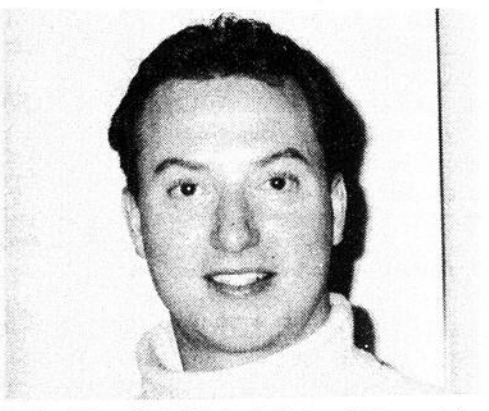
TEXTES ET PHOTOS: CHANTAL BROSSARD



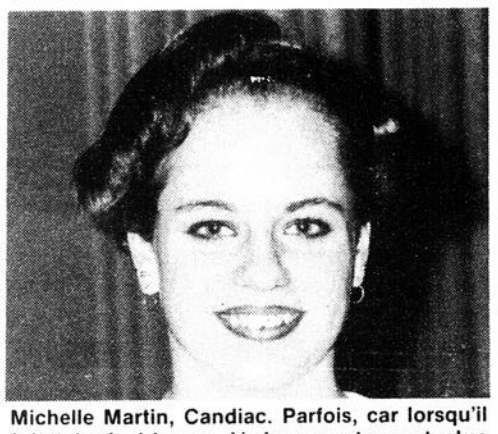
Bernard Pineault, Saint-Constant. Étant donné que je travaille à l'extérieur et que plus souvent qu'autrement je goûte au temps froid, ça ne m'intéresse pas d'aller pratiquer des activités d'hiver au froid. Je préfère rester au chaud avec ma famille !



Mélanie Dufresne, Sainte-Catherine. Non, pas du tout ! Lorsqu'il fait froid et que j'ai le goût soit d'aller patiner, de faire du ski de fond ou simplement de prendre une marche, je m'habille plus chaudement et le froid ne m'empêche pas d'avoir du plaisir.



Patrice Dion, Saint-Hubert. Oui car je trouve très désagréable de pratiquer mes activités hivernales (ski, marche, randonnée) lorsqu'il fait froid. Je préfère rester au chaud à la maison et me louer des films avec ma copine !



Michelle Martin, Candiac. Parfois, car lorsqu'il fait très froid mes déplacements sont plus limités. Par contre lorsque je tiens vraiment à aller faire du ski alpin, je m'habille en conséquence et j'y vais !

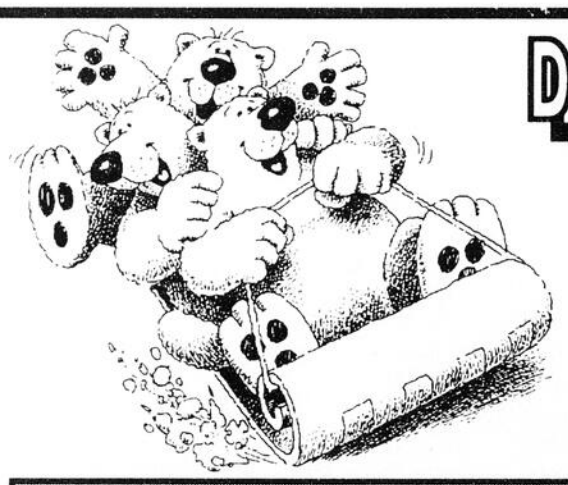


Jacques Brossard, Delson. Aucunement ! Une fois bien habillé avec une tuque et une cagoule le froid ne peut m'empêcher de pratiquer mon activité préférée : la raquette. D'ailleurs dans la forêt, souvent le froid est moins intense.



Roxanne Hébert, Delson. Absolument ! Le temps froid m'empêche souvent d'aller prendre des marches car je trouve que c'est désagréable de marcher tout emmitouflé.

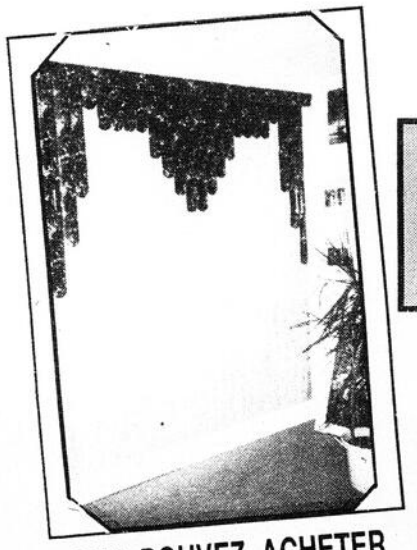
OUVERT LE DIMANCHE DE 10H À 17H



DESCENTE DES PRIX POUR L'HIVER

SERVICE À DOMICILE DISPONIBLE

ATTENDEZ SUR PLACE ET REPARTEZ AVEC VOS STORES VERTICAUX
CHEZ NOUS C'EST POSSIBLE



VOUS POUVEZ ACHETER DES LATTES SEULEMENT

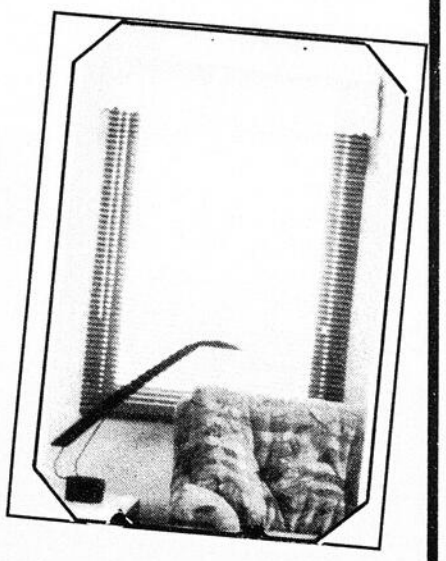
PVC
PORTE PATIO
75L X 84H
39,99$ + TAXES

STORES VERTICAUX HORIZONTAUX
LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ ET LA MEILLEURE GARANTIE QUALITÉ-PRIX

STORES VERTICAUX
AUSSI:
HORIZONTAUX
PLISSÉS, TOILES

AUSSI:
COUVRE-LITS
DOUILLETTES
COUETTES EN STOCK
PAPIER PEINT

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE NOUS PAYONS LA T.P.S. ET LA T.V.Q.
SAUF SUR LE SPÉCIAL DE 39,99$



VENEZ PERSONNALISER VOS STORES POUR PEU CHEZ

ENTREPÔT RIDOFLEX
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
OUVERT AU PUBLIC
6262, RTE 132, VILLE STE-CATHERINE 638-2196

ST-CONSTANT
MONCHAMP
RTE 132
STE-CATHERINE
CENTRALE
RIDOFLEX
1ère AVENUE

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI
9H30 À 18H00
JEUDI, VENDREDI
9H30 À 21H00
SAMEDI
9H30 À 17H00
DIMANCHE
10H À 17H

La « bonne foi » à l'école secondaire La Magdeleine

L'école secondaire La Magdeleine a essuyé un dure revers dernièrement quand la Commission des droits de la personne a jugé sévèrement le questionnaire sur le vécu confessionnel qui a été distribué en mai dernier aux élèves inscrits en enseignement religieux et enseignement moral des niveaux secondaire III, IV et V.

Normand Laberge

À la demande de professeurs de La Magdeleine qui voulaient l'avis de la Commission des droits de la personne sur « la conformité à la Charte » du questionnaire, celle-ci par l'entremise de Renée Lescop a fait savoir au directeur de l'école Serge Langevin, dans une lettre datée du 14 décembre dernier, que ce questionnaire « porte atteinte à la liberté de conscience des élèves de l'enseignement moral qui se sont déclarés catholiques et à la liberté de religion de ceux qui sont d'une autre religion ou se sont déclarés sans religion ».

Pour faire l'historique de cette histoire, notons que le tout a débuté en mai dernier lorsque tous les professeurs en enseignement moral et religieux ont été informés de la distribution prochaine d'un sondage sur le « vécu confestionnel » à la Magdeleine. Une fois rédigé par Rémi Bourdon, conseiller en éducation chrétienne à la Commission scolaire du Goéland, ce questionnaire a été distribué, en juin, à plus de 2 000 élèves de secondaires III, IV et V. Or, après l'avoir fait remplir à leurs élèves, une douzaine de professeurs, sur demande formelle de l'Association des Professeurs de Lignery (A.P.L.), se sont ravisés et ont refusé de remettre les questionnaires à la direction de l'école.

Selon ces professeurs, ce sondage allait à l'encontre de la Charte des droits et libertés de la personne. Dans ce questionnaire, on invitait entre autres les étudiants à porter des jugements de valeurs sur les convictions religieuses ou morales de leur enseignant ou encore à qualifier leur père et leur mère sur leur foi, croyances et pratique relieuse et morale.

Dans son analyse, Mme Lescop a donné raison aux enseignants spécifiant: « Si l'on en juge par les chiffres que nous a transmis monsieur Rémi Bourdon, sur la répartition des élèves en enseignement religieux (1 119), en enseignement moral (1 194) et aucun enseignement (262) pour l'année 1992-1993, votre bassin d'élèves inscrits en enseignement religieux est amplement suffisant pour donner à votre consultation sur le vécu confessionnel de l'école toute la validité scientifique requise ».

Mme Lescop a renchéri en ajoutant: « D'ailleurs, est-il besoin de vous rappeler, l'évaluation du vécu confessionnel ne repose-t-elle pas bien plus sur les parents, les enseignants et membres du personnel de l'école que sur les élèves ? Il est certainement tout à votre honneur d'inclure le maximum d'élèves dans ce processus d'évaluation, mais il ne faut pas que cette inclusion se fasse au détriment des libertés de conscience et de religion de ceux qui ont choisi, même pour un temps seulement, de ne pas recevoir d'enseignement religieux ».

Dans son analyse, Mme Lescop a fait savoir également que les prescriptions légales entourant la démarche de consultation à l'école secondaire La Magdeleine n'ont pas été respectées puisque le Conseil d'orientation de l'école n'a jamais été impliqué dans la dite démarche, tel que le stipule pourtant la Loi 107 sur l'instruction publique.

Pour toutes ces raisons, Mme Lescop a demandé au directeur M. Langevin de prendre l'engagement de ne plus utiliser ce questionnaire auprès des élèves inscrits en enseignement moral, qu'ils soient catholiques ou d'une autre religion et de limiter son utilisation aux élèves inscrits en enseignement religieux.

Parizeau au congrès d'investiture du PQ de Beauharnois-Huntingdon

C'est dimanche, le 20 février prochain, à 13 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Paul, au 566, rue Salaberry à Beauharnois, que les membres du Parti québécois dans le comté de Beauharnois-Huntingdon se choisiront un candidat en vue des prochaines élections provinciales.

Le président du Parti québécois, M. Jacques Parizeau, a déjà confirmé sa présence à Beauharnois pour l'événement. L'Association de comté est donc très heureuse d'annoncer qu'il sera l'orateur invité à l'assemblée.

Toutes les personnes qui sont membres de l'Association de comté 90 jours avant la tenue de l'assemblée d'investiture et qui résident dans le comté sont habilitées à voter pour le choix d'un candidat ou d'une candidate. Pour les membres dont les cartes viennent à échéance, il sera possible de renouveler leur adhésion avant l'ouverture de l'assemblée.

Les futurs candidats ou candidates ont jusqu'au 5 février 1994 pour faire parvenir au secrétaire de comté et au Conseil exécutif national, leur formulaire de mise en candidature. Ce formulaire est maintenant disponible à la permanence du Parti à Montréal.

Pour le moment, aucun candidat ou candidate n'a officiellement annoncé sa candidature. Il semble cependant que le président de comté, M. Jean-Marie Latreille ferait des déclarations importantes à ce sujet dans les semaines à venir.

À partir de midi, dimanche le 20 février, un brunch sera servi au sous-sol de l'église Saint-Paul de Beauharnois pour ceux qui le désirent. Le coût du brunch est de 10 $ par adulte et 5 $ par enfant. Pour réservation appeler Jean-François Primeau au 454-3686.



Le maire de La Prairie Guy Dupré et la mairesse de Saint-Philippe Lise Martin étaient les conférenciers-invités de l'Association des gens d'affaires de La Prairie, mardi dernier. (photo journal le Reflet-Normand Laberge).

Développement économique

La Prairie passera à l'action en 1994

Le développement économique aura une place importante, pour ne pas dire primordiale à La Prairie, en 1994, s'il faut en croire le maire Guy Dupré qui s'adressait, mardi dernier, aux gens d'affaires.

Normand Laberge

M. Dupré a dévoilé en effet les principaux projets que son administration entend mettre de l'avant en 1994.

D'abord, la petite gare ancrée dans le stationnement du Marché des jardiniers et qui sert de kiosque d'information depuis l'an dernier sera utilisée à d'autres fins en 1994. La municipalité est à étudier présentement, de concert avec le Marché des jardiniers, un projet qui aurait pour but d'utiliser cette gare comme abri pour les amateurs de ski de fond. M. Dupré a rappelé que l'entrée de la piste de ski de fond se fait à partir de ce point depuis l'annonce de la construction de l'autoroute 30. Si le projet est accepté, il est question de munir cette gare d'un bloc sanitaire. Parrallèlement à tout cela, la municipalité entend obtenir de l'aide de l'Association touristique régionale afin de fournir de l'information pertinente sur le tourisme de la région aux personnes intéressées.

Dans un autre ordre d'idée, la municipalité entend débuter un projet de revitalisation « du noyau commercial traditionnel ». Le territoire couvert par ce projet se situe à l'intersection du Chemin de Saint-Jean et du boulevard Tashereau, à partir de la voie ferrée sur le Chemin de Saint-Jean jusqu'au poste de police. Pour ce faire, le service de développement économique et urbain organisera des rencontres avec les commerçants et les propriétaires pour identifier les actions à prendre. Selon M. Dupré, ce projet devrait débuter d'ici la fin de l'hiver.

Toujours en 1994, la municipalité entend améliorer l'aspect esthétique du côté est du boulevard Tashereau, en éliminant les fils électriques et téléphoniques. Ce projet, d'expliquer M. Dupré, a été soumis à Hydro-Québec et Bell Canada qui devraient réaliser ces travaux sous peu. Il va sans dire que ce projet améliorera l'aspect visuel des façades commerciales.

En ce qui a trait au développement industriel, la municipalité amorcera cette année la planification de la zone industrielle, en bordure de l'autoroute 30, entre le Chemin de Saint-Jean et la municipalité de Saint-Philippe. Cette section de l'autoroute 30, rappelons-le, est prévue pour l'automne 1995. M. Dupré estime que ces terrains seront fort convoités en raison de leurs proximités de la future autoroute.

Enfin, en ce qui a trait la mise en valeur du Vieux La Prairie, le maire Dupré a fait savoir que la municipalité est sur le point de finaliser une entente avec le ministère de la culture.

Pour 1994, la municipalité entend également poursuivre sa démarche entreprise en 1993 avec les promoteurs immobiliers afin de mettre sur pied un programme visant à promouvoir les différents attraits de la municipalité.

Saint-Philippe fêtera ses 250 ans !

Après La Prairie (350 ans), Delson (75 ans), ce sera au tour de Saint-Philippe a célébré cet automne son 250e anniversaire d'existence.

Comme l'a souligné la mairesse Lise Martin, mardi dernier, devant les gens d'affaires de La Prairie, plusieurs activités auront lieu cette année, plus particulièrement cet automne, afin de souligner cet important anniversaire.

Mme Martin n'a pas voulu en dire plus long mais elle a tout de même indiqué qu'un livre brossant l'historique de Saint-Philippe depuis 1744 sera publié en octobre. La publication de ce volume coïncidera avec le lancement des activités du 250e.

Le Reflet a appris par ailleurs qu'un comité organisateur a été formé sous la présidence de Fernande Lussier. **(N.L.)**



Dr. Jacques Brunelle, m.d.
omnipraticien

CLINIQUE DE VARICES ET D'OBÉSITÉ
CENTRE MÉDICAL MIRA
1560, boul. de Rome
Suite 100, Brossard
466-1880

CET HIVER, ATTENTION À LA PELLE

Il n'y a rien de plus joli qu'une neige fraîchement tombée. Et il n'y a rien de plus dangereux non plus.

À chaque année, on rapporte un nombre impressionnant de crises et d'arrêts cardiaques qui ont été subis par des personnes qui venaient ou qui étaient en train de pelleter de la neige.

Or cette neige qui est la cause de tant de stress cardiaque provoque également un stress fort dangereux au niveau des disques intervertébraux de celui qui pelte. Si l'on considère qu'une seule pelletée de neige pèse en moyenne de 5 à 7 livres, il est facile d'évaluer l'énorme accumulation de poids que l'on doit soulever pour déblayer une entrée.

La neige constitue un défi pour les habitants des pays nordiques; l'air froid les encourage à être actifs mais ce même air froid engourdit en même temps toute sensation de fatigue et de douleur, masquant ainsi la sévérité d'une entorse ou d'une luxation possible. Résultat: un trop grand effort et un surmenage excessif, sans repos suffisant.

Votre chiropraticien, spécialiste du traitement des problèmes de dos vous recommande de suivre les conseils suivants, afin de vous éviter le "syndrome de la pelle".

1.-Habillez-vous chaudement, mais évitez de vous emmitouffler à un point tel que vos mouvements s'en trouvent gênés ou rendus plus difficiles.

2.-Utilisez une pelle légère du genre "gratte". Arrosez la de teflon pour empêcher la neige d'y adhérer; **(À suivre)**



RÉJEAN CHATELOIS DC
CLINIQUE CHIROPRATIQUE
STE-CATHERINE
1110 UNION, STE-CATHERINE

LUNDI-MERC.-JEUDI 13h À 20h
MARDI-VENDREDI 10h À 14h

L'ORDRE DES CHIROPRATICIENS DU QUÉBEC 1974

638-1244

LA SUPER LIQUIDATION DU SALON DE L'AUTO CHEZ CANDIAC TOYOTA

LA ROBUSTE DE TOYOTA



VOITURE EXECUTIVE



PRIX INCROYABLE



MEILLEUR DE SA CATÉGORIE



RABAIS SUR NOS MODÈLES 1993

PROFITEZ DE NOS QUELQUES MODÈLES EN INVENTAIRE
FAITES VITE!
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE SUR TOUS LES MODÈLES

DÉMONSTRATEURS ET VOITURES NEUVES 1993

FAUT VOIR POUR LE CROIRE



PRIX IMBATTABLE

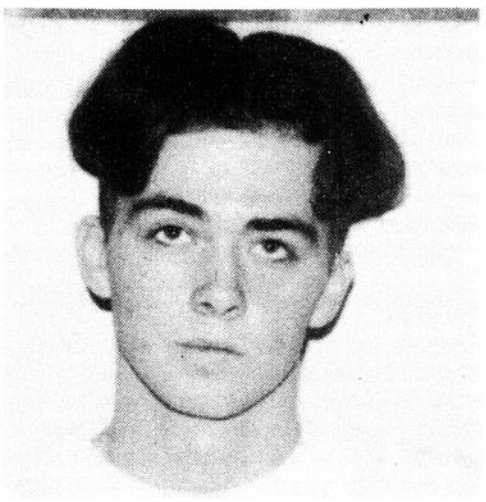


CANDIAC TOYOTA
185 BOUL. DE L'INDUSTRIE
CANDIAC
659-6511
MTL: 875-4425

Le jeune Éric Lapointe de Sainte-Catherine toujours disparu et recherché

Les autorités policières de Sainte-Catherine sont toujours à la recherche du jeune Éric Lapointe, 17 ans, résidant de Sainte-Catherine qui a été vu pour la dernière fois en date du 24 décembre dernier et sollicitent la collaboration et la vigilance de toute la population locale afin de les aider dans leurs recherches.

Louise Leclaire



Rappelons que c'est en date du 26 décembre dernier que le père du jeune disparu, François Lapointe, a communiqué avec les autorités policières de cette municipalité afin de rapporter la disparition de son fils Éric âgé de 17 ans seulement. Selon les informations obtenues, Éric se serait rendu à un party d'amis en date du 24 au soir et serait rentré chez lui rue des Bateliers vers les 22 h. Ce dernier aurait alors mentionné à son père ne pas se sentir bien et éprouver des malaises à l'estomac et au ventre. C'est ainsi qu'Éric s'est étendu pour regarder la télévision et que vers les 23 h, il a quitté son domicile à nouveau souhaitant Joyeux Noël à ses parents qui croyaient que leur fils se rendait à nouveau chez des amis. L'absence de leur fils se prolongeant, les parents se sont inquiétés et ont ainsi entamé des démarches auprès des policiers.

Selon l'enquête menée par le détective Bastien, les informations recueillies permettraient de dire qu'Éric a été aperçu la dernière fois au dépanneur Provisoir sur la route 132 à Sainte-Catherine à l'angle de la rue Union. Toutefois, il semblait tout à fait normal.

Éric est parti de chez lui sans apporter de papiers d'identification. Il était un garçon qui entretenait de bonnes relations avec ses parents, fréquentait l'école La Magdeleine, n'avait jamais commis de fugue et menait une vie tout à fait normale. Il avait toutefois rompu dernièrement avec sa petite amie de cœur. Au moment de sa disparition, il portait un manteau de ski bleu, des jeans et des espadrilles blanches. Il mesure 6'4", pèse 170 livres, porte les cheveux rasés à la nuque et plus longs sur le dessus. Il a les yeux pers.

Toute personne pouvant savoir où se trouve Éric, qui lui aurait parlé ou qui l'aurait aperçu est priée de communiquer avec le service de police de Sainte-Catherine en composant le 632-0911. Tout appel et tout renseignement sont traités de façon confidentielle.

Une récompense est offerte

Vol qualifié au garage Esso du boulevard Georges Gagné à Delson

Un individu est recherché par les autorités policières de Saint-Constant/Delson pour avoir commis en date du 23 décembre dernier un vol qualifié à la station-service Esso située au 1100 boulevard Georges Gagné à Delson.

Selon les informations fournies par le directeur adjoint aux relations communautaires et prévention, Jean-Pierre Benoit, l'individu en question se serait présenté à la station-service vers les 18 h 28 et aurait demandé à la caissière de lui remettre l'argent de la caisse. Dans son énervement il aurait laissé derrière lui son arme, imitation de mousquet. Il a pris la fuite à bord d'un véhicule dont il avait camouflé la plaque par un sac blanc.

L'individu répondrait au signalement suivant : 25 à 30 ans, de race blanche. Il portait des lunettes de soleil rouge, un manteau beige long, une tuque beige et des jeans. Toute personne pouvant fournir des renseignements concernant cet individu est priée de contacter le sergent détective Robert Legault en composant le 638-0911. Toute information est traitée de façon confidentielle et une récompense est offerte dans ce dossier.

Avis aux automobilistes

Le directeur adjoint aux relations communautaires et prévention du Service de police de Saint-Constant/Delson tient à aviser les conducteurs de ces municipalités et des villes voisines qu'il est interdit d'utiliser les terrains privés des commerces pour s'éviter l'attente aux feux de circulation.

En effet, depuis un certain temps, plutôt que d'attendre leur tour aux feux de circulation, de nombreux automobilistes utilisent les terrains privés de certains commerces pour poursuivre leur route ce qui contrevient au code de la sécurité routière et ce qui s'avère très dangereux pour les piétons, clients de ces commerces.

Ainsi, pour les municipalités de Saint-Constant/Delson, une surveillance policière accrue a été mise en branle afin d'enrayer ces habitudes néfastes. Quiconque se verra donc prendre à ce petit jeu se verra attribuer une contravention de 100 $.

Vol qualifié au Perrette de Saint-Constant

Le suspect est vite mis sous arrêt

Suite à une enquête policière menée par le détective Daniel Pauzé du Service de police de Saint-Constant/Delson, Éric Langevin, 24 ans, résidant de Saint-Constant a été arrêté suite à un vol commis le 25 décembre dernier vers les 3 h 05 au dépanneur Perrette situé au 71 de la rue Saint-Pierre à Saint-Constant.

Selon les informations fournies par le directeur adjoint aux relations communautaires et prévention Jean-Pierre Benoit, Langevin qui était en état d'ébriété se serait présenté au dépanneur en question armé d'un revolver à plomb et aurait demandé l'argent à la caissière sans toutefois la blesser. Il aurait par la suite pris la fuite à pied.

Langevin a été arrêté quelques jours après le vol par le détective Pauzé en compagnie du sergent détective Robert Legault et du constable Richard Lefebvre. Il a comparu devant la Cour de Longueuil le 30 décembre pour répondre à des accusations de vol qualifié.

C'est le temps... de la pêche sur la glace!!!

L'hiver est arrivé ! C'est le temps de la pêche sur la glace.

Normand Laberge

Bien que la saison est officiellement ouverte depuis le premier janvier, ce n'est que depuis quelques jours, à vrai dire, que les amateurs pêchent véritablement sur la voie maritime à Sainte-Catherine.

Pourquoi pas avant ? La raison est fort simple: le froid intense enrégistré durant le temps des fêtes a fait en sorte que plusieurs ont préféré demeurer chez eux, bien au chaud, en attendant que Dame nature soit plus clémente.

« Mais depuis quelques jours, ça va bien, de noter Sylvain Dupont, responsable de la pêche sur la glace à Sainte-Catherine. La température s'est adoucie, ce qui nous a permis de connaître de bonnes journées. En espérant que Dame nature soit de notre bord pour encore plusieurs semaines ».

M. Dupont a rappelé que l'an dernier la température ne leur a pas été favorable, ce qui explique pourquoi 12 000 personnes seulement se sont pointées à Sainte-Catherine pour pêcher sur la glace.

« Cette année, ça devrait être différent compte tenu qu'on a investit dans de la publicité, notamment dans le Reflet. On s'est fixé comme objectif d'accueillir 30 000 personnes. C'est réalisable. Encore faut-il que Dame nature ne soit pas capricieuse ».

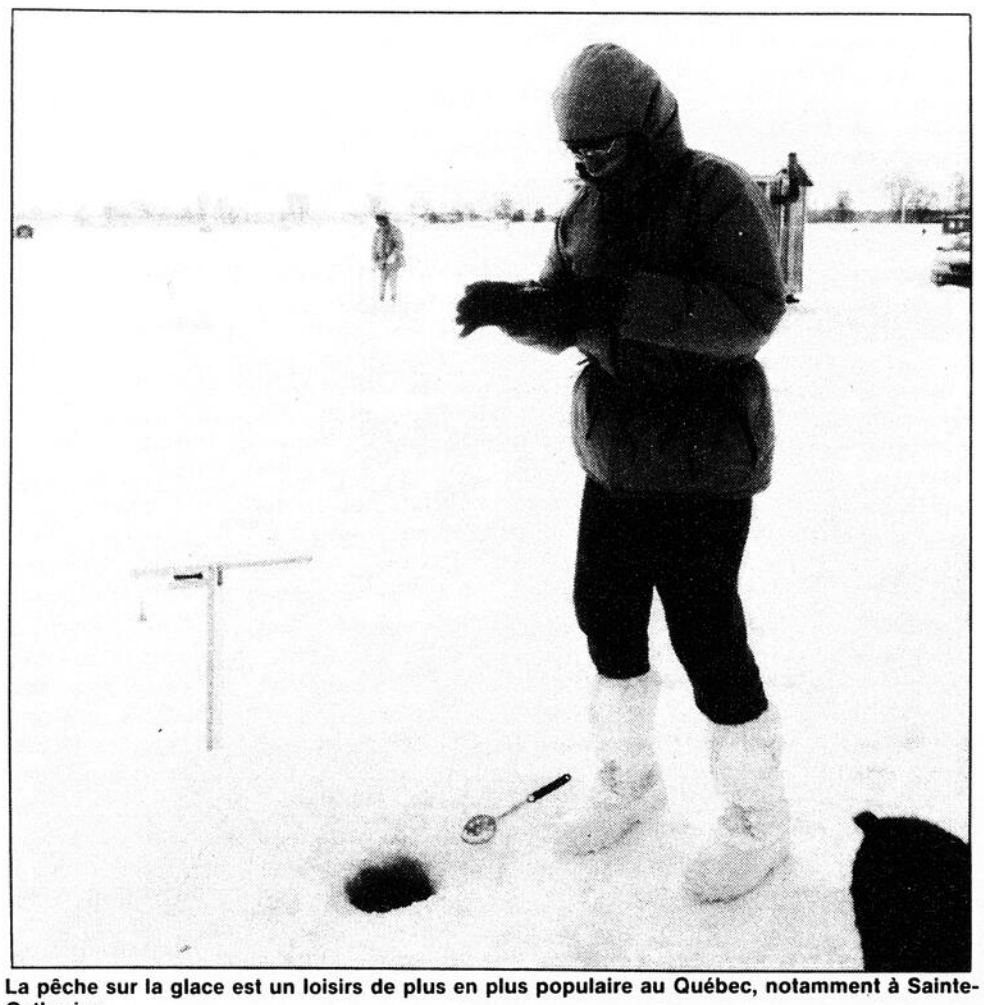
Pour M. Dupont, la pêche sur la glace, c'est beaucoup plus qu'un sport. Depuis quelques années, elle est considérée par plusieurs comme une activité récréative familiale.

« La pêche sur la glace est un prétexte pour une sortie de plein-air » de souligner M. Dupont. Pendant que papa taquine le poisson, maman prépare le déjeuner, les enfants s'amusent dans la neige.

À Sainte-Catherine d'ailleurs, la famille n'a pas le temps de s'ennuyer. Comme par les années passées, une patinoire a été aménagée sur le site afin de permettre aux jeunes et moins jeunes de s'y amuser en tout temps.







La pêche sur la glace est un loisirs de plus en plus populaire au Québec, notamment à Sainte-Catherine.

Pour l'amateur de pêche, il est important de rappeler qu'on peut y pêcher de la perchaude, du brochet et du doré à profusion.

Coût

À Sainte-Catherine, il en coûte 3 $ par véhicule pour avoir droit de pêcher. Une passe annuelle est toutefois disponible au coût de 30 $. Pour les résidents de Sainte-Catherine, cette passe annuelle est de 15 $.

Enfin, il est important de prendre note qu'une trentaine de cabanes sont disponibles sur le site. Chaque cabane comprend un poêle à bois de même que du bois pour l'alimenter.

Les prix varient entre 25 $ et 150 $ selon la dimension de la cabane. La location d'une cabane de 8 pieds par 8 pieds (pour un maximum de 6 personnes) coûte 25 $ la journée, une cabane de 8 pieds par 12 pieds (pour un maximum de 10 personnes) 45 $ la journée, une cabane de 10 pieds par 16 pieds (pour un maximum de 40 personnes) 75 $ la journée et enfin, une nouveauté cette année, une cabane de 12 pieds par 16 pieds, avec deux étages, (pour un maximum de 100 personnes) coûte 150 $ la journée.

Sur ce, bonne pêche !

CONSEILLER ACRÉDITÉ SUR PLACE...

CROWN DIAMOND

TOUT UN MONDE DE RABAIS!

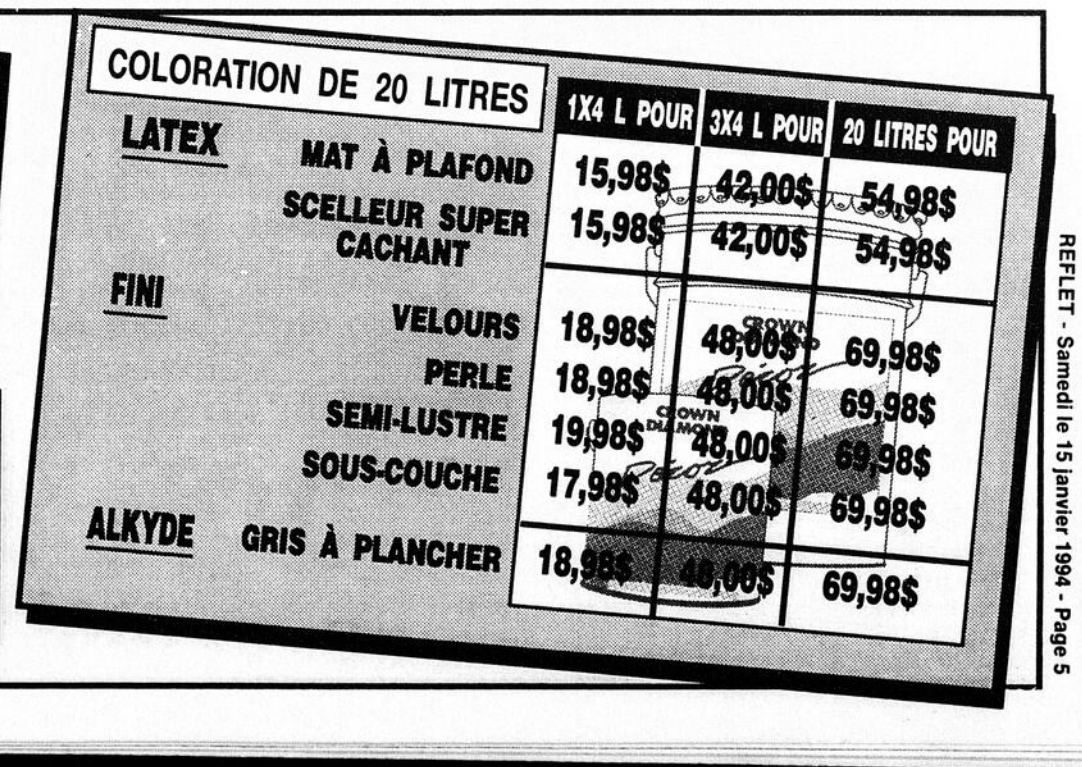
" La quantité au meilleur prix "

CENTRE DE PEINTURE LA PRAIRIE

534 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE

659-1843 (ÉDIFICE DÉCORMAT)

(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE)





COUPRIER SANTÉ PAR LA
CLINIQUE CHIROPRATIQUE
DARGIS
255 E STE-CATHERINE
ST-CONSTANT



DR SERGE DARGIS
CHIROPRATICIEN

DR DANIEL DARGIS
CHIROPRATICIEN

L'ASTHME ET LA CHIROPRATIQUE

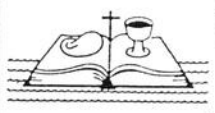
Plusieurs personnes sont surprises d'apprendre que le chiropraticien peut aider les asthmatiques. Soulignons d'abord que l'asthme ne se manifeste pas toujours de la même façon et pour les mêmes raisons d'un individu à l'autre.
Parmi les causes fréquentes d'asthme, on retrouve certaines allergies, des prédispositions familiales, des problèmes psychologiques, de l'hypersensibilité à certains aliments tels que les produits laitiers, et finalement des dérangements du système nerveux. Comme les problèmes de dos sont très souvent une source d'irritation du système nerveux, les traitements chiropratiques peuvent être pertinents dans plusieurs cas.
Le rôle du chiropraticien est d'identifier les facteurs déterminants dans chaque cas. Par la suite, il verra à entreprendre le traitement approprié ou à vous référer au professionnel le plus apte à vous aider. D'ailleurs il n'est plus rare qu'un chiropraticien travaille de concert avec un autre professionnel pour obtenir les meilleurs résultats possibles.
Il se peut que la chiropratique ne puisse rien pour votre enfant ou, au contraire qu'elle soit la seule source de guérison. Votre chiropraticien saura vous indiquer après un examen general de votre enfant dans quelle mesure il peut vous aider. La chiropratique traite les dysfonctions de la colonne vertébrale, les interférences au système nerveux et les conséquences qui en dérivent. Le soulagement de l'asthme par le traitement chiropratique n'est simplement qu'une de ces conséquences.

Vous trouverez ci-dessous quelques exemples de problemes que la chiropratique peut traiter

- Migraine - Maux de tête
- Allergie
- Bursite, Tendinite
- Crampes menstruelles
- Stress
- Nervosite
- Asthme
- Douleurs lombaires
- Sciatique
- Constipation
- Engourdissement des bras, jambes et mains
- Otites
- Grippe

Si vous avez une de ces conditions, les Drs. Dargis se feront un plaisir d'offrir un test de depistage, SANS FRAIS, sur presentation de cet article et sur rendez-vous. N'oubliez pas, la chiropratique guerit souvent des conditions que d'autres professionnels de la santé n'ont pu guérir.

Pour rendez-vous, appelez 635-1125
Nous sommes situés au côté de la Caisse Populaire Roussillon Centre Portage



église baptiste de Saint-Constant
2, Montée Griffin, Saint-Constant

BAZAR

OÙ? Au sous-sol de l'église située au 2 Montée Griffin, Saint-Constant.

QUAND? Les samedis de 8 heures à 16 heures.

QUOI? Des bas-culottes neufs de marque connue ayant une valeur marchande d'environ 4 à 5$ l'unité au prix de 1$ la paire ou de 10$ la douzaine. À des prix variés, il y aura aussi des articles de sport et ménager, des jouets, des jeux de société et bien d'autres objets.

Je vous invite à profiter de cette occasion pour faire de bonnes économies. Bienvenue à tous!



RÉVÉREND
MAURICE BERGERON
C.F.T., B.TH., S.T.M. (McGill)

Lifting Naturel sans Chirurgie

Lignes d'âge



En 3 mois, retrouvez la jeunesse de votre peau, la fermeté de votre visage et de l'énergie à revendre!

Un tout nouveau traitement en direct de Suisse vous permet à présent de bénéficier sans chirurgie d'un lifting naturel du visage et du cou, ici à Châteauguay en Institut d'Esthétique privé.

Infinité Santé BEAUTE
Pour Rendez-Vous 699-7357
Soins esthétiques complets

Voleur arrêté par les policiers de Sainte-Catherine

Deux alertes dans la même nuit à la pharmacie Yvette Charron

Dans la même nuit du 20 décembre dernier, les policiers du Service de police de Sainte-Catherine ont répondu à deux alertes à la pharmacie Yvette Charron et ont finalement pu mettre la main au collet du malfaiteur qui était revenu sur les lieux de son crime pour terminer son vol.

Louise Leclaire

Vers les 3 h 50 le 20 décembre, la police s'est rendue une première fois au 1050 de la rue Union suite au déclenchement du système d'alarme de la pharmacie en question. Sur les lieux, ils ont pu constater qu'un suspect était entré à l'intérieur de l'établissement en enlevant l'appareil d'air climatisé qui lui offrait ainsi un passage. Les policiers ont de plus constaté que l'individu s'était approprié l'argent des caisses évalué à 752 $. Toutefois, fort probablement dérangé par le déclenchement de l'alarme, le malfaiteur avait abandonné derrière lui les paquets de cigarettes qu'il avait commencé à empiler.

Leur rapport terminé, les policiers de Sainte-Catherine ont poursuivi leur travail pour répondre une seconde fois soit vers les 6 h 15 à une deuxième alerte au même endroit. Étant près des lieux, le sergent Alain Leclerc et le constable Stéphane Thibeault se sont alors rendus à la pharmacie mais en empruntant une petite rue située à l'arrière de la pharmacie. Ils ont alors aperçu un individu qui déposait une échelle par terre. À la vue des policiers, l'individu mesurant plus de six pieds s'est enfui pour se cacher dans les alentours de la rue Union et Saint-Laurent. Les policiers de Sainte-Catherine ont alors demandé du renfort de la Sûreté du Québec de Candiac afin de ratisser le secteur. Ainsi, l'agent Nathalie Lefort et l'agent Guy Hébert de ce service ont débusqué le fuyard et ont procédé à son arrestation. Ce dernier âgé de 24 ans répondant au nom de Éric Biscotti a été immédiatement remis au sergent Leclerc et au constable Thibeault.

Terminant leur rapport sur les lieux du vol, les policiers ont trouvé à l'extérieur de la pharmacie un sac à vidange rempli de 170 paquets de cigarettes ainsi que des outils de cambriolage. Biscotti a été amené au poste de police de Sainte-Catherine pour interrogatoire par le détective Bastien. Toutefois, lorsqu'un policier a tenté de lui passer les menottes pour son transfert au poste de police de la sûreté municipale de Candiac où il devait être mis en cellule, Biscotti lui a assené un solide coup de tête le blessant gravement au visage. Le policier en question a dû être traité au CHAL pour une fracture du nez. En plus d'avoir commis ce voie de fait, Biscotti a proféré des menaces de mort à l'endroit des policiers.

Éric Biscotti a comparu le 21 décembre suivant devant la Cour de Longueuil pour répondre à neuf chefs d'accusation dont trois de menaces de mort envers des policiers, deux d'introduction par effraction, une pour possession d'outils de cambriolage et deux pour des bris de probation. À ces chefs déjà établis, d'autres s'ajouteront car une perquisition au domicile de Biscotti de Sainte-Catherine a permis de retrouver non seulement les 752 $ volés à la pharmacie mais également une arme de départ et de nombreux articles provenant de vols antérieurs dont celui d'un salon de coiffure et un autre à la quincaillerie Guertin où plus de 5 000 $ d'outils et d'accessoires de bricolage avaient été dérobés. En plus, les policiers ont retrouvé radio d'auto, coffre d'outils, vidéo et autres articles. Toute la marchandise retrouvée a pu être remise aux propriétaires lésés. L'arrestation d'Éric Biscotti a permis d'élucider 15 dossiers de vols commis sur le territoire de la police de Sainte-Catherine.

VIANDES GROS ET DÉTAIL
Les quantités ne sont pas limitées
(Valide 17 au 22 janvier '94)



Les Viandes CARMEN INC.

TOUTES NOS VIANDES SONT PRÉPARÉES ET EMBALÉES GRATUITEMENT

BOEUF HACHÉ MAIGRE
Sac de 9lb frais
1.79 lb. / 3.95 kg

BOEUF À FONDUE CHINOISE
Noix de ronde
3.99 lb. / 8.80 kg

BOSTON COMPLET
Surlonge désossée env. 12 à 15 lbs
2.19 lb. / 4.83 kg

LONGE DE PORC
env. 15 lb
2.29 lb. / 5.05 kg

LONGE LONGUE
CATÉGORIE A
70 à 80lb
comprend: T-Bone, Filet mignon, Boston, 10 à 15 lb de boeuf haché
2.49 lb. / 5.49 kg

POITRINE DE POULET
désossée
3.99 lb. / 8.80 kg

RÔTI DU ROI
Parti de la fesse
2.49 lb. / 5.49 kg

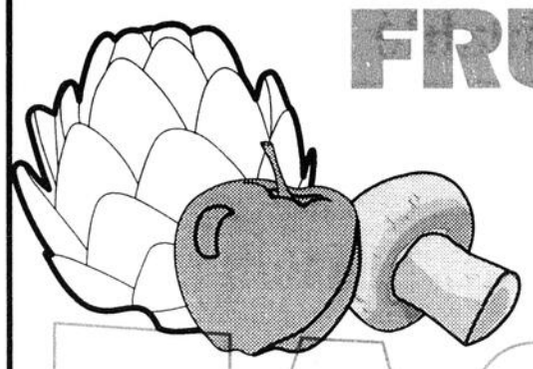
RÔTI DE VEAU
parti de la fesse désossé
3.29 lb. / 7.25 kg

FESSE DE JAMBON
désossée genre toupie
1.87 lb. / 4.12 kg

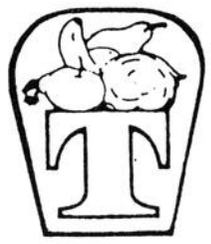
506 rue Ste-Rose, La Prairie

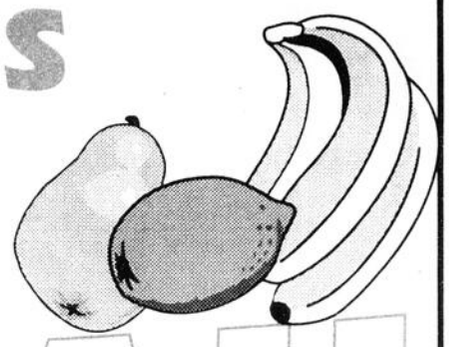
Lundi: 8h à 15h
Mardi: 8h à 17h
Mercredi: 8h à 17h
Jeudi: 8h à 18h
Vendredi: 8h à 18h
Samedi: 8h à midi

659-3320



FRUITS ET LÉGUMES





TASCHEREAU

NOUS SOMMES TOUJOURS # 1

(valide du 17 au 23 janvier 94 jusqu'à 17h)

FRUITS ET LÉGUMES

BROCOLI
gr. 14
Pr. Californie
79¢ chaque

LAITUE ROMAINE
gr. 24
Pr. Californie
59¢ chaque

ÉCHALOTES
Pr. Californie
4 pour 99¢

ANANAS DELMONTÉ
Gr 12
Pr. Costa-Rica
99¢ chaque

CHARCUTERIE
SEMAINE SCHNEIDER'S

JAMBON CUIT
EXTRA MAIGRE
4,59 kg
2,08$ lb

POULET PRESSÉ
GASPÉSIEN
3,69 kg
1,67$ lb

FROMAGERIE

EDAM
Nouvelle-Zélande
9,99 kg
4,53$ lb

BOUCHERIE DISPONIBLE À LA PRAIRIE SEULEMENT

BOEUF HACHÉ
maigre frais
4,38$ kg.
1,99$ lb

CÔTELETTES
de PORC désossées
6,59$ kg.
2,99$ lb

PAUPIETTES
de VEAU de LAIT
12,59$ kg.
5,71$ lb

FESTIVAL DE LA SAUCISSE
"du 6 au 6"
* SAUCISSE FRAÎCHE, MAIGRE À 85%, AVEC AUCUN AGENT DE PRÉSERVATION, AUCUNE FARINE AJOUTÉE *
5,98$ kg 2,71$ lb
6 JANVIER AU 6 FÉVRIER

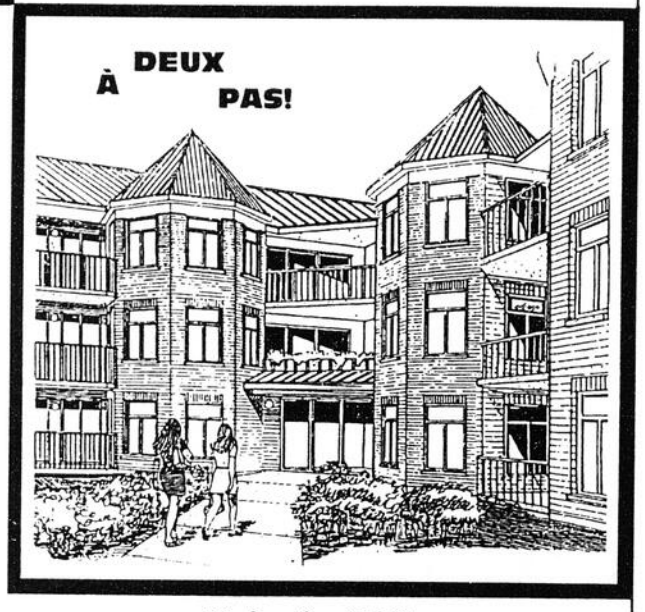
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION!
(de même qualité)

559 CH. ST-JEAN, LA PRAIRIE 659-6449
AUSSI POUR MIEUX VOUS SERVIR SUCCURSALE AU 3805 BOUL. TASCHEREAU ST-HUBERT 676-1981

NOUVEAU PROJET DECONDOMINIUMS

LA VIE DE CHÂTEAU...



À PARTIR DE
581 $/ MOIS
TOUT INCLUS
RIEN À AJOUTER

• 10 min du centre-ville de Montréal
• Stat. intérieur
• Sécurité,
• insonorisation
• Tennis,
• piscine,
• sauna
• Gymnase
• Ascenseur

Garantie APCHQ

TÉL.: 444-4221

Majestics M.G.,
c'est un complexe d'habitations de prestige dont l'architecture rapelle celle d'un château. C'est presque ça. Mais tellement moins cher!
Lun. au jeu., 10 h à 21 h
Vendredi, 10 h à 17 h
Sam. et dim., 12 h à 17 h

100, BOUL. TASCHEREAU / LA PRAIRIE
(FACE AU CLUB DE GOLF)

Saint-Constant

Un feu de misère pour les pompiers

Un feu qui a éclaté dans une vieille maison située au 176 de la rue Saint-Pierre à Saint-Constant aura donné du fil à retordre aux pompiers de cette municipalité qui ont dû faire appel à l'entraide intermunicipale pour en venir à bout après plus de cinq heures de manœuvres acharnées.

En effet, le 4 janvier dernier vers les 17 h 15, les pompiers de Saint-Constant se sont rendus au 176, Saint-Pierre où un feu ravageait une maison vieille de plus de 60 ans. Dès leur arrivée, les flammes avaient envahi les lieux. L'âge de la maison ainsi que les nombreuses fois où elle avait été rénovée ont rendu difficile la tâche aux sapeurs qui avaient de la difficulté à circonscrire le feu à son origine même, ce dernier courant dans tous les murs. Pour les épauler, les pompiers de Delson, Candiac et de La Prairie ont été dépêchés afin de permettre une rotation des équipes de sapeurs étant donné le froid intense qui sévissait en cette soirée de janvier. Plus de 44 sapeurs ont ainsi manœuvré sous les ordres du directeur adjoint Alain Robert.

Selon les informations fournies par le directeur du Service des incendies de Saint-Constant, André Robert, un chaudron oublié sur la cuisinière par le propriétaire serait à l'origine de l'incendie.

Les pompiers de Saint-Constant tout comme leurs collègues de Candiac, auront connu un début d'année très occupé alors que le lendemain 5 janvier ils ont répondu à quatre autres appels dont un à 5 h 30 pour un gicleur qui a éclaté dû au froid à l'école Jacques-Leber, un autre à 9 h 40 pour un feu d'auto rue Duval, un troisième à 10 h 30, au 43 Saint-Joseph pour un autre feu d'auto et finalement un dernier à 16 h 38 pour un feu dans un cabanon rue Pacifique.

Receleur arrêté à Sainte-Catherine

Suite à un appel anonyme placé au poste de police de Sainte-Catherine le 6 janvier dernier, les policiers de ce service ont pu mettre la main au collet d'un receleur qui avait l'intention d'utiliser les véhicules volés pour le transport de cigarettes de contrebande.

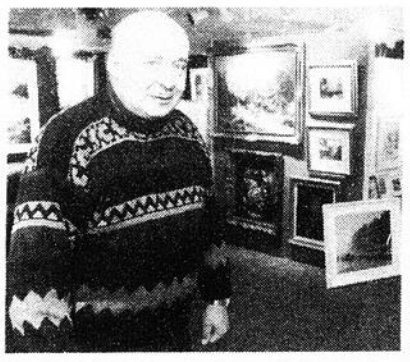
Ainsi, le 6 janvier dernier, les agents Yves Bouchard et Guy Lépine se sont rendus au 320 de la rue Gravel à Sainte-Catherine afin d'effectuer une vérification suite à une information voulant qu'un véhicule volé s'y trouvait. Sur place, les policiers ont pu se rendre compte qu'un camion Mazda B2000 stationné dans l'entrée privée du domicile avait bel et bien été rapporté volé par les autorités policières de Saint-Bruno en date du 17 décembre précédent.

Sur l'entrefaite, un jeune homme s'est présenté sur les lieux. Les policiers lui ont alors demandé d'inspecter l'intérieur du garage. C'est alors qu'ils y ont trouvé une moto volée à Saint-Philippe le 5 janvier ainsi qu'un véhicule quatre roues volé à Saint-Norbert en septembre 1993.

Devant les faits, les policiers ont procédé à l'arrestation du jeune homme âgé de 23 ans où après interrogatoire par le détective Bastien, il a avoué avoir fait le recel de ces véhicules dans le but de transporter des cigarettes de contrebande. L'individu a par la suite été remis aux agents de la Sûreté du Québec de Candiac pour le dossier du vol de la moto à Saint-Philippe.

Des accusations de recel seront portées contre lui par les autorités policières de Sainte-Catherine. Le voleur quant à lui est toujours au large mais son arrestation est imminente ce dernier étant connu du milieu policier.

NOUVEL AN
En Peinture
Galerie d'Art M. Sonnen
32 ans d'expérience



COLLECTION UNIQUE DE TOILES ORIGINALES PAR DES ARTISTES QUÉBÉCOIS ET INTERNATIONAUX

PRIX INCROYABLES
(TABLEAUX ENCADRÉS AVEC CADRES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE)

VENTE DE JANVIER
PEINTURE 24" x 36"
Rég. 550 $ pour 225 $
ENCADREMENT INCLUS

• ÉVALUATION GRATUITE AVEC ACQUISITION
• LIVRAISON SANS FRAIS *RAYON DE 20 KM

177 ST-JEAN-BAPTISTE, CHÂTEAUGUAY
POUR PLUS D'INFORMATION
(514) 692-1048

OUVERT 7 JOURS
LUN.-MAR.-MERC.: 9h30 À 17h00
JEU.-VEND.: 9h30 À 18h00
SAM.: 9h30 À 17h00
DIM.: 11h00 À 17h00

À NE PAS MANQUER !!!

SALON REÉR 1994

AU
CENTRE SERVICES AUX PARTICULIERS
DE LA

Banque Scotia

7850-A, boul. Taschereau
Brossard (Québec)
(514) 923-3003

Le 19 janvier 1994
de 16h00 à 20h30

EN COLLABORATION AVEC

PLACEMENTS SCOTIA
SCOTIA MCLEOD
et
MONSIEUR LUC DUPUIS, fiscaliste

Nos spécialistes seront sur place pour répondre à toutes vos questions.

. Entrevue personnalisée
. Mini-conférence
. Documentation complète sur les REÉR
. Promotions spéciales à l'occasion de cette journée sur les REÉR

**** Un cadeau souvenir sera remis à chaque visiteur****

Lafarge Canada a débuté ses essais expérimentals

Au delà de 30 000 pneus usés ont été brûlés jusqu'à maintenant

Lafarge Canada a commencé à utiliser des pneus usés comme moyen de combustion pour alimenter ses fours.

Normand Laberge

Comme prévu, des essais ont lieu depuis le 20 décembre dernier. Le Reflet a appris qu'au delà de 30 000 pneus usés ont été brûlés jusqu'à maintenant: 10 000 avant les fêtes, 20 000 la semaine dernière. Un autre 20 000 est prévu d'ici la fin de janvier.

Pour cette dernière étape, Lafarge Canada fera appel à la firme Arthur Gordon, une firme indépendante d'expert environnemental reconnue par le ministère de l'Environnement, pour réaliser différents tests visant à mesurer les poussières et les gaz qui sortent des cheminées.

Ces essais, rappelons-le, sont nécéssaires pour l'obtention du certificat d'autorisation officiel que doit émettre, si les résultats sont concluants, le ministère de l'Environnement. Un tel projet, s'il était accepté, permettrait l'élimination d'au delà d'un million de pneus usés par année.

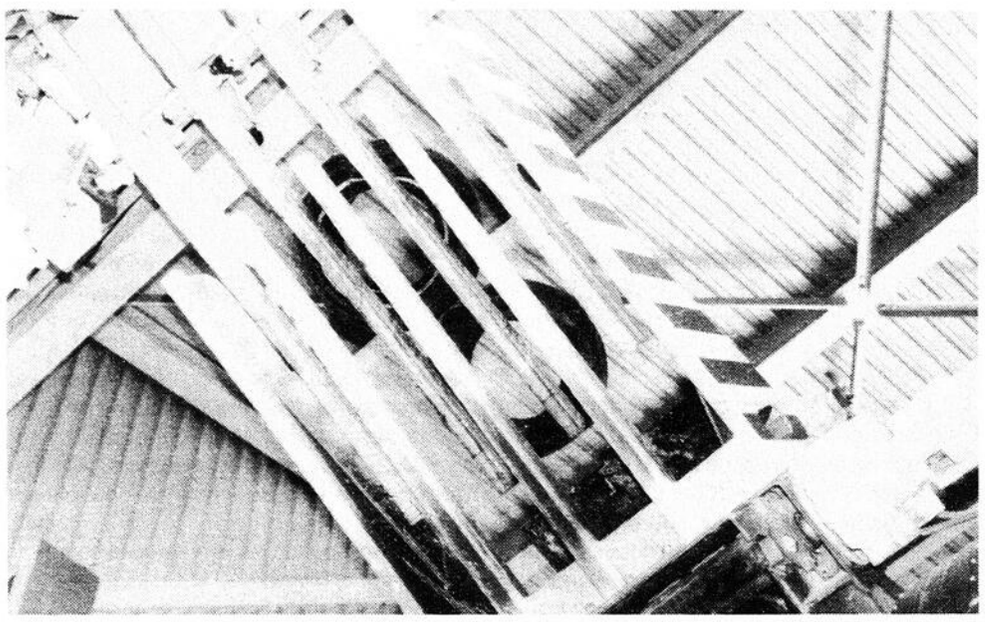
Par ailleurs, il est important de préciser que les pneus usés utilisés provienent de Saint-Mathieu, plus précisément de la vieille grange située sur la Petite côte. On sait qu'il y a environ 100 000 pneus usés entreposés dans cette grange.

Grâce à Lafarge Canada, 40 % de ces pneus seront éliminés d'ici la fin de janvier.



Qui plus est, cette initiative de Lafarge Canada semble faire boule neige puisque la mairesse de Saint-Philippe a approché récemment les dirigeants de l'entreprise pour qu'on nettoie sa cour de ses pneus usés.

Lafarge Canada s'est engagée à utiliser ces pneus, aussitôt qu'elle obtiendra son certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement.



Nouveau Studio

École de Danse "Dançaform"

Planchers de bois



GILLES DEMERS, Directeur

NE PERDEZ PAS VOTRE TEMPS ET VOTRE ARGENT, VENEZ SUIVRE VOS COURS DE DE DANSE AVEC DES PROFESSIONNELS CERTIFIÉS



MARIE-FRANCE BRUNET

ENFANTS (3 ANS ET PLUS) - ADOLESCENTS - ADULTES

- Danse sociale
- Danse en ligne
- Danse jazz
- Danse à claquette
- Danse technique
- Danse internationale
- Danse classique
- Danse exercice
- Danse salsa
- Danse de coordination

NOMBRE D'ÉLÈVES LIMITÉS PAR GROUPE

SPÉCIAL

ADOLESCENTS - ADOLESCENTES
POUR LES JEUNES DE 12 À 18 ANS
DANSE SPORTIVE POUR COMPÉTITION
EH LES JEUNES, C'EST LE TEMPS DE RELEVER LE DÉFI, ET DU MÊME COUP ÊTRE PRÊTS POUR VOTRE BAL.
DIPLOME (C.D.T.A.) (I.S.T.D.)
MEMBRE CERTIFIÉ C.D.T.A.
Juge en compétition
Entraîneurs de compétiteurs

635-2388 1025 Centrale, Ville Ste-Catherine (coin St-Laurent)

PLANIFIER SON AVENIR N'EST PLUS UN LUXE



La moitié des Canadiens éprouvent des difficultés financières.
Prenez-vous les bons moyens pour éviter à tout prix de subir le même sort?
Si non, répondez au test qui suit.

LE TEST DE PLANIFICATION FINANCIÈRE

1. Votre testament est-il à jour?
2. Si vous envisagez de prendre une retraite anticipée, avez-vous établi un programme d'épargne adapté?
3. Comment vous envisagez de financer les études de vos enfants?
4. Votre plan de remboursement de dettes est-il convenablement structuré?
5. Avez-vous choisi une période d'amortissement convenable pour votre hypothèque?
6. Les personnes à votre charge pourraient-elles vivre à l'aise si vous décédiez subitement?

ÉTUDE GRATUITE (jusqu'au 24-02-94)
Si vous avez répondu non à une des questions suivantes, n'est-il pas temps pour vous de discuter de planification financière avec un professionnel?
Pour plus de renseignements n'hésitez pas, agissez et téléphonez-moi **Didier Houet au 444-7282**. Il me fera plaisir de vous servir.

Nouveau à St-Constant

Oh!!! Choux Gras

91-100 Montée des Bouleaux
St-Constant

À bon marché

Vêtements et accessoires "seconde" "main" pour toute la famille

Du nouveau à chaque jour

Faut voir, il y a sûrement quelque chose pour vous

HEURES D'OUVERTURE
Mercredi, jeudi, vendredi
12h à 21h
Samedi 11h à 17h

CAROLE POISSANT, propriétaire

Pour informations:
635-8517

GARDERIE LE SOLEIL EN SOI



VENEZ VOIR

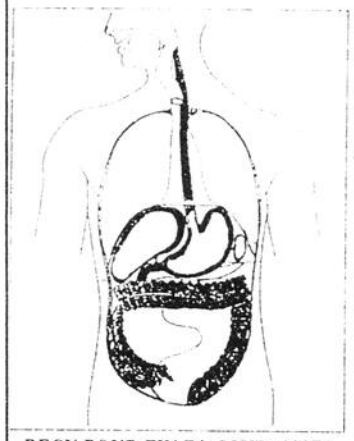
INSCRIPTION IMMÉDIATE POUR JANVIER OU SEPTEMBRE 1994

- Pour enfants de 2 à 6 ans
- Programme éducatif
- Reconnue par l'O.S.G.E.
- Une expérience de vie enrichissante pour votre enfant
- Inscription immédiate
- Subvention accordée aux parents à faible revenu allant jusqu'à $14.25 jour/enfant

Un milieu où votre enfant trouvera amour, amitié et sécurité!

186, St-Georges, La Prairie 659-3030

L'IRRIGATION DU CÔLON



POURQUOI L'IRRIGATION DU CÔLON?

Pour évacuer les déchets accumulés.
Pour évacuer les gaz inconfortables.
Pour effectuer une action tonifiante.

QU'EST-CE QUE C'EST?

C'est l'enlèvement progressif des déchets accumulés dans le gros intestin à l'aide d'une eau filtrée.
Le travail de nettoyage est effectué en douceur, sur toute la longueur du côlon et dans les recoins à l'aide de plusieurs gallons d'eau pure utilisée en petites portions.
Le travail de nettoyage s'effectue en plusieurs étapes rapprochées en utilisant l'action naturelle d'évacuation.

VOUS CONSTATEREZ

- une sensation de bien-être général,
- une sensation de légèreté,
- chaque personne répondra individuellement aux bienfaits de l'irrigation

REÇU POUR FIN D'ASSURANCES

Odette Lemieux Ste-Marie
hygiéniste du côlon
82, rue Ste-Catherine, St-Constant Tél.: 632-0784

mont ORFORD
STATION TOURISTIQUE INTERNATIONALE
Skiez à une heure de Montréal



Un des plus hauts dénivelés de l'est du Canada
3 montagnes, 4 versants, 540 mètres de dénivelé, 39 pistes, 8 remontées

Ski à l'heure
Tarif pour adulte
Première heure 12,95$
5 25$/ chaque heure add.
6e et 7e heure gratuite à l'achat du billet de 5 heures
Taxes en sus

CONDITIONS DE SKI
24 heures par jour
1-800-567-2772
RÉGION
(819) 843-8882
MONTRÉAL
(soir seulement)
878-1411
Informations: (819) 843-6548
MTL.: 878-1411

Billet gratuit
Pour les 5 ans et moins et les 70 ans et plus

AUBERGE L'ÉTOILE SUR LE LAC

Forfait ski Mont Orford
À TARIF TOUT À FAIT EXCEPTIONNEL
54$/ personne (occ. double)
pour une nuit et une journée de ski (taxes en sus)
RÉSERVATION 1-800-567-2727

1150 PRINCIPALE, MAGOG-ORFORD
J1X 2B8 TÉL.: (819) 843-6521

STATION TOURISTIQUE

Ce qu'il faut comprendre du Bureau d'immatriculation à St-Rémi

Les conseillers municipaux de Saint-Rémi ont été stupéfaits d'apprendre que Dame rumeur leur prêtait l'intention de vouloir chasser hors de la ville le Bureau d'immatriculation. Pour les initiateurs de cette rumeur, c'était une façon de prendre en otage toute une population pour recueillir des signatures au bas d'une pétition qui, elle, demandait de garder ce bureau dans le Centre communautaire.

Le fait est que le Conseil de Ville ne peut tolérer que des gens aient illégalement et sans permis d'occupation, installé un tel Bureau dans le Centre communautaire.

Dès février 1991, dans une lettre recommandée adressée au Président du Centre communautaire, le Maire de la Ville écrivait qu'un Bureau d'immatriculation ne pouvait être accueilli à cet endroit. Le règlement de zonage ne pouvait le permettre puisque la Ville s'était déjà engagée par contrat notarié en 1971 à ne faire servir cette zone « qu'à des fins d'éducation physique, culturelles, de sports et de loisirs ; en un mot pour fins communautaires ».

En 1990, le Centre communautaire avait obtenu de la Ville un permis d'agrandissement strictement pour entreposage.

Mais voilà qu'en février 1993, les dirigeants du Centre communautaire y emménagent en catastrophe un Bureau d'immatriculation.

En mai 1993, les aviseurs légaux de la Ville envoyaient une mise en demeure au Centre communautaire pour que cesse immédiatement toute activité illégale du Bureau d'immatriculation à cet endroit.

En novembre 1993, devant le refus des exploitants du Bureau d'immatriculation de se conformer au règlement de zonage, tel que stipulé dans la mise en demeure, le Conseil de Ville n'a pas eu d'autre choix que d'autoriser ses avocats à prendre des procédures d'éviction du Centre communautaire.

Les conseillers de la Ville de Saint-Rémi veulent garder à Saint-Rémi un Bureau d'immatriculation qu'ils considèrent être un bon service à la population. Cependant les mêmes conseillers municipaux doivent être équitables pour tout le monde et faire respecter les règlements et ne peuvent donc tolérer une telle situation.

En conséquence, le Bureau d'immatriculation devra donc avoir pignon sur rue dans un secteur prévu à cet usage.

Les conseillers
Ville de Saint-Rémi
par Gilles Daoust, conseiller District 1

Stationnement avant pour les handicapés

Je tiens à féliciter pour leur nomination les administrateurs du 40-50 Balmoral, à la fin de l'automne 1993 pour la durée de 12 mois et souhaite bonne chance dans leurs fonctions. Je vous écris par le biais du journal. C'est avec votre bonne volonté et votre côté humanitaire que je vous supplie de réviser certains règlements pour votre stationnement avant car être handicapé, ce n'est pas un luxe, c'est tout simplement un malencontreux incident de la vie.

Ici au Balmoral, nous avons 6 handicapés enregistrés par l'Office des handicapés du Québec dont 3 handicapés de 71 ans et plus, 1 de 81 ans et plus, 1 de 57 ans et plus et un dans une chaise roulante de 30 ans et plus. L'handicapé dans une chaise roulante, c'est compréhensible de lui laisser le privilège de stationnement avant dû à son état, mais pour les autres, j'aimerais que vous soyez compréhensifs vu leur âge avancé qui mérite beaucoup de respect et en plus de leur handicap. Dans le passé, vos prédécesseurs ont été sensibles à la situation et je les félicite. N'oubliez pas que la ville de La Prairie nous donne le privilège de stationner sur les deux côtés de la rue Balmoral de 6 h à 24 h pour l'hiver (1er décembre au 1er avril) et après, 24 heures sur 24 sept jours par semaine ce que nous n'avons pas à Montréal. Donc les visiteurs peuvent se stationner sur la rue car c'est seulement 20 pieds plus loin que le stationnement avant à marcher. Il ne faut pas exagérer !

Je vous laisse avec la certitude que vous allez prendre la décision justifiable car nous aimons nos gens âgés et handicapés. Qui sais ? Demain ce sera peut-être un de nous. J'attends votre réponse le plus vite possible car c'est l'hiver.

P.S. : Une réponse par le biais de la boîte aux lettres serait appréciée.

Un propriétaire du Balmoral chanceux de ne pas être handicapé.

André Valiquette, de La Prairie

Des citoyens satisfaits du Service de police-incendie de Candiac

Mme Thérèse Gatien, conseillère
Ville de Candiac

La présente a pour but de vous signaler notre satisfaction lors d'un appel au Service de police-incendie le lundi 13 décembre dernier.

Vers 11 h 10, nous nous rendons compte, avant de quitter pour le Centre de bénévolat, qu'il y a de la fumée dans le sous-sol. D'un coup d'œil rapide, nous constatons qu'il y a « feu ». Vite un appel au Service de police-incendie et rapidement arrivent M. Jacques Poiré et ses aides. En un rien de temps, avec l'extincteur qu'il avait à sa disposition, le feu est éteint. Les pompiers arrivent, vérifient tout du sous-sol au toit pour nous donner la bonne nouvelle, que malgré tous les dégâts visibles, nous l'avons échappé belle.

N'eut été de la rapidité avec laquelle M. Poiré s'est présenté, nous réalisons que les dommages auraient pu être beaucoup plus considérables et nous désirions porter ceci à votre attention et aussi à l'attention de M. Poiré.

Je vous prie, Madame la Conseillère, de transmettre cette information aux membres du Conseil de notre Ville de Candiac

Cécile et André Gagnon, de Candiac

Gala des Gens d'Affaires de Roussillon

Inscrivez-vous dès maintenant

La 6e édition du Gala des Gens d'Affaires de Roussillon qui se tiendra le mercredi 11 mai 1994 soulignera le dynamisme et la contribution des entreprises au développement économique de la grande région de la MRC de Roussillon.

Au total, 19 trophées « Roussillon » seront décernés aux lauréats choisis parmi les 9 disciplines officielles du concours.

Les lauréats 1994, en plus du prestige d'être les récipiendaires d'un trophée Roussillon, profiteront pendant un an, du rappel continuel de leur réussite à l'occasion de chacune des interventions publiques reliées au concours. Il s'agit d'une forme de publicité qui n'a pas de prix.

De plus, le concours donnera à celles et à ceux qui œuvrent au développement économique de la région, l'occasion de faire le point sur leur travail et valorisera les efforts qu'ils ont consacrés au cours de l'année.

On vous invite donc chaleureusement à participer à ce prestigieux concours. Vous êtes fier de vos réalisations ? Faites-les reconnaître !

Soyez gagnant et inscrivez sans plus tarder votre entreprise à l'une des 9 catégories officielles de prix qui seront remis lors de ce gala du 11 mai prochain.

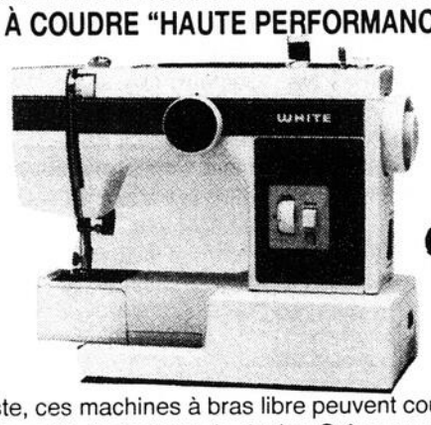
L'inscription est gratuite.

La date limite pour soumettre votre candidature est le 15 avril 1994.

Pour information, communiquez à la SODER, au 635-9135.

ACHAT SPÉCIAL

LA COMPAGNIE WHITE NOUS A ALLOUÉ UNE QUANTITÉ LIMITÉE
DE MACHINES À COUDRE "HAUTE PERFORMANCE" À PRIX SPÉCIALE!



16 POINTS
SÉLECTIONNÉS
EN UN TOUR DE CADRAN

WHITE
Cleveland, Ohio - Quality Since 1876

De construction robuste, ces machines à bras libre peuvent coudre aussi bien dans les tissus les plus délicats que dans 10 épaisseurs de denim. Grâce au pied spécial, vous pourrez confectionner des boutonnières parfaites.

Avec le point de surjet professionnel, vous pourrez assembler et finir vos coutures en une seule opération. Ajoutez à ceci une garantie de 10 ans et un prix réduit et vous obtenez:

UN ACHAT TRÈS SPÉCIAL À
$249.00
LE PLUS BAS PRIX
JAMAIS OFFERT!

Dépêchez-vous!!! Les quantités sont limitées

COURS COURS COURS

NOUVEAU - COUTURE
COURS EN GROUPE
PRIVÉ ET SEMI-PRIVÉ



— Débutant
— Avancé
— Artisanat
— Costume de bain
— Cours tissus extensible
— Habit de neige
— Robe de soirée.

PÉNÉLOPE
TISSU ET MACHINES À COUDRE
SERVICE DE COUTURIÈRE
SUR PLACE
RÉPARATION
RÉPARATION MACHINE À COUDRE
79, RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT
632-7186

COURS COURS COURS

CHOCOLATERIE, CONFISERIE, PATISSERIE
Aux Péchés Mignons Enr.
MAINTENANT OUVERT
Du chocolat belge qu'on ne se lasse de savourer
De délicieux bonbons, de suggestives sucreries, d'affriolantes friandises qui vous mettront du soleil plein le coeur
Des gâteaux et des pâtisseries naturels à faible teneur en calorie, aux saveurs et au goût du jour, il suffira d'une seule bouchée pour en apprécier toute la qualité
Aussi, autre spécialité: chocolat sans sucre.
NOUS VOUS SOUHAITONS DE PROFITER AU MAXIMUM DE NOTRE GRANDE VARIÉTÉ DE PÉCHÉS MIGNONS
Aux Péchés Mignons, la qualité totale, quel délice
400 RTE 132
"PROMENADES ST-CONSTANT"
ST-CONSTANT
635-3113
Lun - mar - mer: 11 à 18 hres
jeu - ven: 9 à 21 hres • sam - dim: 9:30 à 18 hres

LE SPÉCIALISTE DU BILLARD DEPUIS 20 ANS
BRUNSWICK
SPÉCIAL
995$
UN LOISIR QUI RAPPROCHE LA FAMILLE
LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA • 4X8 ARDOISE ITALIENNE
BROCHURE GRATUITE SUR DEMANDE
CANADA BILLARD & BOWLING INC.
LAVAL: TÉL.: (514) 687-5991
FAX: (514) 687-2496
3300 BOUL. ST-MARTIN OUEST
CHOMEDEY, LAVAL P.Q. H7T 1A1

NOUVEAUX - NOUVEAUX - NOUVEAUX - NOUVEAUX
Centre Ésotérique Rive-Sud
PYRAMIDE: 1/2 heure à l'intérieur: enlève le stress d'une semaine
Perdez du poid ou arrêter de fumer 15.00$ la 1/2 heure
Tirage de cartes 35.00$
Ligne de la main 18.00$
(Sur rendez-vous)
Boule de cristal, feuilles de thé, analyse rêve.
Conférence gratuite tous les jeudis soirs
CAROLE ET ROBERT
Vous invite à venir discuter
237, rue St-Catherine, St-Constant
638-6594
NOUVEAUX - NOUVEAUX - NOUVEAUX - NOUVEAUX

rabais de 50%
sur tous, tous, tous les vêtements de saison
(Les uniformes scolaires et les accessoires sont exclus de cette vente).
clément
Québec, Ste-Foy, Lévis, St-Georges, Chicoutimi, Rivière-du-loup, Arthabaska, Drummondville, Trois-Rivières, Sherbrooke, Brossard, Montréal, Rosemère, Repentigny, Rimouski
MAIL CHAMPLAIN
y'a pas mieux!
LA BAIE • METRO • SEARS
923-8433
DEER MOUNTAIN

Reprise de la construction domiciliaire reportée en 1994 en Montérégie

La construction résidentielle a accusé une baisse de 20 % des mises en chantier au quatrième trimestre de 1993 sur le territoire montérégien, composé de la Rive-Sud de Montréal et des agglomérations urbaines de Sorel-Tracy, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe et Salaberry-de-Valleyfield. Selon les données préliminaires publiées aujourd'hui par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), seulement 1037 unités ont été mises en chantier entre octobre et décembre 1993, contre 1299 à la même période l'année précédente.

Cette diminution de l'activité en fin d'année a porté le total des mises en chantier à 5081 unités pour 1993, contribuant à une sixième baisse annuelle consécutive, cette fois de 16 %. Seul le marché de la copropriété n'a pas été touché par le repli de la construction en 1993, affichant une hausse de 38 %. Les mises en chantier des maisons unifamiliales ont diminué de 15 %, tandis que le marché locatif subissait une baisse de 50 %.

« La lente convalescence du marché de l'emploi, le nombre important de propriétés à vendre et le surplus marqué sur le marché locatif ont eu pour effet de reporter la reprise de la construction domiciliaire en 1994 », au dire de Marie-Michèle Del Balso, analyste de marché à la SCHL. « L'amélioration graduelle du contexte économique montérégien donnera un nouvel élan à la demande cette année. Néanmoins, le marché continuera d'être favorable aux acheteurs, puisque l'augmentation de la demande ne sera pas vigoureuse », précise l'analyste.

Sur le plan géographique, tous les secteurs ont enregistré une baisse de la construction en 1993, sauf l'agglomération urbaine de Sorel-Tracy, qui a affiché une augmentation de 9 %. Cependant, n'eut été de la construction d'un immeuble d'initiative publique (64 unités), l'activité aurait également diminué dans ce secteur. Les agglomérations de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Saint-Hyacinthe ont affiché des diminutions de 26 % et 31 % respectivement, tandis que l'activité s'est repliée de 51 % dans le secteur de Valleyfield. Sur la Rive-Sud de Montréal, qui couvre une large partie du territoire montérégien, la construction domiciliaire a diminué de 12 %.

MISES EN CHANTIER PRÉLIMINAIRES
RIVE-SUD ET AGGLOMÉRATIONS DE LA MONTÉRÉGIE
CUMULATIF - JANVIER À DÉCEMBRE

SECTEUR	MAISON UNIFAMILIALE				LOCATIF		COPROPRIÉTÉ		TOTAL		
	DÉTACHÉE		JUMELÉE ET EN RANGÉE								
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	%
Rive-Sud **	2 213	1 967	928	881	838	313	563	832	4 542	3 993	-12
St-Jean	238	234	219	92	156	79	87	3 123	709	528	-26
St-Hyacinthe	138	89	93	46	107	116	29	4	367	255	-31
Sorel-Tracy	105	67	16	15	47	102	6	6	174	190	9
Valleyfield	78	77	48	22	95	16	12	0	233	115	-51
Total	2 781	2 434	1 304	1 056	1 243	626	697	965	6 025	5 081	-16

Source: SCHL

** : Il s'agit de la Rive-Sud à l'intérieur des limites de la région métropolitaine de Montréal.

Procurez-vous dès maintenant le bottin des entreprises manufacturières de la MRC de Roussillon

Dans le but de mieux vous faire connaître les entreprises situées sur son territoire et de vous fournir un outil de travail indispensable dans vos relations avec vos fournisseurs et vos clients actuels ou potentiels, la SODER est heureuse d'offrir à la population, la nouvelle mise à jour et réédition du répertoire des entreprises manufacturières et de services d'aide à l'industrie du territoire de la MRC de Roussillon.

Plus de 510 entreprises recensées

Le but de ce répertoire est de fournir des renseignements et les coordonnées de quelque 510 entreprises manufacturières et de services d'aide à l'industrie recensées dans la MRC de Roussillon. Cette publication s'adresse aux industriels, promoteurs, gens d'affaires, agents ou courtiers en immeubles et représentants des ventes qui sont à la recherche de partenaires, de fournisseurs et de services locaux.

L'information que contient ce répertoire est mise à jour périodiquement et est présentement disponible à la SODER.

Rappelons que le territoire de la MRC de Roussillon est composé des municipalités suivantes : Candiac, Châteauguay, Delson, La Prairie, Léry, Mercier, Saint-Constant, Saint-Isidore, Saint-Mathieu, Saint-Philippe et Sainte-Catherine.

Si vous désirez vous procurer ce bottin n'hésitez pas à communiquer avec M. Érik Beaulieu, à la SODER, au 635-9135.

La SODER, un guichet unique pour vous renseigner sur les opportunités d'affaires dans tout le territoire de la MRC de Roussillon.

PAVILLON DES SPORTS JEAN DE LA MENNAIS

ÉCOLE SECONDAIRE JEAN DE LA MENNAIS

NOUVELLE SESSION
2 MODES D'INSCRIPTION

INSCRIPTION

Dernière chance
du lundi au vendredi de 15h à 21h
le samedi de 10h à 16h
le dimanche de 10h à 12h

ABONNEMENT
Début 17 janvier 1994

FAMILIAL **135$**

ADULTE **70$**

ENFANT (1 à 14 ans) **42$**

L'abonnement annuel vous permet d'économiser JUSQU'À 30% du prix régulier

• Passe "GRATUITE" pour la piscine

PAR SESSION
8-10 ou 20 SEMAINES

GRATUIT

BAIN LIBRE du lundi au vendredi de 21h à 21h55

ET

SALLE DE MUSCULATION du lundi au vendredi de 19h30 à 21h30

Avec toute inscription adulte au gymnase et à la palestre.

PROGRAMME		DURÉE	SESSION
NATATION	(Adultes et enfants)	8 semaines	17 janvier au 13 mars
ACTIVITÉS	(Enfants) Gymnase et palestre	8 semaines	17 janvier au 13 mars
ACTIVITÉS	(Adultes) Gymnase et palestre	10 semaines ou 20 semaines	17 janv. au 27 mars ou 17 janv. au 5 juin

SEMAINE DE RELÂCHE
Du 28 février au 4 mars



Pour les enfants de 6 à 14 ans
Nombre limité d'inscriptions
Non-membres 60$ - Membres 50$

INSCRIPTION IMMÉDIATE
RENSEIGNEMENTS
444-7235

NATATION 1 - 5 ANS

MEMBRES: 35$
NON-MEMBRES: 49$

DÉBUT: lundi 17 janvier 1994
SESSION DE 8 SEMAINES

	DIM.	LUNDI	MARDI	MERC.	JEUDI	VEND.	SAMEDI
BAMBIN (1 an et +) Parent (oui) Flotteur (bras)	9h30						9h45
TORTUE (3-4 ans) Parent (oui) Flotteur (bras ou ballon)	10h15						9h
PINGOUINS Parent (oui) Flotteur (non)	11h00				18h		11h15
GRENOUILLE Parent (non) Flotteur (non)	9h15 10h15 11h					18h	9h00 9h45 10h30
DAUPHIN (max. 6 ans) Préparation à la Croix Rouge	9h15 11h15					18h	9h00 9h45 10h30

NATATION 5 À 14 ANS

CROIX-ROUGE	DIM.	LUNDI	MARDI	MERC.	JEUDI	VEND.	SAMEDI
JAUNE	9h15 11h15					18h	9h-9h45 10h30
ORANGE	10h				18h		9h 10h
ROUGE	10h					19h	9h 10h
MARRON						19h	11h15
BLEU-VERT						19h	11h15
GRIS-BLANC		19h					11h15
SAUVETAGE 1-2-3							11h15
ENTRAÎNEMENT SANS COMPÉTITION	1 fois/sem. 65$/90$ 2 fois/sem. 115$/165$			17h			12h45
PLONGEON (Initiation)	5 à 8 ans / 9 ans et +		18h / 19h				Membres 35$ Non-membres 49$
PLONGEON (Intermédiaire)	Samedi de 12h30 à 14h00 Il y aura des frais de 15$ pour l'adhésion à l'association						Membres: 38$ Non-Membres: 58$
NAGE SYNCHRONISÉE (Débutant)	Pré-requis niv. rouge	Samedi 15h à 16h					Membres: 38$ Non-Membres: 58$
NAGE SYNCHRONISÉE (Entraînement)	Pré-requis étoile 1	Mardi 18h à 19h Samedi 16h à 17h					Membres: 54$ Non-Membres: 78$

NATATION (session de 8 semaines) ADULTES

	Membres	Non-membres	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
FROUSSARD	34$	52$				19h		
DÉBUTANT	34$	52$					20h	
INTERMÉDIAIRE	34$	52$		20h				
AVANCÉ	34$	52$	20h					
LEADER	80$	120$		N.B. Début samedi 29 janvier 94				13h
AQUAFORME ADAPTÉ	46$	65$		19h			19h	
AQUAFORME	1 fois/sem. 37$ 52$ 2 fois/sem. 65$ 90$			19h 20h		20h	11h15 20h	
PRÉ-NATALITÉ	1 fois/sem. 37$ 52$ 2 fois/sem. 65$ 90$		20h		20h		10h15	
CLUB DES MAÎTRES	1 fois/sem. 60$ 115$ 2 fois/sem. 115$ 165$		19h			19h		
			Début le 13 janvier 94 22 semaines					

ACTIVITÉS 3 - 14 ANS

(Gymnase et Palestre)

Session de 8 semaines

ACTIVITÉS	ÂGE	JOUR	HEURE	MEMBRES	NON-MEMBRES
SOCCER	5 à 8 ans	Samedi	9h15 à 10h15	21$	30$
HOCKEY COSOM	9 à 12 ans	Samedi	9h15 à 10h15	21$	30$
GYM. PRÉ. SCO.	3 à 5 ans	Samedi	10h30 à 11h15	27$	38$
GYM. PRÉ. SCO.	3 à 5 ans	Samedi	11h15 à 12h	27$	38$
GYM. APP. (début)	4 à 6 ans	Samedi	9h10 à 10h	27$	38$
GYM. APP. (avancé)	4 à 6 ans	Samedi	11h à 11h50	27$	38$
GYM. APP. (début)	7 à 10 ans	Samedi	10h à 11h	29$	42$
GYM. APP. (avancé)	7 à 10 ans	Samedi	12h05 à 13h30	43$	61$
GYM. APPAREIL	11 ans et +	Samedi	13h30 à 15h	43$	61$
GYM. PRÉ. COMP.	Tous	Samedi	14h45 à 17h	54$	78$
KARATÉ	5 à 7 ans	Samedi	10h à 10h45	27$	38$
KARATÉ	8 à 15 ans	Mardi	17h15 à 18h45	28$ / 41$: 1 fois/semaine	
KARATÉ (Enf. et ou par.)	8 à 15 ans	Samedi	11h à 12h30	47$/70$: 2 fois/semaine	
KARATÉ	N.B. Pour les 8 ans et plus, il y aura des frais de 2$ pour l'adhésion à l'association				

ACTIVITÉS - ADULTES (GYMNASE ET PALESTRE)

GYMNASE ET PALESTRE)

N.B.: Gratuit: Bain libre et musculation avec toute inscription au gymnase ou à la palestre

ACTIVITÉS	JOURS	HEURES	Session de 10 semaines Membres	Session de 10 semaines Non-membres	Session de 20 semaines Membres	Session de 20 semaines Non-Membres
DANSE AÉROBIE	Lundi et mercredi	19h à 20h	65$	99$	115$	170$
DANSE AÉROBIE	Lundi et mercredi	20h à 21h	65$	99$	115$	170$
DANSE EXERCICE	Mardi et jeudi	19h à 20h	65$	99$	115$	170$
COND. PHYSIQUE	Lundi et mercredi	20h à 21h30	65$	99$	115$	170$
VOLLEY-BALL (récréatif)	Jeudi	19h00 à 21h30	Non disponible		65$	95$
TAÏCHI (débutant 1)	Vendredi	20h10 à 21h35	50$	75$	95$	140$
TAÏCHI (avancé-prat. libre)	Vendredi	19h00 à 20h10	Non disponible		50$	70$
KARATÉ	Mardi ou jeudi	20h05 à 21h35	50$	75$	95$	140$
KARATÉ	Mardi et jeudi	20h05 à 21h35	80$	115$	135$	190$
BADMINTON	Lundi ou mercredi	19h à 20h	**BADMINTON**		**BADMINTON**	
BADMINTON	Mardi ou vendredi	19h à 20h	Session de 17 semaines		Session de 20 semaines	
BADMINTON	Mardi ou vendredi	20h à 21h	145$/terrain	195$/terrain	155$/terrain	205$/terrain
BADMINTON	Mardi ou vendredi	21h à 22h	Coût pour les vendredis	**À NOTER** Il n'y aura pas de badminton les vendredis 21 janvier et 18 février		
BADMINTON	Samedi	13h05 à 14h05				
BADMINTON	Samedi	14h05 à 15h05				
BADMINTON	Samedi	15h05 à 16h05	120 $ terrain	175 $/terrain	145 $/terrain	199 $/terrain

BADMINTON: *Les gens devront choisir de jouer le même soir une heure complète, soit de 19h à 20h, 20h à 21h ou 21h à 22h, pour une durée de 15 semaines.*
VOLLEY-BALL RÉCRÉATIF: *45 minutes de technique, le reste c'est du jeu.*
VOLLEY-BALL COMPÉTITIF: *Pour ceux et celles qui désirent participer à des tournois les fins de semaine. Techniques et tactiques de jeu seront enseignées.*

NOUVEAU

NAGE SYNCHRONISÉE
ENTRAÎNEMENT
Mardi et samedi
Le costume et le bonnet de bain "noir" sont obligatoires.

Cours de RCR
Réanimation cardio-respiratoire

Rabais de 15% pour les 55 ans et plus

Cours de natation
SEMI-PRIVÉS
3 enfants/moniteur
8 cours de 30 minutes
Membres: 42$ Non-membre: 60$

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven
17h	17h30	17		17h
	18h	19h		17h30
	18h30	19h30		

La TPS et la TVQ sont incluses dans nos prix



On se rend au Pavillon des Sports par la rue des Conseillers et on le quitte également par la même rue (Porte 13).

870, CHEMIN DE SAINT-JEAN LA PRAIRIE 444-7235 (RAMEZ RASSY)

VALDI

NOS MICROPRIX CA PAYE EN GRAND!

L'UNIQUE CHEF DE FILE DES BAS-PRIX, CHAQUE JOUR!

BONNES NOUVELLES
On a une montagne de produits pour la saison FROIDE! Et vous fonderez devant nos BAS-PRIX de tous les jours!

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

Nos MICROPRIX commencent l'année en grand, avec encore plus de BAS-PRIX de tous les jours pour vous!

$0.99 ET MOINS

Soupe aux pois ou aux légumes
Buffet ou Madeleine, 796 mL — .79

Fèves au lard sce tomate ou porc
Rustik, 398 mL — .49

Nouilles assorties (NOUVEAU)
Nong Shim Ramen, 85 g — 5/1.00

Maïs en grains
Parade, 341 mL — .59

Pêches en tranches ou en moitiés
Village ou Vivere, 796 mL — .99

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

THON PÂLE EN MORCEAUX
ADMIRAL ou PACIFIC PRIDE
184 g
MICROPRIX VALDI .79



IDÉES POUR BOÎTE À LUNCH

Craquelins et fromage "Handy Snack"
Kraft, 96 g — 1.29

Punch aux fruits ou jus d'orange
Minute Maid, 3 x 250 mL — .99

Mini poudings assortis
Superbe, 4 x 142 g — 1.69

Fruits en coupes
Vivere, 4 x 142 mL — 1.99

Tartelettes (NOUVEAU)
Ambassador, 300 g — 1.69

Nutribar, Fondant au chocolat ou Moka aux amandes, 6 x 65 g — 5.99

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

BARRES TENDRES OU DIPPS
QUAKER
187-199-225 g
MICROPRIX VALDI 1.79



GOÛTERS ET BREUVAGES

Croustilles, rég., B.B.Q. ou ondulées
Adams, 180-190 g — .79

Tortillas rég. ou fromage
Garfield, 500 g — 1.99

Gâteaux Vachon, Roulés Suisses, bte de 10 ou Caramel, Mini May West, Pop ou Miami, bte de 9 — 1.89

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI ou 7-UP
rég. ou diète
6 x 750 mL (Bouteilles consignées)
MICROPRIX VALDI 6/2.99



Bière désalcoolisée
Genesee, 6 x 355 mL — 2.49

Eau de source naturelle gazéifiée
Perrier, 750 mL — .93

PÂTES ET SAUCE

Dîner macaroni au fromage
Catelli, 225 g — .43

Sauce à spaghetti nature
Chef Boyardee, 796 mL — .79

Pâtes pour lasagne
Lancia, 500 g — 1.39

Pâtes alimentaires assorties
Lancia, 900 g — .73

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

RAGOÛTS ASSORTIS
PURITAN
816 g
MICROPRIX VALDI 1.79



Pain de viande
Roy-All, 340 g — .99

Flocons de jambon ou dinde
Puritan, 184 g (NOUVEAU) — .99

Sardines dans l'eau
Brunswick, 106 g — .59

Saumon rose
Admiral, 213 g — 1.39

Saumon sockeye
Clover Leaf, 213 g — 2.49

DÉJEUNER

Mélange complet pour crêpes
Aunt Jemima, 1 kg — 2.49

Sirop de table
Nature's Secret, 2 L — 2.49

Caramel à tartiner
Caramel-O, 400 g — .99

Fromage à tartiner "Ched'Art"
Lactantia, 500 g — 2.99

Miel liquide ou crémeux
Billy Bee, 500 g — 1.99

Confiture légère aux fraises ou framboises
Double Fruits, 500 mL — 2.99

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

FROMAGE EN TRANCHES
LA FERME STINSON
500 g
MICROPRIX VALDI 2.59



FRUITS ET LÉGUMES EN CONSERVE

Sauce aux pommes sucrée ou non sucrée
Applesnax, 796 mL — 1.29

Cocktail de fruits
Village, 796 mL — 1.59

Tomates entières
Parade, 796 mL — .83

Morceaux et pieds champignons
Succes, 284 mL — .69

PRODUITS POUR LA CUISSON ET BREUVAGES

Saindoux
Tenderflake, 454 g — .99

Farine tout usage
County Fair, 10 kg — 3.99

Raisins Sultana
Sunnygold, 375 g — 1.19

Punch californien aux agrumes
Rich'n Ready, 3,78 L — 1.59

Thé en sachets
Salada, bte de 216 — 4.99

Café moulu "High Yield"
Hills Bros, 300 g — 1.59

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
200 g
MICROPRIX VALDI 3.79



PRODUITS DE PAPIER

VALDI MICROPRIX CHAQUE JOUR

PAPIER HYGIÉNIQUE
MAJESTA
pqt de 16 rouleaux
MICROPRIX VALDI 3.99



Essuie-tout
Elite, 2 rouleaux — .53

Mouchoirs de papier
Elite, bte de 150 x 2 plis — .49

Serviettes de table
Scott, pqt de 180 — 1.69

Papier hygiénique
Eversoft, 8 rouleaux — 1.69

PRODUITS POUR LA LESSIVE

Détergent en poudre pour la lessive
Surf, 12 L — 4.99

Eau de javel
Printemps, 3,6 L — .89

Assouplisseur de tissus
Snuggle, 2,5 L — 3.99

Chasse-taches
Javex, 1 L — 1.79

PRODUITS POUR LE NETTOYAGE

Recharge nettoyeur pour les vitres
Pure Power, 1,5 L — 1.29

Détergent liquide rose pour la vaisselle
Pure Power, 3,6 L — 2.39

Nettoyeur tout usage
Pinesol, 1,2 L — 2.99

PRODUITS POUR LES ANIMAUX

Nourriture pour chats
9 Lives, 156 g — .33

Nourriture pour chats
Tender Vittles, 500 g — 1.69

Nourriture pour chats "Meow Mix"
Purina, 1 kg — 2.39

Litière pour chats
Sergeants, 2,8 kg — 1.29

Nourriture pour chiens
Vital, 695 g — .59

Nourriture pour chiens
Nutri-Choice, 18 kg — 12.99

Heures d'ouverture:
Lun.-Mar.: 9h00-18h00-Merc.-Jeudi-Ven.: 9h00-21h00
Samedi: 8h00-17h00 - Dim.: 10h00-17h00

- **ST-CONSTANT,** 370, route 132
- **CHÂTEAUGUAY,** 72, boul. St-Jean-Baptiste
- **VALLEYFIELD,** 71, rue Maden
- **ST-HYACINTHE,** 3290, rue Cusson
- **ST-JEAN-SUR-RICHELIEU** 915, boul. du Séminaire Nord
- **SHAWINIGAN,** 1555, rue Trudel
- **CAP-DE-LA-MADELEINE,** 310, rue Thibeau
- **SHERBROOKE,** 920, 12ième ave. Nord
- **ST-CHARLES-BOROMMÉE,** 197, rue Visitation

Chez VALDI remboursement garanti - sans problème!

LE NOUVEAU VALDI

VOTRE DOLLAR VAUT ENCORE PLUS CHEZ NOUS!

PRIX VALDI VALIDES DU DIMANCHE 16 JANVIER AU SAMEDI 22 JANVIER 1994.

PRIX EN VIGUEUR SEULEMENT AUX ADRESSES INDIQUÉES. VALDI SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITÉ ET DE SUBSTITUER DES PRODUITS DE QUALITÉ COMPARABLE. PHOTOS À TITRES INDICATIFS SEULEMENT. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.
ARGENT COMPTANT ET CHÈQUES DE VOYAGES ACCEPTÉS SEULEMENT.

VALDI VOUS OFFRE:
- De grandes marques!
- Des aubaines uniques!
- Chaque jour! Chaque semaine!
- Des achats pratiques et rapides!

Parents et élèves hautement satisfaits des écoles intermédiaires

Telle est la conclusion qui découle des deux sondages effectués en décembre dernier auprès des parents qui envoient leur enfant de 6e année aux écoles intermédiaires Émilie-Gamelin et des Timoniers et également auprès de ces mêmes élèves qui fréquentent, depuis septembre, l'une ou l'autre de ces institutions.

L'école intermédiaire affirme sa popularité auprès des élèves

La formule de l'école intermédiaire gagne en popularité auprès des élèves de 6e année. Le mois dernier, lors d'un sondage administré par la Commission scolaire auprès de tous les jeunes de 6e année de ces deux écoles, on leur posait la question suivante :

« **Après quelques mois de vécu dans mon école intermédiaire, si on me donnait le choix, j'aimerais mieux faire ma 6e année :**
A) dans mon école intermédiaire actuelle
B) dans mon école primaire de l'an dernier »

Pour l'ensemble de la Commission, des 407 élèves interrogés, 349 ont préféré leur école intermédiaire, soit 87,03 % et 52 ont opté pour l'école primaire de l'an dernier, soit 12,96 %. Par ailleurs, six jeunes ont choisi les deux types d'école. Des 407 élèves sondés, 205 élèves de 6e année proviennent principalement des écoles primaires Jacques-Barclay, Jean XXIII et Saint-Joseph et fréquentent l'école Émilie-Gamelin qui en est à sa deuxième année de fonctionnement. Quant à l'école des Timoniers, cette dernière, située à Sainte-Catherine, a accueilli sa première clientèle en septembre dernier. Elle compte 196 élèves de 6e année provenant pour la plupart des écoles primaires Les Bourlingueurs, Louis-Lafortune et Saint-Joseph.

Des parents hautement satisfaits

Selon le deuxième sondage réalisé cette fois par la firme Léger & Léger auprès des parents des élèves de 6e année de ces deux écoles intermédiaires, 96,5 % d'entre eux expriment leur haute satisfaction quant à la performance de ces deux institutions d'enseignement. Au Québec, il est à noter que, selon le dernier rapport du Conseil supérieur de l'éducation, 1 école sur 13 regroupe des élèves du primaire et du secondaire.

Alban Dion, service d'information scolaire

Les lundis soirs à Saint-Constant

Une autre façon de mieux connaître les projets qui vous touchent

Les membres du Conseil municipal de la Ville de Saint-Constant offrent une autre possibilité aux citoyens de venir les rencontrer afin de partager leurs idées sur certains sujets concernant leur secteur ou l'ensemble de la ville.

En plus d'être disponible en tout temps, le Conseil municipal réserve tous les lundis soirs pour être encore plus à votre écoute et donner un service à la clientèle encore plus personnalisé.

En implantant les soirées du lundi soir, les membres du Conseil municipal répondent à des demandes formulées par des citoyens préférant rencontrer les conseillers pour parler tranquillement de certains projets ou encore pour soumettre des suggestions à la municipalité.

Lundi 17 janvier de 19 h à 22 h : Francis Caron

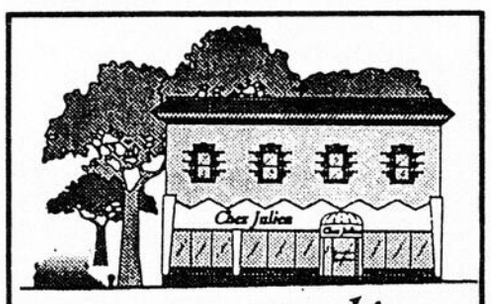
Lundi 24 janvier de 19 h à 22 h : Roger Dumouchel

Endroit : Hôtel de ville, porte arrière du stationnement

Pour toute urgence concernant votre quartier, vous pouvez rejoindre Diane Lapointe au cabinet du maire en composant le 638-2010 poste 334 et cela, en tout temps, vous pourrez rencontrer le maire ou les conseillers.

Des suggestions ou des questions ? On vous attend !

IMAGINE
VOIR PAGE 47



Chez Julien
Restaurant bistrot
Cuisine française

OUVERT LE DIMANCHE SOIR
TABLE D'HÔTE à partir de $10.95

– Crevettes papillons sur sabayon de pistaches
– Mille-feuille de flétan au gingembre et citron confit
– Filet de porc en croûte "Forestière"
– Suprême de volaille à la crème de brie
– Coffret de ris de veau et pétoncles aux tomates Romano
– Filet de boeuf de gastronomes
Veuillez confirmer la réception S.V.P.

130, chemin St-Jean, Vieux LAPRAIRIE (514) 659-1678

GoldStar VIDEO HI-FI "STÉRÉO" 4 TÊTES 367 99$ 1 an
SHARP 21" STÉRÉO REDUCTEUR DE BRUIT "DBX" AFFICHAGE À L'ÉCRAN RABAIS 52$ 427 99$
JVC 29" STÉRÉO "NOTRE MEILLEUR VENDEUR" AFFICHAGE À L'ÉCRAN EQUIPEMENT TRÈS COMPLET SON STÉRÉO "SURROUND" 697 99$ RABAIS 52$
SPÉCIAL TÉLÉCOULEUR 20" RABAIS 100$ 297 99$
JVC CAMÉRA VHS-C ZOOM 10X SENSIBILITÉ DE 2 LUX 767 99$
TOSHIBA VIDÉO "HI-FI" "STÉRÉO" "VCR PLUS" EFFETS SPÉCIAUX PARFAITS 477 99$
DERNIÈRE CHANCE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS HÂTEZ-VOUS!
LIQUIDATION TOTALE
JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER FINANCEMENT RÉGULIER
YAMAHA CHAINE AUDIO DE PRESTIGE RABAIS 252$
ALPINE AM/FM LASER D'AUTO SYSTÈME ANTI-VOL HAUT-PARLEURS 6x9" 100 watts 597 99$
RABAIS 302$ Sherwood MINI-CHAINE AUDIO ANALYSEUR SPECTRALE DOUBLE CASSETTE LECTEUR LASER 697 99$
JVC CHAINE AUDIO 220 watts DOUBLE CASSETTE LASER 5 DISQUES 947 99$
RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE À 40 SÉLECTIONS. DOUBLE CASSETTE AUTO INVERSION LASER 5 DISQUES 2 ENCEINTES PLEINE GAMME 987 99$
GARDEZ LE CONTACT! TÉLÉPHONE CELLULAIRE "PORTATIF" TÉLÉPHONE CELLULAIRE "PORTATIF" 297 99$ Voir les conditions en magasin. Bell Mobilité Agent autorisé
STÉRÉO plus AUDIO+VIDÉO
-FINANCEMENT SUJET À L'ACCEPTATION DU DEPT. DE CRÉDIT.
-NE PAYEZ QUE LES TAXES DE VENTE
-LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE.
-SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
Service de remplacement pour réclamations d'assurance
Bell Mobilité Agent autorisé
47, ST-PIERRE
ST-CONSTANT
638-3145
Centre de réparation pour toutes les marques

Duchesses recherchées pour le Carnaval 1994 à Saint-Philippe

Tu as entre 15 et 18 ans, tu veux vivre une belle expérience, viens participer au Carnaval de Saint-Philippe. Présente-toi comme Duchesse et peut-être que ce sera toi la Reine du Carnaval 1994. Si tu veux tenter ta chance communique avec Mme Lise Cyr au 659-7244.

ERRATUM

Dans le livret coupon parue le 3 janvier '94 on aurait du lire:

RABAIS DE 3 $
sur achat de 10 $ et plus
sauf sur nourriture

★ BOUTIQUE
★ pour ANIMAUX
★ 5 ÉTOILES



TONTE - TOILETTAGE

50 BOUL. TASCHEREAU
LA PRAIRIE
PLACE LA CITIÈRE
659-4978
Nous nous excusons des inconvénients

Cours et Conférences



Jocelyne Cardinal
animatrice psychothérapeute

guérir ses blessures émotionnelles avec l'enfant guérisseur en soi.
5 jeudis soirs à partir du 27 janvier et un week end le 29 et 30 janvier

Soirée d'information gratuite
20 janvier 19h30
Tarot: Miroir de l'âme 5 mercredis matins **9 février**

Où: Source Jovan 635-3468
2 La Saline, St-Constant

Consultation individuelle
sur rendez-vous
Inf.: 632-4960 ou Betty 632-8086

Le bon choix pour les REER dans la conjoncture actuelle

Dans une conjoncture économique aussi fébrile, la façon dont le portefeuille de votre REER est réparti entre les actions, les obligations et le marché monétaire peut avoir plus d'impact sur les rendements à long terme que le choix de vos placements.
Selon la revue Fortune, la répartition des actifs est le facteur déterminant du succès des placements.

La question est de savoir à quel moment on devrait passer d'une catégorie à l'autre. Le Service de répartition de l'actif AGF a la réponse. Basé sur 20 ans de données, un programme informatique détermine quelle proportion de votre REER devrait être constituée de liquidités, d'actions ou d'obligations à tout moment donné.

La Service AGF de répartition de l'actif s'adresse à tous les investisseurs canadiens prudents qui cherchent à faire fructifier leur RRER au maximum tout en minimisant le risque pour leur épargne-retraite.

Pour plus de renseignements, appelez-nous ou retournez le coupon ci-dessous.

AGF

SERVICE DE RÉPARTITION DE L'ACTIF AGF

6 mois	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
10,4 %	23,3 %	14,5 %	14,1 %	S/O

Rendement composé annuel moyen au 30 novembre 1993



Robert Viens
Fonds d'investissement
699-7606
949-7941

Des renseignements importants au sujet du Service de répartition de l'actif AGF se trouvent dans le prospectus simplifié des fonds concernés. Veuillez en demander un exemplaire au courtier dont le nom figure ci-dessus et le lire attentivement avant d'investir. Les taux de rendement indiqués sont des taux composés annuels historiques et comprennent les changements de la valeur des parts et le réinvestissement de toutes les distributions et ne tiennent pas compte des frais de vente, de distributions ou des frais facultatifs payables par le porteur de titres. Le rendement antérieur n'est pas une indication des résultats futurs. La valeur unitaire et les rendements fluctueront.

COURTAGE F.M.D.

6300, rue Auteuil, bur. 503
Brossard, (Québec) J4Z 3P2
Tél.: 514-676-3789
FAX: 514-462-2465

104, rue Nobel,
Châteauguay, (Québec) J6K 2W4
Tél.: 514-699-7606
FAX: 514-691-7467

Paralysie cérébrale : la Banque Nationale s'implique encore

Pour une 2e année, la direction et les employés de la Banque Nationale de la région Montérégie Sud prennent l'initiative de s'impliquer activement à la collecte de fonds pour le Téléthon de la Paralysie cérébrale.

De plus, Mme Diane Cadieux, vice-présidente pour Montérégie Sud a accepté la présidence d'honneur de la Paralysie cérébrale dans notre région.

Toutes les personnes qui désirent contribuer au téléthon pourront téléphoner aux succursales participantes :

1- Châteauguay, 102 D'Anjou : 692-1990
2- Saint-Rémi, 830 Notre-Dame : 454-4661
3- Mercier, 869 Saint-Jean-Baptiste : 692-7134
4- Saint-Constant, 210 Sainte-Catherine : 638-4020

Des activités prétéléthon auront lieu bientôt : vente de macarons, de chandails en succursale ; quillethon ; brunch ; etc.

Il faut souligner le dévouement des employés de la Banque Nationale qui travailleront bénévolement pour la cueillette des fonds.

Les cours/ateliers de l'Éclaircie

Veuillez prendre note que le cours Relation mère-enfant se donnera le jeudi matin et non le jeudi soir.

Il reste quelques places pour les cours suivants, vous pouvez vous inscrire dès maintenant :

Autoguérison le lundi après-midi, avec Jocelyne Cardinal ; mille et un trucs pour une recherche de l'équilibre global pour éveiller l'autoguérisseur en soi.

Connaissance de soi et affirmation le lundi soir, avec Andrée Dupuis ; pour s'affirmer en douceur dans le respect des autres et trouver nos parties gagnantes et perdantes.

Introspection et transformation le mercredi après-midi, avec Christine Lamontagne ; pour une transformation en douceur et pour apprendre à s'accepter et s'aimer.

Relation mère-enfant le jeudi matin, avec Carmen Gaboury ; pour prendre connaissance des différents types d'intelligence, le système familial, la communication active.

Les cours sont à 35 $ pour les membres et 40 $ pour les non-membres.

Groupe d'entraide le jeudi après-midi, avec Anne Richard, pour se reconnaître en tant que femme, pour parler sans être jugée, pour une entraide entre femmes. Activité gratuite. Inscription immédiate, début le 20 janvier.

Le centre est situé au 97A, Montée des Bouleaux à Saint-Constant au téléphone 638-1301.

Services « impôt » du centre de bénévolat

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud à Candiac s'affaire actuellement aux préparatifs du service Impôt, une activité se déroulant ponctuellement tous les ans à cette époque.

L'appel est donc lancé aux personnes ressources disponibles pour faire partager leurs aptitudes de comptable, sans être un spécialiste des impôts, vous pouvez offrir une aide précieuse aux gens dépourvus devant leur déclaration de revenus.

Vous êtes, bon en chiffres, prêt à donner un coup de main gratuitement. Vous avez envie de vous joindre à une équipe du tonnerre ou simplement en savoir un peu plus long, c'est très simple... contactez-nous au Centre de bénévolat de la Rive-Sud à Candiac au 659-9651. Laissez votre nom et votre numéro de téléphone à la réceptionniste. Une journée de formation est prévue le 15 février au CLSC Kateri, 90 boulevard Marie-Victorin à Candiac, à 9 h.

Bénévoles recherchés à l'Association des personnes handicapées

La session d'activités et ateliers hiver 1994 débute le lundi 17 janvier prochain. Pour maximiser la participation des membres présents à celles-ci, la présence de bénévoles sera essentielle.

L'APHRSO est donc à la recherche de bénévoles ayant pour mission d'aider une personne handicapée à laquelle ils seront jumelés. Ils l'aideront à faire les activités et les ateliers du programme. Ce sera une belle occasion pour ces bénévoles d'acquérir de l'expérience en tant qu'accompagnateur et d'aidant.

De plus, on a également besoin de personnes bénévoles qui voudraient bien mettre leur talent d'animateur(trice) au service de l'APHRSO afin de soutenir les animateurs-(trices) déjà présents.

Tu es une personne qui aime les défis, qui veut acquérir une bonne expérience de relation d'aide avec une personne handicapée. Tu souhaites vivre une expérience d'animation, tu désires bénéficier de formations pertinentes dans le domaine, tu es disponible quelques heures la semaine. Il te plairait de t'impliquer socialement et de faire ta part dans la communauté, alors n'hésite pas et appelle Manon Bissonnette à l'APHRSO au 659-6519, il lui fera plaisir de te rencontrer et de regarder avec toi tes intérêts en tant que personne nouvellement impliquée dans l'organisation.

Brunch bénéfice à La Prairie

Le comité local de La Prairie de la Fondation des maladies du cœur du Québec organise un brunch bénéfice, le dimanche 30 janvier de 8 h à 13 h à la salle des Chevaliers de Colomb située au 444, rue Saint-Charles à La Prairie.

Le coût du brunch est de 6 $ pour les adultes et 3 $ pour les enfants de six ans et plus. Les profits iront à la Fondation des maladies du cœur du Québec qui subventionne la recherche et l'éducation pour les maladies cardio-vasculaires et cérébro-vasculaires.

Les billets seront en vente sur place. Toutefois, si certaines personnes désirent des billets avant la tenue de l'activité, ils doivent communiquer avec Mme Claire Quesnel, présidente, au numéro 659-0765.

LA CARTE LAFLEUR MATIN

ELLE EST DE RETOUR !



Ce matin... souriez !
Dégustez un savoureux petit déjeuner complet (2 oeufs, bacon ou jambon ou saucisses, rôties, café)
au prix incroyable de

1,99$

(taxes en sus)

- Echangeable lors des heures de déjeuner seulement.
- Présentez ce coupon avant de commander.
- Un coupon par visite, par personne.
- Ne peut être jumelé à aucune autre offre.
- Valide dans les Restaurants Lafleur participants jusqu'au 20 mars 94.



Achetez 2 hot-dogs, ou 2 michigans, ou 2 hamburgers et obtenez

GRATUITEMENT

1 frite format regulier et 1 boisson gazeuse 9 oz. Valide de 16h à 21h.

(taxes en sus)

- Présentez ce coupon avant de commander.
- Un coupon par visite, par personne.
- Ne peut être jumelé à aucune autre offre.
- Valide dans tous les Restaurants Lafleur jusqu'au 20 mars 94.







Commencez votre journée du bon pied...
Offrez-vous 4 succulents petits déjeuners (2 oeufs, bacon ou jambon ou saucisses, rôties, café) dans l'un des Restaurants Lafleur participants.

OBTENEZ GRATUITEMENT:
un 5e déjeuner et une magnifique tasse à café de la collection Lafleur (jusqu'à épuisement des stocks). Faites estampiller votre carte à votre prochaine visite et bon appétit!

- Valide dans les Restaurants Lafleur participants, durant les heures de déjeuner seulement.
- Un seul déjeuner par personne, par visite, par carte.

OBTENEZ DES TASSES ET DES DÉJEUNERS GRATUITS†!

Cette carte ainsi que d'excitants rabais sont remis dans tous les Restaurants Lafleur.

Promotion en vigueur jusqu'au 20 mars 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les Viandes CARMEN INC. 659-3320

ULTRA CRÈME

MIRAGE Ste-Sophie INC.

Agence de voyages SEARS

★ À GAGNER ★

NOUVELLES FRONTIERES

METRO SERVICE PAUSE-CAFÉ

PEPSI

UN VOYAGE D'UNE SEMAINE POUR 2 PERSONNES À PUERTO PLATA (SOSUA) EN RÉPUBLIQUE DOMINICAINE, INCLUANT AVION, HÔTEL YARO ET 500$ EN ARGENT DE POCHE !

† VOIR LES CONDITIONS SUR LA CARTE

★ Le gagnant devra répondre à une question d'habileté mathématique afin de recevoir son prix.

AU RESTAURANT LAFLEUR

du 5740, route 132, Ville Ste-Catherine.

15

Musique pour les tout-petits à Candiac

Le Service des loisirs de la ville de Candiac offre en janvier un nouveau cours pour les plus jeunes. Il s'agit d'un cours d'initiation à la musique, sous forme de jeux, pour les 3-4 ans et les 5-6-7 ans.

Ce cours permettra à l'enfant de solliciter toutes les dimensions de la personne : mémoire, imagination, habilité motrice, sentiments, expression corporelle, etc.

Au cours de ce projet, le professeur travaillera sur différents paramètres musicaux : intensité (fort-doux...) ; timbre (provenance du son, instruments de manipulation simple, audition...) ; durée (sons longs, courts...) ; hauteur (aiguë-grave, solfège, chansons...).

Le cours a une durée de 12 semaines.

Début : la semaine du 16 janvier

Horaire : 3-4 ans, lundi, 15 h - 16 h ; 3-4 ans, samedi, 10 h - 11 h ; 5-6-7 ans, lundi, 17 h - 18 h ; 5-6-7 ans, samedi, 11 h - 12 h

Coût : 30 $ pour les résidants, et 45 $ pour les non-résidants

Endroit : Centre socio-culturel

Inscription : à partir du 3 janvier

Pour de plus amples informations vous pouvez communiquer avec le Service des loisirs au 635-6022.

Bénévoles demandés pour transport/ accompagnement

Le Centre de bénévolat de Candiac est à la recherche de personnes bénévoles pour transporter des bénéficiaires qui doivent se rendre à l'hôpital, au CLSC ou autres, et qui ne peuvent utiliser le transport en commun.

Exigences : Croire au bénévolat ; être disponible une demi-journée par semaine ou plus ; aimer le contact avec les gens ; être sensible à la situation des personnes âgées, ou à faible revenu ; posséder une bonne voiture.

Tâches : Travaille sous la responsabilité de la coordonnatrice et du responsable du transport/accompagnement ; transporte et accompagne les gens qui ont besoin de transport.

Chaque personne bénévole reçoit une formation individuelle et est assurée d'un bon support dans son action bénévole. Le Centre de bénévolat donne 0,28 $ le kilomètre pour les frais de la voiture. On recherche des bénévoles de Delson, Saint-Constant et Sainte-Catherine. Les bénévoles des autres municipalités sont bienvenus. Toutes les personnes intéressées sont priées de s'adresser au Centre de bénévolat de la Rive-Sud, 8 Saint-François-Xavier à Candiac. 659-9651.

À Saint-Constant

Activités physiques pour adultes

La période des Fêtes a été propice à des excès de table, et votre tour de taille a profité à votre insu de ces plaisirs, que vous vous êtes accordés. Qu'à cela ne tienne, le Service de loisir de la Ville de Saint-Constant organise une nouvelle session d'activités physiques pour adultes. Ces activités seront animées par Mme Isabelle Bouchard, spécialiste en activités physiques. Mme Bouchard travaille avec le Service de loisir depuis déjà six ans. Ainsi, on vous propose plusieurs activités : Danse aérobie avec et sans saut, Danse aérobie « Brûleur calories », Conditionnement physique et sports Co, Travail musculaire dirigé, Étirement musculaire, Activités sportives et également Badminton libre. Pour inscription ou information, vous pouvez communiquer avec le Service de loisir au 635-8414. Un petit effort de votre part et votre corps se portera à merveille.

Saint-Constant

Un bon livre lors de vos soirées hivernales !

Les citoyens auront de quoi à occuper les soirées hivernales avec les dernières nouveautés arrivées à la Bibliothèque de Saint-Constant. On retrouve les titres suivants :

Romans

Dobryd de Charney Ann
Le meurtre du samedi matin de Batya Gour
L'Affaire Pélican par John Grisham
Dolores Clairborne par Stephen King
Crime chez la reine de Margaret Ring
Le poids des souvenirs par Rosie Thomas

Documentaires

Deux verdicts, une vérité par Gilles Perron
L'avenir n'est plus ce qu'il était par Michel Saint-Germain
Médecins et sages-femmes par Sergine Desjardins
Genese de la société québécoise par Fernand Dumont
La satisfaction sans compromis par Russell Calvert

Pour avoir plus d'informations en ce qui concerne les nouveautés ou pour connaître les heures d'ouverture de la Bibliothèque, n'hésitez pas à communiquer au numéro suivant : 632-8732.

Inscriptions...

Activités et camp d'hiver avec l'APHRSO

N'oubliez pas que la période d'inscription des activités et ateliers donnés par l'Association des personnes handicapées de la Rive-Sud Ouest a débuté le lundi 3 janvier dernier et se terminera le vendredi 14 janvier prochain. Inscrivez-vous dès maintenant !

De plus, il y aura un camp d'hiver offert à tous les membres durant la semaine de relâche des commissions scolaires c'est-à-dire du 28 février au 4 mars 1994. On ira à Churtsey au camp familial de Saint-Urbain. Un camp entièrement adapté avec une foule d'activités extérieures et intérieures. Les places sont limitées, il est donc important de vous inscrire avant le dernier vendredi de ce mois, soit le 28 janvier prochain.

Pour tous renseignements ou inscriptions, vous devez téléphoner à l'APHRSO au 659-6519 et demander Manon ou Marie-Denise ou, vous rendre aux locaux de l'APHRSO au 100 Sainte-Marie à La Prairie. Il leur fera plaisir de vous parler !

Cours de peinture à Saint-Constant

Le Service de loisir de la Ville de Saint-Constant vous propose cet hiver, les cours de peinture à l'huile et acrylique qui seront donnés par Mme Micheline Bertrand, artiste-peintre. Mme Bertrand peint depuis plus de vingt ans, elle anime depuis de nombreuses années des ateliers de peinture dans plusieurs municipalités de la Rive-Sud. L'atelier vise à développer la compréhension de la couleur et le sens de la création spatiale en utilisant l'huile ou l'acrylique pour médium. Ces ateliers sont conçus de façon à répondre aux besoins tant des débutants que des initiés désirant poursuivre une démarche créatrice plus poussée. Les cours se tiendront les mardis soir au Centre municipal de Saint-Constant de 19 h à 22 h. L'inscription est de 111,28 $ (taxes comprises) pour les dix semaines d'activité. Le matériel n'est pas compris, une liste sera fournie lors de votre inscription. Pour inscription ou information, vous pouvez communiquer avec Mme Louise Guertin au 635-8414.

ÉCOLE DE GOLF PROGRESSIVE
COLLÈGE CHARLES LEMOYNE
3507 BOUL. MARIE-VICTORIN, VILLE STE-CATHERINE
DÉBUT DES COURS:
24 JANVIER 1994
POUR DÉBUTANTS INTERMÉDIAIRES OU AVANCÉS
LUNDI - MARDI SOIRS
SAMEDI 11H00 À 14H00
COÛTS: 97$
INCLUANT: • 9HRS DE COURS (6 COURS DE 1H30) • ÉQUIPEMENT FOURNI • VIDÉO
INSCRIPTION: 444-1104
FRANÇOIS SOFIO

Les Coiffeurs Continental elle et lui Hair Stylists
Spécial permanente et mise en plis 35.00$
(valide du 17 janvier au 19 février '94 incl.)
— Hélène Curtis
— Schwarzkops
* Léger supplément pour cheveux long.
50 Boul. Taschereau, La Prairie
Place La Citière 659-6474

TRUST NATIONAL
Pour un avenir sûr
Afin de répondre à vos besoins, le Trust National offre une vaste gamme de produits et services financier tels:
• Hypothèque résidentielle
• REER et Fonds mutuels
• Marge de crédit
• Carte Master Card 9.50%
• Prêts personnels
• CPG et CEG
Vous désirez réduire vos impôts à payer tout en vous assurant un meilleur avenir? Investissez dans les Réers! Nous vous offrons une gamme complète de produits REER répondant à vos besoins et ce à des taux très compétitifs.
De plus, si vous désirez un prêt hypothécaire, nous vous offrirons un taux privilégié. Pour plus d'information, vous n'avez qu'à communiquer avec l'un de nos représentants au:
530 boul. Taschereau
La Prairie
Tél: 659-7686
* Taux sujet à changement * Offre d'une durée limitée

NOUVEAU À LA PRAIRIE
CARROSSERIE LÉPINE
• DÉBOSSELAGE
• PEINTURE
• REDRESSEMENT DE CHASSIS
• VOITURE DE COURTOISIE
ESTIMATION GRATUITE POUR FINS D'ASSURANCES
575, STE-ROSE LAPRAIRIE 444-3126

SERVICES ADAPTÉS RIVE-SUD Inc.
• Le triporteur vous offre la liberté de l'indépendance.
• Complètement portatif au besoin, vous permettant de le ranger dans un coffre de voiture
Triporteur neuf ou usagé
prix spéciaux 50$ de rabais
(valide jusqu'au 31 janvier 1994)
Service de réparation à domicile
R.A.A.Q. C.S.S.T. VÉTÉRANS
LUNDI AU VENDREDI 8h30 à 17h
1341, CURÉ-POIRIER OUEST
LONGUEUIL
(Face à l'école Gérard-Filion)
VISA RE1708CL
ESTIMATION GRATUITE
442-1113

CLUB MOTONEIGE DE SAINT-CONSTANT

Au cours de la saison, il y aura des barrages d'officiers de sécurité pour votre bien-être, alors soyez en règle avec votre carte de membre et vos papiers car ils ont juridiction pour émettre des billets d'infraction. Et n'oubliez pas que pour une bonne randonnée il faut être bien habillé, et c'est l'affaire de Richard Thibault à Lachine au 500 Victoria. 634-0996. Bonne saison

URGENT BESOIN DE BÉNÉVOLES

Premiers pas/Home-Start est un organisme à but non lucratif qui, par le biais de visites à domicile d'un(e) bénévole, offre support, amitié et aide pratique aux parents ayant des enfants âgés entre 0 à 5 ans. Premiers pas est en ce moment en période de recrutement car un cours débute prochainement. Toute personne intéressée, appelez Alicia au 923-4138 ou laissez un message.

CONFÉRENCE SUR LES POLITIQUES D'ACQUISITIONS D'ARCHIVES À LA PRAIRIE

M. Louis Côté, responsable des acquisitions d'archives privées, aux archives nationales du Québec, donnera une conférence sur les politiques d'acquisitions d'archives.

La conférence aura lieu le 19 janvier prochain à 20 heures, au siège social de la Société historique de La Prairie situé au 249, de la rue Sainte-Marie dans le vieux La Prairie.

L'entrée est gratuite. Pour renseignements composez le 659-1393.

SOIRÉE ANIMÉE DU C.R.I. LA MARG'ELLE

Le C.R.I. La Marg'elle vous invite à sa première soirée animée de la saison. Cette activité gratuite a pour but de mieux connaître nos ressources. Josée Leduc viendra parler d'un thème important : « La recherche active d'emploi ». Le 17 janvier à 19 h 30 au sous-sol de l'école Saint-Viateur à Saint-Rémi. Bienvenue à tous. Pour information contactez Danielle au 635-9055.

CONFÉRENCE SUR LA CULTURE HYDROPONIQUE

Une conférence sur la culture hydroponique (culture des plantes dans l'eau) avec François Wolf de la boutique « Hydroponique plus » de Lachine. La 2e partie sera sur les semis avec André Brais de la Société d'horticulture et d'écologie de Candiac. Lundi 17 janvier à 19 h 30 au salon Montcalm du Centre socio-culturel, situé au 125 Handel, Candiac. Bienvenue à tous. Pour information : 632-4843.

BEAU VENDREDI DE LA MARG'ELLE

Le prochain beau vendredi aura lieu le 21 janvier au local des cuisines collectives situé au 900A, Notre-Dame à Saint-Rémi (au sous-sol). Un bœuf bourguignon avec légumes, salade ou potage vous sera servi au coût de 15 $, taxes et pourboire inclus. N'oubliez pas d'apporter votre vin et votre coupe. Christinne Lamontagne vous fera une conférence sur « l'abondance ». Une série de 5 rencontres vous sera offerte par la suite si vous le désirez. Pour réservation contactez Georgette Goneau au 454-9825 ou Jocelyne Lemay au 454-9505.

WHIST MILITAIRE À SAINTE-CATHERINE

Le 23 janvier à compter de 13 h 30 aura lieu au local des Chevaliers de Colomb situé au 5860, boulevard Saint-Laurent à Sainte-Catherine un whist militaire. Notez que prix en argent et prix de présence seront distribués. Apportez vos cartes. Un goûter sera servi en fin d'après-midi. Prix du billet : 5 $. Pour information s'adresser à Rosanne au 632-1315 ou Pierrette au 632-3049. Bienvenue à tous.

À SAINT-CHRYSOSTOME : DANSE FOLKLORIQUE ET COUNTRY

Tous les vendredis soir à 20 heures pour les mois de janvier et février on vous invite à venir faire valoir vos talents à la salle « Un coin chez nous » (un coin de rue avant l'église) située au 128, Notre-Dame à Saint-Chrysostôme. Anita et Roland vous souhaitent la bienvenue. Admission, adulte : 3 $. On vous y attend ! Pour plus d'informations composez le 454-9331.

MILLE MERCIS

Les Corps de cadets 2938 Saint-Constant aimeraient remercier tous les parents et amis de leur participation lors du souper spaghetti qui avait lieu le 18 décembre dernier. Ce fut un succès.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE ST-CONSTANT

35, St-Pierre, Local 102

Pour un rendez-vous: 635-0221



Dr. Stéphane Pelletier
Chiropraticien

N'oubliez pas que la majorité des assurances personnelles couvrent pour les soins chiropratiques.

- Mal de tête, migraine
- Allergie
- Bursite
- Asthme
- Otites
- Sinusite
- Sciatique
- Constipation
- Troubles menstruels
- Engourdissements des bras, jambes et mains
- Maux de cou, dos, reins
- Sillements d'oreilles
- Troubles de digestion

POURQUOI ÊTRE Locataire Quand Vous Pourriez Être PROPRIÉTAIRE d'une superbe maison de style victorien

Réservation POUR JUILLET



AVEC SEULEMENT 5% COMPTANT

~~590$~~/RÉGULIER **426$/MOIS** (CAP. INT. TAXES)

- ACHETEZ MAINTENANT ET PROFITEZ DU SPÉCIAL PRÉVENTE

Pour occupation Fév • Mars 1994

ROUTE 132
CANDIAC | Principale | DELSON
Marie-Victorin

Bureau des Ventes ouvert tous les jours de 1h à 5h et lundi au mercredi soir

INCLUS:
- TPS, TVQ
- INFRA 100%
- TERRAIN GAZONNÉ
- STATIONNEMENT ASPHALTE
- GARANTIE APCHQ
- FRAIS NOTAIRE GRATUITS

Les habitats de la Relance enr.

638-1114 MATIN • **635-4680** APRÈS-MIDI

15

VIEUX VÊTEMENTS RECHERCHÉS

Jeter du linge qui peut être réutilisé ou recyclé, c'est impensable !

L'école Jacques-Leber organise une cueillette spéciale de vêtements usagés en faveur des pauvres de l'Accueil Bonneau et de la Maison du Père. Les vêtements trop vieux seront recyclés.

La cueillette commencera à la fin de janvier et se poursuivra pendant le mois de février. Il sera possible d'apporter les vêtements à l'école entre 8 heures et 16 heures ou de les faire apporter par vos enfants.

Donnons à nos enfants l'exemple de l'entraide et de l'économie des ressources.

AMITIÉS-NOUVELLES LASALLE

L'Association Amitiés-Nouvelles LaSalle invite toutes les personnes monoparentales de 25 ans à 55 ans à ses réunions du mercredi de 19 h 30 à 22 h.

Notez qu'on organise un forfait à l'Étincelle près de Joliette qui aura lieu les 21, 22 et 23 janvier prochains. Les enfants jusqu'à 17 ans accompagnés d'un parent sont les bienvenus.

Pour renseignements et réservations, contactez Hélène au 366-3110, Michelle au 632-7790 ou Léonie au 363-2754.

MASSAGE POUR BÉBÉ

Apprendre aux parents à masser leurs enfants afin de développer une grande communication et des moyens pour soulager gaz, colique, etc. Membre de l'AIIIMB. Pour information, composez le 635-0753.

SOUPER COCHON BRAISÉ À SAINT-RÉMI

Le souper au cochon braisé annuel des Chevaliers de Colomb du conseil Saint-Rémi no 1822 aura lieu le samedi 5 février au local du conseil. Le souper sera servi par le Buffet David. Disco-Mobile Réal dans la soirée. Prix du billet : 15 $. Pour plus d'informations communiquez avec les officiers du Conseil ou avec Michel au local au 454-6571. Bienvenue à tous.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Saviez-vous que l'on peut rire, partager et s'épanouir dans une église ?

C'est ce que fait un groupe de jeunes, où se rencontrent une cinquantaine « d'ados » de 13 ans et plus, chaque vendredi soir, à l'Église Évangélique Baptiste de La Prairie située au 2000, chemin Saint-Jean.

On traite de sujets actuels, tout en demeurant dans un climat détendu et chaleureux où chacun peut partager son vécu personnel, que ce soit au niveau musical, théâtral ou autre, on apprend à fonctionner en équipe, tout en ayant du plaisir.

On vous invite à venir faire un tour.

Pour plus d'informations contactez Sébastien au 659-8510.

LES RELATIONS AMOUREUSES

Êtes-vous intéressés à parler des difficultés des relations amoureuses ? Si oui, vous êtes cordialement invités le vendredi 28 janvier prochain de 19 h à 21 h au Carrefour le Moutier, local 6 (du côté de l'arrivée métro Longueuil). Prière de vous inscrire au local 118, au niveau des boutiques du métro Longueuil. Tous les services sont gratuits. Pour renseignements composez le 679-7111.

MODERNISER L'ÉPOQUE...
POUR NOS AÎNÉS...

La Belle Époque

RÉSIDENCE

... RÉALISATIONS DE
LA NOUVELLE ADMINISTRATION

PLUSIEURS AMÉLIORATIONS APPORTÉES
— Ascenseur modernisé — Système d'intercom
— Décoration professionnelle — Ajouts de salons
... 3 repas servis à la salle à dîner
... Assistance pour soins d'hygiène
... Messes hebdomadaires à la chapelle
... Bain tourbillon
... Collations disponibles en tout temps
... Visites médicales
... Entretien de la chambre et vêtements
... Animation régulière
... Possibilité d'essaie ou de dépannage

... ET PLUS ENCORE...

BIENVENUE AUX VISITEURS
(avec ou sans rendez-vous)

151, rue Émilie Gamelin, La Prairie,
Qc, J5R 1E4 • Tél.: 659-9362

COMPLEXE CANIN
Rive-Sud

JOURNÉE "PORTE OUVERTE"



L'équipe du Complexe Canin Rive-Sud.

Le dimanche 23 janvier, le **Complexe Canin Rive-Sud,** situé au 6256, route 132 à ville Ste-Catherine, vous invite à sa journée portes ouvertes, de midi à 17 heures. À cette occasion, vous pourrez assister à des démonstrations d'obéissance, de fantaisies et d'agilité. De plus, vous pourrez rencontrer sur place des experts en santé animale, en toilettage, en nutrition, en dressage et en élevage de chiens de race. Ceci est une chance unique pour obtenir des réponses à toutes vos questions.

JOURNÉE D'INFORMATION

Cette journée en est une d'information sur tout ce qui à trait au monde canin. Que vous soyez propriétaire d'un chien de grande ou de petite taille, de race pure ou non, vous aurez l'occasion de rencontrer des conseillers spécialisés en éducation canine. Il se feront un plaisir de discuter avec vous des différents choix qui s'offrent à vous pour corriger tous les problèmes de votre fidèle compagnon.

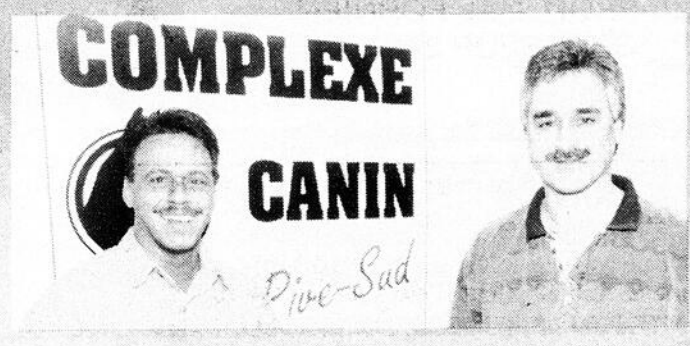
LES DIFFÉRENTS COURS OFFERTS AU COMPLEXE CANIN

Que vous désiriez prendre des cours d'obéisance, de groupe ou privés, de maternelle ou de protection, le **Complexe Canin** peut répondre à vos besoins. Le Complexe met l'accent sur les cours de maternelle, pour chiots de trois à six mois, puisque ce cours peut faire la différence entre garder son chien quelques mois ou toute une vie. Il ne faut pas oublier que vous n'avez qu'une seule chance de donner un bon départ à votre chien. Le cours de maternelle dispensé au **Complexe Canin** est le plus complet de l'industrie. Les soins à apporter, la nutrition, la psychologie canine, les problèmes de comportements, la propreté ne sont que quelques-uns des sujets abordés dans le cours de maternelle.

PENSION-DRESSAGE

Pour les gens qui n'ont ni le temps, les aptitudes ou la patience pour entraîner leur chien, le **Complexe Canin** offre un service de pension-dressage ou le potentiel du chien sera exploité au maximum, par un maître-chien qualifié, et ce, dans un laps de temps minimum. Nous sommes les plus compétitifs dans l'industrie et nous garantissons le dressage.

Serge Labelle et Serge St-Amour les propriétaires du Complexe Canin Rive-Sud.



COUPE DE GRIFFE À 1$

Dans le cadre de la journée portes ouvertes, Michelle Deschênes, notre toiletteuse, offre la coupe de griffes à 1$. De plus, elle se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant les soins d'hygiènes à apporter à votre toutou. Michelle vient de se joindre à l'équipe du Complexe, et compte plus de quinze années d'expérience dans le monde canin. Le service de toilettage est offert du lundi au samedi sur rendez-vous. Le toilettage de votre toutou ou de votre minou est fait selon vos spécifications et nous garantissons votre satisfaction. Les prix sont très compétitifs et nous offrons le service de cueillette et de livraison pour les personnes qui ne disposent pas de moyens de transport.

SERVICE D'ÉVALUATION ET DE CONSULTATION

Les services offerts par le Complexe sont nombreux. Évaluation gratuite du tempérament, service de consultation pour problèmes de comportement et conseils pour l'accueil du chiot à la maison ne sont que quelques-uns des services offerts par le **Complexe Canin.**

VENTES DE CHIENS

Le **Complexe Canin** a sur place ainsi qu'à la ferme d'élevage plusieurs races de chiens enregistrés dont; Berger Allemand, Rottweiler, Golden Retriever, Labrador ainsi que plusieurs autres races. Une garantie écrite de deux (2) ans, la vaccination, le vermifugage ainsi qu'un escompte de 50% sur le cours de maternelle sont inclus dans le prix d'achat. Des chiens adultes complètement dressés sont aussi disponibles. Parlez-en à Serge Labelle, le responsable du service des ventes de chiens.

DÉMONSTRATIONS D'OBÉISSANCE ET D'AGILITÉ

Le **Complexe Canin** fera plusieurs démonstrations d'obéissance durant la journée, et vous serez en mesure de constater qu'avec un peu de travail de motivation et d'affection, votre chien peut atteindre un niveau d'obéissance qui fera l'envie de vos voisins, mais plus important encore, un compagnon avec qui il fera bon vivre. Monsieur Roger Côté, le responsable de l'agilité se fera un grand plaisir de répondre à toutes vos questions concernant cette discipline importé d'Europe. Ce sport de compétition s'adresse à toutes personnes désirant passer du temps de qualité avec son chien.

Pour plus d'information sur la journée portes ouvertes communiquez au **635-2525.**

635-2525
6256, RTE 132, VILLE STE-CATHERINE

Fruits et Légumes Marie-Victorin





1 an déjà!

36, BOUL. MARIE-VICTORIN
DELSON
632-3363

SPÉCIAUX EN VIGUEUR POUR 2 SEMAINES

15 AU 28 JANVIER '94

CLÉMENTINE
PROD. MAROC
59¢ lb
1.30 KILO

CANTALOUPE
PROD. GUATEMALA
GROSSEUR 23
.59¢ ch

CÉLERI
PROD. CALIFORNIEN
GROSSEUR 24
69¢ ch

CONCOMBRE
SUPER SÉLECT
PROD. MEXIQUE
4/99¢

BOEUF HACHÉ MAIGRE
5 lbs & plus **2,09$ lb**

FONDUE FRAICHE CHINOISE OU BOURGUIGNONNE
4,99$ lb

BOEUF EN CUBES EXTRA-MAIGRE
2,98$ lb

COQ AU PORC
3,98$ lb

BOLOGNE RÉG.
1,39$ lb

Nos Boîtes Budgets

La Mini — 39,99$
- 1 Rôti du Roi (1.5 lb)
- 4 Steak français
- 1 Rôti de porc (1.5 lb)
- 4 Côtelettes de porc (1/2")
- 4 Filets de poulet mariné ou régulier
- 1 lb Boeuf haché maigre
- 1 pqt Saucisses maison
- 1/2 lb Cretons maison
- 1/2 lb Bacon
- 1 dz Oeufs bruns (moyen)

La Maxi — 39,99$
- 1 Rôti du Roi (2 lbs)
- 4 Steak au poivre
- 1 Boeuf haché maigre
- 1 Steak français
- 1 Steak délicatisé
- 6 Côtelettes de porc (1/2")
- 4 Cuisses de poulet
- 1/4 Jambon désossé (2lbs)
- 1 pot Sauce spaghetti Maison
- 1/2 lb Baocn fumé
- 1 dz Oeufs bruns

La Super — 49,99$
- 1 Rôti du Roi (3 lbs)
- 1 Rôti Européen à Braiser (3 lbs)
- 1 Rôti de porc désossé (2 lbs)
- 1 lb Steak au poivre
- 1 lb Steak français
- 1 lb Steak délicatisé
- 6 Côtelettes de porc (1/2")
- 6 Cuisses de poulet
- 2 lbs Boeuf haché maigre
- 1/2 lb Cretons maison

L'Extra — 79,99$
- 1 Rôti du Roi (3 lbs)
- 1 Jambon désossé (3 lbs)
- 8 Cuisses de poulet
- 9 Côtelettes de porc (1/2")
- 2 lbs Steak français
- 2 lbs Steak délicatisé
- 2 lbs Boeuf en cubes
- 5 lbs Boeuf haché maigre
- 5 lbs Boeuf haché mi-maigre
- 1 lb Bacon fumé
- 2 pqts Saucisses maison
- 1/2 lb Cretons maison

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
5 lbs & plus **1,69$ lb**

RÔTI DU ROI EXTRA TENDRE
3,98$ lb

BRISQUET DE SMOKED MEAT
3,78$ lb

SAUCISSE ITALIENNE 85% MAIGRE
1,99$ lb

JAMBON DE CAMPAGNE
3,98$ lb

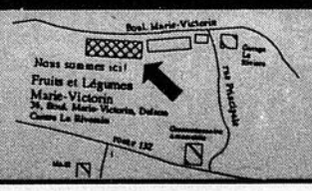
KAISER
blanc ou blé
6/99¢

CHAUSSON
pommes
2/79¢

RABAIS Sur présentation de ce coupon et à l'achat d'une **BOÎTE BUDGETS** Obtenez un sac de PATATES (5 lbs) **GRATUITEMENT** **RABAIS**

OUVERT 7 JOURS

SAMEDI AU MERCREDI: 8h00 à 19h00
JEUDI AU VENDREDI: 8h00 à 21h00



15

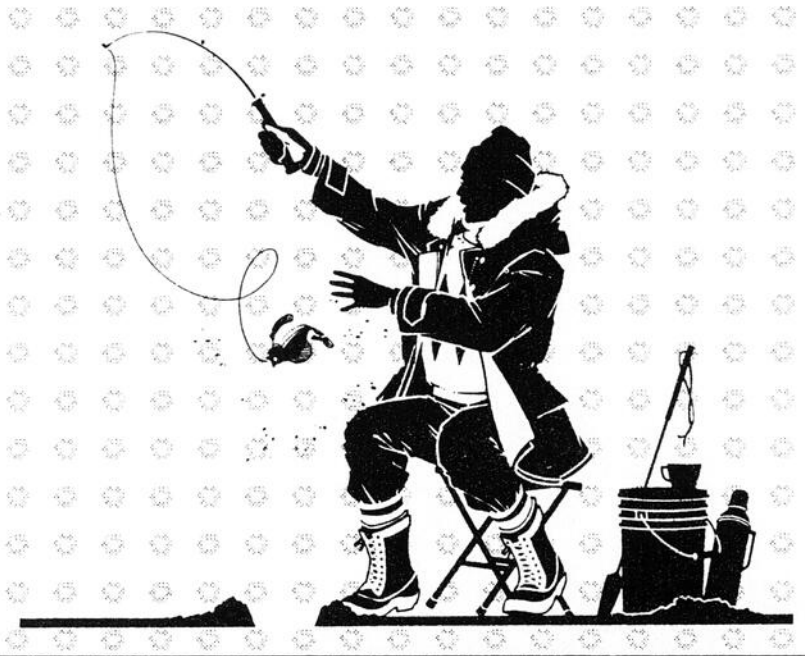
15

GAGNEZ UNE JOURNÉE DE PÊCHE SUR LA GLACE

VALEUR DE 150$

INCLUANT:

- CABANE 10' X 16', CHAUFFÉE
- 5 ENTRÉES POUR VÉHICULES
- 20 LIGNES (BRIMBALES)
- 20 TROUS SUR LA GLACE
- 5 DOUZAINES DE MÉNÉS



PÊCHE SUR LA GLACE À VILLE STE-CATHERINE, P.Q.

BROCHET - DORÉ - PERCHAUDE

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE 24 HEURES PAR JOUR

- PÊCHE À LA JOURNÉE
- CABANES CHAUFFÉES
- LOCATION DE BRIMBALES
- PERÇAGE DES TROUS
- MÉNÉS
- RESTAURANT
- PATINOIRE ET GLISSADE
- ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

LOCATION DE CABANE SAISON MOIS, SEMAINE, JOUR

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES
SUR SEMAINE SEULEMENT

POUR INFORMATION ET RÉSERVATION (514) 444-5974
JANVIER - FÉVRIER - MARS SI LA TEMPÉRATURE LE PERMET

NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉLÉPHONE: _____

FAITES PARVENIR CE COUPON AU:
JOURNAL LE REFLET
54 MARIE-VICTORIN, DELSON
J0L 1G0

(valide pour les semaines du 17 et 24 janvier 1994)

STE-MARIE
"mon concessionnaire"
AUTOMOBILES LTÉE
540 NOTRE-DAME
ST-RÉMI
454-4614 • 861-5529
LA QUALITÉ C'EST NOTRE PRIORITÉ!

M.D.M. ENR.
16 RUE INDUSTRIELLE,
LOCAL 506
DELSON
(PARC INDUSTRIEL)
632-3583

Le Vigneron du Coin
Tout ce qu'il vous faut pour la fabrication de bière et vin maison
1095, ch. St-Jean
La Prairie
Tél.: **444-8768**
Prop.: Louis Beaudry
Sylvie Perrault

LE DOCTEUR DU PARE-BRISE

Alain Thibert
Denis Thibert
ACCESSOIRES AUTO THIBERT INC.
(514) 635-3494
4400 Route 132, Ville Ste-Catherine (Qc) J0L 1E0

Courtage FMD inc.
Vos RÉER viennent à échéance?
Il est maintenant temps de les faire travailler!
Parlez-en à votre courtier
632-5504

CLAUDE VIENS


Tél.: (514) 638-5927
excellence
ROUSSILLON SPORTS INC.
BICYCLETTES — SKI
Réparation et Entretien - Tout pour le sportif
77A ST-PIERRE
ST-CONSTANT


RE/MAX Accord inc.
courtier immobilier indépendant
Bernard Poissant
Agent immobilier
3, St-Pierre, St-Constant J5A 2E1
Bur.: (514) 638-3027
Fax: (514) 638-3075
Rés.: (514) 454-4390


RE/MAX Accord inc.
courtier immobilier indépendant
Roger Leith
Agent immobilier
3, St-Pierre, St-Constant J5A 2E1
Bur.: (514) 638-3027
Fax: (514) 638-3075
Rés.: (514) 638-5366
MLS

LAVAGE À LA MAIN
Protégez votre véhicule contre le calcium !
CIRE $55
LAVE-AUTO GI-PI
106 Beauvais,
Parc Industriel, Delson
J0L 1G0
Tél.: 632-9479
Pagette: 749-6981
COMPOUND $70
SHAMPOOING MOTEUR $20

F.A.S.T.
Pierre Langlois
François Pion
Entretien mécanique: autos et camions
Graissage mobile - Service à domicile
16, rue Industriel, local 505
Delson, Québec, J0L 1G0
Tél.: (514) 632-7563
Cel.: (514) 891-4785

PEINTRE
CUSSON & FILS INC.

Peinture
Joints de gyproc - Tapisserie
Réparation de tout genre, ouvrage garanti, estimation gratuite.
638-5906 5193

Lebeau VITRES D'AUTOS
DÉMARREUR À DISTANCE "ASTRO START" rég.: 329.95$
SPÉCIAL 269.95$ INSTALLÉ
3940 ROUTE 132
VILLE STE-CATHERINE 632-1132

Tai-Chi Chuan à Jean de la Mennais

Dérivant d'une pratique singulière des arts martiaux en Chine, le Tai-Chi Chuan est une série de 42 exercices différents dont l'enchaînement, une fois acquis et maîtrisé, assure une relaxation physique et mentale efficace.

Ce qui le distingue du Karaté-Aikido-Judo-Kung Fu, c'est qu'il commande un esprit nettement pacifique et positif.

L'apprentissage se fait par mémorisation et mimétisme. Chacun travaille selon ses aptitudes en tenant compte de sa condition et de ses capacités physiques.

Parmi les activités offertes au Pavillon des Sports du Collège Jean de la Mennais, il y a des cours d'initiation au Tai-Chi pour débutants. Et pour ceux qui possèdent déjà une connaissance du Tai-Chi, une session de 20 semaines (50 $/70 $) va permettre une pratique, suivie et régulière, de l'enchaînement des 108 mouvements.

Pour information et inscription, communiquez avec le Pavillon des Sports au 444-7235 du 3 au 16 janvier.

Du nouveau à Saint-Constant : de la sculpture sur pierre

Le Service de loisir de la Ville de Saint-Constant offre une nouvelle activité culturelle à la session hivernale. On vous propose les cours de sculpture sur pierre qui seront donnés par Mme Myreille Léger-Maizel, sculpteure. Mme Léger-Maizel travaille la sculpture depuis de nombreuses années. Artiste autodidacte, Mme Léger-Maizel a participé à de nombreuses expositions en solo et en groupe. Les participants pourront expérimenter les étapes de réalisation de quelques pièces, en s'initiant aux techniques de modelage, de taillage de la pierre, et de finition. Les pierres seront fournies par le professeur. Les cours se tiendront au Centre municipal de Saint-Constant. L'inscription est de 91,25 $ (taxes comprises). Les outils ne sont pas compris, une liste sera fournie lors de la première activité. Pour inscription ou information, vous pouvez communiquer avec Mme Louise Guertin au 635-8414.

Pratt & Whitney commandite le camp d'hiver de l'APHRSO

C'est avec grande joie que l'Association des personnes handicapées de la Rive-Sud ouest a reçu suite à sa demande un chèque au montant de 1 000 $ de la compagnie Pratt & Whitney lundi dernier.

On comptait sur ce commanditaire pour réaliser le premier camp d'hiver qui se tiendra du lundi 28 février au 4 mars au camp familial de Saint-Urbain à Chertsey.

Ce montant permettra aux personnes handicapées membres de l'association de vivre une nouvelle expérience d'intégration sociale tout en sortant de leur quotidien à un coût plus abordable et correspondant davantage à leurs besoins.

Grâce à la remarquable générosité de cette entreprise, les personnes handicapées de l'APHRSO connaîtront une semaine de plein air mémorable au camp Saint-Urbain.

Activités au Monastère des Prémontrés

Cours de bible : Initiation à l'Ancien Testament pour débutants, le jeudi soir du 20 janvier au 5 mai 1994, donné par Michel Proulx, prémontré, théologien. Coût : 40 $. Prière de s'inscrire à l'avance en téléphonant au 632-5680 Michel Proulx. Nombre de places limité.

Burn-out : Le mercredi 9 mars à 19 h 30. Comment s'en sortir... sans se brûler ? donné par Michel Oligny. Coût : 10 $. Inscription et information : Denyse Boivin 632-8147.

Vie spirituelle et les laïcs : Journée de ressourcement, le samedi 30 avril de 9 h à 16 h. Animateur : Pierre Francœur, c.s.v. Coût : 25 $. Information et inscription : Denyse Boivin 632-8147.

Rencontre S.O.F. : Rencontre pour les couples... au point d'eau. Information : Pierre Oligny 632-5680. Le dimanche 6 février au 10 avril de 19 h 30 à 22 h.

Adoration : Tous les premiers mercredis du mois il y a une heure d'adoration à 19 h 30.

Gagnants du tirage de la Fondation Pierre-Rémi Narbonne

Le dîner du temps des Fêtes organisé par les gens de l'interne et de l'externe du centre d'accueil de Saint-Rémi, prévu le mercredi 22 décembre dernier, a été reporté au lendemain soit le jeudi 23 décembre puisque la température n'était pas clémente.

Le tirage de la Fondation a eu lieu lors de cette fête et les gagnants sont : Christiane Fortier de Saint-Michel (1er prix, télécouleur), Maurice Duval de Saint-Rémi (2e prix, magnétoscope), Jacques Lefrançois de Saint-Rémi (3e prix, jumelles) et Jean-Guy Fyfe de Saint-Constant (4e prix, répondeur).

Les profits ont été versés à la Fondation. Merci aux personnes qui ont encouragé le centre d'accueil en achetant ou vendant des billets.

Avez-vous besoin de jouets pour vos enfants ?

Au Comptoir du meuble familial de Delson on a un surplus de jouets du dernier dépouillement d'arbre de Noël et on tient à vous en faire profiter.

Aussi, on a un surplus de meubles de toutes sortes, soit ensemble de salon, set de cuisine, vaisselle, ainsi qu'un gros surplus de sécheuses que l'on offre à prix très dérisoire. Venez en profiter tout le mois.

Par ailleurs, le Comptoir du meuble tient à remercier la participation spéciale du clown Robert Potvin lors du dépouillement du 18 décembre dernier. Merci Robert ! Enfin, venez au 260 Principale à Delson ou appelez au 638-3555. On vous y attend ! Bonne Année à tous.

Appel à des bénévoles

Beaucoup de parents voudraient aider leurs enfants lorsqu'ils arrivent le soir avec des devoirs, cependant ils ne le peuvent pas. Ils ne sont pas scolarisés ou ne connaissent pas la discipline concernée (mathématique, chimie, physique, anglais), surtout au secondaire.

L'expérience de l'année dernière de « L'école des devoirs » par quelques bénévoles s'est révélée un succès. Des élèves qui se sont donné la peine d'aller travailler avec une personne ont pu, dans bien des cas, récupérer suffisamment pour tenir le coup et réussir. Cela a diminué le risque de « décrochage ».

L'appui d'une personne bénévole préoccupée par la réussite des jeunes fait toute une différence dans la persistance de l'effort d'un jeune en difficulté avec une ou deux disciplines.

L'objectif de cette année est de recruter plus de bénévoles pour atteindre un plus grand nombre d'élèves. On désire organiser « L'école des devoirs » dans une école ou un local situé dans toutes les municipalités, si possible. On veut offrir ce service dans un endroit le plus proche possible des jeunes.

L'école des devoirs est donc à la recherche de personnes scolarisées de niveau cégep ou universitaire qui offriraient gratuitement leur aide un soir ou deux par semaine pour aider les jeunes qui se présentent avec des devoirs. Pas besoin d'être enseignant(e), de bonnes connaissances et le goût d'aider ces jeunes, suffisent.

Ça vous intéresse ? Vous connaissez quelqu'un que ça pourrait intéresser ? Contactez Micheline Pelletier, responsable du projet « Décrocheurs », école secondaire La Magdeleine au 444-0244 ou au 444-0448.

TÉL.: 444-1340
659-1340
Les transports Daniel Longtin Inc.
"Distributeur de produits pétroliers et lubrifiants"
DANIEL LONGTIN, Président
630, ST-GEORGES
LA PRAIRIE (QUÉBEC) J5R 2N5
3974

Shaklee Distributeur Indépendant
TOUS VOS PRODUITS EN HARMONIE AVEC LA NATURE MAINTENANT DISPONIBLES.
■PRODUITS NUTRITIFS
■PRODUITS MÉNAGERS BIODÉGRADABLES
■PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
OPPORTUNITÉS DE REVENUS ADDITIONNELS POUR LES 25 ANS ET PLUS
POUR INFO: PAUL ET NICOLE
(514) 638-2954
4078

COURS DE DANSE EN LIGNE
Pour les débutants
DIMANCHE LE 16 JANVIER À 16:00 HRES
MARDI & JEUDI SOIR LE 18 & 20 JANVIER À 19:00 HRES
Le jeudi soir nous avons une session de 6 hres à un prix dérisoire.
P.S. Pour les amateurs de danse en ligne nous avons des nouveautés tel que HAWAII MAMBO, DISCO CLUB, YOUPI ROCK, CHARLESTON à TONTON, ACHY BRAKY CLUB et plus
VOS PROFESSEURS JEAN-GUY & FRANCINE Membres de la GUILDE & L.C.P.
ENDROIT: 288 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE
Pour informations & inscriptions. Sur semaine tél.: 762-0154

COURS DE DANSE
LA PRAIRIE AVEC ST-CONSTANT
GINETTE ROY
• ENFANTS DANSE "CHORÉGRAPHIE" (3 À 6 ANS)
• DANSE TROUPE JUNIOR (7 À 10 ANS)
• DANSE TROUPE AVANCÉ (11 ANS & PLUS)
• GROUPE POUR CÉLIBATAIRES (DANSE SOCIALE)
• COURS PRIVÉS OU PETIT GROUPE (10 COUPLES MAXIMUM)
DANSE SOCIALE 5$ PAR COURS
DANSE EN LIGNE 4$ PAR COURS
NOUVEAU GARDERIE SUR PLACE
AUCUNS FRAIS D'INSCRIPTION

Apprendre à danser pour s'amuser, Sociabiliser, voilà ce que vous offrent
GINETTE ET RÉAL
DIPLOMÉS DE L'A.P.D.E.L.
POUR INFORMATION: 635-2784
BIENVENUE À TOUS!

LE REFLET régional

Petits secrets!



Hélène Rondeau



France Martin



Josée Monastesse



toutes commodités sur place.
Vous pouvez vous réchauffer en tout temps!
Pas restaurant

945-2643
658-8615

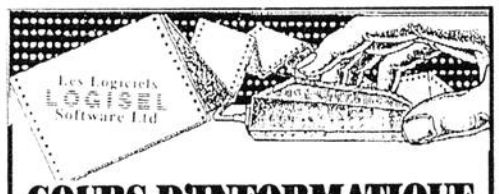
COURSES SUR GLACE À CHAMBLY

SUR LE BASSIN DU RICHELIEU

Face au Rest au Bar de l'Eau
1631, Bourgogne, Chambly







COURS D'INFORMATIQUE

• Dos	Fox Pro
• Window	Works
• WordPerfect	ACCPAC simple comptable (Bedford)
• Word	Dynacom
• Lotus	Avantage
• Excel	Fortune 1000
• DBase	Ms Access
et plus	

Cours en petit groupe ou privé
Un ordinateur par personne
Le jour ou le soir
Formation en entreprise ou sur mesure
Service d'installation de logiciels comptables.

RE1757CL

LIEU: 1200, boul. Rome
Place Beaumont
Brossard
Tél.: 466-9202
Près de l'autoroute 132, sortie boul. Rome

Anniversaires des gens d'ici

11 janvier : Lorraine Dessureault, gérante de la pharmacie Uniprix de Saint-Constant. Jessica Moniz de ton parrain et ta marraine.

14 janvier : Carole Guilbault, commis chez Uniprix Candiac ; Isabelle Gadoury, secrétaire réceptionniste aux Immeubles Gadoury

16 janvier : Nathalie Dessureault

17 janvier : Johanne Hébert de Saint-Philippe

19 janvier : Maurice Hébert de Saint-Philippe

24 janvier : Annie Therrien, commis chez Esso (coin Monchamp et route 132)

Joyeux anniversaire à tous !

*****

Nécrologie

Nous aimerions offrir nos plus sincères condoléances aux familles suivantes lors du décès de :

Philippe Rochon, père de Marie-Paule Blain, commis comptable chez Campeau Machine à Coudre de Saint-Constant.

Fernand Béliveau, père de René Béliveau, à l'emploi de Sport Roussillon

Salvatore Pasquale, père de Josée, propriétaire de Coiffure Classy Unisexe de Delson.

*****

1er anniversaire

Mardi dernier le bureau des annonces classées des Hebdos Montérégiens célébrait son premier anniversaire. Situé à Châteauguay, ce bureau qui recueille les annonces classées pour les journaux de la région dont Le Reflet, connaît beaucoup de succès, sans doute grâce à l'excellent travail qu'accomplissent Lyne Bédard, Nathalie Moquin et la directrice Carole Gagné. Pour toutes annonces classées à faire paraître vous pouvez les contacter en composant le 699-8565 ou le 1-800-561-3461 (numéro sans frais) et soyez assuré d'un excellent service. Félicitations et continuez votre beau travail ! ! !

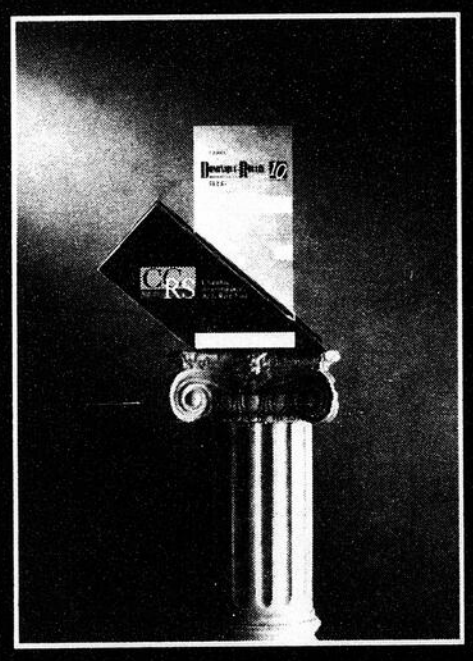
*****



Les résidents du HLM Delson remercient les Kin-Amies et les Kinsmen

Les résidents du HLM de Delson tiennent à remercier les Kin-Amies pour leur belle veillée passée avec eux à Noël. Vraiment les résidents ont grandement apprécié la venue de la mère Noël photographiée ici avec la doyenne du HLM Mme Proulx. Aussi, ils tiennent à remercier les Kinsmen pour leur bon souper de Noël qu'ils ont su si bien servir en compagnie de leur conjointe. À tous un gros merci de la part des résidents du HLM de Delson.

l'Excellence sur un piédestal!



PRIX DOMINIQUE-ROLLIN 10e ANNIVERSAIRE 1994

DERNIÈRE CHANCE

Date limite d'inscription
31 janvier 1994 à 17h

- Avoir son siège social sur le territoire de la CCRS
- Être membre en règle
- Avoir un chiffre d'affaires de 50 millions et moins

Questionnaire disponible:

en téléphonant au 463-2121

ou au 205, chemin de Chambly à Longueuil

CCRS Chambre de commerce de la Rive-Sud

sopa

LIBRAIRIE **Citation** PAPETERIE

7400, boul. Taschereau
(Place Portobello), Brossard (Québec)
TÉL.: 465-0460 FAX: 465-0642

Papeterie, mobilier et équipement de bureau, photocopies, estampes, cartes de souhaits et livres

OUVERT Lun. au ven. jusqu'à 21h
Sam. 9h à 17h
Dim. 10h à 17h

VENTE TROTTOIR

(Jusqu'au 22 janvier)

Super solde sur Best Sellers choisis (à partir de 4.95$)

	Spécial	Rég.
Dolores Claiborne — Stephen King	17,50$	21,95$
Soleil levant — Michael Crichton	15,95$	19,95$
La Renarde — Chrystine Brouillet	21,20$	26,50$
Angel, Mon amour — Barbara Taylor Bradford	23,95$	29,95$
Le cauchemar de Diana — Chris Hutchins, Peter Thompson	23,95$	29,95$
Tempête sur Babylone — David Mason	27,95$	34,95$
Le livre Guinness des Records '94	27,95$	34,95$
Le livre Mondial des inventions 1994	27,95$	34,95$
Horoscope 1994 — Jacqueline Aubry	15,95$	19,95$
S.O.S. Terre 2 — Livre-Jeu	15,95$	19,95$

Valide jusqu'au 29 janvier 1994

RES1755ao

ÉCOLE DE DANSE

Marion Bérette inc.

Sauvez du temps...

A.P.D.Q.



À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 28 ANS DANS VOTRE RÉGION

Nouvelle session DÉBUTANT dimanche le 9 JANVIER 94
NOUVEAU
Cours pour débutants 15h et 20h30
Début dimanche le 16 janvier 94 et mercredi le 19 janvier à 20h30

APPRENEZ À DANSE AVEC UNE PROFESSIONNELLE!

- DANSE SOCIALE (DÉBUTANT À 14e ANNÉE)
- CHA-CHA, VALSE, SWING, MERINGUÉ ETC...
- STYLE ET COORDINATION
- COURS DE DANSE EN LIGNE
- TECHNIQUE
- PARTY À TOUS LES SAMEDIS SOIRS

BONNE ANNÉE À TOUS ET BIENVENUE À NOS ANCIENS ET NOUVEAUX ÉLÈVES

15

200D, RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT

JOUR ET SOIR 325-4032
632-9841



2e anniversaire de Marie Pier Coiffure

Marie Pier (au centre) tient à remercier sa fidèle clientèle et profite de l'occasion pour vous présenter son équipe, à gauche Josée et à droite Johanne. Toutes les 3 sont spécialisées dans la coiffure pour hommes. Marie Pier Coiffure Masculine avec ou sans rendez-vous est situé au 781 Boul. Taschereau La Prairie. Bienvenue à vous messieurs l'on se fera un plaisir de vous servir et à bientôt. 659-6323. Meilleurs voeux à tous.

Les cliniques d'information d'Ameublement Guy Moquin

Dans un désir de mieux servir sa clientèle et de lui offrir encore des bénéfices supplémentaires, Ameublement Guy Moquin de La Prairie organise des cliniques d'information un samedi par mois pendant toute l'année 1994. Cette idée a vu le jour devant les nombreuses et diverses questions de la clientèle du magasin, désireuse d'être mieux informée avant d'arrêter son choix parmi la gamme de mobiliers et accessoires offerts par Ameublement Guy Moquin.

Ces cliniques d'information sont offertes gracieusement et sont animées par un conférencier invité dont la compétence est reconnue dans le domaine. Les sujets sont diversifiés et pratiques ; les questions débouchent sur des applications concrètes telles les tendances 94, le bois, les tissus, etc. Voici le calendrier détaillé pour toutes les cliniques de l'année 1994.

Calendrier des cliniques d'information

15 janvier : Tendances 94. Les styles en vogue. Conférencier invité : Sylvain Faucher de Dismo International

12 février : Le bois. Quelle essence choisir ? Plaqué ou massif ? Comment l'entretenir ? Conférencier invité : Guy Boileau de Meubles Carrier

10 mars : Les tissus. Tour d'horizon abordant les problèmes de résistance, de décoloration et d'entretien. Conférencier invité : Jacques de Lafontaine de Kobé

9 avril : Habillage de fenêtres. Trucs et astuces. Conférencières invitées : Johanne Egglefield et Annie Grant, designers

23 avril : Les couleurs chaudes et froides. Comment les choisir et les harmoniser. Conférencières invitées : Johanne Egglefield et Annie Grant, designers

28 mai : Le tapis. Complément du mobilier. Conférencier invité : Allan Ferland et Benoît Bouchard de Carpettes Multi Design

18 juin : Soyons écolos ! Nos électroménagers peuvent-ils consommer moins d'énergie ? Conférencier invité : un spécialiste d'Hydro-Québec en énergie et ressources

9 juillet et 13 août : Sur le matelas. Comment s'y retrouver parmi la foule de produits offerts ? Conférencier invité : Louis Bégin de Simmons

17 septembre : Décoration. Connaissez-vous vos besoins ? Savez-vous comment disposer vos meubles ? Conférencières invitées : Johanne Egglefield et Annie Grant, designers

8 octobre : Le cuir, la belle affaire. Comment le choisir. Conférencier invité : Guy Patenaude de Jaymar

22 octobre : Le rembourrage. Comment juger de la solidité d'un mobilier de salon ? Conférencier invité : Guy Patenaude de Jaymar

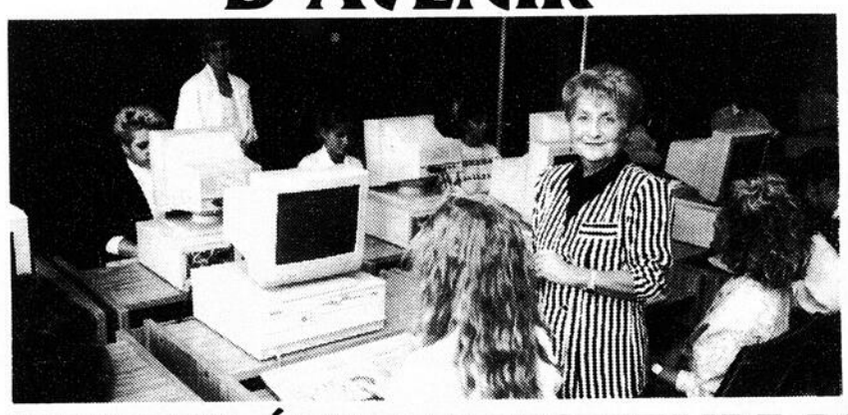
2 novembre : L'éclairage. Donnez du relief à votre intérieur. Conférencier invité : André O'Connell de Euréka

3 décembre : Recevoir. Comment dresser une table des Fêtes. Conférencière invitée : Mme Dalaire du Tournant de la rivière

Les cliniques d'information sont offertes gratuitement. Le nombre de places étant limité, réservez vite ! (514) 659-9628

ÉCOLE D'ADMINISTRATION ET DE SECRÉTARIAT DE LA RIVE-SUD INC.

UN PLACEMENT D'AVENIR



TOUT EN ÉTANT PRESTATAIRE DE L'ASSURANCE CHÔMAGE

VOUS POUVEZ ENTREPRENDRE DES ÉTUDES EN SECRÉTARIAT OU EN COMPTABILITÉ ET OBTENIR UN DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (D.E.P.) DANS UNE ÉCOLE RECONNUE D'INTÉRÊT PUBLIC, ÉTABLIE DEPUIS 22 ANS.

EAS SE FERA UN PLAISIR DE VOUS EXPLIQUER LE NOUVEAU PROGRAMME SPRINT MIS EN OEUVRE POUR FACILITER VOTRE RETOUR AUX ÉTUDES (SUBVENTION ET PRÊT INDIVIDUELS AUX TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES).

SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT

COURS DE SECRÉTARIAT OU DE COMPTABILITÉ (D.E.P.)
DÉBUTANT: LE 31 JANVIER 1994
INSCRIPTION DÈS MAIN TENANT

Cours du soir

- Traitement de texte
- Lotus 1-2-3
- Cours d'anglais

ÉCOLE D'ADMINISTRATION & SECRÉTARIAT DE LA RIVE-SUD INC.
910, boul. Curé-Poirier Ouest Longueuil 670-5060

FABRICANT DE MATELAS - FABRICANT DE MATELAS - FABRICANT DE MATELAS - FABRICANT DE MATELAS - FABRICANT DE MATELAS

ÉCONOMISEZ Jusqu'à 60% (du prix suggéré) Pourquoi payer plus!



LE MATELASSIER

FABRIQUE LES MEILLEURS MATELAS sur mesure avec notre GARANTIE!

L'être humain passe près d'un tiers de sa vie à dormir, donc pour Le Matelassier il n'existe pas de meilleure façon d'accueillir le corps humain que de fabriquer des matelas qui lui ressemblent, des matelas qui l'épousent jusque dans ses moindres désirs. Parce que chacun, en matière de confort, a des exigences qui lui sont propre. Le Matelassier a créé une gamme de matelas qui ont le plus haut niveau d'excellence tant pour l'avant-gardisme de la conception que pour la qualité de la fabrication, le tout sans intermédiaire.

Le spécialiste du sommeil

640, boul. Industriel, Saint-Jean-sur-Richelieu

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi: 9 h à 17 h
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h Samedi: 9 h à 15 h Dimanche: fermé

1-800-665-6021
359-6019

OUI OUVERT AU PUBLIC!

Les fonds Desjardins: indispensables pour la campagne REER

Durant la campagne REER, on prévoit une forte demande pour les fonds de placement.

La Fiducie Desjardins, en tant que fournisseur de ce service pour le réseau Desjardins, est soucieuse de conserver l'aspect concurrentiel de la gamme de ses fonds. C'est pourquoi elle vient d'ajouter à ses services deux nouveaux fonds d'actions, le Fonds Desjardins Croissance et le Fonds Desjardins Dividendes, ainsi que la nouvelle cote quotidienne qui permet aux membres de compléter leurs transactions quotidiennement.

Deux nouveaux fonds Desjardins

Deux nouveaux fonds de placement Desjardins ont été créés: le Fonds Desjardins Dividendes et le Fonds Desjardins Croissance. Le Fonds Dividendes se compose principalement d'actions de sociétés québécoises et canadiennes à rendement élevé et, dans une moindre mesure, d'obligations et d'effets de marché monétaire de première qualité. Son objectif est de procurer un revenu de dividende supérieur à la moyenne et une appréciation de capital à long terme. Le Fonds Croissance est composé principalement d'actions de sociétés québécoises et canadiennes à capitalisation moyenne. Son objectif est l'accroissement du capital à long terme. Pour adhérer au fond de placement Desjardins il suffit de s'adresser à votre Caisse Desjardins.

À la Caisse Populaire Kateri
BEAUCOUP PLUS, POUR VOUS
MAINTENANT DEUX ENDROITS POUR MIEUX VOUS SERVIR:

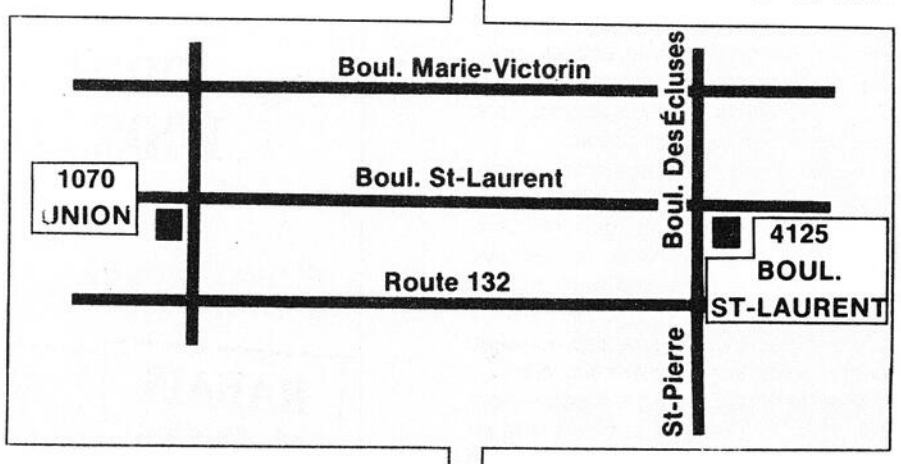
1070, RUE UNION
STE-CATHERINE
Tél.: 632-2820

HEURES D'ACCUEIL:

Lundi, mardi et mercredi:	10h à 15h
Jeudi:	10h à 20h
Vendredi:	10h à 18h

À COMPTER DE MARDI LE 18 JANVIER 1994

4125, BOUL. ST-LAURENT
STE-CATHERINE
Tél.: 632-2820



HEURES D'ACCUEIL:

Lundi, mardi:	10h à 15h
Mercredi:	10h à 18h
Jeudi:	10h à 20h
Vendredi:	10h à 16h
Samedi:	9h30 à 13h

IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT

EFFECTUER VOTRE COTISATION POUR L'ANNÉE 1993 DANS UN RÉER À LA CAISSE POPULAIRE KATÉRI ENTRE LE 31 JANVIER ET LE 1er MARS 1994 ET COUREZ LA CHANCE DE DOUBLER VOS INTÉRÊTS POUR LA PREMIÈRE ANNÉE SUR CETTE COTISATION (le règlement complet de ce concours est disponible à la Caisse populaire Katéri)

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Lévesque et Turcotte, un humour plus mordant que jamais !

C'est vendredi le 18 février à 20 h 30 que vous pourrez assister au spectacle des deux ex-membres du Groupe Sanguin qui ont fait un malheur lors de leur dernier passage à La Prairie puisque nous avions dû ajouter deux supplémentaires. Ils nous reviennent cette fois avec un tout nouveau spectacle « Lévesque et Turcotte se reproduisent »...

Le nouveau spectacle de Lévesque et Turcotte, comme son titre l'indique, fait renaître d'anciens personnages qui ont fait leur marque tout au long du Groupe Sanguin et de leur premier spectacle en duo : Dany Verveine, le granola recyclé en quête perpétuelle de lui-même, Patachou le clown chômeur qui essaie de se débarrasser définitivement de son étiquette de clown qui ne fait pas rire, Claude Bouchard, le peintre alternatif qui est profondément convaincu qu'il a réinventé la peinture et qui se fout carrément de son public, Linda, la « tripeuse » émotive qui s'émeut même devant la beauté d'une planche de bois, M. Simard, le maniaque des spéciaux de circulaires qui est prêt à vendre son âme en autant qu'il économise sur le prix, la vieille du foyer qui a décidé que la vie commence à « quatre-vingt ans » et qui fait des coups pendables à son entourage.

Ces personnages ont fait la force du Groupe Sanguin et de Lévesque et Turcotte.

C'est pratiquement à la demande du public qu'ils reviennent vivre de nouvelles aventures.

Toujours comme le titre l'indique, si Lévesque et Turcotte se sont reproduits, c'est aussi qu'ils ont fait de nouveaux petits ! Les voici : Le voyageur qui se retrouve au Mexique à qui tout est arrivé : de l'ouragan à la coquerelle géante qui ne lui a pas cédé sa place pour dormir dans le lit. Le nouveau propriétaire d'un bloc appartement qui a hérité de 6 locataires digne des cauchemars de la Régie des logements, le preneur de son qui essaie d'enregistrer des oiseaux rares qui ont décidé qu'ils ne se feraient pas enregistrer. Le paranoïaque qui est convaincu qu'il y a un complot mondial pour le tuer, deux gars qui se retrouvent complètement mêlés sur le comportement qu'ils doivent tenir avec les femmes. Un bluesman prétentieux qui conte sa vie : de New Orleans au métro de la Place des Arts. Un fou heureux de prendre du lithium qui livre sa vision très particulière du monde. Un insomniaque qui zappe le soir et finit par faire un cauchemar à partir de toutes les publicités qu'il a vues. Une satire de Liberté 55 : un homme se voit trente ans plus tard en clochard et voit la vie qu'il va mener.

Un technicien fait une crise cardiaque sur scène et le comédien qui signale 9-1-1 se retrouve face à un ordinateur du Bell qui lui indique quoi faire dans cette situation d'urgence.

Lévesque et Turcotte ont donc été chercher les forces qui ont fait d'eux des comiques appréciés des Québécois et renouvellent aussi leur univers par l'injection de nouveaux personnages originaux.

Les décors se veulent osés dans leur banalité : deux lits, trois bureaux, c'est tout. Le prétexte en est un de récession : au début du spectacle on apprend que leur décor hyper sophistiqué a été vendu pour se serrer la ceinture. Ils devront coucher sur scène pour économiser sur les chambres d'hôtel. C'est donc avec ces décors de chambre à coucher qu'ils devront jouer pour créer l'environnement propre à chacun des numéros.

Il est toujours délicat de parler de contenu dans un spectacle humoristique. Bien entendu, les gens viennent pour rire avant tout. Si le propos était trop sérieux, ou trop prêchi-prêcha, les salles se videraient. Mais il reste qu'à un second degré il se dégage un contenu social du spectacle de Lévesque et Turcotte. Quelques thèmes propres à cette fin de vingtième siècle : la déshumanisation des services par l'ordinateur, la place qu'on laisse aux personnes âgées, la difficulté pour les jeunes de se trouver un véritable emploi, la maladie mentale, le fossé des relations entre nouvel homme et femme libérée, le rêve américain, l'omniprésence de la télévision.

Lévesque et Turcotte exploitent un esthétisme qui se veut un hybride entre le théâtre et la variété, tant au niveau du décor que du jeu.

Les personnages sont puisés à partir du quotidien de la société québécoise, on y reconnaîtra un oncle, une tante, un beau-frère, etc. C'est cette approche qui fait que les gens se reconnaissent à travers leurs spectacles et peuvent rire de leurs propres travers.

Près d'une vingtaine de numéros composent ce spectacle d'une durée de deux heures. Le rythme est rapide et enlevé. Les numéros se succèdent sans black-out pour lier le spectacle en un tout qui se veut la vision humoristique personnelle de Lévesque et Turcotte.

Si Lévesque et Turcotte se reproduisent, leurs petits risquent bien de leur succéder...

Une excellente soirée en perspective pour « couper l'hiver en deux ». Les billets sont en vente présentement aux endroits suivants au coût de 18,50 $ et 21,50 $: Provi-Soir La Prairie : 444-3135, Provi-Soir Candiac : 659-2537, Pharmacie Jean Coutu, Delson : 638-1414. Pour information, entre 8 h et 16 h, composez le 659-9621.

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE CHÂTEAUGUAY

A.S.P.
Lancement d'une entreprise

Début : 31 janvier 1994
Fin : 30 juin 1994
Durée : 330 heures
Horaire : Lundis et mercredis de 19 h 15 à 22 h 30

Aucune inscription ne sera acceptée après le 28 janvier 1994

Objectifs : Évaluer ses aptitudes à lancer une entreprise, définir son projet, préparer son plan d'affaires, élaborer son plan d'affaires, appliquer les notions de gestion d'entreprise, employer des techniques de vente, négocier le financement de l'entreprise.

Pour plus d'information et pour obtenir un formulaire de demande d'admission:

le jour : 691-5028, poste 253
le soir (lundis et mercredis) : 692-8267

SEARS RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE*
1ER RÉNOVATEUR du Montréal Métropolitain**

Il reste peu de temps pour économiser 100$, 200$ ou 400$ sur les produits de rénovation Sears installés

RABAIS 100$ — Tout produit de rénovation installé* à prix courant, entre 1500$ - 2499,99
RABAIS 200$ — Tout produit de rénovation installé* à prix courant, entre 2500$ - 4999,99
RABAIS 400$ — Tout produit de rénovation installé* à prix courant, d'une valeur minimale de 5000$

Téléphonez dès aujourd'hui pour un devis à domicile gratuit, sans aucune obligation. Dans la plupart des régions Sears fait faire l'installation de revêtement, toiture, fournaise et plus encore par des entrepreneurs qualifiés. Cette offre se termine le 19 janvier 1994 et ne peut être combinée à aucune autre offre ou escompte; de plus elle ne peut s'appliquer aux contrats déjà signés. Détails complets en magasin.

Produits de rénovation garantis par Sears
Parlez à une connaissance de longue date!

° AUCUN ACOMPTE À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT
° AUCUN VERSEMENT N'EST EXIGÉ AVANT LA FIN DES TRAVAUX DE RÉNOVATION
° ACCUMULEZ DES POINTS DU CLUB SEARS. DÉTAILS EN MAGASIN.
° DEVIS GRATUIT SANS OBLIGATION
* SEARS FAIT FAIRE L'INSTALLATION PAR DES ENTREPRENEURS QUALIFIÉS
° MEMBRE DE L'APCHQ ET DE LA RBQ

**Selon l'enquête "Grands Bâtisseurs/Rénovateurs", Journal de Montréal, 20 février 1993.

APPELEZ-NOUS SEARS
Brossard: 465-1000, Anjou: 353-7770, LaSalle: 364-9727, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-4931, Ville St-Laurent: 335-7770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6722.

Motak Rock Tattoos

T-SHIRT
CHANDAIL
ACCESSOIRES
ROCK
TATTOOS
BILLARD
BIJOUX
HARLEY DAVIDSON

24, Mtée des Bouleaux
St-Constant
635-5100

OLCO

POSTE D'ESSENCE OLCO
LA PRAIRIE
1200 Taschereau, La Prairie
LAVAGE À LA MAIN **444-2605**

L'ORDRE LOYAL DES MOOSES
Loge 1607, La Prairie
C.P. 80
La Prairie, Qué.

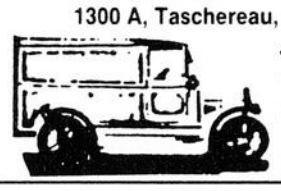


St-Hubert: 676-1981
Laprairie: 659-6449

FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU INC.
SPÉCIALITÉ: *PAIN CHAUD*
Fruits et légumes — Charcuterie
Fromagerie — Paniers de fruits

559 ch. St-Jean, Laprairie
3805 boul. Taschereau, Saint-Hubert

Carrosserie Laprairie Inc.
1300 A, Taschereau, La Prairie, Qué.



spécialiste:
- débosselage
- peinture

659-5664

659-6497

Taverne Elisabeth

Lundi au vendredi: spécial du jour

Jean-Guy Charron, prop.
965 boul. Taschereau
La Prairie, J5R 1W7

444-8395
Réservez dès maintenant pour vos tournois
Organigolf

Réparations CLAUDE PLANTE Inc.
SERVICE À DOMICILE - 30 ANS D'EXPÉRIENCE
SUR TOUTES MARQUES DE LAVEUSES, SÉCHEUSES, POÊLES, LAVE-VAISSELLE - FRIGIDAIRE
LA PRAIRIE
659-1383

TÉTREAULT SPORTS
- articles de pêche
- vers, menés
- permis

835 Ste-Rose
La Prairie, Québec
J5R 1Z7



Tél.: 659-2368

Rés.: 632-1769

Rénovation de Carosserie Lewis
PEINTURE — DÉBOSSELAGE
RAYMOND LEWIS, PROP.
2 A ST-PIERRE
ST-CONSTANT, J0L 1X0 Gar.: 632-5161

CENTRE NAUTIQUE J.B. DELSON ENR.
RÉPARATION DE
• Mercury Outboards • Johnson • Evinrude
• Mer Cruiser • Stern Drive OMC • Mariner
Opéré par ***JACQUES BOIVIN***
1862 LAURIER, STE-CATHERINE
UNITÉ MOBILE: 953-6640 - 635-1147
Rés.: 638-6202

SERVICE DE TRAILEUR DOMPEUR

659-5302
444-1089

Excavation P.J.D. Inc.
JACQUES DUPUIS
EXCAVATION ET DÉNEIGEMENT
1955 chemin St-Jean, La Prairie, Qué. J5R 3X8

Tél.: 632-4501

Centre de Service Daniel Enr.
RÉPARATION ET PIÈCES
CLIMATISATEURS - RÉFRIGÉRATEURS - CUISINIÈRES
LAVEUSES - SÉCHEUSES - LAVE-VAISSELLE
2, St-Pierre, St-Constant (Québec) J0L 1X0

CREVIER

DÉPANNEUR CLAUDINE
ESSENCE CREVIER - LIBRE SERVICE - BIÈRE ET VIN FROID
CAFÉ - SNACK - PAIN CHAUD - TIMBRES POSTES - FILMS VIDÉO
NETTOYAGE À SEC - DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS - VALIDEUSE
SERVICE DE PHOTOCOPIE ET FAX — 7 JOURS SEMAINE 6H00 À 23H00
7, St-Joseph Sud
St-Philippe (Québec) Tél. et fax: 659-2319

Tél.: 659-0958
659-9926

AUTO ÉLECTRIQUE MÉNARD INC.
Réparation Générale - General Repairs
Remorquage - Towing
Alignement & Balancement des roues - Twin-I-Beam AXLE
1300, Boul. Taschereau, Laprairie, Qué. J5R 1X2

DEMERS & HUOT
AVOCATS

DEMERS & HUOT
184, STE-MARIE
LA PRAIRIE (QUÉBEC)
J5R 1E8 **659-9158**

632-9195
632-0248

VITRES — MIROIRS —
PORTES — FENÊTRES
INSTALLATION MIROIR
MUR À MUR

VITRERIE DESCOTEAUX ENR.
6340, Route 132 Ville Ste-Catherine, P.Q. J0L 1E0

SUPER SO
CHASSE et P
O'Kee



4 S

BILLETS EN VENTE:

présentation jours et soirs

•DELSON Jacques Boivin	638-6202
•STE-CATHERINE Centre nautique Delson	635-1147
•STE-CATHERINE Dépanneur Beau-soir Sonic	638-6207
•STE-CATHERINE Entr. Descoteaux	632-0248
•CANDIAC Restaurant Carlo	659-5662
•ST-PHILIPPE Dépanneur Claudine	659-2319
•LA PRAIRIE Mooses La Prairie	659-2015
•LA PRAIRIE AUTO BODY	659-5664
•LA PRAIRIE Tétreault Sports	659-2368

V
ren

•LA PRAIR
•LA PRAIR
•Longueuil

•PROVISO
•TAVERNE

Endroit: École de la Magdeleine (Auditorium), 11
Heure: 13h15
Date: 23 janvier 199
Organisé par: Les Mooses de La Prairie – Associa
Téléphone: (514) 635-1147 - 638-620

ADMISSION: PRÉ-VENTE 9,00$ taxes incluses
À LA PORTE 10,00$ taxes incluses

Caisse Populaire
Denis Lavallée, Di
450, Boul. Tasche

SOIRÉES ski-doo et PÊCHE

D'Keefe

ski-doo D'Keefe

NOUVEAU EN '94
DIFFUSION EN "F.M."
Apportez votre WALKMAN si désiré !

SUPER GROS LOTS À GAGNER



Réservez vos billets dès maintenant!

4 super films inédits

VOTRE CONCESSIONNAIRE

ski-doo

Des motoneiges à votre mesure.

Vous invite à venir le rencontrer à son kiosque

LA PRAIRIE Roland Roy	444-9557
LA PRAIRIE Taverne Éisabeth	659-6497
Longueuil Royaume du Sport	674-1595 - 521-9168
PROVISOIR	444-3135
TAVERNE CENTRALE D.A.	659-4046

m), 1100 Boul. Taschereau, La Prairie

8h15

vier 1994

ssociation de chasse et pêche 672-9592

8-6202 (Jacques) 659-2015

cluses

ncluses

aire La Prairie

e, Directeur général

schereau, La Prairie

659-5431

Association de Chasse et Pêche de La Prairie Inc.

C.P. 123, Napierville
J0J 1L0

TAVERNE CENTRALE
600, St-Georges, La Prairie
659-4046

André Sports
Ventes - Service - Pièces
Harley-Davidson - Honda - Kaw.
Yamaha - Suzuki
1462 Centrale,
Ville Ste-Catherine J0L 1E0 **TÉL.: 635-6686**

CANDIAC
TOYOTA INC.
185, BOUL. DE L'INDUSTRIE **TÉL.: (514) 659-6511**
CANDIAC **MTL (514) 875-4425**

IGA 7 JOURS/ SEMAINE DE 9H À 21H IGA
Alimentation J.G.D. inc.
1032, Taschereau
La Prairie **659-1611**

Pour tous genres d'assurances
HABITATION · COMMERCIAL · AUTOMOBILE ETC.
LUSSIER ASSURANCES INC.
300 Longtin, La Prairie 659-1933

MERCURY HORS-BORD 632-9195 632-0248
MARVAC ACCESSOIRES DE BATEAUX
Descoteaux Marine Inc.
DIVISION SPORT
VENTE ET RÉPARATION
Location de moteurs - Entreposage de bateaux pour l'hiver
6340, Route 132
Ville Ste-Catherine, P.Q.

VIANDE CARMEN INC.
506 rue Ste-Rose, La Prairie
659-3320

Restaurant CARLO
Ouvert 7 jours/semaine
7 soirs
RÉSERVATIONS POUR TOUS GENRES D'ASSOCIATIONS
141 MARIE-VICTORIN, CANDIAC
659-5662

OUVERT LE DIMANCHE
659-0559
POISSONNERIE LA PRAIRIE
257 Taschereau
La Prairie, Qué. J5R 1T2

---

voyages EN DIRECT
Lise Boivin
Gérante
1240, Ave Dollard
LaSalle (Québec) Tél.: (514) 367-3701
H8N 2P2 Fax: (514) 367-3854

LOUE TOUT RENT ALL
Tél.: 454-9343
LOCATION OUTILLAGES
GARAGE WOLFE INC.
— VENTE & SERVICE —
TONDEUSE — SCIE-À-CHAINE — GÉNÉRATRICE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE — AUTO — CAMION
Président: R. WOLFE Adresse: 519 Notre-Dame St-Rémi, Qué.

MGL INC.
Depuis 1979 ... une maison de qualité.
PORTES • FENÊTRES
VENTE • INSTALLATION
REVÊTEMENT • PORTES DE GARAGE
RAMPES DE GALERIES • SOLARIUM
42A, St-Pierre, St-Constant 632-8860

LPM LOCATION
CENTRE DE LOCATION D'OUTILS - ET RÉPARATIONS
(514) 659 • 1231
MICHEL L'ÉCUYER
LAPRAIRIE PETITS MOTEURS INC.
265 STE-ELISABETH, LAPRAIRIE, QUÉ. J5R 1T1

ROYAUME DU Sport
Tél.: (514) 674-1595
(Mtl) (514) 521-9168
Fax: (514) 674-4032
2082 Ste-Hélène
Longueuil J4K 3T6

CARROSSERIE
CANDIAC
659-5474 - 659-6511
185, BOUL. DE L'INDUSTRIE, CANDIAC

15

Théâtre à La Prairie

Ne manquez pas « Le Banc » de Marie Laberge

Pour la cinquième année consécutive, la Troupe Optimiste de La Prairie récidive et, heureuse coïncidence, elle célèbre en même temps le vingt-cinquième anniversaire du Club optimiste de La Prairie.

La Troupe a choisi de vous présenter cette année Le Banc de Marie Laberge, auteure québécoise bien connue. Cette pièce en quinze tableaux, vous fera connaître vingt et un personnages à la fois drôles et attachants qui, tout au long d'une journée, défileront dans le parc de leur quartier, soulevant, parfois avec une bonne pointe d'humour, parfois avec déchirement, le voile sur leur misère et leur solitude.

Sous l'habile direction de leur metteur en scène, Mario Borges, et soutenus par une musique originale de Stéphane Girouard, onze comédiens, dont plusieurs travaillent depuis longtemps avec la Troupe Optimiste, ont réussi à dépasser le stade du jeu pour atteindre celui de l'émotion. Ce sont : Luc Archambault, Nicole Archambault, Normand Bigonnesse, Marie-France Brunet, Suzanne Carignan Leduc, Jacques Laventure, Louise Laventure, Geneviève Leduc, Claire Savignac, Martin Vanasse et Lynda Vigneault. Parmi eux, deux étudiants de l'école Émilie-Gamelin, Luc Archambault et Geneviève Leduc, ont la chance de réaliser un rêve et de faire leur première apparition sur scène. Car non seulement le mouvement Optimiste travaille-t-il pour aider à financer les activités jeunesse mais il s'efforce également d'intégrer les jeunes à son action.

C'est donc un rendez-vous, pour tous les amateurs de théâtre et pour tous ceux qui désirent soutenir le Club Optimiste, les 29 janvier et 5 février à vingt heures à l'auditorium de la polyvalente La Magdeleine. Vous pouvez vous procurer des billets chez Provigo, chez Vidéo Magie à La Prairie, à la Caisse populaire de La Prairie ou vous adresser à Louise Laventure au 444-7038 ou à Roland Savard au 444-3644.

Le coût de ces billets : 10 $ pour les adultes et 6 $ pour les jeunes de douze à seize ans et les personnes de l'âge d'or.

Grand récital au profit de la Fondation canadienne de l'Optimiste internationale

Le 22 janvier dès 19 h 30 à l'école Jean de la Mennais située au 870, chemin Saint-Jean, porte 7, à La Prairie aura lieu un grand récital de musique classique mettant en vedette « Yves Bélanger » interprète Jean-Sébastien Bach, Claude Debussy, Wolgang Amadeus Mozart et Frédéric Chopin.

Or, mentionnons qu'en 1ère partie plusieurs jeunes représentants des Clubs optimistes de la zone 23 Saint-Constant, Sainte-Catherine, Delson, Jean de la Mennais, Candiac et les Lucioles de Saint-Constant démontreront leurs talents soit dans les catégories « danse, chant ou musique ». Notez qu'un buffet et prix de présence « Magnifiques peintures » seront de la partie. Le prix est de 15 $ par personne.

Pour information et réservation, contactez Pierre Demers, Club optimiste Candiac au 632-5692 ou Yves Bélanger, pianiste au 672-6185.

Ne manquez donc pas cette soirée inoubliable au profit de « La Fondation canadienne de l'Optimiste internationale ».

RUSTIK
Châteauguay
691-2444
Sans frais 1-800-461-2444
UN SOIR SEULEMENT... 4 FÉVRIER
Robert Charlebois
La maudite tournée
MENU:
filet mignon
sauce aux 3 poivres
70$ p.p.
CLAUDE BARZOTTI, 10-11 et 14 février
STÉPHANE ROUSSEAU, 2-3-4 mars
ENRICO MACIAS, 18 mars
MARIO PELCHAT, 31 mars
SOIRÉE DU BOEUF, 7 avril
LA BOTTINE SOURIANTE, 8 avril
CLAUDINE MERCIER, 14 avril

HÔTEL DES GOUVERNEURS
Île Charron
LE BUFFET TERRE ET MER
SAMEDI SOIR
37 95$ PAR PERSONNE
(TAXES EN SUS)
À volonté...
nombreux plats cuisinés
du plus haut raffinement
RÉSERVATIONS
651-6510
RES1733GF
LES DIMANCHES FAMILLES
Brunch (10h30 et 13h) 17,95$ /pers
Buffet du dimanche soir 16,95$ /pers
Enfants: 16,95$
2405 Île Charron, Longueuil (Tunnel L.H. Lafontaine, sortie 1)

IL VICINO
Tout à côté du Rustik
691-1342
691-5990
Châteauguay
Notre PIZZA "four à bois" toujours en spécial pour emporter
SUPER FESTIVAL DE CREVETTES
À partir de 4 95$
Des crevettes servies avec linguine, toutes meilleures les unes que les autres...

« Vierge noire » série danse au Théâtre Ville de Longueuil

Cinq femmes, cinq corps dansent l'âme de « La Vierge noire » produit et chorégraphié par Louise Bédard. Ses œuvres sont empreintes d'un inépuisable souci d'authenticité et d'une grande force d'expression. Son langage chorégraphique se décode comme un assemblage de tableaux chargés d'humour, de tension dramatique, toujours imprégnés de la fraîcheur de son style. À voir le samedi 29 janvier à 20 h. Réservation 670-1616. Série danse : La femme 100 têtes.

Le Cadeau d'Isaac dans la série « Dimanches en famille Esso »

« Le Cadeau d'Isaac » de Raymond Pollender et mis en scène par Serge Thibodeau, une pièce sur l'amitié, le changement et les grandes lois du cœur et de l'univers. Katou, une jeune fille de 10 ans, vient de déménager dans un nouveau quartier où elle n'a pas encore d'amis. Elle fera la rencontre du professeur Isaac qui s'occupe d'astronomie, dont l'amitié et la complicité naissent rapidement entre les deux. Avec Yves Bourque, Bernard Carez, Anne Laurence et Hélène Leclerc. C'est une production du Théâtre Le Petit Chapelin, pour les 6 à 12 ans le 6 février à 14 h.

« Viens on va se faciliter la vie » dans la série variété. Au Théâtre de Ville

Un show qui a fait le tour du Québec. Tout d'abord, ce qui devait être un show intime, improvisé, entre amis quoi, est devenu un grand show. Sylvie Tremblay et Hélène Pedneault avec une voix claire comme celle des anges, tandis que l'autre est grave et profonde. Elles parlent de la vie. En spectacle le samedi 12 février à 20 h au Théâtre de Ville de Longueuil. Billets 18 $.

« Un tramway nommé désir » dans la série grand public au Théâtre de Ville

Une des œuvres marquantes du théâtre américain écrite par le célèbre dramaturge Tennessee Williams, « Un tramway nommé désir » créée en 1947 et traduite en 19 langues et jouée sur les plus grandes scènes du monde. Blanche, issue d'une aristocratie déchue, ébranlée par les multiples échecs, séjourne chez sa sœur Stella qui vient de se marier au vulgaire « Stanley Kowalsky ». Une guerre sans merci opposant Blanche et son mari sous l'œil d'une Stella brisée et qui retrouvera refuge dans la folie. À l'affiche le jeudi 3 février à 20 h dans une mise en scène de Claude Poissant. Mettant en vedette Louise Turcot, Johanne Fontaine, Roger La Rue, Roger Léger et plusieurs autres. C'est une production TPQ.

L'apprentissage de la vie

Chargé d'images inédites des archives familiales, ce 1er épisode nous replonge dans l'enfance de Pierre Elliott Trudeau, ses années d'études au collège Brébœuf, à l'Université de Montréal, à Harvard et en Europe, puis son voyage autour du monde. De retour au Canada, il s'engage dans la lutte contre le régime Duplessis aux côtés de Jean Marchand et de Gérard Pelletier. La grève d'Asbestos, fonde la revue Cité Libre et le Rassemblement démocratique, puis rentre en politique fédérale, puis devient ministre de la justice. Première vision d'un Canada moderne.

L'apprentissage du pouvoir (1968-1969) à SRC 3 janvier à 21 h

Élu chef du Parti libéral, succède à Lester B. Pearson. Il déclenche des élections générales, et devient vite, « La Trudeaumanie ». Il tient tête aux émeutiers du défilé de la Saint-Jean. Modernise le parlement, implante le bilinguisme au fédéral, sous son influence, le Canada s'affirme davantage en politique extérieure.

L'apprentissage de l'ordre (1969-1972) à SRC 4 janvier à 21 h

En politique extérieure, il établit les relations diplomatiques avec la Chine communiste et le Vatican. Pierre Trudeau est confronté à la crise d'octobre. Il livre ses réflexions sur la Crise et rappelle les circonstances qui l'ont amené à décréter la loi des mesures de guerre...

L'apprentissage de l'épreuve (1972-1980) à SRC 5 janvier à 21 h

Pierre Trudeau doit s'initier tour à tour au pouvoir et à l'opposition, à la politique intérieure et extérieure, à la vie de ménage et à celle de père de famille. Trois fois sur quatre, il sollicite la confiance de l'électorat avec succès. Échoue à la conférence de Victoria lorsque le premier ministre Robert Bourassa, revient sur sa position. Durement frappé par la crise du pétrole, le Canada est en proie à l'inflation et le premier ministre doit se résoudre au blocage des prix et des salaires qu'il a combattu. Il se prépare aussi à une épreuve de force avec René Lévesque et le Parti québécois.



15

Nouvelle exposition au Centre communautaire de La Prairie

À compter du 18 janvier, le public pourra admirer une toute nouvelle exposition dans le hall d'entrée du Centre communautaire, situé au 500 rue Saint-Laurent à La Prairie. En effet, les élèves de Mme Fortunate Richard, professeure de peinture depuis cinq ans et résidante de La Prairie, exposeront leurs œuvres les plus récentes afin d'offrir aux visiteurs une exposition des plus intéressantes.

Le public est donc chaleureusement invité à venir voir cette toute nouvelle exposition qui se déroulera du 18 janvier au 31 janvier prochains et au vernissage qui aura lieu le samedi 22 janvier à 13 h.

Horaire d'ouverture du Centre communautaire : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 20 h 30 ; mercredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ; samedi de 10 h à 16 h ; dimanche : fermé. Bienvenue à tous !

Le Concours Montérégie en musique : inscription jusqu'au 15 février 1994

Le Concours Montérégie en musique, un volet du Festival de Musique de Saint-Lambert, donne le coup d'envoi à sa deuxième édition. Le comité organisateur du Concours Montérégie en musique dirigé par Mme Céline Barrière, lance l'invitation aux jeunes musiciens de 25 ans et moins, aux chanteurs de 30 ans et moins et aux petits ensembles de répertoire classique à s'inscrire jusqu'au 15 février prochain.

Honoré organisme en loisir culturel de l'année 1993 lors du Gala d'excellence en loisir de la Rive-Sud, le Concours Montérégie en musique vise à promouvoir le talent qui émerge de la Montérégie et encourage les jeunes artistes à se faire entendre. Les demi-finales et la finale auront lieu à Saint-Lambert du 15 au 30 mai prochain. Les finalistes se partageront 4 000 $ en bourses et courront la chance d'être invités à donner une prestation dans le cadre de l'émission radiophonique « Jeunes artistes » diffusée sur les ondes de la Société Radio-Canada. De plus, les grands gagnants seront invités à jouer avec l'Orchestre symphonique de la Montérégie au cours de la saison 1994-1995 et partageront la scène à l'occasion du concert des Lauréats prévu dans le cadre du Festival de musique de Saint-Lambert qui se déroulera cette année du 16 au 19 juin.

Le Concours Montérégie en musique est une présentation de Pratt & Whitney Canada en collaboration avec la Banque Laurentienne.

Pour tout renseignement sur l'inscription et la tenue du Concours Montérégie en musique, communiquez avec Céline Barrière, téléphone : (514) 466-1288, télécopieur : (514) 671-9909.

RUSTIK
691-2444
Sans frais 1-800-461-2444

Ça "SWING"
au RUSTIK de Châteauguay
du jeudi au dimanche
avec Paul Tremblay
et Guy Huard



"La voix d'or"
Monique Bertrand
au fameux BRUNCH
du dimanche 11h00



Jeudi et dimanche:
BUFFET avec "PRIME RIB ROAST BEEF"
À VOLONTÉ à 17h
10,95$

Fondue chinoise
lun. au jeu.
À VOLONTÉ 8,95$

Les 10 ans et moins: 3,95$

Baileys
Deli-Bar
Le premier authentique Déli de la Rive-Sud.
Restaurant avec plusieurs niveaux et cabines privées. Musique d'autrefois à aujourd'hui
Imbattable
pour son atmosphère, sa qualité des repas, ses meilleurs prix sur la Rive-Sud.

DÉJEUNER
7 JOURS/SEM.
lun. au ven.: 6h à 12h • sam. dim.: 6h à 15h
SPÉCIAL à partir de 1,75$

«La place qu'il vous faut pour votre party»
• Ambiance • Confort • Repas incomparable
Possibilité de 20 à 80 personnes
Le 4e étage vous offre un espace des plus intime avec vue panoramique
Réservez maintenant !

FESTIVAL DES PÂTES à partir de 4,95$ inclus soupe et dessert

SPÉCIAL DU MIDI et tous les lundi soir
SMOKED MEAT 3,95$
INCLUS: salade de chou, cornichon, piment doux, frites et boisson gazeuse

7845, boul. Taschereau, Brossard
445-6231
OUVERT 24 HEURES VENDREDI ET SAMEDIS
Service de valet pour l'auto
RE1738DK

7 JOURS SEMAINE
2 POUR 1
11HRS À LA FERMETURE
Restaurant LA CAVA GRECQUE
L'APPÉTIT VIENT EN ENTRANT
L'ENDROIT IDÉAL POUR UNE FÊTE RÉUSSIE

APPORTER VOTRE VIN

2 POUR 1
DE 11H00 À 17H00
7 JOURS PAR SEMAINE
TOUT INCLUS:
SOUPE, CAFÉ, DESSERT, CHOIX DE SALADE
À PARTIR DE 9,90$

SUPER SPÉCIAL DU MOIS 14,95$
CHOIX D'ENTRÉES
CREVETTES DE MATANE GRATINÉES OU COEURS D'ARTICHAUTS MARINÉS OU COEURS DE PALMIERS MARINÉS
- 1 - Assiette de langoustines
- 2 - Surf et Turf
- 3 - Filet de poulet et langoustines
- 4 - Filet de sole et langoustines
- 5 - Filet de saumon et langoustines
servis avec soupe, ou choix de salade César ou du chef, beurre à l'ail, pomme de terre et riz.
COMMANDE POUR APPORTER

2 POUR 1
DU DIMANCHE AU JEUDI
DE 17H00 À LA FERMETURE
TOUT INCLUS:
SOUPE, CAFÉ, DESSERT, CHOIX DE SALADE
À PARTIR DE 16,90$

SPÉCIAL DU MIDI
MENU METS ITALIENS À PARTIR DE 4,95$

MENU SPÉCIAL POUR ENFANTS
COKTAIL ENFANT GRATUIT

SERVICE COURTOIS ET PERSONNALISÉ

1000 GEORGES-GAGNÉ
PLAZA DELSON
DELSON
632-5320

LE SEUL VRAI RESTAURANT GREC
"ELLI"
BROCHETTERIE

SOIRÉE DES DAMES
LUNDI ET MERCREDI
11 HRES À LA FERMETURE

RÉG. 23.85$
SPÉCIAL 11.95$
ASSIETTE DU PÊCHEUR
SURF AND TURF
ASIETTE CREVETTE FAÇON LANGOUSTINE
SOUPE - CAFÉ - SALADE - DESSERT
EN PLUS 1/4 DE LITRE DE VIN
11.95$ 11.95$

SOIRÉE DES HOMMES
MARDI
11 HRES À LA FERMETURE

MIDI EXPRESS
LUNDI AU VEND. 11H À 14H
4.95$ 6 CHOIX

2 POUR 1
À PARTIR
8.95$

11 HRES À LA FERMETURE
7 JOURS SEMAINE
5.95$ 15 CHOIX
REPAS COMPLET

58 MARIE-VICTORIN
DELSON
LICENCE COMPLLÈTE
LIVRAISON RAPIDE
635-0932
635-3958

ANNONCES CLASSÉES

TARIFS

Annonce classée simple 15 mots ou moins: **8.00$** Toutes taxes incluses

Heures limites: dépositaire: mercredi jusqu'à la fermeture du dépositaire
Bureau: Mercredi 17h00

Les cartes sont acceptées par téléphone Avant le jeudi midi

699-8565
local
1-800-561-3461
sans interurbain

TÉLÉCOPIEUR 635-4619

INDEX

10 — Maisons à vendre
20 — Maisons à louer
30 — Condominiums
40 — Propriétés à revenus à vendre
50 — Propriétés demandées
60 — Maisons mobiles
70 — Fermes, terres
80 — Chalets à louer ou à vendre
90 — Commerces
100 — Terrains à vendre
110 — Logements à louer
120 — Logements à partager
130 — Logements demandés
140 — Chambres à louer
150 — Foyers, maisons d'accueil
160 — Bureaux à louer
161 — Entrepôt / garage à louer
162 — Locaux commerciaux à louer
163 — Bâtisses comm. à vendre
170 — Animaux à vendre / à donner
180 — Bois de foyer
190 — Matériaux de construction
200 — Divers à vendre
201 — Divers à louer
210 — Autos à vendre
220 — Camions à vendre
221 — Motorisés
222 — Pièces autos / camions
223 — Véhicules récréatifs
230 — Motocyclettes
240 — Motoneiges
250 — Bateaux, chaloupes
260 — Roulottes
261 — Tentes-roulottes
270 — Machineries
280 — Ventes de garage
290 — Achèterais
291 — On demande
300 — Services offerts
310 — Déménagements
320 — Co-voiturage
330 — Voyages, vacances
340 — Offres d'emplois
341 — Occasions d'affaires
342 — Emploi demandé
350 — Gardiennes demandées
360 — Garderies
370 — Rapports d'impôts
380 — Cours
390 — Perdu, trouvé
400 — Astrologie, cartomancie
410 — Avis de dissolution
420 — Amitiés, rencontres
430 — Remerciements
431 — Prières

22 DÉPOSITAIRES

La cueillette des petites annonces se fait le jeudi à 9h00.

CANDIAC
NETTOYEUR RYAN - 21 Montcalm 659-9762
PROVI-SOIR - 172 Boul. De l'Industrie, Candiac 659-2537

LA PRAIRIE
CIGAROBEC LTÉE - 50 boul. Taschereau 659-0800
MONSIEUR RASOIR - 769 Ste-Élisabeth, 659-2272
BEAU-SOIR - 705 Chemin St-Jean 444-4825
PHARMACIE JEAN COUTU, 50 boul. Taschereau
DÉPANNEUR PROPRIO Jacques Gagnier, 784 Lamarre 659-6417

DELSON
JOURNAL LE REFLET - 54 Marie-Victorin, Place Le Riverain 635-9146
DÉPANNEUR DELSON - 63 boul. Georges-Gagné, 632-3360
DÉPANNEUR DANY - 105 Principale, 638-1247
PHARM-ESCOMPTE JEAN-COUTU - Plaza Delson, 638-1414

SAINT-CONSTANT
L'INDISPENSABLE BEAU-SOIR - 210 Ste-Catherine 638-5875
IMMEUBLES GADOURY - 18 rue St-Pierre, 632-8414
DÉPANNEUR ST-CONSTANT - 99 Saint-Pierre, 632-4810
DÉPANNEUR J.C. ENR. - 1A Levasseur 632-0500

SAINTE-CATHERINE
DÉPANNEUR ROLAND - 5132 St-Laurent, 632-0900
DÉPANNEUR BRODEUR - 780 Centrale, 638-0851
PHARMACIE YVETTE CHARRON - 1050 Union, 632-8511

SAINT-RÉMI
PHARMACIE NADEAU - 899 Notre-Dame, 454-3981

SAINT-PHILIPPE ET SAINT-MATHIEU
DÉPANNEUR CLAUDINE - 7 St-Joseph S. St-Philippe, 659-2319
PROPRIO RATHÉ ENR. - 219 boul. Édouard VII, St-Philippe, 659-1098
DÉPANNEUR RAYMOND ET CADRIN - 372 Principale, St-Mathieu, 632-1774

Maison à vendre 10

A CANDIAC
S/D, 6 PIÈCES
SOUS-SOL FINI
4 C.À C.
CONST. 87
PRIX 98,000.00$
PIERRE DUTEMPLE
365-5070
367-1040
Century 21 Liaison Inc. Ctr.

AUBAINE à St-Constant, maison neuve à vendre. Plancher de parqueterie, bain romain, douche séparée, balayeuse centrale, et plusieurs extra! Visite libre le samedi et le dimanche de 13h00 à 17h00. 199 Berger. A qui la chance? 86 500$. 632-8002.

AUBAINE, DELSON. Bungalow 84, 2 cac, balayeuse centrale, lave-vaisselle, grand patio, piscine, cabanon, beaucoup d'extras. Prix 89,000$. 638-5071.

AUCUNE MISE DE FONDS, FINANCEMENT 5.5%, 635$/mois, cap./int./tax., bungalow jumelé, St-Constant, éclairage halogène, lave-vaisselle, balayeuse centrale, sous-sol fini, échangeur d'air, 2+1 cac, paysager, clôturé, cabanon, piscine & plus. Faut voir! 635-1959.

BUNGALOW 83, 2+1 cac, sous-sol fini 80%, comb. lente, gazon, pavé, clôturé, cabanon, stores, lave-vaisselle, piscine hors-terre & accessoires. 85,000$. 635-1719.

BUNGALOW ST-CONSTANT faut vendre! laisserais aller pour balance hypothèque, 445-7538.

CANDIAC cottage s/d, 3 c.c., sous-sol fini, impeccable, peinture, stores céramique neufs. Rien à faire. Faut vendre, urgent! Frais notaire iclus. Prix très négociable, 638-4974.

CANDIAC, bungalow avec revenu, 24x44, 3 cac, 2 sdb, sous-sol fini, terrain 92x100 clôturé. 117,500$. Faites une offre. 659-4958.

CANDIAC, SPLIT LEVEL, 86, 2+1 c à c., 2 s.d.bains, sous-sol fini, stores, fixtures & lave-vaisselle inclus. Très propre, 108 000$ négociable. 632-8338.

DELSON, cottage, 4 cac, plancher de bois franc, garage et bi-énergie, 74,500$. 632-3734.

L'ACADIE, bungalow 24X42, terrain 160X100, 4 cac, combustion lente sous-sol, frais peint, 76,000$. Agent s'abstenir. 346-3252.

LAPRAIRIE
MAISON À VENDRE
PAR LE PROPRIÉTAIRE
-Facilement adaptable à une vocation de résidence et locaux de travail pour professionnels ou autres.
-Secteur résidentiel et commercial.
-Situé 405 Ch. St-Jean coin rue Ste-Catherine, près des services et à deux pas de l'Hôtel de ville.
-Brique et pierre.
-Grand stationnement pavé pour plus de 7 véhicules.
-Prix demandé 125,000$
659-2047

MAISON CONSTRUCTION 1989, sous-sol fini, plancher bois, céramique, tapis. Armoires chêne. Prix 96 000$ discutable, 635-1173.

MAISONS
ET CONDOS
DE LUXE
4 1/2 - 5 1/2
À VENDRE
À PARTIR DE
73,000$
POUR INFORMATION:
454-3078

NAPIERVILLE
COTTAGE
4 chambres à coucher,
sous-sol fini,
garage double,
terrain paysager,
75,000$ ferme.
245-0544

PAYÉE 109,000$ + 3,000$ ajouts. 3 chambres au niveau, foyer bis, puits de lumière, grande salle-de-bains, sous-sol non fini, arrêt autobus scol. en avant. Ma perte sera votre gain. Urgent besoin de vendre, transfert. Laissée à 99,000$ négociable. 635-1657

ST-CONSTANT, 3+1 c.àc., 2 s.d.b., toiture, extérieur, fenêtres neuves, terrain 120X 70, foyer, piscine, patio. 73,500$. 635-0681.

ST-CONSTANT, split 89, 3 cac à l'étage, garage double, sous-sol fini, cabanon 13X16, infra payées, 105,000$ pour vente rapide, 8 Vallée, 638-2616.

VILLAGE LACOLLE, 3 chambres, sous-sol fini, 2 foyers, bain tourbillon, garage, piscine creusée, et autres... 92,000$. 246-2432.

Maisons à louer 20

CANDIAC, très belle maison 3 cac, combustion lente, bain tourbillon, piscine, grande cour, 795$. 367-3635.

MAISON NEUVE À LOUER libre immédiatement, 3 c.à c. spacieuse, très claire, limites Candiac/La Prairie, prix à discuter, 659-3386.

MAISON À LOUER près d'école et aréna Delson. Robert 635-0633.

ST-CONSTANT, bungalow 3 cac, grande cour clôturée, occupation rapide. 635-0243.

ST-ISIDORE, maison à louer, 3 cac, sous-sol semi fini, avec plaque Jenn-Air, four encastré, chauffage Bi-énergie. 454-2993.

Condominiums 30

MARCHÉ ATWATER
PAR PROPRIÉTAIRE
2 chambres,
+ mézzanine au 2e étage,
Penthouse, condo près du canal, terrasse, foyer, garage, système d'alarme, aspirateur central, 2 s.d.b., rangements California Closet, 1560 pi.ca.,
152,500$ ou
meilleure offre raisonnable.
Visites Sam.-Dim. 10h - 17h
Condo sera vendu dimanche soir au plus offrant
215, Charlevoix #301
(près du MÉTRO)
(514) 935-8057

BROSSARD, condo à vendre, bord de l'eau, 1200 pi.ca., grand balcon, garage intérieur. Pour information: 923-3842.

CANDIAC, A LOUER OU A VENDRE, condo 4 1/2, spacieux, salle de bain superbe. PRIX SPÉCIAL. Pour visiter: 348-5952.

STE-CATHERINE grand 5 1/2 condo, style triplex, propre, grand terrain, prix à discuter. 635-8570.

STE-CATHERINE, condo 2 cac, système d'alarme, balayeuse centrale, lave-vaisselle, planchers céramique, stores & plus. 64,900$ discutable. 632-5053.

VARENNES, luxueux condo, 3 cac, toit cathédrale, foyer, cabanon, bain romain, décoration moderne. Superficie 1280 pi.ca., construction juillet 93 (6 mois). Libre immédiatement. 94,000$. Agent s'abstenir. Le soir, 652-5342.

Prop. à revenus à vendre 40

IMMEUBLE
32 LOGIS
CONSTRUCTION 1987
REVENUS GARANTIS
TAUX DE FINANCEMENT
À 6 3/4%
TRÈS BONNE QUALITÉ
DE LOCATAIRES
POUR INFORMATION:
APPELER LE 1-347-8443
FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS
OU 1-347-5745

Maisons mobiles 60

MAISON MOBILE à vendre ou à louer avec option d'achat. 15 000$. Après 14h00 Linda 632-5761.

ST-PHILIPPE M/M à vendre 14X70 de plancher, toute rénovée, 3 c.à c. Immédiate S.Sawka Re/Max Bross. 466-6000.

ST-PHILIPPE, 14X68, rénovée, terrain 7200 pieds, 2 cabanons, piscine, beaucoup d'extras, super propre, 444-3007.

À VENDRE OU À LOUER maison mobile à St-Constant, 3 cac, très bonne condition. Téléphonez au 562-6962.

Chalets à louer/ à vendre 80

CONDO À LOUER près du mont Orford, au Jardin-des-Sables, à la journée ou à la semaine. 632-8094.

LAURENTIDES; tout équipé,. foyer, 2 c.à.c., près du Mont-Tremblant, Gray Rock, Mont-Blanc. Location semaine week-end, 638-4868.

Commerces 90

SALON DE COIFFURE pour hommes, bien situé, bonne clientèle, 4 chaises disponibles, Ville Ste-Catherine, fin de bail. 444-3286.

Terrains à vendre 100

CHÂTEAUGUAY, près de l'hôpital, 75x84 (6307 pi.ca.). Prix 17,000$ discutable. Jasmine: 698-2618 soir, 454-7591 jour.

LAPRAIRIE, secteur le Grand Boisé, prêt à construire, à partir de 4,60$ le pi.ca., infra inclus. 464-2424.

LIQUIDATION DE
27 TERRAINS
À ST-CONSTANT
PRÊTS À CONSTRUIRE
POUR MAISONS
DÉTACHÉES.
OPPORTUNITÉ
INCROYABLE
POUR CONSTRUCTEURS
ET PARTICULIERS
691-3280

SUPER
LIQUIDATION
URGENT
TERRAINS A:
20,000$
Infra inclus 100%
A DELSON
632-1900

Logements à louer 110

.AVIS
aux locataires
1 1/2 - 2 1/2
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
duplex, triplex,
condos, maisons
===1 SEUL TÉLÉPHONE===
pour avoir accès au plus vaste éventail de logements & maisons de la région
Service sans frais
Résiliation de bail.
638-0848

.AVIS
aux locataires
1 1/2 - 2 1/2
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
duplex, triplex,
condos, maisons
===1 SEUL TÉLÉPHONE===
pour avoir accès au plus vaste éventail de logements & maisons de la région
Service sans frais
Résiliation de bail.
638-0848.

1 MOIS GRATUIT
GRAND 4 1/2
Coûts minime de chauffage
Ville Ste-Catherine
HÂTEZ-VOUS
635-8581
632-8439

1 MOIS GRATUIT
GRAND 3 1/2
SEMI-MEUBLÉ
VILLE STE-CATHERINE
Coût minime de chauffage
HÂTEZ-VOUS!
635-8581
632-8439

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Beaux, très grands,
1 MOIS GRATUIT
Peinture fournie +
100$ BONI POUR
DEMENAGEMENT.
635-9003

A DELSON logement à sous-louer, grand 2 1/2, libre immédiatement, 300$/mois. Pour info: Lise ou Alain 632-7865 ou paget: 853-7977

A LAPRAIRIE 4 1/2 pces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre 1er avril. 676-5620.

A LOUER
4 1/2
À ST-CONSTANT
ET
2 1/2
À STE-CATHERINE
635-1666

A ST-CONSTANT
Grand 5 1/2,
très propre,
bien éclairé,
environnement tranquille,
près des écoles
et des servcice,
à 2km de l'autoroute 30,
SUPER SPÉCIAL
450$/mois
Téléphoner après 18h
632-3697

A ST-REMI 50 Hébert, très grand 4 1/2 rénové, avec garage, stationnement double, chauffage thermopompe, air climatisé, adoucisseur d'eau, libre immédiatement, 550$/mois, 454-2811, 454-7384.

A STE-CATHERINE 4 1/2 à louer, 415$/mois, au 1er plancher, cour clôturée, stationnement avec prise extérieur, cabanon, secteur tranquille, libre 1er février. 638-0848, 635-9205.

A STE-CATHERINE, beau 4 1/2, cuisine laboratoire, salle à manger. Aussi 4 1/2 ST-CONSTANT, aire-ouverte. Superbe. 638-0848.

BACHELOR
3 PIÈCES
À LOUER
AU 1ER PLANCHER,
TRÈS CLAIR,
SEMI-MEUBLÉ,
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,
400$/MOIS
POUR RENSEIGNEMENT:
635-7403

BORD DU FLEUVE
Unique à Delson
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
chauffés + eau chaude,
piscine, quai pour bateaux,
conciergerie, stationnement.
Propriétaire sur place.
635-2742

CANDIAC 4 1/2, 5 1/2, à louer, secteur tranquille, à proximité de tous les services, 1 mois gratuit, 632-7082.

CANDIAC 221 Handel, haut de duplex 5 1/2, stationnement, déneigement, libre immédiatement. Informations: 632-8289.

CANDIAC grand 5 1/2 haut duplex avec garage, libre 1er février, 535$. 4 1/2 Delson. 638-0848, 635-5023

CANDIAC haut duplex 5 1/2 très propre, libre 1er février 495$. Info: jour: 444-5277, soir: 444-3588.

CANDIAC
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
35 et 45 ch. Handel
Près de la caisse populaire
A 2 minutes à pieds
du centre d'achats.
Occupation immédiate
POUR INFO.
BUREAU: LUNDI AU JEUDI
DE 9H00 À 16H30
638-1424
M. Arseneault: 632-6214

CANDIAC
= = = = =
SECTEUR DE CHOIX
= = = = =
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
2 MOIS GRATUITS
= = = = =
OCCUPATION IMMÉDIATE
LAVE-VAISSELLE
STORES VERTICAUX
ENTRÉE LAV.-SÉC.
POELE & FRIGO SI DÉSIRÉ
STATIONNEMENT - PRISE
CONCIERGE 24 HEURES
BALCON DE BÉTON
PRÈS DES SERVICES
A PARTIR DE 425$
635-1717

CANDIAC
80 PLACE MERCIER
3 1/2
Promotion 2 ans
Stores verticaux
923-1020
632-0506

CANDIAC, luxueux, grand 4 1/2, bien situé, près du parc, chambre de rangement et lavage, bon prix, 2 mois gratuits. 671-2175, 632-9614 M. Morsy.

CANDIAC, grand 4 1/2 sur 2 niveaux, stores inclus, 565$/mois, 1 mois gratuit, libre 1er février. 444-8776.

CANDIAC, condos à louer, 4 1/2 & 5 1/2 avec mezzanine, libres immédiatement. Après 18h, 444-7963.

Logements à louer
110

CANDIAC, 4 1/2, libre en mars, 430$/mois. Tél. 632-6346.

CANDIAC: 2 1/2 (3 1/2, 4 1/2, 5 1/2: 2 mois gratuits) béton, insonorisé, balcon, stationnement, toutes commodités. 635-8601, 444-3801.

DELSON 5 1/2, semi sous-sol, rénové à neuf, très bien éclairé, libre immédiatement. 632-3508.

DELSON
TRIPLEX NEUF
4 1/2 et 5 1/2
40 - 42 Principale
Style cottage
Prêts en décembre
sur 1, 2 ou 3 étages
Planchers de béton
Insonorisation supérieure
Tranquilité assurée
Entrée individuelle pour
chacun, locker intérieur
et extérieur.
Plusieurs extra.
575$ à 635$
635-7572.

DELSON 4 1/2 NEUF entrée lav./sèch. lave-vaisselle, stationnement, locker intérieur, peinturé à neuf, armoires mélamine, concierge, tranquille. 671-6558

DELSON, 35 Desrochers, 4 1/2, 1er étage, 420$, stationnement 2 autos, tranquille, référence, concierge sur place. 493-1059.

DELSON, très beau 5 1/2, bien situé, peu dispendieux, avec services. 638-0848.

DELSON, grand 4 1/2, libre, bord de l'eau, entrée lav.-séch., frais peint, 360$/mois. 635-9583.

DELSON, 4 1/2 récent, tapis, intercom, entrées lav.-séch. & lave-vaisselle, rangement, stationnement avec prise. 655-9277.

LA PRAIRIE
PROFITEZ DE NOTRE
SUPER PROMOTION
4 1/2 - 5 1/2
À PARTIR DE
375$/MOIS
APPELEZ IMMÉDIATEMENT
444-1981

LA PRAIRIE
5 1/2
PRIX
RÉDUIT
Construction 1989
Frais peint
444-8443
659-6505

LA PRAIRIE
Condo 4 1/2
à louer
tourbillon & foyer,
675$/mois,
444-1102
444-1701

LAPRAIRIE 2 mois gratuits 200-250 Place Mayer, 4 1/2, 415$, près transports, services, parc pour enfants. 678-2767, 659-1568.

LAPRAIRIE
GRAND 4 1/2 - 5 1/2
ENSOLEILLÉS
RÉNOVÉS
TRANQUILLE
444-0616
444-7683

LAPRAIRIE
SUPERBE
HAUT DE DUPLEX
5 1/2
BACHELOR 1 1/2
CHAUFFÉS
& GARAGE CHAUFFÉ, ETC..
ENDROIT DE CHOIX
659-4143

LAPRAIRIE
450 CONRAD PELLETIER
4 1/2
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
AVEC STATIONNEMENT
EXTERIEUR.
1 MOIS GRATUIT
737-0076
659-5619
659-2435 le soir

LAPRAIRIE 3 1/2, meublé ou semi-meublé, taxes d'eau et vidanges payées. 2 1/2 tout compris. Libres immédiatement. 444-0994, 444-0667.

LAPRAIRIE, libre immédiatement, 3 1/2, 410$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2 300$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 444-9949

LAPRAIRIE, très grand 5 1/2 chauffé, près des services, libre, 952-4937.

LAPRAIRIE, 4 1/2, béton, 2 portes-patio, agréable à vivre, redécoré, 495$. 444-2127.

LAPRAIRIE, 2 1/2 très pratique, 275$ meublé, chauffé, éclairé. 659-4354.

LAPRAIRIE, 4 1/2, bas, 360$/mois. 444-7527, 1-437-9887.

LAPRAIRIE, 1 MOIS GRATUIT, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournis, buanderie dans l'immeuble. 4 1/2 2e étage, 425$/mois. Libre immédiatement. 444-2301.

LAPRAIRIE, bachelor, haut de duplex, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, libre, 380$/mois. 1-467-8841.

LAPRAIRIE, 4 1/2 à louer, 2 mois gratuits, stationnement privé, entrée lav.-séch., armoires en mélamine, remise, tapis, corde à linge, coin tranquille, libre immédiatement. 659-0455 ou 632-6041.

LAPRAIRIE, 4 1/2 à sous-louer, 1 mois gratuit, libre immédiatement, frais peinturé, tapis, prélart. 400$/mois. 659-1503 ou 819-751-0066.

LAPRAIRIE, 3 1/2, près des services, chauffage électrique, libre immédiatement. Information: 659-8948 demander Mme Legault.

LAPRAIRIE, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.: 659-8864.

LAPRAIRIE: 4 1/2, 5 1/2, 2 mois gratuits, entrée laveuse-sécheuse, propre. 444-0935, 656-1259.

LAPRARIE, vaste 4 1/2, tapis neuf ou parquetterie, frais peint, super propre, 1 mois gratuit, 420$, 444-9814.

LASALLE haut duplex, grand 5 1/2, très propre, chauffage électrique, près de la 113 & 106. 365-7900.

LOGEMENTS
à louer
ST-RÉMI, ST-EDOUARD
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Libres immédiatement.
A partir de 355$ par mois.
Pour information:
454-3078

LUXUEUX 5 1/2 neuf, split-level, avec foyer, style condo, LaPrairie, derrière La Citière, 600$/mois. Libre 1er février. 444-4368.

ST-CONSTANT 5 1/2, triplex insonorisé, balcon 10X10 cabanon, près école Félix Leclerc, libre 1er avril ou 1er mai, 635-3526.

ST-CONSTANT logement 3 1/2, porte-patio, cabanon, stationnement pour 2 autos avec prise extérieur. Libre 1er juin, 635-7874, 632-3360.

ST-CONSTANT
2 1/2
375$
CHAUFFÉ
MEUBLÉ
ÉCLAIRÉ
632-4974

ST-CONSTANT
2 1/2 - 4 1/2
près aréna, parc
Rue Leriger
Mois ou Année
632-1900
632-8002

ST-CONSTANT
2 MOIS
GRATUITS
OU 4 APPAREILS ÉLECT.
GRAND 4 1/2
DANS SOUS-SOL,
CHAUFFÉ,
460$/MOIS
RAYMOND
635-1762

ST-CONSTANT, 5 1/2 très luxueux, 2 étages, impeccable, avec tous les services. 638-0848.

ST-CONSTANT, 6 impeccable, tous les services, libre pour janvier, très beau secteur. 638-0848.

ST-CONSTANT, 4 1/2, semi sous-sol, rénové à neuf, planchers bois franc, entrée lav.-séc., frais peint. 632-3333.

ST-CONSTANT, bas d'un bungalow, 4 1/2, chauffé, éclairé, lave-vaisselle & stores fournis, 480$/mois. 632-6871.

ST-CONSTANT, 5 1/2, 450$/mois, propre, four & plaque inclus, face au Uniprix, libre immédiatement. 638-1437, 698-1161.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2, rue de l'Oseraie, triplex, style condo, 2 stationnements, libre immédiatement. 659-8068.

ST-MICHEL
GRAND 4 1/2
Construction récente
15 min. du pont Mercier
1 mois gratuit
gazon privé avant & arrière
patio
déneigé et gazon entretenu
450$/mois
454-5531
454-6239

ST-RÉMI
1578 St-Paul
à la campagne
avec grand terrain
4 1/2
avec sous-sol, chauffage central. Pour information, appelez le jour au
454-2290
du lundi au vendredi
de 8h à 17h

ST-RÉMI, grand 5 1/2 ultra moderne, près des services, très beau site. Aubaine. 638-0848, 638-0272.

ST-RÉMI, grand 3 1/2 à louer, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 295$/mois. 454-9673.

STE-CATHERINE beau et grand 5 1/2, style condo, construction récente, place tranquille. 635-1339.

STE-CATHERINE grand 5 1/2, très moderne, entrée laveuse-sécheuse, près autobus et 132. 575$. 632-0032, 638-1434.

STE-CATHERINE rue Union grands 4 1/2, propres et rénovés. Libres immédiatement ou autre. 635-1115, 466-9044.

STE-CATHERINE très grand 5 1/2 à louer, rue Union près 132, libre immédiatement. 635-3525.

STE-CATHERINE 2 1/2 meublé, situé près de toutes commodités & de la route 132, 659-8641.

STE-CATHERINE
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
MODERNES
ESPACE DE RANGEMENT
TRES BIEN SITUES
LIBRE IMMEDIATEMENT
REFERENCES EXIGEES
442-9520

STE-CATHERINE
1 MOIS GRATUIT
GRAND 4 1/2
Coûts minime de chauffage
HÂTEZ-VOUS
635-8581
632-8439

STE-CATHERINE
385$/mois
grand 4 1/2
construction récente,
frais peint,
porte-patio, cabanon,
cour clôturée,
stationnement pour 2 autos
avec prise extérieure.
444-2437

STE-CATHERINE, 3 1/2, très propre, tranquille, près des services, poêle, réfrigérateur inclus, buanderie. Libre immédiatement. 371,25$/mois au 30 juin. 632-6533.

STE-CATHERINE, 5 1/2, triplex, 2 étages, 2 sbd, foyer, grand balcon, libre immédiatement, 635-9584.

VILLE STE-CATHERINE, 3 1/2 semi-meublé, disponible immédiatement. 951-2621.

Chambres à louer
140

A LAPRAIRIE, chambre à louer meublée, poêle, frigidaire, douche privée, face à l'école la Magdeleine, 210$/mois. Libre 1er février. 466-4143.

BUNGALOW, pour femmes seules non-fumeuses, âgées de 50 ans & +, autonomes, désirant vivre en groupe, aimant les animaux & la campagne, à St-Philippe-de-LaPrairie. 421-1099.

CHAMBRE ET PENSION à St-Constant (Jardin St-Constant). Excellente nourriture, accès télévision, vidéo, laveuse, sécheuse, etc. 85$/semaine. Soyez chez vous chez nous, (bienvenue aux retraités). Appeler après 18h00 sur semaine et en tout temps fin de semaine 632-4791.

CHAMBRE ET PENSION à Delson, demande femme seule ou retraitée, milieu familial, 635-0731.

GRANDE CHAMBRE meublée pour personne tranquille, repas si désiré. LaPrairie, 444-5730.

ST-REMI CHAMBRE meublée chauffée, libre immédiatement semaine ou au mois, 454-6426, 454-4708.

Foyers, maisons d'accueil
150

CHAMBRE ET PENSION à Delson, pour personnes âgées autonomes, homme ou femme. 635-8920.

RÉSIDENCE pour personnes retraitées autonomes ou en perte d'autonomie. Ambiance familiale, grandes chambres, possibilité pour un couple. Si vous avez le goût d'essayer, premier mois moitié prix. 444-5730.

Bureaux à louer
160

ESPACE DE BUREAU À LOUER
500 À 1 500 P.C.
STE-CATHERINE &
ST-CONSTANT
, CLIMATISÉ, CHAUFFÉ,
ÉLECTRICITÉ.
GRAND STATIONNEMENT.
IDÉAL POUR
PROFESSIONNEL.
À PARTIR DE 10$ LE P.C.
TOUT INCLUS + TAXES
PIERRE MARCHAND
638-2026
6270 rte 132, Ste-Catherine

PARC INDUSTRIEL, Delson. Bureau à louer comprenant: 1 cuisinette, 1 réception, 1 bureau à l'étage & 1 bureau mezzanine, 275$/mois, taxes municipale, scolaire & déneigement inclus. 638-1521.

ST-REMI
centre-ville
BUREAU ÉTAT NEUF
DE 700 P.C.
DISPONIBLE
CLIMATISÉ
STATIONNEMENT
POUR INFO:
M. PAQUETTE
363-4463

Entrepôt/Garage à louer
161

ST-CONSTANT rue St-Pierre, mini entrepôt, 100 p.c., 592-3026.

Locaux commerciaux à louer
162

ESPACE COMMERCIAL à louer dans secteur industriel de LaPrairie. 4500 pi.ca. d'entrepôt & 1500 pi.ca. de bureau. 659-4848, 659-1788.

ESPACE
COMMERCIAL
5,000 PI.CA.
À LOUER
ST-CONSTANT
653-1421

LAPRAIRIE
Entrepôt, bureau, locaux
et mini entrepôt à louer
Résidentiel, industriel
et commercial
de 100 à 5 200 pi. ca.
22 pi. de hauteur
Quai de chargement
Porte de 14 pi. pour camion
444-1237

LOCAL
commercial et institutionnel
situé au
23 Chemin Handel
en haut de la Caisse Populaire
de Candiac
Air climatisé central
734 pi.ca.
INFORMATION:
Bureau lundi au jeudi:
de 9h00 à 16h30
638-1424

LOCAL
COMMERCIAL
À LOUER
de 1 350 à 2 700 p.c.
Ste-Catherine.
Climatisé,
face à la route 132.
Grand stationnement,
facile d'accès.
7.40$ le p.c.
Inf. Pierre Marchand
638-2026

LOCAL COMMERCIAL
2000 P.C.
ESPACES À BUREAU
560 P.C. ET 640 P.C.
À LOUER
PRIX DE PROMOTION
RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT
592-3026

PARC
INDUSTRIEL
DE DELSON
LOCAUX A LOUER
A PARTIR 430$
(Tout inclus)
638-1521
386-0615

Animaux à vendre/à donner
170

CHIENS AGILITÉS
Cours structurés
initiation ou intermédiaire
obstacles, sauts
Nouvelle session:
94-01-23
Information:
632-4907
635-2525

CHIOTS Caniches, Poméneriens, Schnauzer, Berger Allemands croisés, prix spécial. 635-3577, 659-6382.

JUMENT quarter Horse enregistrée, 16 ans, 15 mains, idéal pour randonnée et attelage, couleur B. 659-0611 ou 659-5561.

Bois de foyer
180

BOIS DE FOYER
ERABLE DE MONTAGNE
55$ LA CORDE
MINIMUM 3 CORDES
Fendues et livrées
LIVRAISON GRATUITE
385-6488

BOIS DE
FOYER 4 SAISONS
Bois franc
80% érable
de 1ère qualité.
Aussi bois d'allumage.
Livraison gratuite
à l'année.
444-9874

BOIS DE CHAUFFAGE en longueur de 16 pieds, à la remorque. Aussi bois fendu 12" & 16". 454-2796.

BOIS DE FOYER érable, hêtre, merisier, frêne mélangé, coupé, fendu, belle grosseur, 53$/cordon. Aussi érable à sucre de montagne 100%. Livraison rapide en sus L'Acadie. 359-8836.

BOIS DE PALETTES à vendre 16 pouces, 35$ le cordon. 635-1764.

BOIS FRANC
SEC OU SEMI-SEC
ROND OU FENDU
ÉRABLE, HÊTRE, MERISIER
ETC... DIRECTEMENT DU
PRODUCTEUR.
45$ ET PLUS
RÉPONDEUR:
1-248-2643

Matériaux de construction
190

LIQUIDATION TOTALE de notre inventaire. Nous payons le 7% TPS sur un achat de 1000$ et +, plus le 8% TVQ sur un achat de 3000$ et +. Epinette 2X4X8: 1.35, 12: 2.49, 2X6X8: 1.99, 12: 3.59, 2X8X12: 4.69, 2X10X12: 6.79, Aspenite 1/4: 6.99, 7/16: 9.49, Plywood 1/2: 16.09, Tuile marbre 12": 1.49, Plancher bois franc sélect: 1.19 Porte: 11.99, Porte acier vinyle: 44.95, Préfini: 4.95, Styrofaom 4X8 1": 3.59, 2": 6.79, Prélart: 2.59. Mise de côté gratuite. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

TAPIS/PRÉLART
Beaucoup de choix
Surplus d'inventaire
Service d'installation
Prix imbattables
Service à domicile
SYLVAIN:
330-8954 pag.
635-7463
MICHEL:
659-1432

Divers à vendre
200

L'ENVIRONNEMENT
VOYEZ-Y!!!
Avec notre gamme de
produits bio-dégradables,
économiques et efficaces.
Produits d'entretien-ménager,
soins personnels.
Pour info.
communiquez avec
Anne-Marie Lanthier
444-7016

1 ORDINATEUR portatif compact 286, 20 megs, lecteur 5 1/4 monochrome, 3 ans, 700$. 1 ORDINATEUR compact 286, 40 megs, lecteur 5 1/4 & 3 1/2, écran couleur, 2 ans, 750$. 1 paire de SKIS ALPIN Rossignol, enfant, bottes Raichie, grandeur 9, fixtures & bâtons, 70$. Le tout en très bonne condition & plusieurs LOGICIELS. Appelez 635-1221 (jour); soir avant 20h30, 635-4780.

ALBY TEXTILE. Nous faisons transfert sur T-shirt, coton-ouaté, etc. 1240, St-Jean-Baptiste, Ste-Martine, en haut de l'atelier Ethier, (entre Ste-Martine & Howick).

Divers à vendre 200

ANTIQUITÉS: 245 Richelieu, St-Jean, 7,000 pi.ca. Grande sélection, petits prix. Chaise berçante, petits meubles, vaisselles. ACHAT - VENTE- ÉCHANGE. Service de DÉCAPAGE. 346-5293.

APPAREILS RECONDITIONNÉS
Laveuses - Sécheuses
Poêles - Frigidaires
Micro-ondes
RÉPARONS ÉGALEMENT
Souffleuses - Tondeuses
Moteurs
COMPTOIR DE PIÈCES
Ramassons gratuitement
Réparation à domicile
444-2055
L.G. ELECTRO MENAGER
1067 Taschereau, Laprairie

APPAREILS MENAGERS reconditionnés à vendre: poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, lave-vaiselle, micro-ondes. Nous effectuons aussi la réparation à domicile sur toutes marques d'appareils électroménagers. Comptoir de pièces. PARADIS DE L'ELECTRO-MENAGER. 998 Union, Ste-Catherine. 638-5892.

ARTICLES de bébé: COUCHETTE 75$, BAIN Fisher-Price 10$, MOBILE musical 20$, LINGE garçon 0 à 24 mois. Aussi MANTEAU long en cuir noir, homme, grandeur 44, 100$. 638-3562.

AUBAINE: Mobilier de cac Provincial Français comme neuf, comprenant: bureau triple à 9 tiroirs, 2 miroirs au mur, commode à 5 tiroirs, 2 tables de chevet, 1 tête-de-lit, matelas, sommier & support grandeur Queen, le tout 800$. 2 CAUSEUSES Provincial Français, excellent état, vieux rose, 150$/chacune. UNITÉ d'air climatisé G.E. 1990, 8000 BTU, comme neuf, 200$. Jour: (514) 454-3931. Soir: (514) 444-1452.

BATEAU téléguidé à gaz, modèle Hot Shot Sprint Dumas, .40 tunnel, comprenant: bateau, radio control, moteur. Prêt à fonctionner, jamais utilisé, neuf. 550$. Marco: 225-2043, 851-8620 (paget).

BIBLIOTHEQUE grise et laiton, 3 sections; set de cuisine, table en verre et laiton (44" carré), 4 chaises laiton et velours framboise, état neuf, prix à discuter. 638-5906.

BIBLIOTHÈQUE 2 causeuses lampe tombante, 2 tables, table cuisine, vaisselier. Le tout 1 000$. 445-7538.

CAISSE ENREGISTREUSE de marque Lasco, modèle 10810 électronique, 10 départements, prix 200$. Tél.: 454-7591.

CASSETTES GENISIS à vendre, pas cher, 10$ à 25$. 632-3890.

COFFRE FIBRE DE VERRE utilisé 3 mois, acheté 93, pour pick-up, payé 230$ vendrais 110$. C.B. avec antenne magnétique, acheté 93, utilisé 3 mois, payé 160$ vendrais 90$. Frigidaire amande parfaite condition 100$. 359-0396.

COURTEPOINTES faites à la main, piquées à la main. Différents modèles avec différents motifs, à des prix variés. 826-3053.

ENSEMBLE DE CHAMBRE Laurier, moderne, comprenant tête de lit bibliothèque, 2 tables de nuit, bureau de monsieur, bureau triple avec miroir, gris avec miroir. Faut voir, une super aubaine à 500$. 632-6776.

EXERCISEUR DE MARCHE/machine à ramer (tapis roulant) 200$. Orgue Kawai 88 touches, 2 claviers, 10 rythmes/auto, 14 pédales, 8 accompagnements, 800$. 632-0930.

FOUR MICRO-ONDES Kenmore, 800 watts, presque pas utilisé, 125$. PETIT parc, chaise-haute, propre, 75$. Après 18h, 632-2754.

FOYER PRÉ-FABRIQUÉ porte vitrée, cheminée, 550$. 659-2675 après 5h00.

G.R.
ELECTROMENAGER
Vente, achat, réparation
Réfrigérateurs, poêles
laveuses, sécheuses,
usagés, avec garantie
258 boul. Taschereau
Laprairie
659-9119

GÉNÉRATRICE Homelite, 3,000 watts, 25 ampères, 110 volts, presque neuve. Demande 695$ à discuter. 364-3588.

HANGAR DU MEUBLE
467 ST-GEORGES
LAPRAIRIE
Vendons poêles, frigidaires et meubles usagés.
Allons chercher gratuitement poêles, frigidaires & meubles usagés.
Vendons aussi meubles neufs.
659-2292

LAVEUSE INGLIS BLANCHE parfaite condition, garantie disponible, 225$. Sécheuse neuve (moins d'un an) Mc-Clary blanche, parfaite condition, 200$. Faut voir, UNE AUBAINE! 638-3210.

LINGE DE FILLETTE de 0 à 3 ans, état neuf, peut vendre le lot ou séparément. Line 635-2929.

LIT CAPITAINE en bois, avec 2 tiroirs, demande 60$. 444-1360.

LIT KING SIZE incluant: frame sur roulettes, 200$. ENS. draps, couvre-matelas, couvre-oreillers et douillette pour King, 150$. 444-8755.

MANTEAU Chat Sauvage, très propre, grandeur 12 ans, 200$. 659-1432.

MANTEAU CHAT SAUVAGE grandeur 7 ans avec chapeau environ 7 ans. Les deux 300$. Entre 18h00 et 21h00 444-3070.

MANTEAU VISON, dame, Sirbain, peu porté, cause décès, grandeur 18-20. 160$. 635-8512.

MATELAS D'EAU "Nuage Blanc" utilisé 3 semaines, prix: 500$. 632-1545, s.v.p. laissez message.

MOBILIER de chambre en mélamine, pour enfant, avec lits superposés, 450$. 635-1232.

MOBILIER SALLE à manger avec buffet 8 pces, mobilier noir & doré, superbe condition. Vaisselier stratifié blanc avec tablette à TV, TV portative Panasonic en plus de différents articles. Cause déménagement, 659-1356.

MOTEUR DE souffleuse, 7 forces, 260$. REMORQUE 300$. MOTEUR électrique, 2HP, 150$. 659-7326.

NINTENDO À VENDRE plus 4 cassettes et manette turbo, prix à discuter, 659-0786.

OEUFS BRUNS frais de la ferme. Info: 826-3804.

ORDINATEUR DATATRAIN disque dur, 20 meg., disquettes 5 1/4", W/P 4.2, Lotus 2.01, D Base III, Harvard Graphics, imprimante Raven 400$. Téléviseur Zenith 20" 60$. 659-9563.

ORDINATEURS*
NEUFS OU USAGÉS
APPELLE
FRANÇOIS GOYETTE
635-3036
Cel.: 891-0330
486DLC-33, SVGA.28, 4 megs Ram, carte écran, 1 meg, 245HD, souris. Spécial 1295$.

ORGUE Yamaha; MOBILIER de salon; SOMMIER et MATELAS 39". Prix à discuter. 444-3208.

OVERLOCK 5 FILS SINGER Ultra Lock 14U34 avec meuble et banc, à l'état neuf prix ferme, 500$. 638-3210.

POELES LESAGE INC. 500 Combustions lentes directement du manufacturier. 12 modèles à partir de 225$. Cheminée 2100, 73$ (36"x7" pouces). Brochures gratuites. Faut voir! (514) 246-2851.

PORTE DOUBLE acier "Stanley" verre "Vitre-Art" extérieur blanc, intérieur beige, ouvrant à droite 71 1/4 X 82 1/2. Neuve, valeur 3 000$ vend 2 400$, 444-0897.

REPAS MAISON
PÂTÉ AU POULET
PÂTÉ AU SAUMON
PÂTÉ CHINOIS
LASAGNE
MACARONI
TARTES ASSORTIES
635-2629

RÉFRIGÉRATEURS poêles laveuses et sécheuses à vendre. 638-2024.

SAXOPHONE semi professionnel, 700$ discutable. 4 mag, 13", avec 4 pneus, 150$ discutable, 1 base de lit capitaine blanche, 60$ discutable. 635-8752.

SET DE SALON MODERNE divan, causeuse, chaise, pouf, 700$. 659-3308.

SKI ROSSIGNOL 4G, 2 mètres, bottines Salomon SX92 équipe (blanche), fixations Salomon 957 (noires), demande 750$ (comme neuf), prix original 1200$. 444-8514.

SUPER NINTENDO à vendre. Deux manettes et Super Mario World. Demandez Martin au 632-5282.

TABLE DE BILLARD dessus en ardoise de 1 1/2" d'épaisseur, dimension de 5'X 10' intérieur, prix ferme de 1 500$ 638-3210.

TV écran super géant, commerciale, Zenith. Info: Richard 429-5518.

TÉLÉVISION RCA 21", avec vidéo VHS, très bonne condition, ensemble ou séparément, 250$. 659-5763.

VENEZ CHEZ ALBY TEXTILE, à côté du marché aux puces, en haut de l'atelier Ethier. Tissus de tous genres. 1240, St-Jean Baptiste, Ste-Martine (entre Ste-Martine et Howick)

ÉQUIPEMENT complet de ski alpin, Rossignol, jamais servi, ski 180cm, bottes ajustables, grandeur 8, payé 900$ pour 500$. Après 17h, 638-5573.

Autos à vendre 210

*ACHATS
RECHERCHONS
VEHICULES
DE 1987 A 1993
NOUS PAYONS
LES MEILLEURS PRIX.
ACHAT SUR PLACE
891-2751
699-4569

ACHAT DE
VIELLES VOITURES
Aussi autos ou camions accidentés.
Très bons prix
Installons moteur
N. LEGAULT AUTO INC.
632-2168

ACHAT D'AUTOS
POUR FERRAILLE
ALLONS CHERCHER
JOURNÉE MÊME
659-2503
ou
946-9836 cellulaire

AUTOS DEMANDÉES POUR FERRAILLE
632-1741

AVEC DÉPÔT: Bo-Champs Autos vous finance une voiture fiable jusqu'à 12 mois. 386-5026.

CAVALIER 1984 peinture neuve, 128 000 km, 4 cylindres, prix 1 200$, 659-8246.

CHEVROLET Sprint 1991, 2 portes, automatique, balance de garantie GM jusqu'en mars 1996. 5,600$ ferme. AUSSI: NISSAN 200SX, 1985, 2 portes, 5 vitesses, pour pièces ou possibilité de remettre sur la route avec réparations mineures, 900$. Claude, après 18h, 225-1882.

CHRYSLER NEW-YORKER 86, pas de rouille, turbo neuf, moteur refait à neuf, 2700$. 632-1558.

DODGE ARIES station 85, bonne condition, prix demandé 750$. 638-3102.

FIREFLY LE 1990, 2 portes, 5 vitesses, blanche, impéccable. À voir! 2900$. Inf.: 638-4027 ou 635-2555.

FORD ESCORT 86 automatique, moteur 1.9, parfaite condition, deuxième propriétaire, prix à discuter, 659-7355.

LEMAN 1980, accidentée, beaucoup de pièces neuves: moteur, transmission, système de freinage, etc. 632-5150.

RAMASSONS AUTOS
& FERRAILLES
PAYONS DE 10$ À 500$.
DISPONIBLE 7 JOURS
638-3102

RAMASSONS ET ACHETONS AUTOS POUR SCRAP MEME JOURNEE
ainsi que fer, fonte, aluminium cuivre, batterie, etc...
659-4963
ou
CELL: 984-4696

SPRINT 91, 32,300 km, 5 vit., radio cassette, garantie 10-07-94 ou 80,000 km, seulement 5900$. Demandez Claude Gordon, Ste-Marie Automobiles, 454-4614 ou 861-5529.

TOYOTA COROLLA 91, rouge, 4 portes, 5 vitesses, 43,000km, traité à l'huile, garantie jusqu'en juin 94. 9000$. 632-4704.

Camions à vendre 220

1980 International, COE, Transtar 3406, C.A.T., 380HP, p.s., p.b. 1122.5, front budds, transmission 12513-OD, 3.73 ratio, 9500$, A1, spring suspention. 632-0833.

CAMION DATSUN diésel 1981, pour pièces. Moteur transmission, différentiel, & toutes les autres pièces propres & en très bonne condition. Prix demandé 550$. 632-9105.

CHEVROLET 1980 refait à neuf, 4 pneus neufs & pelle à neige, appelez Réjean: 427-3459.

Pièces autos/camions 222

A AUTOS demandées pour ferraille. Recyclage d'autos St-Urbain. 949-7071 ou 427-7170.

ACHAT d'autos, bonne et mauvaise conditions, meilleur prix jusqu'à 6000$. Déplaçons et remorquons gratuitement. 598-1699.

Véhicules récréatifs 223

4 ROUES YAMAHA YFM 350X, 93, acheté en nov. 93, 4 500$ discutable. 635-3143.

FIFTH WHEEL 36 pieds, 1988, tout équipé, bonne condition. Roger: 454-7591, 454-4712.

Motoneiges 240

ACHAT & VENTE
MOTONEIGES
Recherce ski-doo de toutes marques et années.
Payons comptant ou échange pour auto.
891-2751
699-4569

MOTONEIGE DE MARQUE Artic Cat 89, 650, 6000 km, tout équipée avec toile, mécanique A-1. 3 500$ négociable, Yves 632-2342.

TRAILER À moto-neige double dompeur, 350$ discutable. Daniel 632-3077.

Machineries 270

RECONDITIONEMENT DE culasse et de moteur "complet ou partiel" gaz et diésel. Petit moteur Brigg, Tecumseh etc... 632-3504.

Ventes de garage 280

MARCHÉ AUX PUCES AUBAINES-GI
1065 Centrale, Ste-Catherine
635-3436
MAISON 2 étages + entrepôt.
Une visite s'impose.
DE TOUT POUR TOUS:
Grande vente de liquidation, tout le mois de janvier, tout tout, tout doit être vendu, 25 à 75% de rabais, sac de linge second 5$ le sac tout le mois.
mardi-merc.-sam.: 11h à 17h,
jeudi-vend.: 11h à 21h.
VENTE À DES PRIX D'AUBAINE!
Consignation, récupération, achat.
Ramassons et livrons.
BIENVENUE À TOUS!

Achèterais 290

ACHETONS ANTIQUITES à meilleur prix. De toutes sortes: meubles, vaisselle, anciens jouets, cartes de hockey, courtepointe, poupées porcelaine, radio, armoires, tapis à la main, lampes. 672-3300.

On demande 291

RECHERCHONS: meubles, vêtements, etc... pour aider les gens démunis. Allons chercher sur appel: 761-0206.

Services offerts 300

COUTURIÉRE
SERVICE RAPIDE
Alterations
et confection
Prix compétitif
632-8749.

AVEC Opération Pause-Café vous n'aurez plus jamais à chercher une autre femme pour votre entretien ménager! 635-9062.

MENAGE EXPERT Ste-Catherine enr. Ménage (entretien) lavage intérieur (grand ménage) planchers (décapage, cirage) vitres, résidentiel, commercial, 7 jours, 638-2298.

.RENOVATION rénovation de sous-sol, salle de bains, travail en tout genre, assuré et garanti. M.Gouin Proprietec inc. 635-9663.

A BAS PRIX rénovation intérieur résidentiel et commercial. Par des spécialistes avec permis et assurances. Sous-sol, salle de bains, fabriquons tous genres de meubles. Cuisine, vanité à des prix qui défient toute compétition. 659-0624. Clément Roy.

A PRIX TRÈS RAISONNABLE, Suis pas contracteur, mais ferais tout travaux en menuiserie, finition de sous-sol complet, patio en bois, etc... Pour propriétaire occupant. Réal: 635-9766.

AAA. FISSURE DE SOLAGE (EPOXY). RÉPARATION D'INFILTRATION D'EAU, PROBLÈME D'HUMIDITÉ INJECTION D'HURÉTANE ET TRAVAUX CONNEXES. OUVRAGE GARANTI. EVALUATION GRATUITE. SERVICE 7 JOURS. 24 HRES. (514) 949-0809.

ARPLAN RÉNOVATION. Finition int.-ext., sous-sol, cuisine, céramique, peinture, etc...Estimation gratuite. Stéphane: 699-2293 et Normand: 691-9778.

COUTURIÈRE réparation, confection, altération. Livraison à domicile. Dépositaire draps santé, très bon prix. 638-2529.

DAME ferait entretien ménager dans maison privée. Expérience & références. 632-0214, 632-9564 (répondeur).

DÉCAPAGE, RÉPARATION & finition de meubles de toutes sortes. Appelez Robert au 632-2583.

FEMME DE MÉNAGE ferait entretien de votre maison, très propre et honnête, avec références, 632-9687.

FEMME TRÈS HONNÊTE ferait entretien ménager, références. Téléphonez à Ghislaine 659-9204.

FERAIS travaux légers, entretien et peinture, à bas prix. Edmond au 441-4077.

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, avec références, 9 ans d'expérience, 635-4986.

JE FERAIS DU ménage dans des maisons privées. Je suis honnête, non fumeuse, bon expérience, 632-7636.

MASSOTHÉRAPEUTE
F.Q.M.M.
Massage suédois
STRICTEMENT THÉRAPEUTIQUE
PROMOTION JANVIER & FÉVRIER
1 HEURE: 28$
1 1/2 HEURE: 40$
CANDIAC
632-7466

OUVRAGE GÉNÉRAL peinture extérieure/intérieure, joints, gyproc, lavage murs, menuiserie, entretien général, blocs appartements ou espace commerciaux. 698-2108.

OUVRIER GÉNÉRAL rénovations de tous genres, peinture, salle de bains, finition de sous-sol, 444-5244.

PEINTRE Cusson & Fils Inc. Peinture, joints de gyproc, tapisserie, ouvrage garantie, estimation gratuite, 638-5906.

PLANCHER DUBÉ INC.
POSE, SABLAGE, FINITION
RÉPARATION
TEINTURE
PLANCHERS À MOTIFS
635-2472

RENOVATION GENERALE
MENUISERIE PEINTURE
PLATRE, CERAMIQUE
FINITION DE
SALLE DE BAINS
SOUS-SOL
PORTES & FENETRES
RICHARD CHAMPAGNE
454-6941 ST-REMI
942-2941

RENOVATIONS Spécialités: Finition sous-sol, plafonds suspendus, escaliers, armoires de cuisine, meubles mélamine et stratifié, chambre de bains, céramique. Estimation gratuite, 638-4631.

REPARATION
A domicile sur appareils électroménagers
Laveuse, sécheuse
cuisinière
lave-vaisselle
réfrigérateur
Aussi souffleuse, tondeuse ET MOTEUR
Très bon prix
Laurent
638-2024

RÉNOVATION générale, estimation gratuite, ouvrage garanti. 594-0541 ou 699-7352.

RÉNOVATION DE
salle de bain,
sous-sol,
cuisine.
Pose de gyproc,
céramique
et parquet de bois.
Peinture.
Guy Rouillier
638-4808

TIREUR DE JOINTS de gyproc, ouvrage garanti. François Gauthier 638-0023.

TRAITEMENT DE TEXTE WordPerfect. Etudiant ou PME. Impresion laser. Service impeccable et rapide. Hélène: 635-3989.

TRAITEMENT DE TEXTE
635-9369
JOHANNE BOUFFARD
IMPRESSION LASER
CURRICULUM VITAE
TRAVAUX ÉTUDIANT
SERVICE PME
MISE EN PAGE
SERVICE DE FAX
RECU DISPONIBLE.

VOUS VOULEZ
recevoir? Vous cherchez un traiteur?
Alors confiez-nous la responsabilité de votre repas
Buffet chaud ou froid.
Service de traiteur.
Gâteaux pour toutes occasions
Buffet Suzanne enr
826-4657

Déménagements 310

DEMENAGEMENT et entreposage, local et longue distance. Camion fermé, équipement professionnel et assurances. Robert 444-5168.

15

Déménagements
310

DÉMÉNAGEMENT ET Entreposage La Prairie inc. Local, longue distance, meubles assurés, boîtes disponibles, permis M305 263. Nouveau entrepôt libre service. 444-2020.

DÉMÉNAGEMENT: Déménageurs avec expérience à prix compétitifs. Pour réservation contacter Mario au 635-9449.

POUR DÉMÉNAGEMENT Assurances incluses. Appelez Denis au 638-1730.

SERVICE de déménagement ou de transport général... Assurances incluses... prix compétitifs. Jean-Guy Desrosiers, 635-2622.

Co-voiturage
320

CHERCHE voyagement St-Constant - Station de Métro, l'après-midi, 4 jours. 635-1388.

CHERCHE voyagement de Ste-Catherine près de la 132 à l'Autoparc Delson pour autobus, vers 7h le matin & 16h45. 638-0318.

Voyages, vacances
330

HATEZ-VOUS! vacances à 15 min. Walt Disney, Floride semaine du 5 au 12 mars à louer ou vendre, villa meublée 6 personnes max., prix revisé. Contactez Claudette 635-0640.

Offres d'emplois
340

SSSATTENTION: Etudiant(e)s vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveaux produits disponibles. Promotion spéciale. Appelle vite, quantité limitée. Campagne de levée de fonds disponible. Livraison rapide. 277-0083.

AVON vous souhaite santé & prospérité en affaires! Commencez immédiatement en vendant notre vaste gamme de produits pour toute la famille. Profit intéressant assuré! 635-0343.

BESOIN COIFFEURS (euses) 75% des revenus, 444-5202.

CANDIDAT demandé avec voiture: 367-4818.

CHAUFFEUR demandé pour une compagnie de transport semi-remorque, Montréal à Boston. Classe 1, bilingue, 2 ans d'expérience minimum. Contactez Lise ou Jocelyne au 632-8861.

COIFFEUSE pour homme demandée avec expérience, à Ville Ste-Catherine. 635-2422.

COUTURIÈRES demandées avec expérience, possédant plain et overlock. Demandez Diane, 632-9228.

DÉBOSSELEUR
ou APPRENTI
demandé.
Contactez
Daniel Charest
Garage D. Charest
1625, 1ère Avenue
Ste-Catherine, Qc
J0L 1E0
632-1068

ETUDIANTS(ES) tu as besoin d'argent? Vends du chocolat. Pour le meilleur service et une livraison rapide, appelle-nous: Claude 523-3018.

FEMMES de ménage pour travailler dans une compagnie d'entretien ménager pour faire ménage dans maisons privées ou des bureaux. Auto obligatoire. 659-0198.

ORDINATEUR. Travaillez chez-vous. 18 travaux différents: traitement textes, comptabilité, entrées données, impression d'étiquettes, préparation courrier, mise en page... Créez votre emploi. Revenu principal ou d'appoint. Information sur programme: Envoyez enveloppe pré-adressée: Québec/Emplois, Section informatique, 25 Dutremblay, #704, Boucherville, J4B 7L6.

PERSONNEL
POUR CAFÉTÉRIA
AIDE GÉNÉRALE
HORAIRE SCOLAIRE
641-2541

ST-RÉMI, cherche femme pour garder femme âgée, aucun soin requis. Samedi 15h au dimanche 11h a.m., 1 fin de semaine/mois. Danielle Martin, bur.: 876-1500, rés.: 272-2425 (répondeur).

Occasions d'affaires
341

INTÉRESSÉ(E)S PAR LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT & DU BIEN-ÊTRE? Nous recherchons 3 personnes, 25 ans & plus, attirées par un travail impliquant le contact social. Aucun investissement requis, boni de voiture et de voyage. Pour obtenir une entrevue communiquez avec Anne-Marie Lanthier, 444-7016 (entre 16h & 19h, du lundi au vendredi)

AVEZ-VOUS fait faillite? Avez-vous été libéré? Avez travaillé dans les 12 derniers mois? Si oui, nous pouvons vous aider a rétablir votre crédit. Appelez maintenant: (514)373-5849 laisser le message.

CANADA ET QUÉBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. (514) 728-0594, ext.4

TEMPS PLEIN - PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600$, 900$ et plus/semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous: (514) 449-4011, 1-800-561-1518.

Emploi demandé
342

MÉCANICIEN entretien industriel, possédant carte Compagnon + carte apprenti-électricien 1ère année. Tél. 659-2740 ou laissez message.

Gardiennes demandées
350

A CANDIAC, cherche gardienne à domicile, pour fille de 2 ans, 5 jours/semaine de 7h30 à 17h15. Appelez au 638-6160, après 18h.

A ST-CONSTANT recherchons gardienne à domicile pour 2 enfants de 4 mois & 5 ans, personne mature, responsable et non-fumeuse, avec expérience & références, reçus demandés, 632-6818.

CANDIAC, près CLSC, gardienne à domicile, non-fumeuse, pour 2 filles, 16 mois & 3 ans, 5 jours/semaine. 632-7768.

CHERCHE dame de confiance pour garder chez-moi, non-fumeuse, 5 jours/semaine, pour fille 8 ans, garçon 1 an, secteur V à St-Constant. Communiquer Monique, 638-0435 (soir).

RECHERCHE dame non-fumeuse pour garder à la maison 5 jours/semaine, enfants 6 mois & 2 ans, dans le Domaine Roussillon, St-Constant. Contactez après 18h, 635-4322.

RECHERCHE gardienne à domicile, non-fumeuse, de soir, pour filles de 1 & 3 ans, à St-Constant, avec références, 638-3135.

RECHERCHE gardienne chez-moi pour 2 enfants de 3 et 5 ans. 638-4179.

Garderies
360

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL DE SOIR ET DE NUIT pour enfants de tout âge, chambre spécialement pour eux, repas équilibrés, bain au coucher, aide aux devoirs & leçons, grande cour clôturée non-fumeuse, reçu d'impôt, bonnes références. Places disponibles immédiatement. Demandez Pierrette
632-3679

LA PRAIRIE
garderie en milieu familial
Les Petits Coeurs.
Personnel qualifié avec formation en garderie, garderait vos petits coeurs âgés de 2 mois à 3 ans, du lundi au vendredi, de 7h à 18h.
Nous sommes les seuls à se promener en Auto-puce.
Reçus & références disponibles.
Contactez Diane au 444-3846

A LA PRAIRIE GARDERIE en milieu familial, bien établie. BON PRIX. bons soins repas équilibrés, cour clôturée et salle de jeux. Reçu et références disponibles. 2 places se libèrent. 444-0426.

A LAPRAIRIE, garderais enfants 2 ans & +, journée ou semaine. Contactez Isabelle, 444-0294.

A LAPRAIRIE, secteur Magdeleine, garderie en milieu familial, 18 mois & plus, journée ou semaine, déjeuner, dîner & surveillance pour travaux scolaires, bons soins, repas équilibrés, cour clôturée. Contactez Diane, 444-2452.

A LAPRAIRIE. Tu cherches amour, patience, respect? Jeune maman garderait petits bout'choux. Ne cherche plus, communique avec Lyne: 444-2434.

A STE-CATHERINE, garderais enfants de tous âges, bonne références, repas équilibrés. Appelez Lyne au 638-2276.

A STE-CATHERINE, garderais enfants 18 mois & plus, temps plein, partiel, ou pour le dîner. Lorraine, 638-5154.

BONJOUR, je m'appelle Michael, j'ai 4 1/2 ans, je recherche un compagnon de mon âge pour jouer. Maman fait de bons repas et prendra bien soin de toi. 638-3562.

CANDIAC parc Laurier, garderie en milieu familial, avec petit déjeuner, enfants de 1 an à 5 ans. 444-7795.

DELSON GARDERAIS jeunes enfants à la journée ou pour la semaine. Contactez Louise 632-6815.

DELSON, garderais enfants de tout âge, à la semaine ou à la journée, reçu d'impôt. 635-5076.

GARDERAIS enfants 3 ans & plus, pour s'amuser avec Mathieu 3 ans 1/2, temps plein ou partiel, près d'un parc, reçu disponible. Nathalie: 632-5092.

GARDERAIS enfants, 0 à 2 ans, beaucoup d'amour, bonne nourriture & bons soins, à Ste-Catherine. 635-0560.

GARDERAIS chez-moi vos enfants de 0 à 5 ans, Andrée, 635-3840.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, sur la rue Ouellette à St-Constant, près école Félix-Leclerc. 638-4303.

GARDERAIS
VOS ENFANTS,
JOUR, SOIR,
OU APRÈS L'ÉCOLE,
à La Prairie,
milieu familial,
non-fumeuse.
Mme Leblanc
444-1136
(secteur Magdeleine)

GARDERAIS
jour ou soir
à Ste-Catherine
près des écoles.
Milieu familial,
garderais vos enfants,
non-fumeuse.
Mme Beaudin
632-5814

GARDERAIS ENFANTS 0 à 2 ans. Situé Domaine Roussillon. Sylvie 632-4158.

GARDERAIS ENFANTS du lundi au vendredi, bons soins expérience, repas chauds, St-Constant 632-3423.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi. St-Philippe 444-8251 jour, soir.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans sur la rue Boyer à St-Constant. Demandez Lise 635-1494.

GARDERIE en milieu familial, secteur J, Candiac, pour vos petits. Vous êtes à la recherche d'une ambiance chaleureuse dans un endroit calme & sécuritaire. Téléphonez au 635-8750.

GARDERIE
À COTÉ DE L'ÉCOLE
PICHÉ DUFROST
À ST-CONSTANT
Je garderais vos enfants âgés de 2 ans et plus.
Temps plein, temps partiel.
Le sous-sol est aménagé pour la garderie.
Cour clôturée. Activités et repas chauds.
Appelez Christine au 638-4542 (après 18h)

GRAND-MAMAN et MAMAN garderaient enfants de 0 à 5 ans. Cour clôturée, bons soins, repas équilibrés. 659-2666.

LAPRAIRIE, secteur Clairière, garderait enfants temps plein, bons soins & non-fumeuse. Gisèle 659-3821.

LAPRAIRIE, Boul. Champs-Fleuris. Maman de 2 enfants, bilingue, garderait vos tout-petits, le jour ou le soir. Bonne alimentation, bons soins et une grande salle de jeux. Nadine: 659-6913.

MAMAN 26 ans, bilingue, face à l'école St-Jean, garderait vos enfants selon votre horaire. Bons repas. Garde avant & après l'école ou dîner seulement. Activités & bons soins. 635-0298, Brigitte.

MAMAN AVEC 6 ANS d'expérience, garderais enfants à la semaine, bons soins, bien encadrés, références, Carol 635-9696.

MAMAN BILINGUE, non-fumeuse, garderait enfants à la semaine, bons repas, terrain clôturé, grande salle de jeux, secteur parc Leblanc/école Vinet-Souligny, St-Constant. 632-9408.

PAR AMOUR pour les enfants, j'ai décidé de rester à la maison pour prendre soin de vos petits. Temps plein, temps partiel. Appelez-moi, Mme Daoust 635-9410.

ST-CONSTANT garderais jour, soir, nuit, enfants 6 mois et plus, non fumeuse, bons soins, proche école Vinet Souligny. Lorraine 638-2348.

ST-CONSTANT garderie en milieu familial, 6 ans d'expérience, bonne référence, bon repas, 3 ans et plus, 15$ par jour, réduction 2e enfant. Bienvenue aux écoliers. Jeanne 632-8163.

ST-CONSTANT, près école Vinet-Souligny, garderais enfants chez-moi. 635-2247.

ST-REMI garderais enfants chez-moi, lundi au vendredi, 2 à 5 ans, 454-9262.

ÉDUCATRICE garderait vos enfants 18 mois et plus, près école Piché-Dufrost. France, 635-0381.

Cours
380

ATELIER
DE CRÉATION
UN TEMPS À SOI.
Retrouvez l'enfant en soi par: PEINTURE, DESSINS, COLLAGE.
Pour ceux qui veulent explorer apprendre, et vivre avec l'imagination, le geste spontané, l'émerveillement.
6 mardis soirs. 25 janvier.
CANDIAC
Claire Desjardins
659-5568

ECOLE DE PLONGÉE
SOUS-MARINE
Vision Plein-Air inc.
Formation de plongeur professionnel et certificat international Padi
Spécial cours débutant
139$ équipement compris
367-6356

1 COURS
d'ordinateur + DOS
et WINDOWS 295$
2 cours + DOS
ou WINDOWS 395$
2 cours + DOS
et WINDOWS 495$
Cours disponibles de point: Wordperfect, Word, Lotus 1-2-3, Excell, D-Base, Acces, Bedford, Dynacon, autres...
LOGISEL LTEE
1200, boul. de Rome
Place Baumont, Brossard
(près de la 132)
466-9202

A BAS
LE CHÔMAGE
COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES
LE SEUL
QUI COMPREND LE MASSAGE CARDIAQUE
Formation en centre d'accueil
Service de placement
274-0988
Service de Santé
Lyne Lachance
no permis:
C.P. 0900
Acceptons les prestataires du Bien-être social
Cours du soir disponibles

ANGLAIS, COURS de conversation, en groupe ou privé, à domicile si préférable. 638-0644.

COURS .-Décoration de gâteaux .- Confection de chocolat .- Confection de fleurs en sucre royal .- Confection de 5 sortes de gâteaux .- Montage de gâteaux de mariage .- Accessoires pour gâteaux .- Bonbons chocolat. Spécialités Johanne Ranger 674-GATO (4286).

COURS DU CUISINE ITALIENNE dans ma cuisine à Brossard. Chaque classe est suivie par un repas complet, comprenant mon vin maison! Réservez votre place aujourd'hui! Appelez Maria: 926-4095.

COURS
d'anglais privés ou
petits groupes.
Français, Espagnol, Italien.
Méthode pas-à-pas
tous les niveaux.
Emphase sur la construction de phrases et la conversation.
TRAFAX TRADUCTION
635-7977

COURS
CLAVIER, ORGUE, PIANO, GUITARE, CHANT, FLUTE, VIOLON ET CHORALE.
Pour jeunes et adultes.
Cours payables à la leçon.
PRIVÉ 10$ (30 MIN.)
GROUPE 6$/HEURE.
Johanne Lalonde
638-5784

COURS
D'ANGLAIS ET D'ESPAGNOL
pour adultes et enfants basés sur la conversation et agrémentés de jeux.
Apprendre l'anglais c'est amusant avec l'École de Langue Intel-Fun inc.
635-7248
P.S. - Nos cours sont déductibles d'impôt.

COURS DE CUISINE. Recevoir avec goût. 11 cours différents avec le chef cuisinier. Spécialités Johanne Ranger 674-4286.

COURS DE MUSIQUE à domicile: piano, orgue, flûte traversière, xylophone. Lyne Riendeau 659-4511.

COURS DE PEINTURE à LaPrairie, débutant le 17 janvier. Professeur F. Richard. 444-8718.

COURS PRIVÉS D'ANGLAIS:
Conversation, initiation, traduction. Cours d'appoint: SEC I & II: Anglais, Français, Mathématiques.
TRADUCTION de textes (Anglais & Français).
SERGE FAFARD
638-2861

SESSION D'HIVER
COURS D'ANGLAIS ET DE FRANCAIS
POUR ADULTES & JEUNES
Expression orale & écrite
Méthode structuro-globale
AUDIO-VISUELLE
Classe de 5 à 7 étudiants
Cours privés, cours intensifs
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS.
TRADUCFORM
16 AVE BALZAC
CANDIAC
659-0360

ST-HUBERT, école de coiffure Belle-tête vous offre des cours pour débutants, de jour le 31 janvier, de soir le 7 février. Cours de coupe seulement: débutant le 1er février. Cours du Samedi seulement: début 22 janvier. Aussi cours de tresses. 5465 Chemin Chambly. 462-3937.

WORDPERFECT, LOTUS, DOS, WINDOWS, etc. Cours privés et personnalisés, soir ou week-end. SIMR enr. 638-1925.

Perdu, Trouvé
390

CHIENNE de couleur caramel trouvée rue Principale à Delson, poils longs, avec collier, poils longs au visage. 638-1439.

Astrologie, Cartomancie
400

COURS
D'ASTROLOGIE
de numérologie
CONSULTATION PERSONNALISÉE
astrologie, numérologie
TRAITEMENT
RÉFLEXOLOGIE
balancement énergitique
POUR RENSEIGNEMENT:
444-4795. Sue, Serge.

CARTOMANCIE, présent, avenir, numérologie (jours & chiffres chanceux). 20 ans d'expérience. Nicole, 635-2791.

CARTOMANCIEN chiromancie, 10 ans expérience. Sur rendez-vous, demander Normand au 659-1879.

TAROT Que réserve 94? mariage-divorce-naissance-mortalité-argent-prison-santé. Vous avez la réponse à tout. Sur rendez-vous 444-8569.

Avis
410

SUITE AUX
émissions de la télé communautaire Rive-Sud
THÉRÈSE GEORGE
vous invite à assister à sa première conférence de l'année 1994 "Être bien avec soi aujourd'hui", le mercredi 19 janvier 94, à 19h30, au Centre Intersection Jeunesse, 3205 boul. Rome, suite 101, à Brossard. Coût 10$.
Pour information:
374-1164

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie "Lepage Location Auto Camion inc." demande à l'inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.
St-Constant
12 janvier 1994.

PRENEZ AVIS
Que la compagnie Les Services de Couches Miguelito Inc. demandera à l'Inspecteur Général des Institutions financières la permission de se dissoudre.
Delson
ce 6 janvier 1994
Marie-Christine Aymong
présidente

Amitiés, Rencontres
420

A BUT SÉRIEUX. AGENCE REVIVRE. Quelqu'un te cherche... En 7 ans, 92% de notre clientèle a été satisfaite. 634-9132.

ADIEU SOLITUDE. Les Services de rencontre professionnels Marie-France de L'Etoile inc., établis et reconnus à travers le Québec. Marie-France est à l'écoute de vos besoins pour une recherche sérieuse et intense. Succ: Châteauguay, information 676-6676.

AFFINITES! Rencontres. Chaque personne libre, sérieuse est importante et a droit d'être heureuse à 2. 9ème année à votre service. Succursale région St-Jean. 462-3022.

AGENCE DE RENCONTRE Des Personnalités, amical, sérieux. Femmes occasionnelles avec 220 photos en couleur, 381-0085.

AGENCE LES INSÉPARABLES. Pour rencontrer la personne tant recherchée, but sérieux ou amical. De 10h à 21h, 367-0162.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite à tous pour toutes tendances. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820.

FEMME de 56 ans, cherche homme distingué (55 à 60 ans) pour prendre cours de danse sociale. 638-5231.

POUR GENS seuls et libres seulement. Pour les personnes intéressées à rencontrer. S.V.P. communiquez avec Thérèse au 348-6980.

Remerciements

430

REMERCIEMENTS
NEFF-LAMBERT
Marie-Thérèse



Déjà 3 ans le 19 janvier 1994, depuis ton départ tu resteras présente dans nos pensées et dans la mémoire de tes petits-enfants. De là-haut aide-nous à poursuivre notre chemin jusqu'au jour où nous serons réunis encore pour toujours avec le Seigneur. Ta fille Mireille, ton gendre Manuel, tes petits-enfants Manuella, Raphaël, Sylvie ainsi que ton unique arrière-petit-fils Kevin. Nous t'aimons tous profondément petite maman. 15 JANV.

REMERCIEMENTS
ANCTIL, Germain



Suite au décès de M. Germain Anctil survenu le 5 novembre 1993, son épouse Marjolaine Beauvais et ses fils Jean et Benoit Anctil, vous remercient de la sympathie que vous leur avez témoignée. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés. 15 JANV.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.M.

REMERCIEMENTS
LAPLANTE-SURPRENANT
Berthe



Suite au décès de Mme Berthe Laplante-Surprenant survenu le 28 novembre 1993 à l'âge de 97 ans 8 mois. Ses enfants Jean (Clarisse Martin) feu Jacques (Rita Ménard) ses petits-enfants et arrière-petits-enfants remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, cartes, fleurs, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles. Acceptez notre plus profonde gratitude et considérez ces remerciements comme personnels. 15 JANV.

REMERCIEMENTS
YELLE-L'ÉCUYER
Régina



Son époux Armand Yelle, ses enfants Guy Longtin (Marthe), Armande (Lionel Trudeau), France (Gilles Dupont) et Christian (Marie-Andrée) remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Madame Régina (L'Écuyer) Yelle survenu le 24 juillet 1993 à l'âge de 77 ans et 2 mois. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels tant pour les messes, cartes, fleurs que pour leur présence au salon funéraire et assistance à la cérémonie religieuse. 15 JANV.

SI VOUS NE SUPPORTEZ PLUS LA MISÈRE SUPPORTEZ-NOUS

Merci de donner à Centraide

Centraide

LE DON DE CHANGER LES CHOSES

Une simple promenade avec le chien....



PARTICIPACTION

petit train va loin

À la Place La Citière...

Un bas de Noël de 24 pieds de long et... un record Guiness!



Encore cette année les commerçants de la Place La Citière, en collaboration avec plusieurs commanditaires, offraient à tout leurs clients la possibilité de gagner un énorme bas de Noël par l'entremise d'un tirage qui a été effectué le 24 décembre dernier.

Toutefois, il va s'en dire que le Père Noël a été extrêmement généreux puisque le bas a atteint des proportions extraordinaires, ce dernier mesurant 24 pieds de long par 4 pieds de large!

Ainsi donc, du même coup, les marchands de Place La Citière auront fait un heureux, Alexandre Brossard de Sainte-Catherine qui le 24 décembre, n'est pas reparti les mains vides puisque son bas contenait non seulement un jeu Séga, un téléphone sans fil, de la nourriture... mais aussi, un robot culinaire, un système de son et beaucoup d'autres cadeaux, d'autre part, le bas, qui avait une valeur de 4000$, a permi aux commerçants de la Place La Citière d'être inscrit dans le livre des records Guiness pour avoir formé le plus gros bas de Noël au monde.

Somme toute, Diane Loubert présidente de l'Association des marchands de la Place La Citière et propriétaire de la Boutique Jeans À nous deux ainsi que Mario Girard, propriétaire du nettoyeur-cordonnerie Maximum semblaient très heureux de l'ampleur qu'a prit le bas de Noël cette année et ils aimeraient remercier chaleureusement tous ceux et celles qui, de près ou de loin y ont contribué.

AVIS PUBLICS

Ville de La Prairie

AVIS DE PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 960-M

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que lors d'une séance tenue le 11 janvier 1994, le Conseil a adopté le règlement numéro 960-M intitulé: **"Règlement autorisant certains officiers de la ville à délivrer des constats d'infraction".**

Ce règlement peut être consulté par toute personne intéressée, au bureau du soussigné au 170 boul. Taschereau, bureau 400 à La Prairie et cela durant les heures habituelles de bureau soit de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, heure locale.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à La Prairie, ce 13 janvier 1994

Le greffier de la Ville,

BERNARD BLAIN, notaire

Ville de La Prairie

170 boul. Taschereau
bureau 400, La Prairie

APPEL D'OFFRES LOGICIEL DE GESTION DE BIBLIOTHÈQUE

Des soumissions sous enveloppes scellées portant l'inscription "Soumission: logiciel de gestion de bibliothèque" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'au mercredi, 26 janvier 1994 à 10 heures (heure de l'hôtel de ville) pour être ouvertes publiquement le même jour à la même heure dans la salle du Conseil, au 170 boul. Taschereau, bureau 400, La Prairie, J5R 5H6.

Essentiellement, le contrat consistera en la fourniture d'un système de Gestion de bibliothèque pouvant subvenir aux besoins de la Ville jusqu'en 1998.

Fonctionnant dans un environnement **RISC 6000 d'IBM** (déjà en place), le soumissionnaire devra fournir:

- les modules de logiciel: prêt, catalogue, recherche, périodiques, acquisitions, en plus d'un générateur de rapports;
- les composantes matérielles exigées;
- l'installation du logiciel et du matériel;
- la conversion et le chargement des données;
- la documentation des modules;
- la formation des utilisateurs;
- le service après-vente.

Ne seront prises en considération que les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la Ville, lesquels pourront être obtenus aux bureaux des Services administratifs de la Ville, au 170 boul. Taschereau, bureau 400, La Prairie, J5R 5H6 moyennant un dépôt non remboursable de 50$ effectué sous forme d'argent comptant ou de chèque visé fait à l'ordre de "Ville de La Prairie".

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier de la Ville,
BERNARD BLAIN, notaire

Pour célébrer le 25e anniversaire du Club Optimiste de La Prairie et sa cinquième saison de théâtre

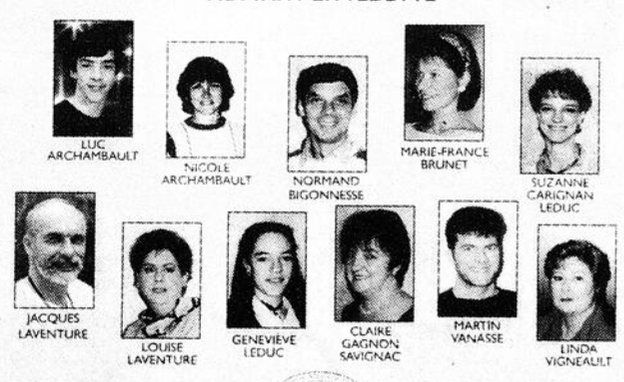
La Troupe Optimiste de La Prairie

présidée par Roland Savard
présente

LE BANC

DE
MARIE LABERGE

METTANT EN VEDETTE



MISE EN SCÈNE DE MARIO BORGES — MUSIQUE DE STÉPHANE GIROUARD

ENDROIT: POLYVALENTE LA MAGDELEINE
DATE: 29 JANV. AU 5 FÉV. **HEURE:** 20 HRES
POINTS DE VENTE: PROVIGO LA PRAIRIE
VIDÉO MAGIE LA PRAIRIE
CAISSE POPULAIRE LA PRAIRIE
PRIX DE BILLETS ADULTES: $10.00
ÂGE D'OR et JEUNES de 12 à 16 ANS: $6.00

PROFESSIONNELS

AVOCATS

ME JACQUES DESSUREAULT
AVOCAT
9 BOUL. MONTCAM SUITE 420
CANDIAC
444-1844

Me Hélène Ste-Marie
Avocate
DROIT DE LA FAMILLE
DIVORCE À L'AMIABLE
8675 OCÉANIE, BROSSARD
656-4246

Roussel & Lemay
AVOCATS
Me Lucie Roussel
Me Yvon Lemay
663 boul. Taschereau
bureau 3, La Prairie
659-7135
763

LUSSIER & RODRIGUE
AVOCATS
Michel Lussier, LL.L.
Carole Rodrigue, LL.B.
472 Lavoie, La Prairie
Québec, J5R 2Z8 Tél.: (514) 659-2993
287

ACUPUNCTURE

Clinique d'Acupuncture
de LaSalle
Johanne Vincent
acupuncteure reconnue par la
Corporation des médecins
35 St-Pierre #03
St-Constant
367-1848

CHIROPRATICIENS

DR DANIEL ARSENAULT
CHIROPRATICIEN
SUR RENDEZ-VOUS
363-2223
101, AVENUE DELSON
DELSON
(Face au centre Sportif)

DR MAURICE BONVOULOIR
CHIROPRATICIEN
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mercredi - Vendredi
10 heures à midi - 14h00 à 19h00
545 GODIN, LA PRAIRIE
659-5511 219



CLINIQUE CHIROPRATIQUE GUY BRIAND
Dr. Guy Briand
chiropraticien
626 rue Victoria
St-Lambert
J4P 2J6
466-8535
1215, ch. St-Jean
La Prairie
J5R 2L6
444-5677

COMPTABLES

Tél.: (514) 638-6938
(Mtl.): (514) 366-3542
Fax: (514) 638-6939
Jean-Claude Michelin, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
53 BOUL. GEORGES-GAGNÉ, DELSON
QUÉBEC J0L 1G0

DENTISTES

Dr Lucie Marchand
Dr Michèle Hétu
Dr Stefanny Tran
Chirurgiens-dentistes
CLINIQUE MÉDICALE ST-CONSTANT
113, RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT
635-1631

Stanley M. Ruckenstein
B. Sc., D.D.S.
DENTAL SURGEON - CHIRURGIEN DENTISTE
247F, STE-CATHERINE
ST-CONSTANT **635-3233**

CLINIQUE DENTAIRE
Ville Ste-Catherine
DR. PIERRE BRISSON
chirurgien-dentiste
Jour - Soir - Samedi
Urgence
1040, Union
Ste-Catherine, Qc **632-5402**

444-4333
Dr Isabelle Girard, d.m.d.
DENTISTE
270 boulevard Taschereau
La Prairie

CLINIQUE DENTAIRE
Les promenades St-Constant
Dre Nathalie Bélanger D.M.D.
Chirurgien Dentiste
Tél.: (514) 635-5151
400, rte 132, suite 145
St-Constant (Québec)
J5A 2J8

MASSOTHÉRAPIE

Andrée Côté Dion
INFIRMIÈRE
PRATICIENNE DIPLÔMÉE
EN MASSAGE
Certificats-cadeaux disponibles
30, Place Calédonie Sur rendez-vous
Candiac **659-8834**

OPTOMÉTRISTES

Dr. Jean Bouchard, o.d.
Dr. Nicole Lapierre, o.d.
Dr. Josiane Hébert, o.d.
OPTOMÉTRISTES

-choix de MONTURES personnalisé sur vidéo
-verres fumées de tout genre
-verres de contact
LABORATOIRE
SUR PLACE
OPTO PLUS

CENTRE PROFESSIONNEL
ROUSSILLON
35, rue St-Pierre, Bureau 02
St-Constant J5A 2E4
635-1635

Dr JEAN I. COHEN O.D.
Dr FRANCINE BOURDEAU O.D.
OPTOMÉTRISTES
CENTRE DE LENTILLES CONTACT
PLAZA DELSON
1 000 GEORGES-GAGNÉ
DELSON
638-5213
EXAMEN DE LA VUE SUR RENDEZ-VOUS
8 SUCCURSALES
Maintenant prescription
disponible en 1 heure
pour la plupart des prescriptions

PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de Physiothérapie
St-Constant
Lise Lanoue
PHYSIOTHÉRAPEUTE
• Thérapie manuelle
• Soins ostéopathiques
Lorraine McCormack
PHYSIOTHÉRAPEUTE
• Rééducation posturale globale
• Thérapie manuelle
35, rue St-Pierre, Suite 03,
St-Constant (Qc) J5A 2E4
632-5132

PSYCHOLOGUES

Daniel Brière M.P.s.
Psychologue
— Conférencier
— Clinique adultes, enfants
— Expertise psycholégale
— Hypnothérapie
255-D Ch. Ste-Catherine
St-Constant
638-0825



«Je m'inquiète parce que je ne peux pas être avec elle tout le temps.»
Danielle Bouchard, 58 ans

Suzanne a trouvé sa voie et vient d'entrer à l'université. Quelque chose cloche pourtant : elle a appris, voilà six mois, qu'elle était atteinte de sclérose en plaques. Sa famille est atterrée, mais Suzanne ne s'avoue pas vaincue. Elle veut devenir hydrobiologiste et rien ne l'arrêtera.

Sa mère l'appelle à toutes les fins de semaine pour prendre de ses nouvelles. Elle sait que Suzanne voit moins bien et qu'elle peut difficilement marcher sur de longues distances. Mais même si l'état de Suzanne l'inquiète beaucoup, la volonté de réussir de sa fille l'encourage à demeurer optimiste.

Des dizaines de milliers de Canadiens sont atteints de sclérose en plaques. Pour eux, les moindres gestes ne se font plus sans peine.

Contactez-nous pour en apprendre davantage, pour devenir bénévole ou faire un don. Ensemble, nous trouverons le moyen de contrer la sclérose en plaques.

AIDEZ-NOUS MAINTENANT!
Société canadienne de la
Sclérose en Plaques
279, rue Sherbrooke ouest, bureau 401
Montréal (Québec) H2X 1Y2

SERVICES • RECHERCHE • INFORMATION

ACTION SOCIALE • COLLECTES DE FONDS • BÉNÉVOLES

638-3027

RE/MAX

Accord Inc. courtier

638-3027

PREMIER DEVANT VOTRE MAISON



CAROLE DESROSIERS



1 — ST-CONSTANT: Achetez à bon prix. Const. 1976, 3 CAC même niveau, planchers marq., beau terrain 7184 p.c. Situé sur coin de rue. Taxes basses. **URGENT!!** CAROLE DESROSIERS 638-3027/638-5176.



2 — **LASALLE 149,000 $** — Un duplex à soi plus 2 revenus! Avec garage et bahelor. Const. 1977. Près d'école et services. Bon locataires. Super propre. **À VOIR!** CAROLE DESROSIERS 638-3027/638-5176.



3 — ST-CONSTANT: Prix réduit! **95,000 $** près des services, toiture refaite '93, garage 14 x 23, très propre, s/s fini avec foyer de pierre. 2 + 1 CAC, CUI moderne. **À VOIR!** FRANCINE A. BERGERON 638-3027/638-4246.



4 — **MOINS CHER QU'UN LOYER** — St-Constant: Cot. s/d '92, arm. mélamine blanche, 2 salles de bain. Faites une offre. Belle occasion. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502.



5 — **IMPECCABLE** — Domaine Roussillon: Foyer dans SFM, 4 chambres, piscine, garage, beaucoup d'extra. Vendeur motivé. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502.



6 — **SPACIEUX** — St-Constant: 4 chambres, planchers lattes, toit neuf, piscine, aucun voisin arrière. Situé dans cul-de-sac. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502.



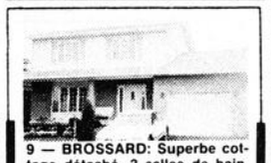
LISE VILLEMURE



7 — **MIEUX QUE NEUF** — Ste-Catherine: Bung. '90 aires ouvertes, super cla.., bain tourbillon, sortie ind. ext. Idéal pour garder parents ou garderie. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502.



8 — **EN CAMPAGNE 39,900 $** — St-Mathieu: Terrain 6500 p.c., cuisine refaite, poêle "Franklin". Faites une offre. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502.



9 — BROSSARD: Superbe cottage détaché, 3 salles de bain, planchers lattes, foyer, thermopompe. Situé dans un croissant. CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402.



10 — ST-CONSTANT: Bungalow détaché, grand terrain avec arbres matures, piscine H.T., poêle à bois, plusieurs inclus. Faut voir! CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402.



11 — ST-CONSTANT: Très joli bungalow détaché, patio bois traité, remise, plusieurs chambres, armoires mélamine. À QUI LA CHANCE! CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402.



12 — ST-CONSTANT: Bungalow jumelé, armoires mélamine, planchers marq., superbe bain romain dans chambre à coucher. À VOIR! CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402.



CLAUDE LALUMIÈRE



13 — ST-CONSTANT: Dom. Rouss., BU-DE 30 x 36 avec grandes pièces, 2 + 1 CAC, sous-sol fini, bal. cent., maison aire ouverte très accueillante. Taxes basses. Prix 103,900 $. LINE THÉBERGE 638-3027/635-0629.



14 — ST-CONSTANT: Dom. Rouss., bung. '87 pour ceux qui cherchent un grand terrain. 2 + 1 CAC, bal. cent., tracteur avec remorque, ouvre-porte élect., SDB moderne, secteur recherché. 164,700 $. LINE THÉBERGE 638-3027/635-0629.



15 — Pour ceux qui aiment luxe, confort et qualité. St-Rémi: arm. stratifiées, pièces vastes et ensoleillées. Garage double et thermopompe. Venez visiter! LISE C. POUPART 638-3027/635-4646.



16 — ST-CONSTANT: Toute neuve aire ouverte, arm. mel. blanche. Elle vous plaira avec asp. central, espace pour laveuse-sécheuse. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646.



17 — ST-CONSTANT: Cottage avec marroniers géants près du balcon. Const. '92, 33,000 p.c. terrain. Espaces de rangements. Garde-manger comme autrefois. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646.



18 — DELSON: Briques rouges et colonnes blanches. 3 CAC sur même palier. Attendez de voir la cuisine rénovée avec goût! Parc à deux pas. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646.



LINE THÉBERGE



19 — Belle et grande, planchers lattes avec chevilles agencées aux armoires chêne et boiseries. Situé cul-de-sac près du centre d'achat. Paysager tout le tour, s/s fini. LÉO SAMSON 638-3027/635-4646.



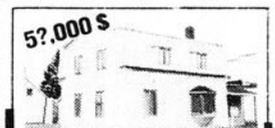
20 — Spacieuse et ultra-moderne. Décor bien agencé, stores, céramique et arm. mél. blanche et noir. Belles pièces au s/s. Transfert. À vous la chance. LÉO SAMSON 638-3027/635-4646.



21 — Duplex pas ordinaire sur grand terrain bien paysager. Intérieur en lattes partout. Pour ceux qui aiment le paysagement, vous serez servi à souhait. Occupation rapide. LÉO SAMSON 638-3027/635-4646.



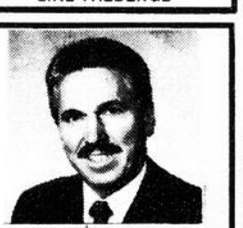
22 — ST-ÉDOUARD: Cottage rén. 3 CAC, garage, terrain 12 000 p.c., pas de voisin arrière. Secteur très tranquille. Aubaine. Faut venir voir. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390.



23 — ST-CONSTANT: Cottage 5 CAC avec garage 14 x 24, fenêtres et extérieur refait à neuf. Possibilité d'y faire un duplex. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390.



24 — ST-PHILIPPE: Joli cottage 4 CAC rénové (élect., intérieur et isolation) à neuf. Situé centre du village. Financement disponible. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390.



RONALD MÉNARD



25 — ST-ÉDOUARD: Cottage 3 CAC, salon double, terrain 12,000 p.c., situé à quelques pas des services. Taxes basses. Pas de voisin. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390.



26 — ST-PHILIPPE: Bungalow 3 CAC, terrain 5494 p.c., taxes très basses. Secteur tranquille. Idéal pour première maison. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390.



27 — ST-MATHIEU: Joli bungalow 2 CAC avec superbe cuisine moderne, armoires mélamine, garage, cabanon. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390.



28 — **INVESTISSEZ 490 $ P/M** et devenez propriétaire. Ste-Catherine: Occupation juin 1994 ou à discuter. Planchers béton insonorisés. **59,900 $**. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330.



29 — STE-CATHERINE: 1465 Jacques Cartier — Belle grande et moderne. Clôturé, paysager, piscine H.T. Maison vacante. Facile à visiter. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330.



30 — 1976 "**IMPECCABLE**" — St-Jacques le Mineur au sud de Candiac: Maison mobile sur terrain 15,279 pieds carrés, piscine, taxes foncières totales 425 $. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330.



ROGER LEITH



31 — **LE CHOIX QUI S'IMPOSE!** St-Constant: Construction 1993. Planchers en lattes. Carré de 1100 pieds carrés. MODERNE! Luxueuse. Moins cher que du constructeur. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330.



32 — ST-CONSTANT: Bungalow 1980 **86,000 $** — 2 + 1 CAC, s/s aménagé, terrain 6,000 p.c. Secteur tranquille. Venez visiter. FRANCINE A. BERGERON 638-3027/638-4246.



33 — STE-CATHERINE: Duplex 1990 CUI + SAL aire ouverte, très moderne. Paysager. Clôturé, foyer au salon. ROGER LEITH 638-3027/638-5366.



34 — ST-CONSTANT: Cot. 4 CAC, grande cuisine, fenêtres manivelle. Beaucoup d'armoires. Près de tout! ROGER LEITH 638-3027/638-5366.

78,500 $

35 — ST-CONSTANT: Bung. 3 CAC, brique avec garage. Secteur paisible. Très propre. **À VOIR!** ROGER LEITH 638-3027/638-5366.

36 — **ESPACE POUR VOTRE MAISON** — ROGER LEITH 638-3027/638-5366.



FRANCINE A. BERGERON

37 — **URGENT! URGENT!** Delson: **89,900 $** avec garage. Bung. '81, 8 pièces, planchers marq., cér. à la CUI, arm. chêne, terrassement refait août '93. **À VOIR!** Informez-vous à CAROLE DESROSIERS 638-3027/638-5176.

38 — **DUPLEX CHAMBLY** — 2 x 4 1/2 — taxes basses, garage, situé rue commerciale, revenus annuels 8,700 $. — Bon locataire. Prix demandé 85,000 $. Pour information téléphonez-moi: FRANCINE A. BERGERON 638-3027/638-4246.

39 — STE-CATHERINE: Bung. situé près du fleuve. 2 + 2 CAC, s/s fini avec comb. lente et bar. Paysagement professionnel d'une valeur de 20,000 $ en plus de la pisc. creusée. Féérique avec cascades d'eau, pergola, pont etc... LINE THÉBERGE 638-3027/635-0629.



40 — ST-PHILIPPE: Maison mobile tout rénovée, 3 chambres, garage 24 x 24, terrain 7200 p.c. Prix imbattable. Renseignez-vous. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140.



41 — ST-CONSTANT: Canadienne, foyer, piscine, SDB moderne, coin de rue. Paysagement hors de l'ordinaire. Faites une offre. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140.



42 — ST-CONSTANT: Const. '85 complètement aménagé. 4 chambres, 2 SDB, salle de lavage. Grand terrain, piscine, cabanon, etc... **89,500 $**. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140.



LISE C. POUPART



LÉO SAMSON



CLAUDE GAUTHIER



BERNARD POISSANT



43 — STE-CATHERINE: 8Plex const. '85 tous loués, excellent état. Bien situé. REV: 43,440 $ Faites une offre. (Meilleur qu'un fond de pension). CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140.



44 — STE-CATHERINE: '92 maison de ville, occupation rapide si désiré. Prix incroyable. À qui cette chance! CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140.



45 — ST-CONSTANT: Joli bungalow '87 complètement aménagé. Infrastructures payées, taxes basses. Prix très raisonnable. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140.

638-3027 **OUVERT 7 JOURS** 638-3027

3 rue St-Pierre, St-Constant

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

15



IMMEUBLES LA BONNE PORTE GADOURY INC. courtier immobilier

84 ventes en 1993

Avis aux investisseurs

Plusieurs reprises de finances. Contactez-moi Martine Benoit

632-8414

952-4679

117,500$



ST-CONSTANT: luxueuse, arm. chêne, cuisine toute équipée, 2+1 c.a.c., foyer, garage 7037 p.c. **FAUT VENDRE.**

112,500$



STE-CATHERINE: terrain profond 49x121, aucun voisin arrière, intimité, arm. méla., blanches, 2+1 cac, s/s fini tout clôturé, paysagé, piscine. **À VOIR!**

76,500$

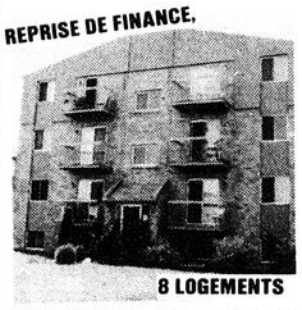


DELSON: Bungalow tout rénové, s/s fini. Très coquette. Garage 14x22. Près du fleuve. **AUBAINE!**

IMMEUBLES LA BONNE PORTE GADOURY INC. COURTIER

18, rue St-Pierre St-Constant, Québec 632-8414

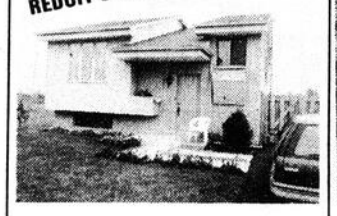
REPRISE DE FINANCE,



8 LOGEMENTS

DELSON: Reprise de finance. Très beau 8 plex avec très bon revenu, 4½ & 5½. Info. Serge Gadoury 632-8414.

RÉDUIT 82,900.$



ST-CONSTANT: PRIX RÉDUIT pour VENTE RAPIDE! Joli bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, faut voir! inf.: Serge Gadoury 632-8414.

95,900.$ NÉGO.,

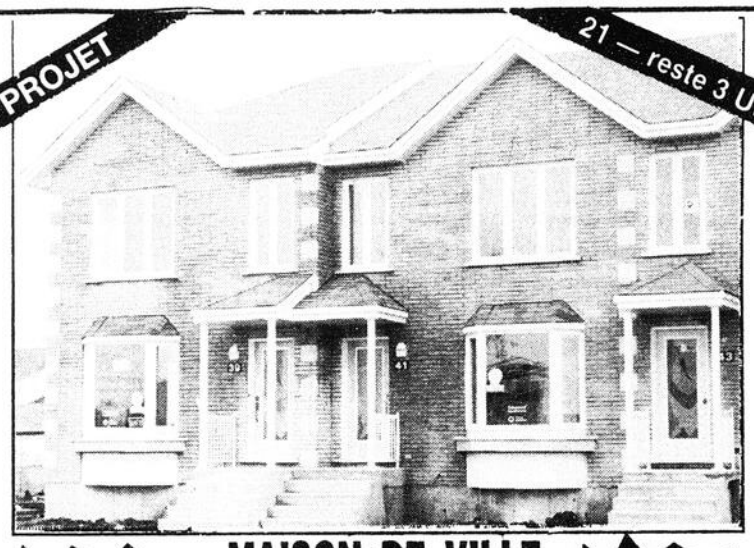


URGENT - TRANSFÉRÉ!

ST-CONSTANT: Trop belle occasion pour attendre... Spacieux bungalow avec sous-sol fini, piscine H.T. 24' & à deux pas des écoles. TRÈS PROPRE! FAITES-MOI UNE OFFRE! Guy 632-8414.

FIN DE PROJET

21 — reste 3 UNITÉS



545$/mois c.i.

MAISON DE VILLE

À PARTIR DE

80,750$

+ TAXES

RACHAT DE BAIL

Maison de ville - super insonorisation **unité de 18' x 36'**
inclus: 100% infrastructure, gazon, asphalte, cabanon. bain podium et galerie 10' x 10'

Venez visiter nos maisons modèles

HEURES DE VISITE:
Lundi au mercredi 13h00 à 17h00 et 19h00 à 20h00
Jeudi - vendredi - samedi et dimanche 13h00 à 17h00

25 RUE JOFFRE, CANDIAC

(adjacent au CLSC)

Tél: 444-3604



STEVE 659-6604

RE/MAX BROSSARD 466-6000

2 agents pour le prix de 1
2 noms
Très connus dans l'immobilier RE/MAX BROSSARD et les McKENZIE



JACQUELINE 659-1356

$129,500.



1- LA PRAIRIE: 4 chambres, foyer, piscine creusée, grand terrain paysagé et clôturé, impeccable.

TRANSFERT



2- ST-CONSTANT: De haute qualité, planchers de lattes, chauf. central, pavé-uni, près écoles et parc, un bijou.

À FAIRE RÊVER



3- LA PRAIRIE: propriété exceptionnelle pour ceux qui recherchent ce qu'il y a de mieux. Digne des grandes revues.

$122,500.



4- STE-CATHERINE: Grand modèle à vendre pour moins que l'évaluation, taxes basses, beau secteur.

5 CHAMBRES



5- CANDIAC: Grand modèle 4 chambres au niveau avec pisc. creusée, garage double, s/sol fini, foyer, etc...

SUPERBE SECTEUR



6- CANDIAC: Secteur "G" avec arbres matures, planchers de lattes, chauf. central, rénové, taxes basses.

SECTEUR "G"



7- CANDIAC: Superbe secteur, cuisine incroyable, planchers de lattes, thermopompe, complètement refaite.

SUPERBE



8- LA PRAIRIE: De haute qualité, décoration et paysagement professionnel, situé sur croissant paisible.

GARAGE DOUBLE



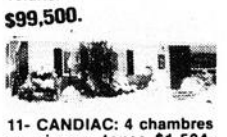
9- DELSON: Adossé à une rivière, 5 chambres, solarium, thermopompe, grand garage, etc...

MODÈLE AGRANDIT



10- CANDIAC: Split au parc Laurier avec grande salle familiale, pisc. creusée, sur croissant.

$99,500.



11- CANDIAC: 4 chambres au niveau, taxes $1,504. parc école, pisc. creusée, planchers de lattes, rénové.

$99,950.



12- STE-CATHERINE: 3 chambres au niveau beau secteur, taxes basses, clôturé, paysagé et pavé.

TRIPLEX
CANDIAC: Triplex idéal pour propriétaire-occupant. Grand 6½ au rez-de-chaussée et 2x3½ demi sous-sol.

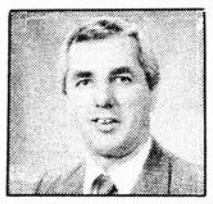
BORD DE L'EAU
CANDIAC: Adossé au fleuve avec descente de bateau, complètement rénové à l'intérieur. Doit être vu.

69,500$
ST-MATHIEU: Modèle 3 chambres avec grand terrain, taxes basses, propriété vacante. Doit vendre.

BACHELOR
CANDIAC: Propriété près écoles avec logement au sous-sol, planchers de lattes, taxes basses, arbres matures.

TERRAIN
LA PRAIRIE: Terrain vacant prêt à bâtir (gazonné) boisé à l'arrière — À voir.

89,500 $
ST-CONSTANT: Tout brique avec foyer, 3 chambres, grand terrain, taxes basses.



JEAN BOURDEAU



GILLES PÉPIN

IMMO•CLUB COURTIER
14 ST-PIERRE, SUITE 100
SAINT-CONSTANT

MLS SERVICE INTER AGENCE

635-3784

ROUSSILLON



ST-CONSTANT
1-Entrée split, aires ouvertes, armoires mélamine, parqueterie, s/s fini, pisc. H.T., taxes basses. R. Lavoie 632-2009. J. Livernois 635-3784.

PRESTIGE

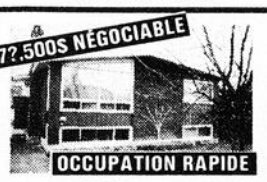


ST-CONSTANT
2-Split moderne situé dans un croissant, paysager, clôturé, piscine intérieur, foyer, garage, fenêtres PVC, etc... R. Lavoie 632-2009. J. Livernois 635-3784.



ROGER LAVOIE

7?.500$ NÉGOCIABLE



OCCUPATION RAPIDE

ST-CONSTANT
3-Tout briques, complètement rénové. R. Lavoie 632-2009. J. Livernois 635-3784.

PRESTIGE



4-Très belle résidence spacieuse, foyer, garage sur terrain de 17,459 p.c., paysager, piscine creusée, quartier Roussillon à St-Constant. R. Lavoie 632-2009. J. Livernois 635-3784. R. Lavoie 632-2009.

NÉGOCIABLE

8?.900$ ST-CONSTANT

PRIX RÉDUIT



VENDEUR MOTIVÉ

STE-CATHERINE
5-Secteur paisible joli cottage 2+1 c.a.c., 2 SDB fenêtres PVC à manivelle neuves, plancher parqueterie. Faut voir! J. Livernois 635-3784. R. Lavoie 632-2009.



6-Bungalow de 3 c.a.c. saura vous séduire avec son aire ouverte, sa SFM avec combustion lente, ses planchers de bois, sa piscine. J. Livernois 635-3784. R. Lavoie 632-2009.



ST-CONSTANT
7-Bungalow 1989, 2+1 c.a.c., armoires chêne, sous-sol fini, taxes basses, secteur Roussillon. Gilles Pépin 635-3784.

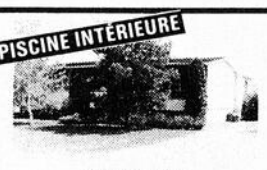


ST-CONSTANT
8-Bungalow briques et al., 3+1 c.a.c., armoires en chêne, planchers de parqueterie, sous-sol fini, remise, piscine H.T., impeccable. Gilles Pépin 635-3784.



JEAN RIENDEAU

PISCINE INTÉRIEURE



ST-CONSTANT
9-Bungalow très propre, 3+1 c.a.c., sous-sol fini, grand terrain 13,041 p.c., taxes basses. Jean Bourdeau 635-3784.

79.500$ NÉGO.



ST-CONSTANT
10-Bungalow briques et al., 2+1 c.a.c., armoires en mélamine, sous-sol fini, système d'alarme, balayeuse centrale, taxes basses. Jean Bourdeau 635-3784.

79.500$



STE-CATHERINE
11-Semi-détaché très propre, 2+1 c.a.c., armoires mélamine, rénovations cuisine, taxes basses. Très propre. Jean Bourdeau 635-3784.

78.500$ NÉGO.



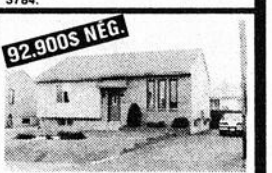
STE-CATHERINE
12-Bungalow tout briques, 2+1 c.a.c., sous-sol fini, toiture refaite, terrain 7,500 p.c., clôturé, paysager, grand patio, très propre. Jean Bourdeau, Huguette Gagner 635-3784.

10 VIGER

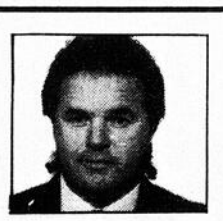


ST-CONSTANT
13-Superbe split level bri. + al., 3 c.a.c. à l'étage, planchers lattes de chêne partout, armoires mél. blanches, SDB moderne avec bain tourbillon. "Garage double", secteur de prestige. Jean Riendeau 635-6070/635-3784.

92.900$ NÉG.



ST-CONSTANT
14-Bungalow 1986, bri. & al., 2+1 c.a.c., planchers parqq., armoires mélamine, s-sol fini, taxes basses. Jean Riendeau 635-3784/635-6070.



JEAN LIVERNOIS

PRIX RÉDUIT



DELSON
15-Propriété de 11 pièces, 3+1 c.a.c., armoires en chêne, foyer et sous-sol fini, chambre froide, piscine creusée, patios en pierres de marbres, arbres fruitiers, beaucoup d'extras et de qualité. Jean Bourdeau 635-3784.

PRESTIGE



ST-CONSTANT
16-Cottage tout briques, 4 c.a.c., armoires en chêne, plafond de cèdre, foyer au salon, 2 salles de bain et bain thérapeutique, mezzanine. Beaucoup d'extra. Terrain de 24,235 pi. ca. paysager. Jean Bourdeau 635-3784.



ST-RÉMI
17-Ferme zonée commerciale et industrielle, 3 bâtiments, terrain 264,000 p.c. idéal pour commerce. Jean Bourdeau 635-3784.

REPRISE

7?.???$ NÉGO.



STE-CATHERINE
18-Bord de l'eau face au fleuve. Bungalow bri. & al., avec garage, 3 c.a.c. au RDC, armoires mélamine blanche, taxes basses. Jean Riendeau 635-3784/635-6070.

14 VALLÉ

GARAGE



ST-CONSTANT
19-Très grand bungalow 1990, 3+2 c.a.c., 1292 p.c. de planchers, sdb moderne, armoires en chêne blanchi, terrain tout fini "secteur Roussillon". Jean Riendeau 635-6070, 635-3784.

91.900$ NÉGO.



ST-CONSTANT
20-Superbe bungalow 1991 moderne à aire ouverte, 2 sdb, 2+2 c.a.c., armoire mélamine, propriété entièrement fini. Secteur recherché. Jean Riendeau 635-6070, 635-3784.

LA BONNE PORTE

IMMEUBLES **GADOURY** INC.

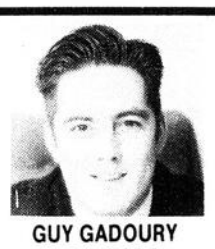
COURTIER

TOUJOURS #1 DE LA RÉGION

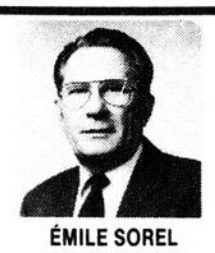
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1977

632-8414

18 ST-PIERRE
ST-CONSTANT, QUÉBEC
J5A 1A1



GUY GADOURY
632-8414



ÉMILE SOREL
246-4575



RENALD PARIS
638-2214



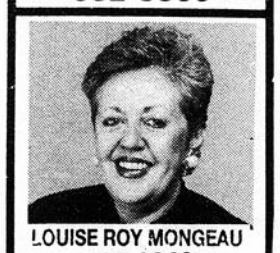
MARTINE BENOIT
592-4679



MICHEL MALO
635-2530



GÉRALD HUARD
632-5539



LOUISE ROY MONGEAU
497-0240



FLORENCE LAVOIE
635-4013

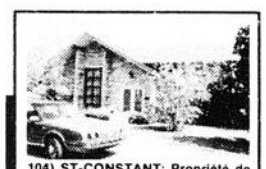


101) LACOLLE: Grand bungalow, 4 chambres, 2 SDB, foyer au salon, combustion lente au s/s, terrain 10,550 p.c., très boisé, taxes basses. Inf. Émile Sorel 632-8414/246-4575.

102) LACOLLE: Terrain à bâtir, 10,500 p.c., endroit de rêve, service de la ville. Inf. Émile Sorel 632-8414/ 246-4575.



103) LACOLLE: Cottage de 6 1/2, 3 CAC, fenêtres manivelles, piscine creusée, entouré de haies, chauffage HEC, taxes basses, à voir. Inf. Émile Sorel 632-8414/246-4575.



104) ST-CONSTANT: Propriété de prestige, terrain 13,280 p.c., piscine creusée, une visite vous convaincra! Inf. Louise ou Serge 497-0240 ou 632-8414.



105) STE-CATHERINE: Condo pour couple ou personne seule, pourquoi payer un propriétaire? Soyez chez vous même prix, venez visiter! Inf. Louise 497-0240 ou 632-8414.

3 CAC MÊME NIVEAU



106) DELSON: Grand bungalow, 3 CAC même niveau, sous-sol fini, foyer, piscine HT, près des services. FAUT VOIR! Info. Michel Malo 632-8414/635-2530.

SUPERBE



107) ST-CONSTANT: Spacieux split, garage, armoires mélamine blanche, superbe foyer au salon, SDB magnifique, secteur de choix, taxes basses. Inf. Michel Malo 632-8414/635-2530.

·· MAISONS NEUVES ··



108) Maisons neuves, choix de différent modèle et catégorie de prix, incluant TPS + TVQ, ainsi que les infras. VENEZ LA CHOISIR À VOTRE GOÛT! Inf. Michel Malo 632-8414/635-2530.

NOUVEAU



109) DELSON: Grand bungalow, 3 chambres même niveau, piscine HT, combustion lente, grande cour arrière. Inf. Michel Malo 632-8414/ 635-2530.

174,500 $ NÉGO.



110) ST-CONSTANT: De Luxe, goût et qualité sont au rendez-vous, arm. stratifiées bl., 3 CAC, foyer, garage, th. po., BR bl, ds croissant. Inf. Martine Benoit 592-4679.

99,500 $ NÉGO.. - IMPECCABLE



111) ST-CONSTANT: Exceptionnellement belle, propre, bien divisée, armoires mél. blanches (2 ans), 3 + 1 CAC, planchers parq., foyer, tout clôturé, paysagé. Inf. Martine Benoit 592-4679.

98,500 $ NÉGO.. - TOUT NEUF



112) ST-CONSTANT: Superbe bungalow, belle décoration, armoires mélamine blanche, grain de bois, 2 CAC, aire ouvert., 26 x 36, 1993, infras payées. VENEZ VOIR! Inf. Martine Benoit 592-4679.

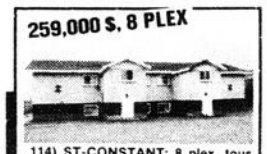
182,000 $ NÉGO.. - TRIPLEX



RÉCENT, LATTES

113) ST-CONSTANT: Triplex récent 30 x 38 briques blanc. 4 côtés, revenu br. 20,100 $, lattes au 1er et 2e plancher, bien situé, infras payées, propre! Inf. Martine Benoit 592-4679.

259,000 $, 8 PLEX



114) ST-CONSTANT: 8 plex, tous loués, 8 x 3 1/2, rev. br. 38,520 $, secteur rés., const. 75, 30 x 68, un étage, 23,993 p.c., év. mun. 300,000 $. Inf. Martine Benoit 592-4679.

114,500 $ NÉGO..



TRÈS MODERNE

115) ST-CONSTANT: Brique blanche, luxueuse, 32 x 32, arm. mélamine blanche, 2 CAC, foyer, aire ouverte, tt clôturé, paysager, taxes basses. Inf. Martine Benoit 592-4679.

119,000 $ NÉGO., GARAGE



116) ST-CONSTANT: Belle cuisine toute équipé, arm. chêne massif pâle, 2 CAC, sous-sol tout fini sur parquet, thermopompe, garage, voir cour arrière. Inf. Martine Benoit 592-4679.

365,000 $, 8 PLEX, - LOUÉS



117) ST-CONSTANT: Cosnt. 87, brique 3/4, 56 x 34, 4 x 4 1/2, 4 x 5 1/2, 13696 p.c., R.B. 44,220 $, verrières, arm. mélamine blanche, 16 stat., bien insonorisé. Inf. Martine Benoit 592-4679.

103,500 $ NÉGO..



SOUS-SOL TOUT FINI

118) ST-CONSTANT: Joli modèle, payé 100,000 $ en 90 · 4000 $ ajouts, armoires chêne, 2 · 1 CAC, sous-sol fini, piscine, clôturé, paysager. UN VRAI BIJOU! Inf. Martine Benoit 592-4679.

117,000 $, GARAGE DOUBLE



DÉTACHÉ

119) STE-CATHERINE: Brique blanche imperméabilisé, cuisine toute équipée, 3 + 1 CAC, sous-sol fini, foyer, sous-sol communique avec cour arrière, paysager professionnellement. Inf. Martine Benoit 592-4679.

129,000 $ NÉGO..



PRÈS DE TOUT

120) LAPRAIRIE: 4 côtés brique, armoires chêne, planchers lattes, 3 CAC même niveau, 2 SDB rénovée, portes et cadrages en pin, tout clôturé, paysager. Inf. Martine Benoit 592-4679.

112,500 $ NÉGO., 32 x 35



121) ST-CONSTANT: Situé ds fer à cheval, grand carré, arm. mélamine blanches, 2 · 2 CAC, walk-in ds CCP, foyer, tout clôturé, paysager, qualité assurée. Inf. Martine Benoit 592-4679.

PRIX DEMANDÉ - 79,900 $



AUBAINE!

122) STE-CATHERINE: Jolie cottage attaché à prix d'aubaine, 3 CAC, garage. TRANSFERT, AUBAINE FAITES VITE! Inf. André Richard 635-3181 ou 632-8414.



123) STE-CATHERINE: Superbe bungalow avec bachelor, situé dans secteur tranquille, finition de luxe, voir pour admirer. Inf. André Richard 635-3181 ou 632-8414.



124) Joli bungalow avec garage, foyer, piscine, situé dans secteur tranquille, faut voir! PRIX RÉDUIT! Inf. Andre Richard 635-3181 ou 632-8414.



125) ST-CONSTANT: Bungalow, 3 chambres, rénovation complète en 88, toit en 91, grand terrain, une AUBAINE! Inf. André Richard 635-3181 ou 632-8414.

DE TOUTE BEAUTÉ



126) ST-CONSTANT: Bungalow impeccable, 2 · 2 CAC, foyer au salon, arm. cuisine mélamine blanche, bain romain, superbes planchers parqueterie pâle, piscine HT, deck. Inf. Florence Lavoie 635-4013.



127) ST-CONSTANT: Superbe cottage 3 chambres même niveau, sous-sol fini, très bien entretenu, possibilité de bachelor. Inf. Florence Lavoie 635-4013.



128) ST-CONSTANT: UNE CHANCE EN VOILÀ UNE! 3 chambres sur le même niveau, grand terrain et même le garage. LE PRIX? 89,900 $, très propre, piscine, le tout. VENEZ VOIR! Gérald 632-8414 ou 632-5539.



129) Campagne, St-Philippe de Laprairie, spacieux cottage, 4 chambres, foyer, salle à dîner, piscine, 40,000 p.c. de terrain, PRIX RÉDUIT, faut vendre. Inf. Serge Gadoury 632-8414.



130) ST-CONSTANT: Face au parc, près écoles, joli bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, PRIX RÉDUIT! Inf. Serge Gadoury 632-8414.



131) ST-CONSTANT: Situé près des écoles, joli bungalow, 3 CAC, sous-sol fini, arbres matures. Inf. Serge Gadoury 632-8414.



132) ST-CONSTANT: Idéal pour jeune famille, spacieux bungalow tout briques, grandes pièces, près écoles. Inf. Serge Gadoury 632-8414.



133) ST-CONSTANT: Superbe triplex 1990, 3 x 5 1/2, garage, près des écoles. Inf. Serge Gadoury 632-8414.



134) ST-CONSTANT: Superbe bungalow, 1993, bain sur podium, garage. Inf. Serge Gadoury 632-8414.

SEULEMENT 74,900 $ NÉGO.



135) STE-CLOTHILDE: Campagne. AUBAINE POUR ACHETEUR DÉBROUILLARD... 3 chambres, garage, taxes basses. FAUT VENDRE! Inf. Serge Gadoury 632-8414.

TRÈS GRAND - - THERMOPOMPE



136) DELSON: Bung. 85, 3 CAC au RDC, arm. chêne, garage, terrain 11,500 p.c., thermopompe, grandes pièces, VENTE RAPIDE! FAITES UNE OFFRE! Inf. Renald Paris 638-2214.

FOYER DS SOUS-SOL



137) STE-CATHERINE: Bungalow 79, arm. chêne, laveuse/sécheuse au RDC, foyer au sous-sol, grand terrain, piscine, arbres matures. FAUT VOIR! Inf. Renald Paris 638-2214.

3 CAC AU RDC



138) DELSON: Bungalow 3 + 1 CAC, arm. mélamine blanche, bain tourbillon, grande salle de bain, piscine, vente rapide. À QUI LA CHANCE! Inf. Renald Paris 638-2214.

REPRISE DE FINANCE



139) DELSON: INUSITÉ, SURPRENANTE ET PLEINE DE GAIÉTÉ... Propriété pratiquement neuve, située dans un nouveau cartier à proximité des parcs et commerces, taxes très intéressantes. ELLE N'ATTEND QUE VOUS! Inf. Guy 632-8414.

134,900 $ NÉGO., FAUT VOIR!



140) ST-CONSTANT: L'ESSENCE MÊME DE L'ÉLÉGANCE... Splendide cottage avec garage de 12 x 31, 3 CAC au même niveau et grand terrain de 8,900 p.c. CONTACTEZ-MOI POUR UNE VISITE! Guy 632-8414.

89,900 $ NÉGO., TAXES 1,500 $



141) ST-CONSTANT: ÉTONNANTE DE L'EXTÉRIEUR, UNIQUE DE L'INTÉRIEUR... Très jolie bungalow décorée avec goût et située dans un secteur tranquille. TAXES BASSES. APPELEZ-MOI! Guy 632-8414.

79,900 $ NÉGO.



142) ST-CONSTANT: PRESQUE TOUT POUR PRESQUE RIEN... Jolie bungalow pratiquement tout rénové en 1992, sous-sol fini, piscine, poêle comb. lente. TRÈS BIEN SITUÉ (Cartier paisible) FAITES VITE! Inf. Guy 632-8414.

TRÈS ÉCLAIRÉ

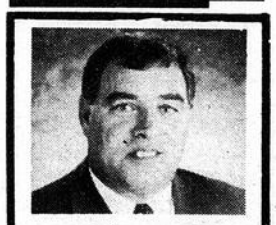


143) ST-CONSTANT: Bungalow 2 + 1 CAC, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, puits lumières, propriété exceptionnelle. Inf. Roger Provost 632-8414/445-8879.

FLORENCE LAVOIE
635-4013



ROGER PROVOST
445-8879



ANDRÉ RICHARD
635-3181



SERGE GADOURY
632-8414

PRÈS DE TOUT



144) LAPRAIRIE: Cottage, 3 + 1 chambres, 3 salles de bain, salle familiale, foyer au salon, garage, situé arrière Pl. Citière, secteur recherché. Inf. Roger Provost 632-8414/445-8879.

3 CAC MÊME NIVEAU



145) ST-CONSTANT: Cottage 90, BR-AL, 3 + 1 chambres, 2 salles de bain, douche séparée, bain tourbillon, garage, dans domaine Roussillon. Inf. Roger Provost 632-8414/ 445-8879.

MODERNE



146) ST-CONSTANT: Bungalow 1987, aires ouvertes, 2 + 1 CAC, 2 salles de bain, armoires de chêne, grand terrain, secteur paisible. C'EST À VOIR! Roger Provost 632-8414/445-8879.

DEPUIS 17 ANS À VOTRE SERVICE

15

RE/MAX

BROSSARD, INC. 466-6000, ctr.



HÉLÈNE L'HÉRAULT



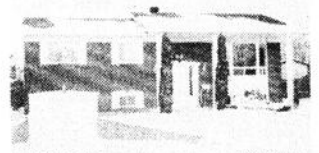
CANDIAC: Directement sur le bord du fleuve avec vue panoramique sur Montréal, grand terrain, rue privée, thermopompe, cuisine immense, modèle unique, 239,500 $.



CANDIAC: D'un entretien exemplaire, beaucoup de rénovations, déjà faites, 5 chambres, piscine creusée, garage, chauffage air chaud, 115,000 $.



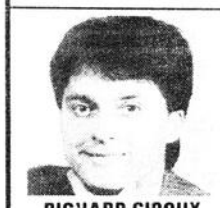
CANDIAC: Garage double, immense cuisine 12 x 31, foyer, salle à manger avec plancher de cerisier, chauffage air chaud, toutes les pièces sont spacieuses, l'escalier se situe en plein centre, très chaleureuse, infrastructures payées, 172,000 $.



CANDIAC: Maison très claire avec 2 bow-windows, foyer, garage, sous-sol aussi beau que le rez-de-chaussée, terrain 9902 p.c., 125,000 $.



STE-CATHERINE: Cottage impeccable avec plusieurs rénovations dont 7 fenêtres, grand terrain 15750 p.c., avec garage détaché, taxes 1251/an, des dimensions surprenantes à l'intérieur, 85,000 $.



RICHARD GIROUX

RE/MAX BROSSARD R.G. Inc.

VENDRE OU ACHETER

Richard Giroux courtier Inc.

nettement plus sympathique

632-2147 **444-8330** 466-6000

13 ans de succès en immobilier dans votre secteur.
Les meilleurs ont toujours plus d'adresse "VENDU"

CANDIAC: Bungalow jumelé seulement 76,900 $, 3 cac au même niveau, terrain 144' de profondeur, autobus à la porte. À visiter.

DELSON: 81,900 $. Rue paisible où vos enfants seront en sécurité, piscine 1993 hors terre est inclus, venez placer vos meubles.

STE-CATHERINE: 69,900 $. Bungalow jumelé, taxes total 1,082 $. Cabanon à l'arrière 12 x 20, à ce prix ça vaut la peine de ne pas renouveller votre bail.

ST-PHILIPPE: Cottage, 5 chambres, tout brique, propre, à la campagne, sur 16182 p.c. Unique en son style, elle saura combler vos besoins. Seulement 1/2 mille de l'autoroute 128,000 $.

CANDIAC: Parc Champlain, bungalow très bien paysager, piscine agrémente la cour arrière, occupation très flexible, un prix à la portée de tous, faut voir.

LAPRAIRIE: Bungalow moderne sur tous ses aspects, croissant paisible, terrain 6,375 p.c. Beaucoup d'extras inclus au prix de 116,500 $.

ST-JACQUES LE MINEUR: 114,500 $. La campagne à 20 minutes du Pont Champlain. Bungalow sur un arpent de terrain, sous-sol bien fini, 5 chambres au total.

ST-CONTANT: Split level, 111,900 $. Construction toute épreuve, coût de l'énergie total 1993 875 $. Terrain 6888 p.c. Très privé de cèdre mature et piscine creusée 15 x 30.

DELSON: 85,500 $. Rue Cusson, près de tous les services, bungalow 4 chambres, 2 salles de bain, taxes municipales 1,650 $. N'attendez plus.

STE-CATHERINE: Bungalow 1992, 114,900 $. Brique posé en façade, secteur homogène, garage attaché, bois franc au r.d.c., sous-sol fini, inclus la 3e c.a.c.

ST-JACQUES LE MINEUR: Fermette de 24 arpents incluant cottage 4 c.a.c., 2 garages, étable, remise, grange, poulailler, à vous pour 127,500 $, à qui la chance?

ST-PHILIPPE: Garage peinture, débosselage, mécanique à l'arrière d'une québécoise 1983 à la campagne sur 24,049 p.c. Prix alléchant de 93,500 $.

ST-PHILIPPE: Au coeur du village face à l'école élémentaire les Moussaillons, cottage 90' x 33', 12 c.a.c. idéal pour foyer pour personnes âgées, occupation rapide, un placement sûr pour un revenu certain.

ST-CONSTANT: Cottage, 4 chambres et garage attaché 18 x 28, réduit de 25,000 $. Pour vente rapide, beaucoup de rénovations ont été complétées en 1993. Un vrai achat intéressant.

ST-PHILIPPE: Bon choix de maisons mobiles, terrain inclus au prix de vente en 1994, soyez propriétaire au prix de votre logement, comptant exigée 5%, taux 7 1/4% — 5 ans.

ST-MATHIEU: Bungalow 44' x 28' — 6 c.a.c. garage 26' x 28' dont 2 portes, un pour gros camion et l'autre pour auto. Aucun voisin à l'arrière. J'attends votre appel.



RAYMONDE RAJOTTE

VISITE LIBRE
DIMANCHE 16 JANV.
DE 14:00 À 16:00 HRES
9 CALAIS CANDIAC

RE/MAX Brossard R.R. Inc. courtier

4 Boul. Montcalm Candiac

444-0666



1-Split level tout brique, grand terrain, près écoles, 4 niveaux finis.

TRANSFERT



2-CANDIAC: Aucune offre raisonnable refusée, très bon prix, idéal pour famille qui a besoin d'espace, plusieurs extras.

NOUVEAU



3-CANDIAC: Chaleureux, cuisine moderne, sous-sol fini, poêle à combustion, très propre.

AUBAINE



4-DELSON: Pour moins cher qu'un loyer, 3 chambres au même niveau, grand terrain, près services.

SUR LE GOLF



5-CANDIAC: 3½ salles de bain, garage double, thermopompe, 5 chambres directement sur le golf. Faut voir pour apprécier.

GROUPE CONSEIL HYPOTHÈQUE

SSM COURTIER

26 ST-PIERRE #202 ST-CONSTANT

1 AN... 5 3/4 %

5 ANS... 7 %

6 MOIS CONVERTIBLE À 4 3/4%

TAUX GARANTI JUSQU'AU

1er JUILLET 1994

= Votre hypothèque vient à renouvellement pour juillet, protégé votre taux immédiatement en nous téléphonant au

635-3080

SERGE MORVAN **SIMON MORVAN**

26, St-Pierre, bureau 202, Saint-Constant (Québec) J5A 1B8
Téléphone: Bur.: (514) 635-3080 - Fax: 635-3081

La Capitale MAÎTRE COURTIER INC. VENDU

NOMINATION



Ronald Rathwell

Mme France Waddell de La Capital Maître Courtier est très heureuse de vous annoncer que M. Ronald Rathwell s'est joint à leur équipe dynamique. Ayant acquis une grande connaissance du marché, et d'une expérience dans l'immobilier depuis 2 ans, n'hésitez pas à lui faire confiance pour l'achat ou la vente de propriétés et ce 7 jours par semaine, nous invitons donc ses clients et amis à la rejoindre au 2390, boul. Lapinière à Brossard.

676-7184

La Capitale MAÎTRE COURTIER INC. VENDU

NOMINATION



Jean Hallé

Mme. France Waddell de La Capitale Maître Courtier est très heureuse de vous annoncer que M. Jean Hallé s'est joint à leur équipe dynamique. Ayant acquis une grande connaissance du marché n'hésitez pas à lui faire confiance pour l'achat ou la vente de propriétés et ce 7 jours par semaine, nous invitons donc ses clients et amis à la rejoindre au 2390, boul. Lapinière à Brossard.

676-7184



ST-CONSTANT: Domaine Roussillon, luxueux cottage avec bachelor, thermopompe, piscine H.T., foyer, super propre!
SYLVAIN ST-ONGE Clodem Ctr 364-3315

La Capitale MAÎTRE COURTIER INC. VENDU



JEANNINE & DANIEL PELLETIER
676-7184



LA PRAIRIE: "UN BIJOU" pour 1er acheteur. Bungalow 5 CAC, décor jeune et moderne, terrain 6988 p.c., patio, cabanon, taxes basses, foyer, s-sol fini, 2 SDB, $507/mois.



LA PRAIRIE: Bung. 3 CAC, $40,000 de rénovations, bain podium, lavabo sur pied, bidet, CUI mélamine, s-sol avec foyer, garage, ext. agé., int. moderne.



ST-CONSTANT: Grand cott. 7 CAC, incluant bachelor, possibilité garderie du bureau proff. Terrain 9282 p.c., piscine creusée, en bas de l'évaluation.



LA PRAIRIE: "LE BOISÉ" Cott. anglais 1992, 3 CAC, walk-in, pl. lattes, foyer, CUI mélamine avec comptoir lunch, boisé et paysagé. Elle est unique, qualité super.



STE-CATHERINE: 8 logements, presque tout rénové, 2 garages, 8 rangements. Rev. $39,240/an, chauff. #10 élect. Toit 1985, 4 côtés brique, dos à la rivière.



DANIELLE DROLET
676-7184



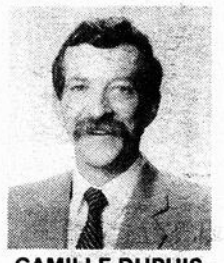
DELSON: ATTENTION! ATTENTION! Nouvelle inscription bung. 5 CAC, plusieurs rénovations. Prix très intéressant, vendeur motivé.

CANDIAC: Bung. dans secteur recherché. 3 chambres, CUI rénovée avec app. encastrés. Thermopompe (92), toit 92. Plus inclus. Visitez-la!





ROLAND HACHEY
676-7184 - 632-5084



CAMILLE DUPUIS
676-7184 - 445-6644

DE PRESTIGE



STE-CATHERINE: Superbe et grand bungalow de qualité supérieur, 3+1 CAC, GAR, solarium, 7194 p.c., coin de rue.



STE-CATHERINE: Bung. 3 CAC, cuis. rénovée (chêne), s-sol fini, très bien entretenu.

DELSON: Split 86, 2+1 cac, grandes pièces, bien aménagé, douche séparée, clôturé.

ST-PHILIPPE: Bung. 89, s-sol fini, lattes de chêne (RC+SS) 2+1 CAC, 2 SDB, à voir.

L'école de karaté Shotokan de La Prairie effectue un stage en Suisse

Daniel Trudeau, Aristide Couture, Judith Aubin et Patrick Dessureault, 4 membres du dojo de La Prairie ont participé à un stage de perfectionnement en Suisse au cours duquel ils ont pratiqué avec deux grands maîtres : M. Watanabé (73 ans) et M. Ohshima (63 ans). Maître Watanabé a étonné les quelque 500 personnes présentes en arbitrant les finales des combats. Maître Ohshima a dirigé toutes les pratiques. Sa rapidité, sa force et sa précision font de lui un instructeur des plus respectés. Maître Ohshima est considéré comme une légende vivante de karaté traditionnel.

Les membres de La Prairie ont suivi des cours de perfectionnement avec Maître Ohshima. Ils ont aussi assisté aux examens de cinquième dan qui représente le plus haut niveau en karaté traditionnel. Plus de 350 participants, dont 200 ceintures noires venus de partout dans le monde (Japon, USA, France, Allemagne, Espagne, Canada, etc.) s'étaient donné rendez-vous. Nos quatre karatékas étaient les seuls représentants canadiens.

Daniel Trudeau, responsable du dojo de La Prairie fut invité pour exécuter une démonstration, ce qui fut fait avec assurance et brio.

Nos quatre représentants gardent un excellent souvenir de ce voyage. Ils ont comme but de transmettre la matière apprise à leurs juniors et aux futurs élèves de l'école. L'école Shotokan de La Prairie est une des plus anciennes de la Rive-Sud avec ses 21 années d'existence.

Pour tous ceux et celles qui voudraient joindre les rangs de l'école, veuillez communiquer avec le Service des loisirs de La Prairie au 444-9131.

La chronique automobile de Jacques Côté vous reviendra la semaine prochaine

CONDOMINIUM 4 1/2 RÉSIDENTIEL

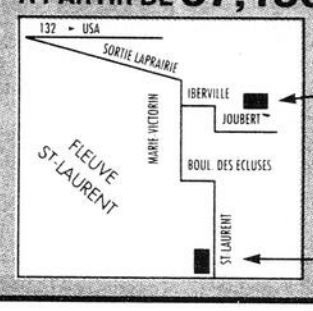


* Nous rachetons votre bail

*382$/mois

INCLUS:
— Très grand balcon 5x13 avec rampe vitrée
— Foyer & SDB luxueux
— Salle de lavages
— 2 stationnements
— Concept de couleur pastel extérieur
— Choix de 2 modèles dans 2 villes différentes
— Vue panoramique sur l'île de Montréal
— 2 portes patios

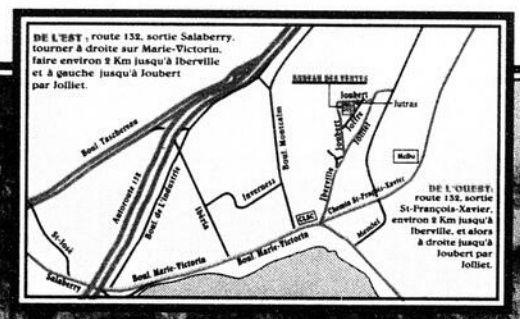
À PARTIR DE 57,150$



VENTE
37, JOUBERT, CANDIAC
444-7340
OU
4420, ST-LAURENT
STE-CATHERINE
632-7247 ou
632-8439

Les constructions N.A.B. Inc
Les spécialistes

* Sujet à changement sans préavis



Les Habitations
Signature Inc.
444-9062
CANDIAC

À partir de: 79,900$ **
Avec garage: 83,900$ **
482$* par mois
*10% comptant, taux à 6.5% amorti sur 25 ans. (Possibilité de 5% comptant)
** Terrain, frais de notaire, gazon, goutières inclus.

TROIS MAISONS TÉMOINS À VISITER

HEURES D'OUVERTURE :
LUNDI, MARDI, MERCREDI..... 13 HRES À 17 HRES
18 H 30 À 21 HRES
JEUDI ET VENDREDI..... SUR RENDEZ-VOUS
SAMEDI ET DIMANCHE..... 13 HRES À 17 HRES

UNITÉ AVEC OU SANS GARAGE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

POUR VENDRE

SERVICE IMMOBILIER
ROYAL LEPAGE
CTR
7900 BOUL. TASCHEREAU

POUR ACHETER



Yves Tremblay

672-0235

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PROGRAMME D'ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ POUR PREMIER ACHETEUR

RE/MAX BROSSARD 466-6000



GILLES GAUTHIER

VOULEZ-VOUS DE L'ACTION?

Faites-moi confiance Banque d'acheteur sérieux. Incluant aussi différentes "ethnies" "Expérience et succès" CONTACTEZ-MOI

466-6000

LOGEMENT À LOUER

STE-CATHERINE: 4 1/2
avec garage
ST-RÉMI: Local commercial
ou à bureau, 400 p.c.
à louer pour le 1er sept. '93
ST-CONSTANT: 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 380$/mois

632-8414

SERVICE IMMOBILIER
ROYAL LEPAGE
CTR
7250 BOUL. TASCHEREAU



Hélène Larouche

659-5028

BIEN PAYSAGER



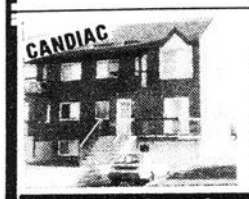
1- 79,500 $, Bungalow, reprise de finance, construction 1989, bien paysager. **Hélène Larouche 659-5028, 672-6450.**

GRAND TERRAIN



2- COTTAGE très chaleureux, sous-sol tout aménagé, grand terrain 11,532 p.c., site recherché. **Hélène Larouche 659-5028, 672-6450**

CANDIAC



3- TRIPLEX, construction 1987, très propre, garage, bien loué. **Hélène Larouche 659-5028, 672-6450.**

7250, boul. Taschereau, Place Portobello
à côté de Woolco **672-6450** *Chez nous vous serez vite chez vous*

RE/MAX Brossard R.N. enr.



Robert Noël
courtier inc.
466-6000
246-2644
Pour un service professionnel
1850 Panama, suite 110
Brossard



1- Vous recherchez un endroit **POUR VOS VACANCES** ou **FIN DE SEMAINE?** Voici l'occasion pas cher et en bonne conditions. **ACCÈS BORD DE L'EAU** 24,900$



2- **RIVE-SUD:** Terr. 100x100. Petite maison chaleureuse, oui vous pouvez être **PROPRIÉTAIRE POUR MOINS CHER QUE VOTRE LOYER. LE PRIX!** $27,000 **SEULEMENT.**



3- **NAPIERVILLE:** Maison modulaire, avec garage et atelier, endroit paisible, const. 87. Enfin soyez chez-vous. 29,900$ **PAS CHER! VENEZ VOIR!**



4- **RIVE-SUD:** Endroit charmant, aire ouverte, foyer naturel. Terrain superbe. Arbres adulte, vendu tout meublé. **LE PRIX** 55,000$ **NÉGOCIABLE!**



5- **SHERRINGTON:** Terrain boisé 200x250, bin de la route maison chaleureuse, 3 chambres, foyer. **ENDROIT DE RÊVE!** 69,900$ **SEULEMENT!**



6- **RIVE-SUD:** Duplex, spacieux, bonne condition. Grand terrain boisé, endroit paisible. Soyez propriétaire et touchez un loyer. 85,000$



7- **ST-PHILIPPE:** Terrain 255x160 const. 91. Tout brique. Garage double, sous-sol fini. Planchers bois francs, comptant minime. **UN VRAI DEAL!**



8- **ST-PAUL:** Terrain boisé érables et bouleaux, bien entretenu. Secteur paisible, facile d'accès prêt à construire. 9,900$.

RE/MAX BROSSARD

Vous cherchez une maison?
Vous voulez vendre pour acheter?
** Gratuit, 3 mois d'hypothèque:*
1,000$ à 2,000$ et plus (voir conditions)*
Appelez-moi au **466-6000, 444-4845**



SERGIO FRAUSIN 10 ANS D'EXPÉRIENCE

MAISON MODÈLE



LAPRAIRIE: Cottage **1993**, moderne, 3 chambres au même niveau. Garage, près école. Infrastructure TPS & TVQ 100% inclus **139,900$.**

DUPLEX 89,900$



LAPRAIRIE: Très négociable **Superbe** s de bain, b tourbillon, cabine douche, magnifique cuisine, toit neuf, **garage** détaché double

MAISON NEUVE



LA PRAIRIE: cottage **1994. Magnifique!** 3 chambres, garage, s. de bain + cuisine de rêve pour **154,900** (TPS & TVQ + infrastructures inclus à 100%). Près parc et école

MODERNE 89,500$



LAPRAIRIE: Bungalow **1987, 3 chambres** s/s fini, belle cuisine arm. mélamine, fen manivelles. Transport Mtl

BROSSARD - Condo - Bord de l'eau, luxueux, 5 1/2, garage, piscine. **Réduit à 103,000 $**

BROSSARD: Maison-duplex pour 2 familles. Toit rénové, b. tourbillon pour 2, arm. mélamine. **Réduit à 119,000 $. Très négociable.**



HABITEZ DANS DES PETITES UNITÉS

3½ - 4½ - 5½
PRIX COMPÉTITIFS

444-8084

CANDIAC À LOUER

Grand 4½, super spécial 450 $/m, 1 mois gratuit, secteur résidentiel, porte patio.

Libre immédiatement
aussi disponibles
3½, 5½

444-8084

À louer La Prairie
Place La Citière
Grand 5 pièces
Près des services
$445.00/mois
923-5545 ou 386-3224

RE/MAX



DENIS RAYMOND
17 ANS
DE RÉUSSITE

651-8331
635-0550
Re/max longueuil d.r. enr.



1-CANDIAC: Superbe cottage 1990, 3 chambres à l'étage, les planchers sont en lattes, un bijou que vous serez apprécier.



2-CANDIAC: Bungalow secteur "G" cuisine et fenêtres neuves, taxes totales $1,533. **$94,500.** négociable.



3-CANDIAC: Bungalow avec de superbes fenêtres neuves de première qualité, foyer, piscine, un chauffage central à air chaud, taxes seulement 1,616.$



4-STE-CATHERINE: NOUVEAU Triplex impeccable habité par le proprio, concept spécial sur 2 étages, très bons revenus, bon investissement, une visite s'impose...



5-CANDIAC: REPRISE DE FINANCE Idéal comme première maison **$446./MOIS** c.i. avec seulement $4,000. comptant.



6-CANDIAC: Canadienne 8 grandes pièces, bien situé sans voisin arrière, doit vendre transfert.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



ST-CONSTANT, constr. 1982, 3 cac, 2 s/bain, foyer, s/sol fini, piscine H.T. 90,000 $
Sylvain Gagnon 638-2248 avant 17h • 635-8610

Les Immeubles
Prestige
Candiac
444-2253
MADELEINE CTR. & RÉJEAN RIVARD







1- LA PRAIRIE: 89,000$, 4 faces brique, très propre, garage séparé, idéal pour faire de petits travaux.



2- LA PRAIRIE: 157,000$ négociable, 4 chambres, foyer, piscine, pavé-uni. Un bijou pour vous.



3- LA PRAIRIE: Directement sur le golf dans les 150,000$. Superbe cott. 3 cac. Sam séparée. Impeccable.



4- CANDIAC: 105,000$ Cott. Jumelé 3 cac s-sol fini avec foyer. Très grand terrair. privé.



5- CANDIAC: Pour vous 5,000$ en boni. Super bung. 3 cac, s-sol fini avec foyer et garage. Rien à faire.



6-CANDIAC: Sur croissant tranquille. Grand bung. 3 cac, s-sol fini avec foyer, garage, grand terrain.



ROYAL LEPAGE
SERVICE IMMOBILIERS
ROYAL LEPAGE LTÉE,
COURTIER

DOREEN KIRKWOOD
659-3688
672-6450

SECTEUR JEUNE



CANDIAC: Split moderne, impeccable. 3+1 cac., 2 s.d.b., s-sol fini, bon prix.

UN BIJOU



CANDIAC: Prix, qualité impeccable! Près du golf. Ce cottage offre s.a.m, s.f.m. au r.d.c. avec foyer, aire ouverte. À voir.

TRANSFERT



LAPRAIRIE: L'arrondissement. Split moderne, plafond cathédrale, s.f.m. avec foyer, plancher bois partout. Vous n'avez qu'à placer vos meubles.

BON PRIX



CANDIAC: Bung. 3 cac., s-sol fini, foyer brique, garage, grand terrain clôturé. Arbres matures.

OCCUPATION FLEXIBLE



CANDIAC: Parc Laurier, près écoles, ce jumelé offre s.a.m., 2 s.d.b. à l'étage, pces spacieuses et transport tout près.

1ER ACHETEUR



CANDIAC: Venez découvrir ce joli bung. tout rénové, 4 cac., près d'un parc et de l'école. Taxes basses.

7250, boul. Taschereau, Place Portobello à côté de woolco **672-6450** *Chez nous vous serez vite chez vous*

HABITATIONS

SUPER SPÉCIAL

À LOUER

- Concierge sur place
- Centre commercial
- Armoires modernes en mélamine
- Immeuble neuf
- À 2 pas du parc municipal (baseball, pétanque etc...)

STE-CATHERINE
- **Luxueux 4½**

$435.00/mois
+ 1 MOIS GRATUIT



SUPER SPÉCIAL

- **2½ MEUBLÉ**
- **3½ SEMI-MEUBLÉ (1 MOIS GRATUIT)**
- **4½ GRAND BALCON (1 MOIS GRATUIT)**

HÂTEZ-VOUS! QUANTITÉ

Info: 635-8581 — 632-8439

5082

À LOUER

2½ 3½ 4½ 5½

LAPRAIRIE - DELSON - CANDIAC
STE-CATHERINE - ST-RÉMI

- *DIFFÉRENTS PRIX*
- *DIFFÉRENTS SECTEURS*
- *POUR TOUS LES GOÛTS*
- *AUSSI MAISON À LOUER*

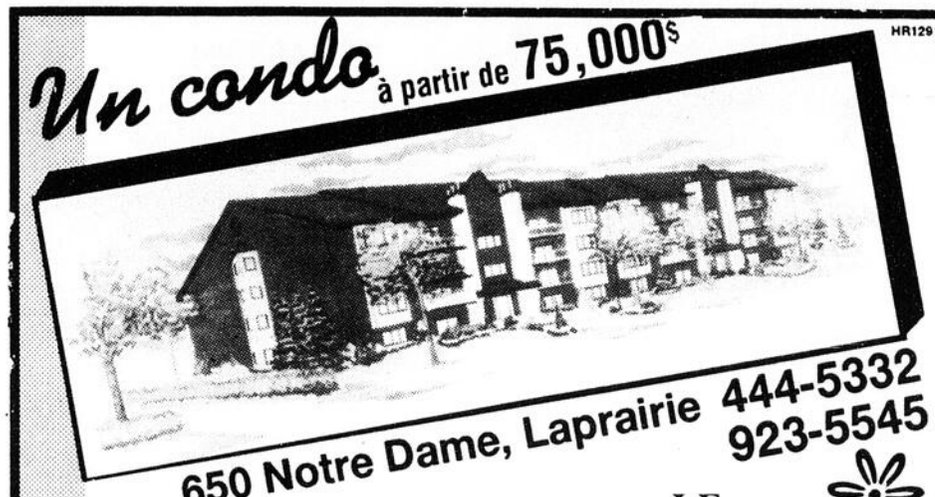
- **SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES**
- **AUCUN FRAIS D'ADHÉSION AUX PROPRIÉTAIRES**

RE1723NC

INFO-LOCATION
443-8002

Un condo à partir de 75,000$

HR1291AO



650 Notre Dame, Laprairie 444-5332 923-5545

LE NOTRE-DAME

- Luxueux 2 c.a.c. Foyer
- Insonorisé
- Terrasse 12' x 10'

#1 SUR LA RIVE-SUD
CENTRE DE FORMATION
Cours semi-privés
4 élèves maximum/classe - Jour/Soir/Samedi

Les services de placement FRANCINE ST-ONGE INC.

225$ (pour 2 cours)
30h de formation
~~TAXES~~

- WORDPERFECT 5.1 + LOTUS
- 15 heures de (base) WPerfect 5.1 + 15 heures de (base) Lotus
- Le prix comprend tout le matériel, ainsi que l'attestation

Pratique gratuite et illimitée tous les lundis
SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT (Saint-Lambert) près Mail Champlain
466-8615

Formation de Routiers
EXPRESS



RE1734CA

- PAS DE TPS - DÉDUCTIBLE D'IMPÔT - CL 1.2.3. - PLACEMENT

Longueuil
1999, boul. Roland-Therrien
(centre d'achats Woolco)
468-3147

Les Services de placement FRANCINE ST-ONGE INC.

ST-LAMBERT: Entrée de données (K-punch)
• 2 ans d'expérience • Clavier inversé • Précision & rapidité • 8,50$/heure

CANDIAC: Réceptionniste - secrétaire
• Bilinguisme oral • Base de WPerfect 5.1 • Expérience sur console • 9,50$/heure

LONGUEUIL: Secrétaire • Bilinguisme parlé et écrit • WPerfect 5.1 & Lotus • 12$/heure

Prière de communiquer avec nos conseillères le plus tôt possible.

466-8615

P.S.: Cours de WPerfect 5.1 & Lotus à notre Centre de formation Rive-Sud.

SPÉCIALISTES ET SERVICES OFFERTS

LES ENTREPRISES
V.O. Électrique inc.
RÉNOVATION - CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
NOUVELLE CONSTRUCTION
ENTRÉE 200A
240V OU 600V
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
MEMBRE DE LA CORPORATION DES MAÎTRES ELECTRIQUES
635-0484

pierre panneton ET ASSOCIÉS LIMITÉE
DIVISION MORIN HEIGHTS EXPRESS CIE LTÉE



LOCAL & LONGUE DISTANCE
Mtl: 444-8300
Banlieue: 395-0548
Sans frais: 1-800-667-7398
"Votre Solution"
• À partir de 35$ l'heure
• assurance incluse
ESTIMATION GRATUITE
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
RE1752CL
3905 Isabelle, Suite 103, Brossard, Qué., J4Y 2R2

PARQUET DESIGN D & D INC.
Pose, sablage, finition,
★cristal inodore ★ teinture
★planchers à motifs
635-3105
488

HURTEAU & ASSOCIÉS INC., manufacturier et distributeur des produits de bain FRUITS & PASSION est à la recherche de candidats pour combler le poste de:

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Exigences requises:
- Dynamisme et Entregent;
- Excellent bilinguisme;
- Connaissance de l'informatique (Word Perfect, Dynacom).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 janvier 1994.
10, rue Liberté, suite 1, Candiac (Québec) J5R 3X9
4078

OFFRE D'EMPLOI
Journaliers recherchés

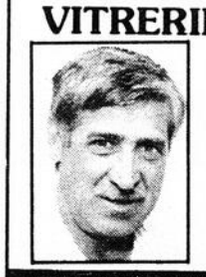
Chef de file dans la transformation de légumes frais prêts-à-l'emploi, **Saladexpress Inc.** est à la recherche de journaliers à temps partiel pour effectuer diverses tâches au niveau de la préparation et de l'emballage des légumes.

Exigences requises
- Posséder un Sec. 5
- Être apte à travailler en station debout dans un environnement froid
- Posséder une bonne dextérité manuelle
- Être capable de soulever des poids pouvant aller jusqu'à 23 kg
- Être capable de travailler en équipe
- Être disponible pour travailler sur appel sur différents quarts de travail

Salaire: 6,50$ l'heure
Les personnes intéressées doivent se présenter à la réception de **Saladexpress Inc.** pour compléter un formulaire de demande d'emploi.

Saladexpress Inc.
225, rue St-André,
St-Rémi
454-7541

VITRERIE Descoteaux



Réparation de:
— VITRES
— MIROIRS
— MOUSTIQUAIRES
— VITRES THERMOS
Installation de: MIROIRS MURAUX et VANITÉS.
632-9195, 632-0248,
Urgence: 632-8066
6340, ROUTE 132, VILLE STE-CATHERINE

DIVERS

Pavillon Foster
Center for Alcohol/Drug Rehabilitation
Centre de réadaptation pour personnes alcooliques et toxicomanes

Le Pavillon Foster, établissement de la santé et des services sociaux est actuellement à la recherche de spécialiste en gestion de documents pour l'implantation de son cahier de conservation conforme à la Loi sur les Archives Nationales et la mise à jour de l'inventaire des équipements de l'établissement.

Conseiller(ère) en gestion de documents et/ou
Technicien(ne) en gestion de documents (contrat 31 semaines)

EXIGENCES:
- **Bachelier(ère) ou diplôme collégial en gestion de documents**
- **1 an d'expérience**
- **Prestataire d'assurance-chômage**
- **Habilité à travailler dans un contexte anglophone**

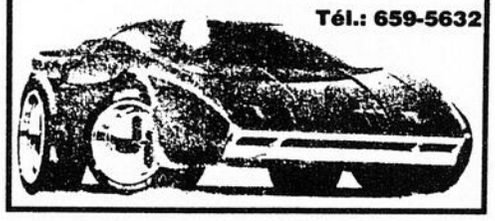
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum avant le 22 janvier 1994 à:

Pavillon Foster
Direction des Ressources Humaines
6, rue Foucreault
St-Philippe-de-Laprairie, Québec
J0L 2K0

Les Services Alimentaires
SOMARCO LTÉE
Services alimentaires

Nous recherchons
REPRÉSENTANTS DYNAMIQUES
pour couvrir Laprairie, Delson, Candiac, etc...
Nous offrons: - Stabilité
- Clientèle
- Bonne ambiance
- Haut revenus
926-1800
RE1654LV

GARAGE R. GROLEAU
AUTO CARROSSERIE
290 LÉON BLOY, LA PRAIRIE J5R 3G3
Tél.: 659-5632



UTILISEZ NOTRE RÉSEAU D'ANNONCES CLASSÉES
LES HEBDOS DU QUÉBEC
À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC ET SES RÉGIONS
POUR INFORMATIONS:
(514) 651-2181

LE REFLET régional
POUR LE JOURNAL LE REFLET
CAMELOTS RECHERCHÉS
JEUNES OU ADULTES POUR LES ROUTES SUIVANTES:

LA PRAIRIE
ROUTE 20:
- Pl. Beauchemin
- Pl. Bellefleur
- Pl. Brosseau

CANDIAC
ROUTE 20:
- Avenue De Bercy
- Avenue De Barcelone
- Boul. Jean Leman

DELSON
ROUTE 6:
- Principale
- Martel
- Robidoux
- Languedoc
- Lussier
- Laliberté
- Lacoste

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU:
Lundi: de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 - Mardi: de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00
Mercredi: de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 - Jeudi: de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00
Vendredi: de 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

DISTRIBUTION
M. PAQUETTE 692-1003

VÉHICULES MOTEURS

PEINTRE CUSSON & FILS INC.
Peinture



Joints de gyproc - Tapisserie
Réparation de tout genre, ouvrage garanti, estimation gratuite.
638-5906
5193

OFFRES D'EMPLOI

Plancher Dubé Inc.
■Pose ■Réparation
■Sablage ■Teinture
■Finition ■Restauration
■PRODUIT ÉCOLOGIQUE
635-2472
224

Besoin Mécanicien d'expérience
Bon Salaire
698-1573

$ $ $ $ $ $ $ $ $
ACHETONS VOITURES USAGÉES
de 50^{00} à 5,000^{00}
PAYONS COMPTANT
TRANSFERT D'AUTO À DOMICILE
946-6833
AUTOMOBILES MICHEL LANCTÔT INC.
$ $ $ $ $ $ $ $ $

15

LES AUBAINES
CANDIAC TOYOTA

VOITURES D'OCCASIONS

Spécial Salon de l'auto

CHEVROLET CAVALIER 1990
COUPE 2 PORTES, AUT. AIR. PRIX SPÉCIAL
LOUIS

TOYOTA TERCEL 1992
5 VITESSES, GARANTIE 6 ANS - ILLIMITÉ
LOUIS

TOYOTA COROLLA 1988
SR5, STATION WAGON, 4 WD, 5 VIT., ROUGE, TRÈS TRÈS RARE
LOUIS

TOYOTA 4 RUNNER 1990
SR5, 2 PTS, 5 VIT., BLANC, SUPER PROPRE
LOUIS

VOLKS GOLF 1992
5 VIT., GRIS, 2 PTS, 37 000 KM
LOUIS

CAMRY V.6 1989 LE
BAS MILLAGE, TRÈS PROPRE
LOUIS

OLDSMOBILE DELTA 88 1985
BAS MILLAGE, TRÈS PROPRE
LOUIS

COROLLA 1990 LE
5 VIT., BLEU, TRÈS BONNE CONDITION, INSPECTION COMPLÈTE **LOUIS**

PLUS DE 30 VOITURES EN INVENTAIRE

CANDIAC **TOYOTA**

185 boul, de l'industrie
Candiac

659-6511
Mtl: 875-4425

AVIS PUBLICS

Ville de La Prairie
170 boul. Taschereau
bureau 400, La Prairie

AVIS DE PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 963-M

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que lors d'une séance tenue le 11 janvier 1994, le Conseil a adopté le règlement numéro 963-M intitulé: **"Règlement pourvoyant à déléguer au directeur général et aux directeurs de service le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la Ville et remplaçant le règlement numéro 806-M et ses amendements".**

Ce règlement peut être consulté par toute personne intéressée, au bureau du soussigné au 170 boul. Taschereau, bureau 400 à La Prairie et cela durant les heures habituelles de bureau soit de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, heure locale.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à La Prairie, ce 13 janvier 1994
Le greffier de la Ville,
BERNARD BLAIN, notaire

Ville de La Prairie
170 boul. Taschereau
bureau 400, La Prairie

VILLE DE LA PRAIRIE

INFRASTRUCTURES MUNICIPALES ET ÉLECTRIQUES
DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE
SECTEUR "LE GRAND BOISÉ"
PHASE V DOSSIER: 2642
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sous enveloppes scellées portant l'inscription "Soumission: Infrastructures municipales et électriques / Développement domiciliaire - SECTEUR "LE GRAND BOISÉ", PHASE V" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'au vendredi, 28 janvier 1994, à 11h00 a.m. (heure de l'Hôtel de Ville) pour y être ouvertes publiquement.
Essentiellement, ce contrat consiste en la construction des services municipaux et électriques nécessaires au prolongement du boul. Palerme et à la desserte de quatre (4) unités d'habitation de type "multifamilial" dans une future rue devant constituer une première partie de la phase V du secteur "LE GRAND BOISÉ" de la ville de La Prairie.

Les travaux comprennent notamment la fourniture des matériaux, de l'outillage et de main-d'oeuvre pour la pose d'environ 170 mètres linéaires de conduites d'égoût sanitaire, de 250 mm de diamètre, d'environ 380 mètres linéaires de conduites d'égout pluvial, de 300 à 1500 mm de diamètre, ainsi que d'environ 170 mètres linéaires de conduites d'aqueduc, de 200 à 300 mm de diamètre. De plus, la construction des raccordements des services résidentiels jusqu'aux lignes de propriétés, des fondations et pavage de rues, des trottoirs et bordures en béton, de même que des installations électriques nécessaires à l'éclairage des aménagements routiers du projet, devra également être réalisée dans le cadre du contrat.

Ne seront prises en considération que les soumissions préparées sur les formules fournies par SOPRIN Experts-conseils inc. Ces formules, de même que les plans et devis du projet, pourront être obtenus à compter du 17 janvier 1994 aux bureaux de SOPRIN Experts-conseils inc., soit au 375, boul. Roland-Therrien, suite 400, LONGUEUIL (Québec), J4H 4A6, (514) 442-9991, moyennant un dépôt non-remboursable de soixante-quinze (75,00$) dollars. Le paiement pour les "Documents de soumission" devra être effectué sous forme d'argent comptant ou de chèque visé fait à l'ordre de "SOPRIN Experts-conseils inc.".

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte ou une caisse populaire et payable à la Ville de La Prairie, d'une somme d'au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission ou d'un cautionnement de soumission équivalent, valide pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours de calendrier consécutifs à la date d'entrée des soumissions.

Chaque soumission devra également être accompagnée d'une lettre d'engagement d'une compagnie d'assurance certifiant que les cautionnements requis dans les "Documents de soumission" seront accordés au soumissionnaire advenant le cas où ce dernier deviendrait l'adjudicataire du contrat.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

M. Richard Lamarche, ing. Ville de La Prairie
170, boul. Taschereau - Bureau 400
La Prairie (Québec) J5R 5H6

CANDIAC

AVIS PUBLIC

DÉPOT DES RÔLES DE PERCEPTION DES TAXES 1994

Je soussigné, Jean-Pierre Morin, c.a., trésorier de la ville de Candiac, donne avis à tous les contribuables de la ville que :

« Les rôles de perception des taxes générales et spéciales, des taxes d'assainissement des eaux, des taxes du transport en commun, des tarifs pour l'usage de l'eau, de piscines, de vidanges, de surtaxe sur les terrains vagues, de surtaxe sur les immeubles non résidentiels et des taxes d'améliorations locales spéciales sont déposés au bureau du Trésorier de la ville le 26 janvier 1994. »

Il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes le 26 janvier 1994 et ceux-ci seront payables en tout ou en partie selon ce qui est prévu aux règlements 730 et 731 ayant pour objet de fixer le taux de certaines taxes et de certains tarifs pour l'année 1994.

Tout contribuable qui n'aurait pas reçu son compte de taxes et de tarifs dans ce délai est prié de se présenter à l'hôtel de ville, où une copie de ce compte lui sera remise.

Donné à Candiac, ce 19 janvier 1994

Une fleur en R·I·V·E

JEAN-PIERRE MORIN, c.a.
Trésorier

Ville de Sainte-Catherine

AVIS PUBLIC DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE SAINTE-CATHERINE.

AVIS est donné que lors d'une séance tenue le 10 janvier 1994, le conseil de la Ville de Sainte-Catherine a adopté le règlement numéro 371-88-54 intitulé: "Règlement modifiant le règlement de zonage no. 371-88 tel qu'amendé de façon à modifier l'article 6.10 intitulé "Les commerces temporaires prohibés dans toutes les zones" et modifier l'article 6.11 intitulé "Usages temporaires autorisés dans toutes les zones".

AVIS est donné que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrit sur la liste référendaire de la municipalité ont le droit de demander à ce que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire, par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 498. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Procédures pour pouvoir participer à la procédure d'enregistrement.

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité toute personne qui, à la date d'adoption du règlement, soit le 10 janvier 1994, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit une des conditions suivantes:

- est domiciliée dans la municipalité;
- est propriétaire d'un immeuble situé dans une des zones ci-haut mentionnées, au sens de la **Loi sur la fiscalité municipale** (L.R.Q., c. F-2.1);
- est occupant d'une place d'affaires située dans une des zones contiguës ci-haut mentionnées, au sens de la même loi.

Une personne physique doit également, le 10 janvier 1994 et au moment de signer la requête, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la **Loi sur la protection du malade mental**, ni sous la protection du curateur public, ni frappée d'aucune autre incapacité de voter.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres ou administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

La personne ainsi désignée doit, le 10 janvier 1994 et au moment de signer la requête, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la **Loi sur la protection du malade mental**, ni sous la protection du curateur public, ni frappée d'aucune autre incapacité de voter.

Dans le cadre d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des co-occupants désigné à cette zone et de voter sur ledit règlement à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires, et d'enregistrer au même titre une demande de scrutin référendaire lors de la procédure d'enregistrement.

Les co-propriétaires ou co-occupants qui sont des personnes habiles à voter d'une des zones ci-haut mentionnées désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas déjà le droit d'être inscrite prioritairement sur la liste référendaire de l'une de ces zones et de voter sur ledit règlement, à titre de personne domiciliée, ou à titre de propriétaire unique d'un immeuble, ou à titre d'occupant unique d'une place d'affaires, ou dans le cas d'un co-occupant d'une place d'affaires s'il est désigné à titre de copropriétaire d'un immeuble.

Les personnes morales, les copropriétaires ou les co-occupants qui désirent effectuer une première désignation ou remplacer celle qui existe, doivent, au moment de s'enregistrer, avoir transmis la procuration ou la résolution de désignation à la greffière de la Ville de Sainte-Catherine au 5465, boulevard Marie-Victorin à Sainte-Catherine. Cette désignation prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

Le registre sera accessible, sans interruption, de 9h00 à 19h00, le 24 janvier 1994, à l'hôtel de Ville Sainte-Catherine situé au 5465, boul. Marie-Victorin à Sainte-Catherine.

L'annonce du résultat de la procédure d'enregistrement aura lieu à la même adresse, le 24 janvier 1994, à 19h00.

Toute personne intéressée peut consulter le règlement au bureau de la soussignée, à la même adresse durant les jours ouvrables, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Tout le territoire de la municipalité est concerné par cette modification.

Donné à Sainte-Catherine, ce 15 janvier 1994.

Me Carole Cousineau, greffière.

40% DE LA POPULATION DU QUÉBEC VIT SEULE...

ÊTES-VOUS DE CEUX-LÀ ?

Match *Ébranle les statistiques!*

VOUS N'AVEZ QU'À COMPOSER

1-976-0066 (1,98$ la minute)

FEMME CHERCHE HOMME

CHÂTAINE, avec enfants. Désire rencontrer homme 25-45 ans, aimant enfants, beau intérieur, extérieur peu d'importance. But sérieux. 1052

CINQUANTAINE, allure jeune, dynamique, aimant les belles choses de la vie, restos, voyages à l'occasion. Recherche homme 50-65 ans, belle apparence, sérieux, sincère, sans problème, bien dans sa peau, avec mêmes affinités. 1056.

HELLO TOI, t'ennuies-tu comme moi? J'ai 50 ans, bien dans ma peau. Désire rencontrer homme libre, 50 ans et plus, sérieux. N'attendez plus! 1044

HEY! Elle: désire rencontrer très beau jeune homme, sportif, avenir prometteur. Pour partager activités diverses. 22 Ans, 5'7", 114 lb, soucieuse de son apparence. Amitié d'abord... 1046

JOLIE, professionnelle, bilingue, 43 ans, 5'7", 138 lb. Blonde, yeux verts. Cherche homme 45-55 ans, 5'10" et plus, non-fumeur, honnête, solide. Égoïstes, alcooliques, hommes mariés s'abstenir. 1048

PROFESSIONNELLE, 36 ans, 5'4", rondelette, mais bien équilibrée, sociable, aimant nature, soirées romantiques et cinéma. Recherche homme 38-45 ans, caractère jeune, aimant la vie, autonome, affectueux. Aventuriers s'abstenir. 1050

ROUSSE, belle apparence, 5'3", 125 lb, qui aime la vie. Désire rencontrer professionnel, sérieux, 50-55 ans. Aventuriers s'abstenir. 1040

SCULPTURALE ET INDISCIPLINÉE, dynamique-dynamite, B.C.B.G. mémorable, irrésistible. Espère dénicher un Adonis assagi, envoûtant, respectueux, cultivé & non-conformiste, 6', 40-47 ans, aimant sorties, restos & voile. Pour aventure stable. 1047

FEMME CHERCHE HOMME

SENSIBLE, 39 ans, 5'5", 110 lb, active. Cherche homme doux, 35-45 ans, 5'10" ou plus, sportif, non-fumeur. But sérieux 1051

SENTIMENTALE, affectueuse, 5'7", 140 lb, 34 ans, avec 2 enfants. Cherche homme 32-40 ans, affectueux, tendre, romantique, aimant les enfants. But sérieux. Valleyfield. 1054

SOURIANTE, sincère, aimant la vie, quarantaine, 5'6", 138 lb, cheveux courts auburn, yeux bleus, aimant les sports, le cinéma, les voyages. Cherche homme sincère, honnête, travaillant, qui a du coeur, libre, non fumeur, avec mêmes affinités. 1041

VALLEYFIELD, veuve 65 ans, non-fumeuse, sobre. J'aime musique, marche, golf et bridge. Cherche compagnon entre 60-70 ans. 1057.

VALLEYFIELD, 25 ans, avec 1 enfant, affectueuse, honnête. Aimant dialogue & lecture. Recherche homme 25-35 ans, sincère, aimant enfants, affectueux. But sérieux. 1049

VALLEYFIELD, 31 ans, 5'6", belle apparence, distinguée, autonome. Aimant sorties tous genres. Recherche minimum 5'8", 29-38 ans, professionnel, belle apparence, romantique, bilingue. Aimant les enfants. 1043

YEUX BLEUS, 43 ans, 5'2", 103 lb, belle apparence. J'aime la simplicité et j'adore rire. Cherche homme 39-45 ans, libre du passé, autonome, sincère, sociable, aimant la vie. Je suis intuitive. 1058.

28 ANS, 5'4", 115 lb, belle apparence, 2 enfants, aimant nature, sorties, tête-à-tête. Cherche homme 27-33 ans, 5'5"-5'11", sobre, compréhensif, aimant les enfants. But: l'avenir nous le dira. 1053

31 ANS, 5'4", 112 lb, belle apparence. intelligente, autonome, honnête, 1 enfant. Cherche homme, 28-35 ans, belle apparence, proportionné, autonome, travaillant, intelligent, sérieux. Hommes à problèmes, aventuriers, alcooliques s'abstenir. 1055.

HOMME CHERCHE FEMME

AGRICULTEUR, 28 ans, 5'6", 135 lb, déterminé, ambitieux. Recherche jeune femme, 25-30 ans, aimant vie de campagne. 2097

AUBAINE, du bonheur à partager, 45 ans, 6', 180 lb, belle apparence, instruit, aimant lecture, sports, cinéma, mature. Cherche jolie compagne 37-45 ans, sincère, autonome. Avec ou sans enfant. 2093

BEL HOMME, 46 ans, 5'11", 200 lb, gentil, farceur, plaisant à vivre, aimant plein air. Désire femme paisible, gentille, avec ou sans enfant. 2105.

CALINOURS DISPONIBLE, début quarantaine, 5'10", 200 lb, financièrement autonome, libre du passé. Recherche complice pour partager vie sociale, restos, soirées intimes, sports et voyages, 25-35 ans, petite. 2110

CANCER, 42 ans, belle apparence, honnête, fidèle, qui aime la vie, la nature et le plaisir de vivre. Recherche femme 30 ans et plus. But: qui sait? 2034

CULTIVÉ, intellectuel, célibataire, aimant cinéma, musique, plein air, 33 ans. Cherche compagne 5'4" ou moins, 25-37 ans, douce, féminine, sens de l'humour, audacieuse. 2095

DYNAMIQUE, 31 ans, 5'7", 160 lb, belle apparence, sportif, travaillant, aimant la nature. Garçon de 4 ans. Recherche femme 20-30 ans, belle apparence, mêmes affinités, aimant la campagne. But sérieux. 2106.

HOMME D'AFFAIRES, marié, 40 ans, 160 lb, doux et généreux. Cherche jeune femme 20-40 ans, bien proportionnée. Pour rencontres et sorties occasionnelles. 2101

HONNÊTE, sportif, 5'8", 180 lb, 42 ans, affectueux, travaillant, souriant, aimant dialogue et enfants. Cherche femme 35-40 ans, avec mêmes affinités. 2104.

HONNÊTE, 41 ans, bilingue, bien proportionné, aimant plein air, cinéma, sport. Désire rencontrer femme 30-40 ans, 5'5" et plus, douce, tendre, affectueuse 2092.

POSITIF, 50 ans, non-fumeur, aime cinéma, nature, resto. Désire compagne de 45-55 ans avec mêmes affinités. But sérieux. 2108

PROFESSIONNEL marié. Partagerait plaisirs et problèmes de la vie avec jeune maman. 2061

RECHERCHE co-locataire, féminine, honnête, avec un enfant, pouvant demeurer à la maison, vouloir créer une vie de famille. Moi: homme 47 ans avec fils 10 ans, très honnête, avec beaucoup d'espoir. 2100

SALUT, 24 ans, 5'10", sportif et autonome financièrement. Désire rencontrer belle femme 20-30 ans. Pour sorties au cinéma, restos et autres. Relation amicale d'abord. 2102

SALUT! 25 ans, 5'8", 140 lb, cheveux châtains, yeux bleus, travaillant et ambitieux, père d'un garçon de 4 ans. Cherche femme de 20-30 ans. Pour but sérieux. 2094

SENSIBLE, Valleyfield et région, séparé, 29 ans, 5'9", 145 lb, avec enfant, aime cinéma, soirées. Recherche compagne 25-30 ans, 115-120 lb. Pour but sérieux. 2096

SINCÈRE, 34 ans, 5'11", 185 lb, avec grandes valeurs. Recherche femme 24-32 ans, autonome, avec 1 enfant, dans la région de Châteauguay. Pour développer grande amitié avant tout. 2109

SINCÈRE, 44 ans, 5'7", belle personnalité, autonome. Aime soupers romantiques, cinéma, activités plein air, camping. Cherche femme 40-48 ans, mince, jolie, mêmes affinités. But amitié. 2067

TRAVAILLANT, sportif, 21 ans, 5'8", 145 lb. Recherche compagne non-fumeuse, entre 19-23 ans, sans enfant, sportive, aimant sorties, restos, activités, plein air, danse, ciné, etc... But sérieux. 2099

VALLEYFIELD, homme 25 ans, 5'9", 180 lb, brun aux yeux pers. Recherche jeune femme, 22-26 ans, sans enfant, belle apparence. But amitié et plus. 2098

31 ANS, sportif, sentimental, aime la danse, les restos. Cherche femme 25-32 ans, avec ou sans enfant, fidèle, sociable, mêmes affinités. But sérieux. 2103

35 ANS, 5'6", 170 lb, sincère, autonome, emploi stable. Désire rencontrer compagne 25-40 ans, mince. Pour sorties discrètes et soirées romantiques. Rive-Sud. 2107

AUTRES

JEUNE HOMME GAI, 20 ans. Recherche l'âme soeur entre 25-30 ans. Pour relation sérieuse. 4060

VEUVE, quarantaine, désire former groupe de rencontres dans le but d'offrir support, entraide et activités sociales pour veufs et veuves. 4059

Une histoire de Match

12 heures d'interurbain avant... la rencontre!

Marie-Josée vit seule depuis plus de 18 mois. Elle a un jeune enfant qui prend beaucoup de son temps. Il est sa priorité, sa raison d'être. Malheureusement, il ne comble pas tous ses besoins de tendresse et d'affection. Elle aimerait bien, pour une fois, que l'on s'occupe d'elle, que l'on ait du temps à vivre en sa compagnie.

Marie-Josée est très occupée dans la vie. En plus de prendre soin de son fils, elle travaille et poursuit des études en vue d'obtenir un baccalauréat en administration. Elle n'a pas de temps pour les sorties et les autres activités sociales. De toute façon, ça ne l'intéresse pas. Elle veut rencontrer quelqu'un qui pourrait répondre à ses attentes, mais où et comment?

Après avoir pris connaissance du fonctionnement de Match elle opte pour cette méthode. La sécurité offert par Match s'avérant un atout majeur à ses yeux. Avec Match, elle peut contrôler les événements. C'est elle qui reçoit les messages dans sa boîte vocale et qui leur donne suite. Elle est le maître de la situation.

Ses critères de sélection sont très simples: quelqu'un ayant un emploi stable et de l'ambition, qui mesure un minimum de 5 pi 10, qui est honnête et affectueux. Pour reprendre son expression «Je ne demandais pas l'être extraordinaire mais je pense que je j'ai trouvé».

C'est après... 12 heures de conversations téléphoniques (en interurbain) que la première rencontre a eut lieu.

Il en a fallu un deuxième pour que vraiment un intérêt mutuel se fasse sentir.

Lui, c'est en lisant la chronique Match dans le journal qu'il a été intéressé par Marie-Josée. Il a, lui aussi un enfant. C'est déjà un grand point en commun. Il peut comprendre plus facilement ce que vit Marie-Josée.

Pour Marie-Josée, encore très fragile suite à sa séparation, il est intimidant. C'est un homme un peu plus âgé qu'elle, qui a passablement voyagé et qui est très autonome. C'est un peu un homme «rose», habile dans tous les travaux ménagers. Il sait très bien cuisiner, coudre et même tricoter. Il comprend le besoin d'indépendance de Marie-Josée. Serait-il cette perle rare, cette âme soeur, que toute femme recherche?

Marie-Josée apprécie de plus en plus la nouvelle relation qu'elle vit depuis le 2 juin 1993. Elle a rencontré un homme qui s'intéresse à elle, qui a du temps à lui consacrer, un homme qui lui manifeste de la tendresse et de l'affection, un homme qui tout doucement s'attache à elle et son enfant.

Ils ne vivent pas encore ensemble, c'est un projet qui se réalisera en temps et lieu. Durant la semaine, chacun s'occupe de ses affaires, ils se téléphonent. La fin de semaine, ils se retrouvent. Les projets... vivre le présent.

LE BAR DU *CAPITAINE*

(VOISIN DU SALON DE QUILLES LE RIVERAIN)

EN JANVIER

MAINTENANT **D.J.** SUR PLACE - RENÉ DESROCHES

SPECTACLE JEUDI VENDREDI SAMEDI

VENEZ SEUL OU ENTRE AMIS
NICOLE - RICHARD ET MONIQUE
SE FERONT UN PLAISIR
DE VOUS METTRE DANS L'AMBIANCE

DANSE SOCIAL - DISCO

VENEZ FÊTER AVEC NOUS



6280 ST-LAURENT
STE-CATHERINE

635-0660

SYLVAIN RÉMILLARD

Metro Nos préposées sont maintenant à votre service 7 jours/semaine Metro

Du lundi au vendredi de 9h00 à 21h00 Samedi et dimanche de 13h00 à 21h00

Les patinoires de Candiac

Depuis le mercredi 29 décembre, les patinoires de Candiac sont ouvertes au public. Cette année des surfaces glacées ont été établies dans les parcs Handel, Montcalm, Jason, Jasper, Picardie et Fernand Seguin. De plus dans chacun des parcs Handel, Jason et Montcalm un pavillon a été érigé afin de permettre aux patineurs de se réchauffer. Ces pavillons seront ouverts et une surveillance sera offerte les fins de journée et durant la soirée la semaine, et dès midi la fin de semaine, lorsque la température permettra la pratique de ce sport d'hiver. Dans les parcs, un horaire a été affiché afin de permettre aux personnes qui pratiquent soit le patinage libre ou le hockey de profiter des patinoires en toute sécurité.







L'Association du hockey mineur Candiac

Résultats de la semaine et commentaires

Novice C : Le novice C de Candiac remporte un tournoi provincial. L'équipe novice C des Jets de Candiac a remporté les honneurs du tournoi provincial novice qui s'est tenu en décembre à Saint-Basile-le-Grand. C'est grâce à un jeu d'équipe parfait, à une solide performance du gardien de but, à une attaque intense et à une défensive sans faille que les Jets ont remporté leurs 3 premières victoires du tournoi par voie de blanchissage. Le match de la finale qui a été disputé contre Repentigny a valu aux spectateurs présents de passer par toute la gamme des émotions. Le pointage qui était de 1 à 1 a nécessité une prolongation, et c'est après 8 minutes que le but gagnant a finalement été compté par Andrew Fournier, au grand soulagement de tous. C'est grâce au travail acharné et aux efforts déployés par tous, que la victoire a été rendue possible. Ces jeunes joueurs ne sont pas prêts d'oublier ces grands moments et nous les félicitons tous de leur belle prestation. Le 9 janvier, le novice C a disputé un match régulier face aux Sénateurs, qui s'est terminé par un compte nul de 2 à 2. Une rencontre serrée avec de beaux jeux en défensive. Des mentions à Alexandre Beaupré Gagné, Jonathan Gagné, Yannick Picard Plante et Brent Platt.

Novice B : Le novice B se mesurait aux Sabres de Saint-Rémi le 9 janvier. La rencontre fut enlevante du début à la fin. Après les 2 premiers engagements, le pointage était de 0 à 0. C'est alors que les Jets ont effectué une pression constante en troisième période pour enlever le match au compte de 2 à 0. Ce fut une victoire d'équipe. Christian Paiement fut le pilier en défensive, brisant les attaques répétées des Sabres. Avec le support d'Alain Lajoie et d'Alain Marion en offensive, en plus d'Alex Fournier, qui a joué un match fantastique, les Jets ont fourni un effort collectif. Une mention à toute l'équipe pour le merveilleux spectacle.

Novice A : Pour le novice A, 2 parties en rafale, les 8 et 9 janvier. Le 8, face aux Aigles, une défaite de 4 à 2. Une bonne performance en défensive, mais offensivement, le jeu individuel, a résulté en cette défaite. Grâce au brio de Dominic Lalumière, leur gardien, avec ses arrêts répétés, et de Jonathan Caron, les piliers de la défensive, avec Kevin Alexandre, allié avec 2 buts de Marc-André Quilico, ce qui a évité un pointage plus élevé à leur équipe. Le 9, une très grosse victoire des Jets face aux Sénateurs, au compte de 3 à 0. Encore une fois, une partie exceptionnelle du gardien Dominic Lalumière. En défensive, Jonathan Caron, le général de l'équipe, a été le pilier. Des mentions au duo explosif M-A Quilico avec les 3 buts et W. Beaudoin. Travail ardu et bon jeu d'équipe durant tout le match.

Atome C : L'atome C a disputé un match nul de 2 à 2 face aux Sénateurs le 9 janvier. Le gardien Etienne Martel a été la bougie d'allumage de son équipe. Des mentions à Shiv Oberoi, Tommy Johnston et Jonathan Cameron.

Atome A : Quant à l'atome A, un match nul de 1 à 1 face aux Jardins, le 8. Ce fut une joute excitante malgré le manque d'effort collectif. Est-ce les vacances prolongées du temps des fêtes qui en est la cause ? Des mentions à Chris Chatel, Philip A. Lane, Alexandre Bastien et Michael Novosad pour leurs efforts.

Le Pee-Wee C remporte le championnat du tournoi de Saint-Bruno : Le pee-wee C de Candiac a remporté le championnat Consolation du tournoi de Saint-Bruno, qui s'est déroulé du 9 au 19 décembre. Après avoir perdu la première partie en prolongation 3 à 2, l'équipe a gagné la suivante 3 à 2 également en prolongation. Enfin, une victoire de 2 à 1 en finale consolation a couronné les efforts assidus de l'équipe. Le joueur étoile de chaque partie a été successivement accordé à Samuel Leclerc, Jérémie Brossard et Olivier Morin.

Pee-Wee B Lions : Le 6 janvier, une défaite de 4 à 1 face aux Aigles. Ce sera sans doute une partie à oublier pour les Lions. Des mentions à Stephen Tomiuk, Marc-André Houle, Alexandre Massé et Éric Courchesne pour leurs efforts.

Pee-Wee A : Pour le pee-wee A, 2 parties les 5 et 8 janvier, face aux Flammes et aux Aigles. Une défaite de 6 à 1, face aux Flammes suivie d'un match nul de 2 à 2 face aux Aigles. Dans le premier match, des mentions à Louis Lavoie, Jean-Philippe Fortier, Olivier Arteau et Simon Bouchard. Dans le deuxième match, un match nul, enlevant au compte de 2 à 2. Une superbe performance du gardien Jean-François Dupuis, ce qui a permis à son équipe de faire match nul, par ses arrêts spectaculaires. Des mentions à Louis Lavoie, Simon Bouchard, Nicholas Tisluk et Yannick Deslauriers, pour leur implication.

Midget B : Deux parties en autant de jours pour le midget B. Un match nul de 1 à 1 face aux Jardins le 8, suivi d'une défaite de 3 à 2 face aux Sénateurs le 9. Dans la première rencontre, un match très serré et un bel effort collectif. Des mentions à Simon Courville, Stéphane Guilbault, Patrick Perreault et Alessio DiPaolo. Dans le deuxième match, malgré la défaite, beaucoup de lancers au but adverse, alliés à une bonne anticipation de jeux. Le gardien Patrick Perreault s'est surpassé pour garder son équipe dans la partie. Des mentions à Marc-André Lemelin, Jason Cuscuna et Stéphane Leplet.

Campagne de financement

La campagne de financement bat présentement son plein. Il reste encore un mois complet pour donner un effort supplémentaire, pour un dernier sprint final. Nous lançons un appel à tous de relever nos manches pour couronner cette campagne de financement de façon spectaculaire comme seuls les gens de Candiac sont capables de réaliser. Car, ne perdons pas de vue que les besoins sont grands. N'oublions pas que chaque billet vendu, un dollard revient au jeune hockeyeur en crédit sur sa prochaine inscription. En plus, pour chaque 100 billets vendus, un crédit de 40 $ en bon d'achat dans une boutique de sport spécialisée est remis au jeune joueur, ainsi qu'un coupon pour un tirage spécial pour les joueurs seulement pour chaque 100 billets vendus. Ce tirage spécial consiste en 3 tirages de prix : 1 de 500 $ et 2 de 250 $ applicables à un achat dans une boutique de sport. Bonne occasion de renouveler son équipement ou l'achat d'une paire de skis « rêvée ».

Spécial trentième anniversaire

Le comité organisateur des fêtes du trentième anniversaire de l'A.H.M.C. qui se tiendra le 20 février prochain, sous le thème « 30 ans, ça se fête », a pour but d'organiser une fête pour les jeunes hockeyeurs de Candiac et remercier leurs bénévoles, qui depuis trente ans, ont contribué à promouvoir le hockey à Candiac. Nous aimerions lancer un appel spécial à nos commanditaires, de nous appuyer lors de notre campagne de financement qui se déroulera dans les prochains jours. Merci de votre appui ! Bonne semaine à tous.

Livain Chénard, publiciste

L'Association de hockey mineur de La Prairie

Quelques résultats...

Atome C Flammes

Un autre effort d'équipe qui s'est soldé par une victoire de 3 à 0 contre le Laser de Saint-Constant. À noter un 3e jeu blanc en quatre parties pour François Nicolas Tremblay, c'est depuis qu'il parle à ses poteaux qu'il a toujours des jeux blancs. Attention peut-être un futur Patrick Roy ! ! !

Atome B Hawks

Nos Hawks ont joué leur première partie en 1994 le 9 janvier contre les Jets de Candiac. Après deux difficiles périodes alors que les Jets ont pris les devants 4 à 0, nos joueurs ont offert du jeu excitant en troisième période ; Charles Caron avec son premier but de la saison, Matthew Aubé et Mathieu Guérin ont compté. Cependant, ce n'était pas suffisant et nous nous sommes inclinés 5 à 3, le dernier but de Candiac a été compté dans un filet désert.

Cela augurait bien pour le tournoi atome de Sorel-Tracy. Dès le lendemain, les Hawks rencontraient le Laser de Sorel-Tracy. Grâce à la brigade défensive (Marc-André Ammann, Maxime Bordeleau, Jesse Dzury et Patrick Giguère) qui n'a accordé que 2 lancers à l'adversaire, et au but de Jean-François Labonté assisté de Alexandre Novak, nous avons savouré une belle victoire d'équipe de 1 à 0.

Lâchez pas les gars ! On vous envoie des ondes positives pour les autres matches du tournoi et pour le reste de la saison.

Pee-wee C Flammes

Deux belles victoires viennent s'ajouter à l'équipe des Flammes. Une partie hors-concours que nos hommes ont remportée par la marque de 4 à 3. L'autre partie, les Flammes l'ont remportée au compte de 5 à 1 contre les Lasers de Saint-Constant.

Pee-wee B Hawks

Les Hawks ont sorti vainqueurs de leur division au tournoi de Lachine mais ils se sont inclinés devant Iberville en finale. C'était décevant pour les joueurs et les partisans comme si tous les efforts et les victoires pour se rendre en finale n'avaient plus de valeur (mention de Pascal Tremblay) mais la 2e place doit leur donner confiance pour les prochains tournois. Les parents ont eu à décerner une étoile au joueur s'étant le plus illustré, à l'unanimité, ils l'ont accordée à toute l'équipe. Tous les joueurs ont connu le plaisir d'ajouter des points à leur fiche pendant cette période des fêtes. Merci à tous les parents d'avoir tout mis en œuvre pour que leur fils soit présent à tous les matches et aux joueurs qui ont respecté le couvre-feu pour les joutes du lendemain des jours de fêtes. C'est pas toutes les équipes qui ont à leur actif 3 victoires dans 3 villes différentes la même journée. Les supporteurs ont connu beaucoup de plaisir dans les gradins... n'est-ce pas Pauline et Claire ?

Tenez les gars une motivation de plus, n'essayez pas de gagner les matches juste pour vous... pensez à vos partisans, à la ville que vous représentez. Soyez fiers, soyez positifs ! ! !

Soirée de bingo

À tous les deux mercredis à 19 h 30, l'Association organise une soirée de bingo au Paladium de Brossard. Le total des prix pour la soirée est de 3 500 $. De plus, des billets de loterie « Nevada » sont en vente à 0,50 $ l'unité. Ces billets peuvent vous permettre de gagner instantanément des prix de 1 $ à 100 $. Nous vous attendons en grand nombre au rendez-vous. Voici la liste des prochains bingos : 19 janvier, 2 et 16 février.

Daniel Tourigny, publiciste

Hockey mineur Les Jardins du Québec

Novice B

Samedi dernier, les Sabres affrontaient les Jets de Candiac. Le pointage final fut 2 à 0 Jets. Malgré la défaite nos joueurs ont très bien joué. Espérons que la prochaine fois l'effort de nos joueurs procurera la victoire.

Atome A

Les Jardins ont disputé un match samedi dernier, contre les Jets de Candiac, à l'aréna de Delson. Peut-être à cause d'un excès de tourtière durant le temps des fêtes, ou un manque d'effort des gars, la partie s'est terminée par un pointage de 1 à 1. Une nulle c'est mieux qu'une perte, car l'équipe n'a pas encore connu la défaite en saison régulière. Lâchez pas les gars et gardez votre esprit d'équipe.

Atome B

Encore une nulle de 2 à 2 contre les Lions. Les buts ont été comptés par Steve Poupart et Charles Olivier Brossard. Beaux jeux de passes mais les gars il faut lever la rondelle parfois devant le gardien adverse. Bonne semaine.

Claude Prud'homme, publiciste

Soirée chasse et pêche à St-Rémi

Le 2 février prochain à 19 h 15 se tiendra la traditionnelle « Super soirée chasse et pêche O'Keefe » au Centre communautaire de Saint-Rémi situé au 25, rue Saint-Sauveur.

Une grande nouveauté cette année : la projection de 4 films au lieu de 3 comme ce fut le cas depuis quelques années. René Malo et son équipe de tournage ont sillonné les lacs et rivières du Québec pour produire deux superbes films sur la pêche, Les vrais vacances et Le défi saumon qui en mettront plein la vue aux pêcheurs qui rêvent d'un vrai défi. Un troisième film, L'aventure chasse et pêche, vous permettra de vivre un voyage de pêche dans le grand Nord, où certains caribous viendront tenter notre équipe de tournage. Le dernier film, Orignal et compagnie, saura plaire aux Nemrods par son originalité et la beauté de ses images, sans oublier sa conclusion qui plaira sans aucun doute aux plus friands de la grande aventure.

Une autre grande nouveauté : la soirée sera animée par Gil Tibo. Son spectacle, rempli d'humour, d'imitations et de chansons, vaut à lui seul le prix du billet, soit 9 $ en prévente et 10 $ à la porte. Les profits iront à la Maison des Jeunes de Saint-Rémi. Pour plus d'information, communiquez avec Yvon Boulerice au 454-6657 ou laissez un message avec vos coordonnées.

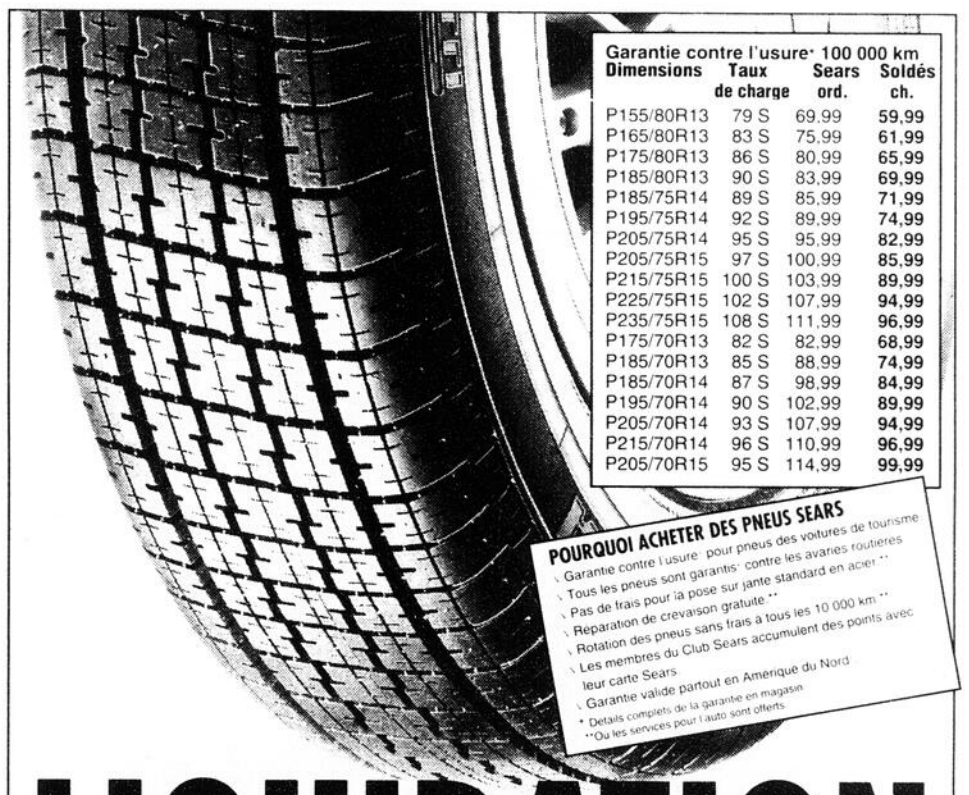
CENTRE DU PNEU ST-CONSTANT INC.
Michelin - Pirelli - BF Goodrich
Goodyear - Yokohama
Firestone - Etc.
77, rue St-Pierre, St-Constant
(514) 632-4140 -5438



Protection optimale contre la perte de viscosité et le claquage thermique

Changement d'huile

PRIX SPÉCIAL
sur la plupart des autos



Garantie contre l'usure* 100 000 km

Dimensions	Taux de charge	Sears ord.	Soldés ch.
P155/80R13	79 S	69,99	59,99
P165/80R13	83 S	75,99	61,99
P175/80R13	86 S	80,99	65,99
P185/80R13	90 S	83,99	69,99
P185/75R14	89 S	85,99	71,99
P195/75R14	92 S	89,99	74,99
P205/75R14	95 S	95,99	82,99
P205/75R15	97 S	100,99	85,99
P215/75R15	100 S	103,99	89,99
P225/75R15	102 S	107,99	94,99
P235/75R15	108 S	111,99	96,99
P175/70R13	82 S	82,99	68,99
P185/70R13	85 S	88,99	74,99
P185/70R14	87 S	98,99	84,99
P195/70R14	90 S	102,99	89,99
P205/70R14	93 S	107,99	94,99
P215/70R14	96 S	110,99	96,99
P205/70R15	95 S	114,99	99,99

POURQUOI ACHETER DES PNEUS SEARS
- Garantie contre l'usure* pour pneus des voitures de tourisme
- Tous les pneus sont garantis* contre les avaries routières
- Pas de frais pour la pose sur jante standard en acier**
- Réparation de crevaison gratuite**
- Rotation des pneus sans frais à tous les 10 000 km**
- Les membres du Club Sears accumulent des points avec leur carte Sears
- Garantie valide partout en Amérique du Nord

* Détails complets de la garantie en magasin
**Ou les services pour l'auto sont offerts

LIQUIDATION
PNEUS ROADHANDLER^MD
FAITS POUR SEARS PAR PIRELLI
RABAIS 10-15$

Pneu radial de qualité supérieure à ceinture d'acier pour auto de tourisme. Classé pour la boue et la neige. Le composé spécial et la bande de roulement segmentée vous assurent une bonne performance. Roulement doux, tenue de route impressionnante et traction supérieure sur chaussée mouillée ou sèche. Code-vitesse 'S' jusqu'à 180 km/h. Série n° 72000.
Pour votre sécurité, n'utilisez jamais de pneus radiaux avec des pneus d'un type différent. Nous vous recommandons de respecter les limites de vitesse.



BATTERIE D'AUTOMOBILE SEARS 55
À PARTIR DE 59,99
Garantie de 55 mois* avec remplacement gratuit durant 12 mois honorée partout en Amérique du Nord. Série n° 66700.
Ch. 59,99-72,99 avec reprise*.
* Il y a un dépôt de 5$ versé au moment de l'achat et remboursable quand vous rapportez votre vieille batterie pour la faire recycler.



FREINS À DISQUES AVANT
79,99
Comprend le remplacement des plaquettes (pièces incluses) et une vérification complète du système de freinage.
Pour la plupart des autos.

LA CLÉ DE L'ULTRA SERVICE^MC

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 FÉVRIER, 1994, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

VISA SEARS DISCOVER

Maintenant, en plus de la carte Sears, nous acceptons les cartes VISA, MasterCard, American Express et Discover.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222.
Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.
Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Le hockey mineur de Delson en bref...

Novice A

Attention à ce qui va suivre ; samedi 18 décembre nos Sénateurs amorçaient leur 1ère rencontre dans le cadre du tournoi novice à Saint-Basile-le-Grand. Ils rencontraient les Voyageurs de Saint-Jean ; une autre victoire s'ajoutait pour nos champions. Ils ont remporté la partie par la marque de 7 à 0. Dimanche 19 décembre nos jeunes visitaient une équipe de Saint-Timothée pour une partie hors-concours, une victoire un peu plus difficile mais quand même un gain de 5 à 2. Bravo champions.

Mardi 21 décembre nos jeunes recevaient le Laser de Saint-Constant pour une 2e fois en saison régulière. Une victoire de 6 à 1 porte maintenant nos Sénateurs en 1ère position de leur division.

Revenons à nos moutons : dimanche 26 décembre nos jeunes champions rencontraient les Nordiques de Saint-Hyacinthe dans le cadre du tournoi à Saint-Basile, une victoire de 8 à 0 pousse nos Sénateurs d'un autre rang dans le cadre de ce tournoi. Lundi 27 décembre nos gars rencontraient les Hawks de La Prairie, cette rencontre glisse nos Sénateurs en quart de finale après une victoire de 9 à 0. Mardi 28 décembre nos champions rencontraient Les Jardins du Québec de Saint-Rémi, une partie chaudement disputée mais en 3e période nos champions ont appuyé sur le bouton urgence et ont finalement remporté cette importante victoire par la marque de 5 à 3. Lâchez pas les gars.

Mercredi 29 décembre nos jeunes sont maintenant en semi-finale de ce tournoi. Leur adversaire, les Jets de Farnham, ont dû s'incliner par la marque de 2 à 4. Jeudi 30 décembre une journée que tous ne sont pas prêts d'oublier. Après une entrée triomphale de chacun de nos joueurs, à tour de rôle sur la patinoire, la partie commence ; une lutte très serrée pour nos champions. À la fin de la 2e période la marque de 3 à 2 en faveur de nos Sénateurs est maintenue grâce à leur ténacité jusqu'à la fin de la 3e période. C'est à ce moment que nos champions ont réalisé qu'ils venaient de remporter ce tournoi. C'est l'euphorie : des cris de joie se propagent dans la place, nos champions sont fatigués mais tellement heureux que l'on peut voir la joie sur leur visage. La remise des prix et la ronde autour de la patinoire, avec leur trophée qu'ils ont bien mérité, terminent cette journée inoubliable pour chacun de nous.

Voici une équipe championne : Maxime Bisson, Nicolas Bourgouin, Martin Carrière, Daniel Cliche, Dominic D'Amour, Luc Gervais, Jonathan Gionet, Benoit Gordon, Jordan Legault, Eric Paolucci, Steeve Paolucci.

Tous ensemble ils tiennent à remercier Martin Globensky d'avoir pu se joindre à eux durant ce tournoi. Ah j'oubliais, samedi le 8 janvier nos Sénateurs n'ont pas lâché la serviette, après une autre victoire de 7 à 1 contre les Sabres de Saint-Rémi nos champions sont en piste vers la ligne d'arrivée. Lâchez pas les gars.

Lorraine Lequin, publiciste

Que La Fête Commence !

VENTE 1er ANNIVERSAIRE

LADA



NOUS REMERCIONS LA POPULATION
POUR SON ENCOURAGEMENT ET ESPÉRONS
LA SERVIR ENCORE TRÈS LONGTEMPS

USAGÉES

INTRÉPIDE 93 Toute équipée 28,000 km vert émeraude **19 250$**	**CAVALIER 93** 4 portes air conditionné **8 450$**	**COLT 200 GT 92** 35,000 km **8 650$**
ESCORT GT 91 55,000 km **8 495$**	**NISSAN 240SX 91** 43,000 km **12 950$**	**GRAND CARAVAN 91** 59,000 km toute équipé **14 850$**
DYNASTIE 60,000 km Toute équipé **10 695$**	**TOYOTA TERCEL 89** auto 59,000 km **6 895$**	**GRAND CARAVAN 89** air cond. **9 850$**
PICK-UP TOYOTA 87 130,000 km **3 450$**	**PICK-UP DODGE** Club Cab 40,000 km **10 650$**	**NISSAN 84 STANZA** manuel **1 450$**

DÉPARTEMENT DE CARROSSERIE, SERVICE PIÈCES SUR PLACE,
POUR TOUTES MARQUES DE VÉHICULES, 8 HRES À 17 HRES



ACHAT ET VENTE
USAGÉS ET NEUFS

6 ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-1623

Avis aux résidents de la Rive-Sud

Saviez-vous qu'il existe
une "Carte Santé !"

Et bien, la voici:



et jusqu'au 14 février 1994
nous vous offrons notre frais d'adhésion
pour seulement 99.00$
(régulièrement à 180.00 $)

promotion valide également sur nos cartes TENNI, MULTI et MINI

sanisport
TU ME DONNES LA FORME
BOUCHERVILLE - 1601, rue Montarville (Québec)
BROSSARD - 7777, Boul. Marie-Victorin (Québec)

Vous aimeriez essayer nos facilités ?

C'est maintenant possible !

Profitez de notre
Abonnement d'Essai d'un Mois
à seulement 50.00$

Cet abonnement vous donne droit à toutes nos facilités.

Raquettes et balles fournies gratuitement au besoin.

Offre se terminant le 14 février 1994.

Frais de terrain de tennis en sus.

Tél.: 655-9150
Tél.: 465-7220

Inscription des activités d'hiver à Candiac

Enfants

Atelier de lecture :
3-4 ans
Lundi à 9 h 30
4-5 ans
Jeudi à 9 h 30
Bibliothèque de Candiac
24 $

Céramique :
6 à 16 ans
Mercredi à 15 h 45 ou
Vendredi à 18 h 15 ou
Samedi à 9 h 30 ou 12 h 30
Chalet piscine Handel
45 $

Cirque :
8 à 17 ans
Mardi à 18 h 30 ou
Samedi à 10 h
École Jean-Leman
37 $

Hockey cosom :
9 à 12 ans
Samedi à 9 h
École Fernand-Seguin
28 $

Initiation à la musique :
3 à 4 ans Lundi à 15 h ou
Samedi à 10 h
5 à 7 ans
Lundi à 17 h ou
Samedi à 11 h
Centre socio-culturel
30 $

Mini-basketball :
8 à 12 ans
Mercredi à 18 h 30
École Jean-Leman
30 $

Mini-tennis :
5 à 6 ans
Samedi à 10 h 30
7 à 9 ans à 11 h 30
École Fernand-Seguin
33 $

Théâtre :
7 à 9 ans
Samedi à 8 h
10 à 13 ans
Samedi 10 h ou 16 h
14 à 17 ans
Samedi à 12 h
Centre socio-culturel
50 $ (14 semaines)

Nouveau cours pour les 14 à 17 ans
Samedi à 14 h
30 $ (8 semaines)

Les inscriptions ont lieu au Centre socio-culturel de Candiac au 125, chemin Handel à partir du 4 janvier 1994 jusqu'au vendredi, 14 janvier à 15 h. Prendre note que le bureau est ouvert le lundi et le mercredi soir de 19 h à 21 h, en plus des heures normales de jour. Pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec le Service des loisirs au 635-6020.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

CHEZ VIAU ST-RÉMI

L'OFFRE ULTIME

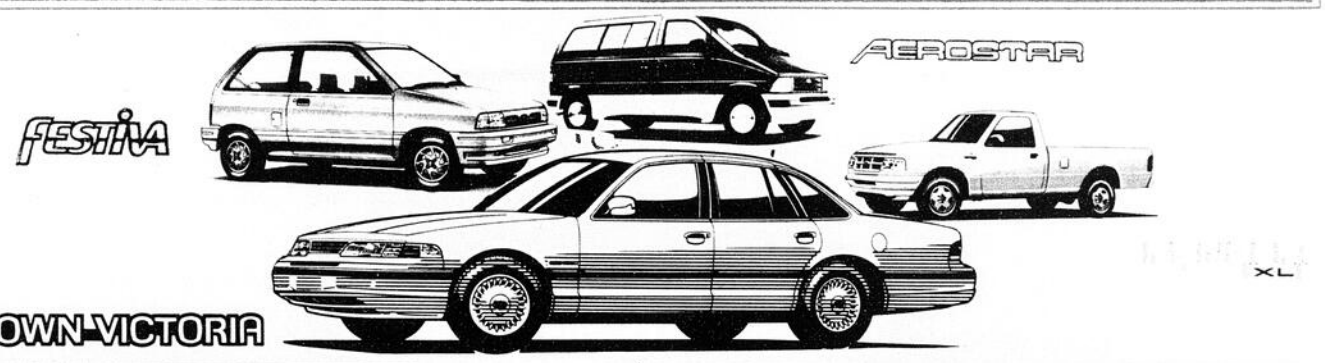
FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS

2,9%*

DE TAUX DE CRÉDIT JUSQU'À

48 MOIS

REMISE ALLANT JUSQU'À 2 250$!



POUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD, MERCURY ET LINCOLN 1993

Économisez jusqu'à 7 000$ à l'achat de tout véhicule neuf Ford, Mercury ou Lincoln†.
Consultez nos représentants
Composez le 1 800 387-4966
pour en savoir plus sur tous les véhicules Ford.

FORD
Des idées qui font du chemin.

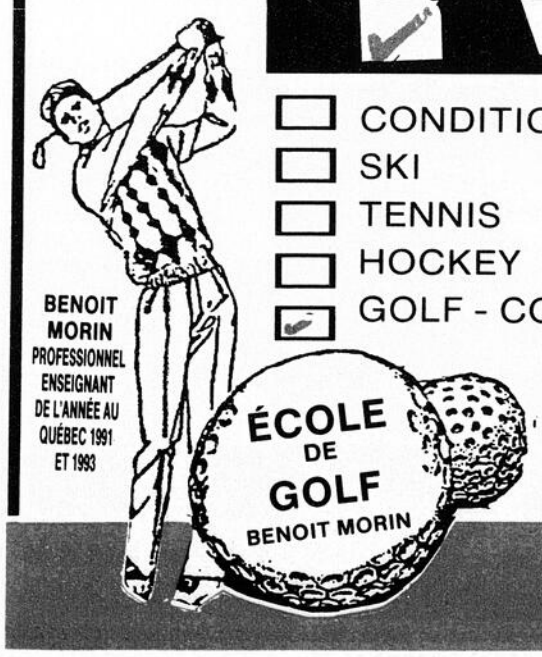
VIAU

"Un choix positif"
VIAU FORD (1990) INC.
600, Notre-Dame, Ville St-Rémi, Qué. J0L 2L0
454-7501 Mtl.: 875-3920

Du 17 janvier au 4 février, encouragez l'équipe olympique canadienne en signant la bannière "En route pour Lillehammer!" chez un concessionnaire Ford ou Lincoln Mercury Viau Ford de St-Rémi
En route pour Lillehammer.

*L'offre de taux de crédit s'applique à tous les modèles Ford 1993, exception faite du Ford Explorer. Cette offre s'applique aux modèles en stock chez les concessionnaires, et les quantités sont limitées. L'offre de taux de crédit ne peut être utilisée conjointement avec aucune autre offre. Le terme maximal du prêt est de 48 mois sur approbation de crédit.

VOTEZ VOTRE ACTIVITÉ



- ☐ CONDITIONNEMENT PHYSIQUE — MINIMUM 300$
- ☐ SKI — MINIMUM 500$
- ☐ TENNIS — MINIMUM 600$
- ☐ HOCKEY — MINIMUM 500$
- ☑ GOLF - COURS ET PRATIQUE _____ MAXIMUM 169$

Bonne Année et Bon Golf

COURS DE GOLF INTÉRIEUR

COURS: - Adultes, juniors, âges d'or *(Bâtons et balle fournis)*
AUSSI DISPONIBLE: - Bâtons sur mesure - Voyage de golf - Camp junior été 1994

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
1400, boul. Taschereau La Prairie
444-2789

VOICI QUELQUES EXCUSES TYPIQUES:

"Je n'ai jamais fait d'exercice physique, il est trop tard pour commencer à mon âge . . ."

"Je ne suis pas assez en forme pour aller m'entrainer dans un Centre. Tous les gens s'entrainant là, sont en forme . . ."

"Je n'ai pas le temps de m'entrainer et de penser à ma santé, les enfants, le travail, . . ."

"L'exercice ! Pas besoin, je suis assez en forme . . ."

" Ha ! je commencerai le mois prochain . . . "

L'EXERCICE PHYSIQUE RÉGULIER, UN INVESTISSEMENT INDISPENSABLE

PROMOTION DU 2 JANVIER AU 14 FÉVRIER 1994

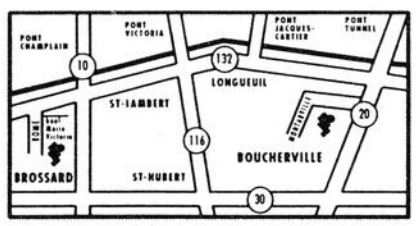
PÉRIODE D'ESSAI POSSIBLE

Nautilus Action CHEZ sani sport



BOUCHERVILLE
1601, rue Montarville
641-1667

BROSSARD
7777, Boul. Marie-Victorin
671-5915



BRANCHEZ-VOUS À L'Action

ESPACE DE GARAGE
8$/HEURE
DES OUTILS SONT DISPONIBLES

SI TU VEUX FAIRE LA MÉCANIQUE DE TON AUTO

Valvoline

CEUX QUI S'Y CONNAISSENT, EXIGENT VALVOLINE.

Fais le toi-même!



Si tu as besoin d'aide un mécanicien sera à ta disposition!



M.D.M. ENR.
16 RUE INDUSTRIELLE, LOCAL 506
DELSON (PARC INDUSTRIEL)
LUN. AU VEND. 9H À 21H - SAM. 9H À 17H - DIM. 10H À 17H
632-3583

L'Association du hockey mineur de Sainte-Catherine

D'un samedi à l'autre

Commentaires des entraîneurs

Pré-novice (5 ans)

Aigles : Après une victoire contre Delson nos joueurs ont subi une défaite à Saint-Constant. Après un début difficile nos valeureux Aigles ont su se reprendre. Bravo les gars. On continue.

Éperviers : Une défaite de 6 à 1 contre Delson. Depuis le début de la saison avec les 20 leçons MAHG, nous constatons une bonne évolution. Les joueurs prennent plaisir à jouer au hockey tout en apprenant leur jeu de position.

Pré-novice (6 ans)

Aigles : Une partie chaudement disputée qui s'est terminée par un match nul face à nos copains les Éperviers. Les jeunes ont travaillé très fort durant toute la durée du match.

Éperviers : Dimanche dernier les Éperviers rencontraient les Aigles à Saint-Rémi. Belle performance des deux équipes. Merci à nos amis de nous avoir prêté leur gardien. Bonne ambiance parmi l'équipe et une belle participation des parents.

Pré-novice (7 ans)

Aigles : Les Aigles ont fait belle figure à Delson le dimanche 9 janvier contre les Sénateurs. Un très beau jeu d'ensemble un bon esprit d'équipe. Bravo les gars lâchez pas.

Éperviers : Samedi dernier les Éperviers nous ont offert une très belle partie contre Saint-Constant. Les jeunes joueurs ont très bien joué en travaillant en équipe. Merci aux parents pour leur appui.

Novice A

Aigles : Performance exceptionnelle pour débuter 1994. Première victoire de la saison face aux Hawks 4 à 3. Vendredi une autre victoire de 3 à 1 contre le Laser. Samedi nous avons remporté le match 4 à 2 face à Candiac. Un match très spécial car nous avons compté nos 4 buts en 1 minute 44 secondes et cela avec seulement 4 minutes à faire à la partie. De beaux efforts de nos avants, de beaux replis de nos défenseurs et une solide performance de notre gardien nous ont valu tous ces succès. Un effort soutenu est la clef du succès. Bravo les gars.

Éperviers : Félicitations aux joueurs pour la très bonne performance au tournoi de Terrebonne malgré nos deux défaites. Continuez les gars. **Novice B**

Aigles : Beau retour des fêtes avec une victoire de 3 à 1 contre La Prairie. On semble avoir une belle équipe depuis 3 semaines. Tout le monde travaille fort et en équipe et les résultats sont là. Félicitations à tous les joueurs qui forment maintenant une vraie équipe.

Éperviers : Après un match nul durement disputé en après-midi contre LaSalle (2 à 2) nos Éperviers ont subi toute une raclée en soirée contre les Lynx (11 à 2). Heureusement ils se sont repris au tournoi de Terrebonne en remportant les deux premiers matches. Bravo les gars.

Novice C

Victoire en partie hors-concours de 3 à 2 contre Brossard. L'équipe est en pleine progression. Mentionnons la très solide performance de notre gardien, de notre capitaine Steve Regimbald ainsi que de notre défenseur Jean-François Marleau. Beau travail les gars.

Atome A

Avant la partie, les joueurs ont avisé leur entraîneur de ne pas s'inquiéter ; toutes les tourtières, les patates et la dinde étaient descendues. Résultat du 5 janvier, victoire de 5 à 1 face aux Flammes.

Atome B

Aigles : Bon début d'année par une victoire de 3 à 2 face aux Sénateurs. Gros travail en troisième période malgré les punitions.

Éperviers : Lors du retour au jeu après les fêtes, un effort louable de nos Éperviers devant les Lions de Candiac avec une nulle de 2 à 2. Peut-être une résolution pour 1994. Des matches à 13 joueurs, des pratiques à 13 joueurs. On y met un peu d'effort pour le dernier droit.

Atome C

Une nulle face aux Sénateurs 1 à 1. Tout un début de saison pour 1994. À jouer comme cela les gars on va aller les rejoindre d'ici la fin de l'année.

Pee-Wee A

Saint-Rémi 0 Aigles 0. Candiac 2 Aigles 2. Première partie manque d'ensemble. Nette amélioration dans la deuxième.

Pee-Wee B

Victoire difficilement acquise des Aigles au compte de 5 à 3 face aux Sénateurs. Ils ont dû surmonter un déficit de 3 à 1 pour finalement l'emporter. L'entraîneur tient à souligner l'excellente performance de tous ses joueurs.

Les parents tiennent à remercier tous ceux qui ont assisté au casino dans le but de financer le voyage à Québec et un merci spécial à tous les croupiers qui ont permis de faire de cette soirée un succès éclatant.

Pee-Wee C

Une attaque soutenue appuyée par la défensive ainsi que des arrêts clefs du gardien ont amené les Aigles à une victoire de 3 à 0 contre les Jets. Félicitations et rappelez-vous : il faut lancer...

Bantam B

Partie gagnée face aux Jets 6 à 2 le jeudi 6 janvier, et une nulle 1 à 1 en partie hors-concours samedi. Bravo les gars...

Midget B

Un gros manque d'intérêt pour les pratiques et l'équipe va bon train.

Flash sur les tournois

Valleyfield : Le bantam B a joué 4 parties et a gagné 5 à 2, 5 à 0, 11 à 1 et 7 à 0 respectivement face à Lakeshore, les deux équipes de Beauharnois et Dollard-des-Ormeaux.

Terrebonne : Novice A Éperviers : 8 janvier, défaite de 6 à 4 face à Repentigny. 10 janvier défaite de 3 à 2 face à C.L.L. en prolongation. Novice B Éperviers : 9 janvier victoire de 4 à 3 face à Mascouche. 10 janvier victoire de 2 à 0 face à Terrebonne.

Avis important aux entraineurs

À partir du 10 janvier 1994, les joueurs affiliés (P.E.) ne peuvent être invités que pour 5 joutes en partie régulière.

Ça a l'air...

Que Serge Morand du novice B Éperviers était tellement déboussolé suite au but gagnant de son fils Sébastien en prolongation au tournoi de Terrebonne qu'il en a perdu le Nord... et comme c'était lui le chauffeur d'autobus le voyage de retour fut beaucoup plus long que prévu.

Imaginez-vous donc que le mercredi 5 janvier M. Normand McNeil du MAHG 3 a vécu un épisode de l'émission « La petite vie ». Il s'est fait voler ses vidanges. Comprenez ! Au prix que sont les sacs verts ! On sympathise avec lui ! ! !

Jonathan Pageau gardien de but de l'atome A a appris de nouvelles chansons en plein match de hockey. Difficile à croire ? Demandez-lui.

Merci de lire CJD/FM réseau sport et à la semaine prochaine ! ! !

Manon Cloutier, publiciste

L'Association du hockey mineur de Saint-Constant

Les Lynx du novice B vainqueurs au tournoi de Saint-Basile

Les Lynx du novice B ont gagné leur premier tournoi de l'année à Saint-Basile-le-Grand, le jeudi 30 décembre. Après une victoire de 5-4 contre les Challengers de Saint-Hubert et de 4-1 contre les Mighty Ducks de Saint-Basile, les Lynx ont affronté les Pingouins de Beloeil en finale. Ce fut une lutte farouche qui s'est soldée par un pointage de 3-2 en faveur de nos Lynx. Malgré le temps des fêtes tous les joueurs étaient présents pour offrir cette superbe performance. Se sont illustrés particulièrement les Jonathan Boutin, Jonathan Rochefort, Dominic Dubé, Benoît Gélinas, Laurent Ducharme, Kéven Brunelle, Yannick Bernard, nos défenseurs et nos deux gardiens, Simon Lupien et Simon St-André. Les premier et troisième joueurs étoiles du tournoi furent Jonathan Boutin et Dominic Dubé.

Impressionnés

Le tournoi novice provincial de Saint-Basile a été organisé de main de maître. L'accueil était chaleureux, les retards minimisés. Tout baignait dans l'huile quoi ! Lors de la finale les jeunes Lynx furent impressionnés par la présentation des joueurs qui s'est faite sous les projecteurs. Chaque joueur escorté individuellement à la ligne bleue au son de la musique entraînante devait passer dans la fumée... qui a failli faire disparaître le petit Benoît Gélinas ! ! Pour les entraîneurs Denis Dubé, Rémi dit papa Boutin et François Massé, la nervosité était au rendez-vous.

Tous les joueurs ainsi que les entraîneurs reçurent un chandail commémoratif identifiant les champions 1993 du tournoi novice ainsi qu'une médaille. L'équipe s'est mérité le « bol d'or », trophée des champions de l'année. Bravo les Lynx ! !

Pee-Wee B Lynx

Les Lynx du pee-wee B ont connu une belle victoire contre les Jets de Candiac surtout que c'était leur deuxième victoire de la saison. Ils ont gagné 4-3. Ce fut une belle partie, les joueurs ont bien joué ! La partie suivante, ils ont hélas perdu 8 à 1 contre les Hawks de La Prairie. Les Lynx sont présentement en tournoi, le tournoi Olympique de Montréal. Ils ont une partie de jouée et ils l'ont gagnée 7 à 2.

Il y aura bientôt une soirée de Saint-Valentin (rétro) organisée par les Lynx du pee-wee B qui sera sensiblement faite de la même façon que la soirée d'Halloween de l'année dernière. Cette soirée aura lieu le 12 février.

Novice B Laser
Une très belle performance !

Le Laser qui domine le classement dans sa division ne cesse de surprendre même les plus incrédules. Cette équipe nous a offert une performance plus que remarquable lors de la première partie du tournoi Provincial de Terrebonne affrontant ainsi l'équipe locale. Avec une victoire convaincante de 2-0, notre équipe a su s'imposer du début à la fin. Nos joueurs ont joué un jeu de position impeccable, nous ont offert un jeu de passes digne des grandes ligues et avec 25 lancers au but contre seulement 6, cela a démontré notre grande supériorité. Plusieurs spectateurs nous ont dit être très impressionnés de la tenue de tous les joueurs et du même coup avoir remarqué le bon esprit d'équipe qui y règne. Félicitations les gars.

Un merci spécial à nos supporteurs assidus : parents, grands-parents et amis.

Francine Rufiange, Nicole Gauvreau, publicistes

Compétition Invitation Saint-Michel

Durant le week-end dernier, trois patineuses du CPA La Prairie participaient à la Compétition Invitation Saint-Michel. Nous voulons souligner la participation de ces trois demoiselles et les encourager à s'inscrire à d'autres compétitions. Natalie Bélanger patinait dans la catégorie senior bronze tandis que Méliza Dupuis et Isabelle Rouillier nous représentaient dans la catégorie junior argent.

Invitation Amiante à Thetford Mines

Lors de ce même week-end, une autre de nos compétitrices patinait sous notre bannière dans une autre région du Québec. Il nous fait plaisir de souligner la participation de Julie Bernier à la compétition Invitation Amiante à Thetford Mines.

À toutes, nous disons notre fierté de les voir nous représenter dans diverses compétitions.



Nautilus Action

DÉBUT PROCHAIN PLAN — 16 JANVIER 1994 (10 SEMAINES)

VOUS VOULEZ PERDRE DU POIDS?

De plus en plus, les personnes compétentes dans le domaine de la santé vous diront que l'unique solution pour perdre et maintenir la perte de poids est une combinaison de :

RÉGIME ALIMENTAIRE ÉQUILIBRÉ & EXERCICE PHYSIQUE RÉGULIER

L'UN NE VA PAS SANS L'AUTRE

Chez Nautilus Action, nous vous offrons notre Programme d'Amaigrissement Supervisé (PAS) comprenant:

- Programme d'exercice 3 fois/semaine sous la supervision d'un entraîneur
- Programme alimentaire conçu par des diététistes
- Réunions d'informations avec une conseillère en nutrition
- Évaluation de votre condition physique au début et à la fin du programme.

BOUCHERVILLE
1601 boul. Montarville
641-1667

BROSSARD
7777, boul. Marie-Victorin
671-5915

Ford encourage l'équipe olympique canadienne à viser l'or

Viau Ford de Saint-Rémi vous invite à signer une immense bannière

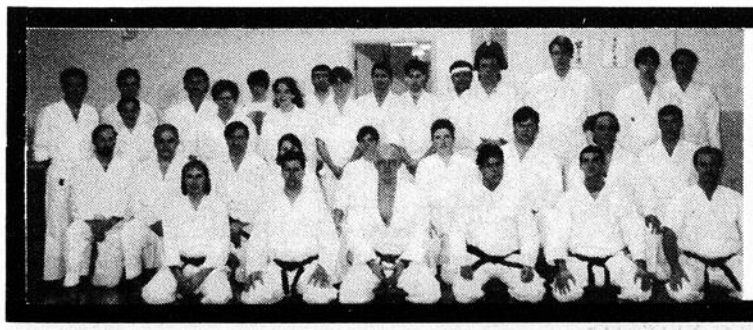
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne, le constructeur automobile Ford du Canada invite le public à encourager nos athlètes d'élite qui participeront aux Jeux d'hiver de Lillehammer en signant les immenses bannières "Visez l'or, Équipe-Canada", mises à la disposition de la population dans 850 établissements Ford et Lincoln-Mercury à travers le pays.

"Comme le fameux septième homme qui a permis aux Canadiens de Montréal de remporter plusieurs matchs, nous espérons que les bannières stimuleront les athlètes canadiens et leur donneront la force supplémentaire qui leur est nécessaire pour accomplir des performances encore jamais réalisées", déclare le président de Viau Ford de St-Rémi, M. Guy Ste-Marie, en invitant les gens de Saint-Rémi et de la région à signifier leur appui à Équipe-Canada en se rendant chez Viau Ford, 600, Notre-Dame, à Saint-Rémi, du 15 janvier au 5 février prochain, pour signer la bannière de sept pieds par quatre pieds qui sera remise aux athlètes. Tous ceux qui signeront recevront une épingle de boutonnière commémorative.

Expliquant l'engagement de Ford envers l'équipe olympique, M. Ste-Marie cite le président et chef de la direction de Ford du Canada, M. J.G. (Jim) O'Connor: "Ford a connu une année gagnante et nous aimons nous associer à des champions. Cette année marque également le 90e anniversaire de Ford Canada en tant que constructeur automobile: il nous a semblé que ce serait bien de célébrer cet anniversaire en appuyant les jeunes Canadiens dans les compétitions olympiques. Plus, à l'instar de nos athlètes, nos produits doivent affronter une compétition internationale qui exige le constant dépassement de soi. Ford du Canada et Équipe-Canada doivent se mesurer contre les meilleurs au monde et nous savons que ces deux équipes sont à la hauteur de la tâche".

Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec M. Sébastien Biaillon représentant, au 454-7501, ou se présenter à la salle de montre de Viau Ford à St-Rémi.

Enfin, mentionnons que les Jeux olympiques d'hiver se dérouleront du 12 au 27 février.



KARATÉ SHOTOKAN (ANCIEN)
(À BUT NON LUCRATIF)
INSCRIPTIONS IMMÉDIATES
150 ROUTE 132, LA PRAIRIE
444-0431
COURS: — ADULTES — FEMMES — ENFANTS

LE REFLET *régional*

Robert Nault



Salut tout le monde, eh oui je suis de retour, j'espère que vous avez passé de belles fêtes et que vous vous êtes amusés amplement. Je profite de l'occasion pour vous souhaiter une merveilleuse année 1994 et surtout la santé car sans elle on ne peut faire grand-chose, bon c'est un départ, c'est parti mon kiki.

*****

Martin Corbeil entreprendra l'année 1994 avec les Bisons de Granby. Le Titan de Laval a cédé Martin à Granby avec deux autres joueurs en retour d'Alain Côté.

*****

Bobby Cunningham sera plus près du foyer familial puisqu'il est maintenant un membre du Collège Français, la famille doit être bien fière que le grand soit maintenant qu'à quelques kilomètres de la maison. Bobby jouait à Hull avant d'aboutir à Verdun.

*****

Denis Chalut qui évolue avec les Riverains du Richelieu midget AAA sera du match des étoiles du circuit Baillargé.

*****

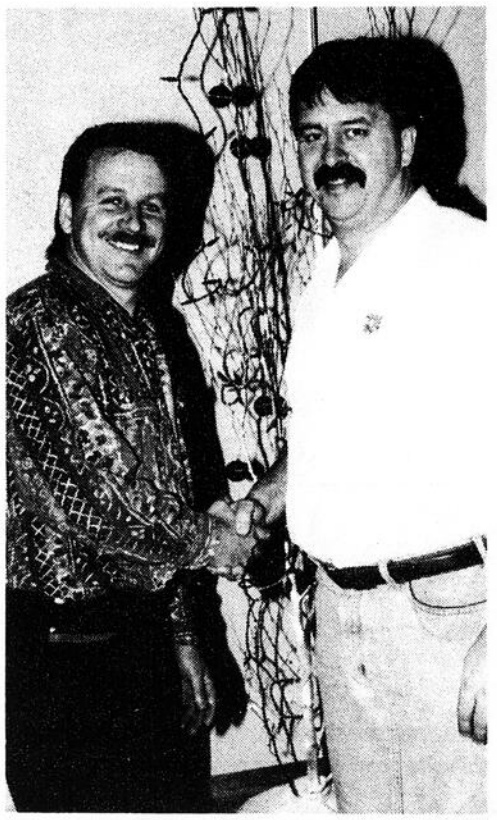
Il m'est souvent arrivé d'écrire que Pierre Maheu était un gentleman dans toute la force du mot, ceux qui ont lu l'article au sujet de Pierre, article qui nous est parvenu du publiciste des Sieurs ont pu se rendre compte que c'était vrai, tout le monde le dit un chic type que ce Pierre, son fan club est bien fier de lui.

*****

Jean-Pierre Lazure est bien fier du chandail des Panthers qu'il a reçu en cadeau à Noël, à savoir s'il patine plus vite avec ce chandail c'est une autre histoire.



Bobby Cunningham ne portera plus le chandail des Olympiques de Hull, il est maintenant un membre du Collège Français de Verdun.



On aperçoit Daniel Lamarche qui a été un des nombreux bénévoles de la fête de Noël des joueurs de la MAGH de La Prairie et Peter Raymond le responsable de la MAGH. Encore une fois bravo ce fut une bien belle fête pour les jeunes hockeyeurs de La Prairie.

Merci mille fois à ceux qui m'ont fait parvenir leurs vœux du temps des fêtes, ce fut vraiment apprécié, ils se reconnaîtront sûrement, encore merci.

*****

Lors d'un récent tournoi de hockey de niveau provincial à Saint-Basile-le-Grand en décembre dernier, ce sont trois équipes de la zone 5 qui ont remporté les grands honneurs de leur classe respective. Les Sénateurs de Delson novice A, dans le B les Lynx de Saint-Constant et dans le C les Lions de Candiac ont tous les trois été couronnés champions, bravo à vous tous.

*****

Les équipes des Étoiles du St-Laurent entreprennent le dernier droit du calendrier régulier avant le début du tournoi à la ronde de leur classe respective. C'est lors du tournoi à la ronde que débutera la vraie saison pour les différentes équipes des étoiles.

*****

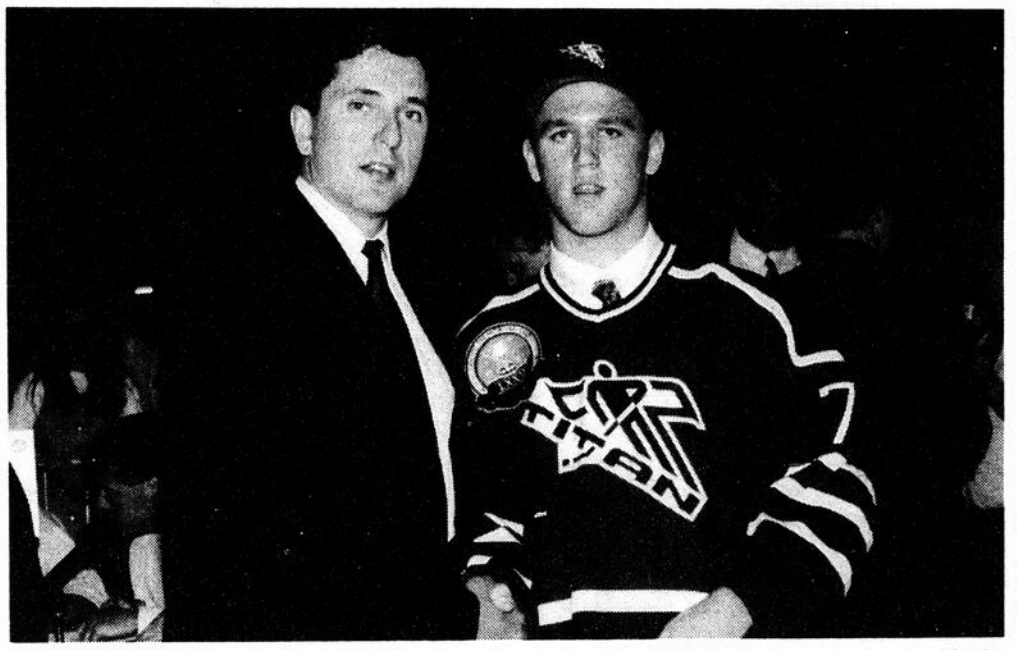
Bobby Lanctôt du bantam AA a offert toute une performance dans les filets contre l'équipe russe au tournoi de Sherbrooke. Il a reçu au-delà de 50 lancers, il a été un des rares gardiens à blanchir ces fameux joueurs pendant une période complète soit lors du deuxième vingt, bravo Bobby.

*****

Il y aura un tournoi de hockey adulte à l'aréna de Napierville pour les classes A, B et C du 23 au 27 février prochain. Pour information on compose le 245-7523, et on demande Normand Poissant.

Je suis jaloux, Réjean Desforges et Robert Deslauriers lisent CJDFM Réseau Sport avant ma page, je me demande bien pourquoi ? Ça doit être que leur épouse signe cette chronique.

*****



On aperçoit ici Martin Corbeil au moment où Bob Hartley l'accueillait dans la grande famille du Titan lors du dernier repêchage de la LHJMQ. Martin n'a jamais joué sous les ordres de Hartley puisque ce dernier est maintenant adjoint à Cornwall le club ferme des Nordiques. Martin aura peut-être la chance de jouer plus régulièrement avec Granby, ce n'est pas toujours rose la vie d'un hockeyeur junior.



Les officiels durant les confrontations du match des Étoiles de la ligue junior A de la Rive-Sud étaient les souriants Hugues Bourdeau et Mario Arsenault.



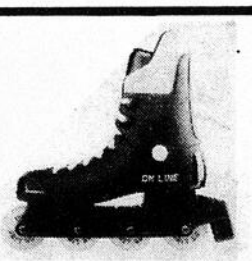
Le match des Étoiles de la ligue junior A de la Rive-Sud a connu un immense succès et ce grâce au comité organisateur qui était composé de Gilles Lebrun, Sylvie Beauchamp, Lise Collin, Carole Cook, Réal Beaulieu et Serge Vendette.

SUPER SPORT ST-CONSTANT ENR.

Patins à roulettes en ligne
(roller blades)

Super Spécial

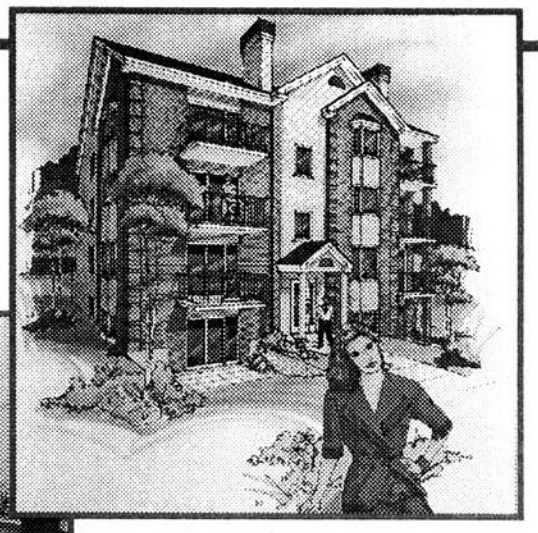
Rég. ~~69.95~~ 49.95
~~89.95~~ 64.95

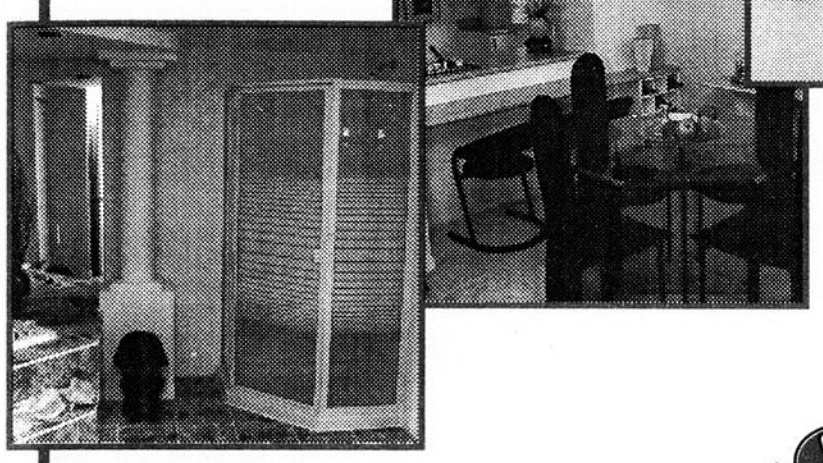


115 RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-3991

CONDOS EN INVENTAIRE
6 MOIS GRATUITS

- CONDO 4-1/2
- SITE EXCEPTIONNEL
- SUPER INSONORISATION



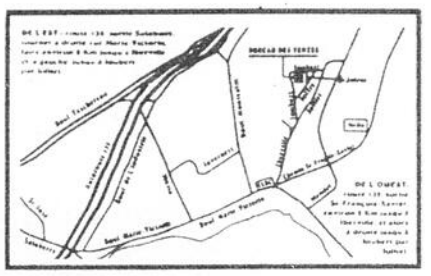




à partir de
59 900$
ou
495 $/mois

- TOUT INCLUS:
- CAP. INT. 5.25%
- FRAIS de CONDO
- TAXES

CANDIAC
659-2338
946-9005



CENTRE D'INFORMATIONS:
Lun. au Merc.: 13h à 21h
Sam. et Dim.: 13h à 17h

LOCATAIRES DEVENEZ PROPRIÉTAIRES

MOINS CHER QU'UN LOYER

RACHAT de BAIL

LES CONSTRUCTIONS CHOLETTE & MORIN LTÉE

NOUVEAUX MODÈLES 1994 À VISITER!!!

CS2570CA

SUPER VENTE DE VÉHICULES DÉMONSTRATEURS 1993-1994

AUTOMOBILES

1 LASER 1993
1 COLT 1994
(2 portes avec air)
4 SUNDANCE 1993
1 NEW-YORKER 1994
1 INTRÉPIDE ES 1994
1 LHS 1994

Notre client d'abord!

CAMIONS



1 GRAND VOYAGER 1993
15 VOYAGER 1994

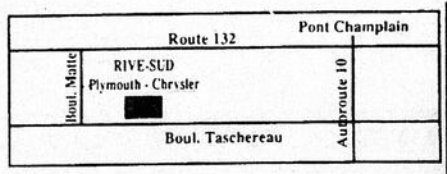
PRIX MOINS CHER QUE LA FACTURE CHRYSLER
Faites votre offre

VENEZ DÉCOUVRIR LA TOUTE NOUVELLE NÉON 1995

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI, REMPLISSEZ UN COUPON ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE CHRYSLER AUTOBEAUCOUP 1994 10e ANNIVERSAIRE

CS2579DK

RIVE-SUD
PLYMOUTH - CHRYSLER



9400, BOUL. TASCHEREAU OUEST
BROSSARD TÉL.: 444-9400
MONTRÉAL: 398-9400

15

NAUTILUS CENTRE SPORTIF LA CITIÈRE

LE CENTRE LE PLUS COMPLET DE LA RIVE-SUD

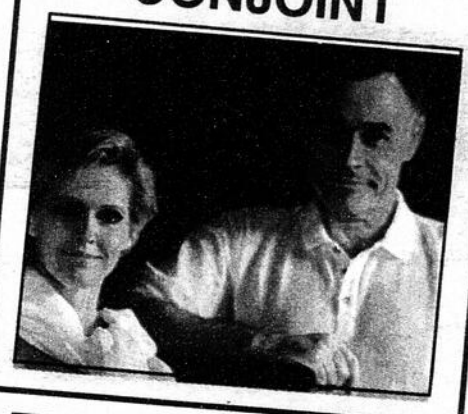
NOUVEL AMÉNAGEMENT



ENCORE PLUS
À OFFRIR
POUR SEULEMENT

1,00$ /JOUR

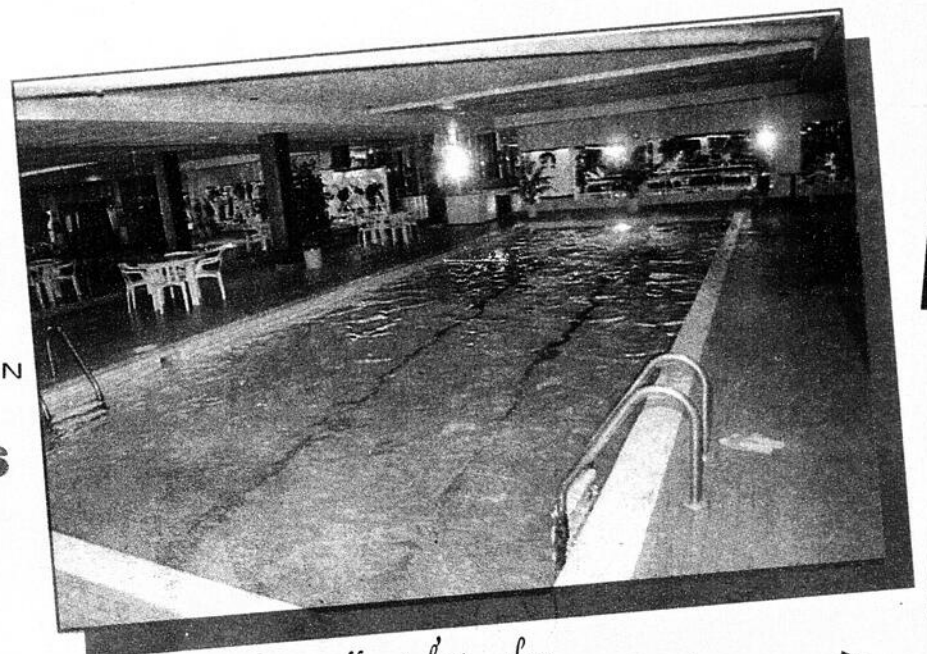
SPÉCIAL
"COUPLE"
1/2 PRIX
POUR CONJOINT



29 99$ /mois

TAXES INCLUSES
SUR ABONNEMENT D'UN AN

- NAUTILUS
- POIDS ET HALTÈRES
- DANSE AÉROBIQUE
- STEP REEBOK
- PISTE DE JOGGING
- SAUNA
- TOURBILLON
- PISCINE



Un cadeau santé à offrir à l'être cher

AUSSI:
- APPAREILS CARDIO-VASCULAIRES
- RACQUETBALL
- SQUASH

NOUVEAUX APPAREILS
"KEISER"

HALTE GARDERIE "GRATUITE"

FRAIS D'ADHÉSION
GRATUITS

(VALEUR 160,50$)

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 6H AM À 23H
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 8H À 17H

659-7641

50, BOUL. TASCHEREAU, O, LA PRAIRIE
PLACE LA CITIÈRE
À 5 MINUTES DU PONT CHAMPLAIN